Julio MES DE REGALOS
Manaco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVI- Nº. 10.391- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 26 DE JULIO DE 1987- 64 PAGINAS- Bs 1.--

Edición de 7 secciones 64 páginas Bs 1.--

Política de reactivación económica

Minería mediana considera positivo el decreto 21660

La Asociación Nacional de Mineros Medianos dice que "la política de reactivación económica establecida por el Gobierno a través del Decreto Supremo 21660, de 10 de julio del año en curso, es a nuestro criterio positiva para el país, en general y para los sectores productivos exportadores, en particular, porque tiende a consolidar y promover la democracia y la estabilidad monetaria, en el marco del modelo económico establecido por el D.S. 21060, a través de un estilo de crecimiento eficiente y rentable, basado, principalmente, en la inversión privada."

El criterio de los mineros medianos está anotado en carta enviada al presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Iturralde.

Alfredo Rojas y Rolando Jordán, firmantes de la nota como vicepresidente y secretario general de la asociación, respectivamente, dicen: "Creemos que todos debemos contribuir a su aplicación (del D.S.21660) asumiendo el desafío de desarrollar el país."

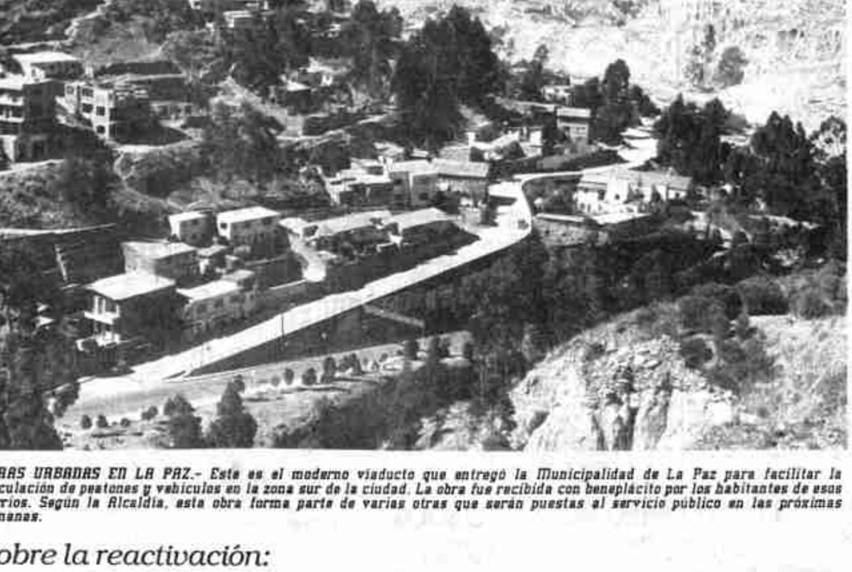
Agregan: "El programa de reactivación contempla un conjunto de incentivos orientados a la plena utilización de la capacidad productiva ociosa y al incremento del flujo de inversiones nuevas. El incentivo más importante y novedoso es la oferta de fondos de origen externo e interno por parte del Banco Central, en condiciones uniformes de tasas de interés y plazos competitivos a nivel internacional, tanto para capital de trabajo como para inversión pública y privada en general. Estos recursos serán canalizados exclusivamente a través de aquellos bancos del sistema financiero que adecúen, racionalicen y capitalicen sus operaciones hasta el 31 de diciembre de 1987."

La carta de los mineros medianos dice en otra de sus partes: "Para la minería privada se ha establecido una línea de crédito extraordinario de -reactivación económica - FERE-, a cinco años plazo, incluyendo uno de gracia, y a una tasa de interés máxima de 5 puntos porcentuales por encima de la tasa libor. Sin embargo -agrega- es motivo de preocupación que la banca intermediaria, obligada a asumir el 100 % de sus riesgos, aumente sus exigencias de garantías -prendarias y personales-, ya que se trata de créditos a mediano plazo. Los restantes recursos, hasta los 1.400 millones de dólares, también deberán ser canalizados ,en un trienio, exclusivamente a través del sistema bancario comercial en condiciones similares.

Estos recursos, particularmente los 60 millones de dólares para capital de trabajo, deberían liberar una masa de recursos que presione la tasa de interés hasta niveles compatibles a los recursos financiados. Este efecto depende del grado de competividad en la banca y del dinamismo de su proceso de racionalización y modernización.

BANCO MINERO

El éxito del programa de reactivación también depende de la demanda del sector privado, sustentada en proyectos rentables de inversión productiva. El decreto determina laparticipación compulsiva de la Minería Mediana en el Banco Minero de Bolivia. Establece una sociedad anónima mixta con mayoría del sector privado en el directorio y le concede su administración a cambio de un esquema de aportación de capital a muy largo plazo. Hemos expresado al señor ministro de Minería -dice la carta de los mineros medianos- que nuestra participación debe ser revisada porque el decreto altera el principio legal y económico de libertad de elección y decisión empresarial, particularmente cuando se trata de asumir riesgos y propiedades. Además, porque consideramos ilegítima la pretención de control y manejo del BAMIN sin un aporte de capital mayoritario que nuestras empresas se encuentran imposibilitadas de hacerlo en cualquier plazo..."



OBRAS URBANAS EN LA PAZ.- Este es el moderno viaducto que entregó la Municipalidad de La Paz para facilitar la circulación de peatones y vehículos en la zona sur de la ciudad. La obra fue recibida con beneplácito por los habitantes de esos barrios. Según la Alcaldía, esta obra forma parte de varias otras que serán puestas al servicio público en las próximas semanas.

Por 500 mil dólares

Gobierno destinará fondos extraordinarios para El Alto

Una Junta Impulsora, presidida por el ministro del Trabajo, atenderá los proyectos urbanos de esa ciudad.

El gobierno, dentro de su política de absorber la mano de obra desocupada, emergente de la crisis económica, ha creado, en El Alto, la Junta Impulsora de Pavimentación, mediante el decreto 21665.

El Ministro de Trabajo, Alfredo Franco Guachalla, dijo a PRESENCIA que el plan tendrá un costo aproximado de 500 mil dólares, todo destinado de los proyectos que existan para llevar adelante el adoquinamiento, empedrado y enlosetamiento de aceras, en plazas, avenidas y calles de la ciudad de El Alto.

Añadió que el plan se ejecutará de inmediato, una vez que sea posesionada la directiva que ponga en marcha las tareas maestras, para lo cual es "necesario contar con los hombres que den a la ciudad posible las organizaciones religiosas, vecinales y cívicas, porque ellas serán las encargadas de la supervisión de las obras. Se pretende absorber la mayor cantidad de mano de obra desocupada".

El decreto dice:

"ARTICULOPRIMERO.- Créase la Junta Impulsora de Pavimentación (adoquinamiento, empedrado, acordonamiento y aceras) de plazas, avenidas y calles de El Alto de La Paz, bajo la presidencia del ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, e integrada por el Presidente del Concejo Municipal y el H. Alcalde de la comuna de El Alto, cuatro representantes de la Arquidiócesis de La Paz, un representante del Comité Cívico de El Alto, un representante del Fondo Social de Emergencia, un representante del Instituto Nacional de Investigaciones Sociolaborales (INIS) y dos representantes de las Juntas Vecinales de El Alto.

ARTICULO SEGUNDO.- La Junta Impulsora conformará una unidad ejecutora, constituida por tres técnicos designados por el Ministro de Trabajo. Cada uno de ellos a propuesta de las siguientes instituciones:

Ministerio de Trabajo, Arquidiócesis de La Paz, H. Alcaldía Municipal de El Alto. Un representante del Ministerio de Trabajo ejercerá el cargo de Director General; el representante de la Arquidiócesis de La Paz será el Director Administrativo y el representante de la H. Alcaldía Municipal de El Alto ejercerá el cargo de Director Técnico. La unidad Ejecutora será el organismo que administre el plan y elabore, programe, ejecute y superviser los proyectos específicos.

ARTICULO TERCERO.- Los recursos económicos que demande la ejecución de los trabajos mencionados, serán cubiertos por los fondos provenientes de la cooperación internacional y, particularmente, por recursos que administra el Fondo Social de Emergencia en conformidad a sus reglamentos.

El ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto".

Sobre la reactivación:

Cámara de Comercio hace sugerencias para complementar el decreto 21660

La Cámara Nacional de Comercio encuentra compatible hacer conocer sugerencias sobre puntos concretos que pueden ser introducidos al Decreto 21660, en las siguientes materias:

Contrabando: Dice que uno de los factores que enerva las actividades del comercio, la industria y la agricultura, es la presencia activa del contrabando, agravado por la presencia de factores complejos de orden social.

Este problema podrá ser de caracter coyuntural solo en la medida en que el gobierno despliegue acciones concretas y globales para combatir el fenómeno con una firme voluntad política. Por lo tanto, sugiere la creación de mecanismos interinstitucionales que elaboren y pongan en práctica un programa eficaz de lucha contra el contrabando.

Derechos Arancelarios: El decreto concede facilidad de pago diferido de 3 años del derecho arancelario sobre determinados bienes de capital, destinados al sector productivo. Una primera reflexión dice que el costo financiero que representa para las empresas, es mantener vigentes boletas por 3 años y el riesgo de que sus márgenes de crédito bancario podrían verse afectados.

Para evitar estos extremos, sería apropiada la presentación de letras de cambio, cuyo valor arancelario constituye suficiente garantía para el Estado.

Zonas francas: Considera acertada el establecimiento de zonas francas industriales, pero debería ampliarse abarcando al establecimiento de zonas francas comerciales para constituirse en centros de acopio facilitando el comercio internacional y el abastecimiento del mercado interno.

Tráfico comercial: La situación de enclaustramiento geográfico del país, determina que nuestro tráfico de importación presente un alto grado de dependencia. Por lo tanto, constituye imperativo la adopción de políticas para aminorar esta situación.

Una de ellas podría ser la definición de una línea de estímulos al tráfico aéreo porque reduce el tiempo de operación, elimina riesgos de pérdida, dinamiza la percepción de tributos y disminuye costos financieros de agentes económicos.

Compras estatales: En esta materia, sugieren la participación de la empresa o empresas a las cuales el gobierno encomiende la tarea de verificación de precios y calidades de nuestras importaciones.

Añade que se ha omitido requisitos vigentes, como el caso del registro en el Ministerio de Salud Pública para las importaciones de productos farmacéuticos y otras inscripciones a que se refiere el reglamento del registro de comercio.

Ministro de Planeamiento

Empezaron desembolsos para la reactivación

Los créditos de organismos internacionales, aprobados en el plan de reactivación, empezaron a ser desembolsados, dijo el ministro de Planeamiento y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Comprendiendo la situación delicada por la que atraviesa el país, las instituciones financieras internacionales comenzaron a desembolsar los créditos comprometidos, subrayó esa autoridad.

Entre los ejemplos de esta actitud, citó la visita del vicepresidente ejecutivo del BID, quien se comprometió a respaldar la política de reactivación del país.

Por otra parte, el ministro expresó que el poder ejecutivo está llevando a cabo las recomendaciones del D.S. 21660, para la correcta utilización de las reservas de oro del Banco Central de Bolivia.

"Siempre hay peligro con el oro, pero estamos andando con cuidado y pueden estar seguros de que las cosas serán bien hechas", señaló Sánchez de Lozada.

Finalizó expresando que el gobierno está obrando responsablemente, en todos los casos que tienen que ver con el decreto de reactivación y la estabilidad económica.

Maestros anuncian marcha de protesta

El magisterio urbano y rural de La Paz confirmó que participará, este miércoles 29, en la marcha nacional de protesta que organiza la Confederación de Maestros de Educación Rural de Bolivia, exigiendo la atención a sus demandas y en defensa de la educación fiscal y gratuita.

La Federación de Maestros de Educación Rural de La Paz informó que una asamblea general, realizada el viernes, determinó radicalizar la huelga general que cumplen, desde el lunes 13, a través de movilizaciones y "suspender todo festejo de las fechas cívicas de agosto, en protesta por la no atención del gobierno".

Asimismo, resolvieron coordinar con los trabajadores campesinos el bloqueo de caminos y ratificar su pedido de renuncia del ministro de Educación y Cultura, Enrique Ipiña Melgar, "por su incapacidad de resolver los problemas del magisterio".

La asamblea de maestros rurales rechazó también las compensaciones colaterales propuesta por el titular de Educación en lugar de aumento salarial, "porque son humillantes y lesivas a los intereses del magisterio".

Repudian la decisión del gobierno de "no pagar haberes por los días no trabajados".

Ultimo momento

Esta madrugada apresaron a dirigentes petroleros

Efectivos de seguridad del gobierno, esta noche apresaron a numerosos dirigentes sindicales petroleros denunciaron esta madrugada a PRESENCIA. estos apresamientos se registraron en los principales distritos petroleros.

En este sentido, informaciones de la ciudad de Santa Cruz dan cuenta del apresamiento del dirigente sindical Oscar Mileta y otros. En la ciudad de La Paz también se procedió a la detención de dirigentes petroleros. Inicialmente se dijo que fueron detenidos los dirigentes Lino Morales y Carlos Molina y otros. No fue posible obtener la nómina completa de los detenidos.

Se tiene que recordar que el viernes en la noche el consejo de ministros deliberó durante cinco horas para tratar de buscar soluciones al problema planteado por los trabajadores petroleros. En esta oportunidad, varios portavoces del gobierno adelantaron que no se tolerará ninguna medida de presión que pueda alterar los planes del poder ejecutivo.

Denuncia

Dirigentes sindicales del sector petrolero esta madrugada hicieron conocer sus protestas por este atropello y dijeron que el gobierno no respeta acuerdos concertados y procede en forma arbitraria. Afirmaron que en proximas horas harán conocer un documento .

Gobierno buscará solución global al problema de YPFB

"Ante el problema presentado en Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, el gobierno analiza la situación dentro de un marco nuevo y renovado, para dar una solución global y no parcial al problema".

Este criterio fue expresado ayer a PRESENCIA por los ministros de Energía e Hidrocarburos, Carlos Morales y de Finanzas, Juan Cariaga al anunciar que el tema de YPFB sigue en tratamiento en base a un informe preparado por el gabinete económico.

"Consideramos -dijo- que las soluciones parciales no han resultado. Hay que buscar una solución global de este sector productor. Precisamente, el decreto de reactivación tiene asignaciones importantes sobre las empresas que deben merecer el proceso de capitalización en las mejores condiciones posibles en la parte administrativa, de operaciones y eficientes mecanismos para que cada sector sea rentable y eficiente."

Morales recordó que YPFB aporta con el 60% de los ingresos al TGN y con el resto vive." Por tanto, es una empresa rentable. El gobierno le dio los medios necesarios, pero no son suficientes para su desarrollo y crecimiento. Por eso mismo, haremos que la empresa sea eficiente, dejando de lado la burocracia.

Reconoció que existe deficiencia en el manejo administrativo, en la parte operacional, las adquisiciones y otros. Añadió; "El presupuesto de inversiones está mal, no hay transferencias oportunas, lo que provoca que no haya un flujo de caja para sus requerimientos".

Cariaga dijo que no hay de dónde sacar dinero, debido a la iliquidez del Tesoro, por lo cual no se puede pensar en aumentar salarios. Esa iliquidez se debe principalmente ,a la crisis por falta de ingresos por incumplimiento en el pago de Argentina por la compra del gas. Coincidió con su colega en que se debe buscar una solución global al problema de YPFB.

VICEPRESIDENTE EN LA CHINA POPULAR.- El vicepresidente de la República, Julio Garrett Ayllón, fue recibido, durante su visita a la China Popular por el presidente de ese país, Li-Xiannian, con quien aparece en el gráfico. Durante ese encuentro el representante chino ofreció cooperar a Bolivia a través de programas económicos mixtos.

Tribunales de La Paz procesan 98 causas sobre narcotráfico

Existen en San Pedro 131 narcotraficantes presos

Los tribunales de justicia de La Paz procesan 98 causas sobre narcotráfico, remitidas desde enero pasado por la Dirección de Narcóticos, dependiente de la Policía Boliviana. Esas causas se suman a las que se tramitan desde los años anteriores a 1987.

Se hallan encausados por su participación en los delitos de fabricación de cocaína, comercialización, transporte y actividades en general vinculadas con ese delito, un total de 147 sindicados, de los cuales 16 se encuentran prófugos.

De ese total de 147 sindicados, 15 se encuentran en ejecución de sentencia, o sea cumpliendo condenas impuestas por los jueces. Ocho de ellos fueron entregados a Bolivia por la justicia de México, con sentencia que les impuso, en virtud de convenios existentes entre ambos países sobre canje de detenidos sindicados de narcotraficantes. Se encontraban cumpliendo condenas en cárceles mexicanas y entregados ahora a Bolivia para cumplir la sentencia en cárceles bolivianas.

La Dirección de Narcóticos hizo saber que todos los casos por narcotráfico, después de efectuarse las diligencias de policía judicial, pasan con detenidos a jurisdicción de la justicia ordinaria. Por su parte, la Corte Superior de Justicia del distrito, aunque admitió el hecho, observó que son pocos los casos en los que interviene cuando hay incautación de bienes de propiedad de los sindicados.

En el juzgado 8º de Partido en lo Penal, se tramitan tres causas con cinco demandados. En el 6º de Partido en lo Penal, existen nueve causas con ocho detenidos y cinco prófugos. Ese juzgado ejecuta la sentencia impuesta por los tribunales de México a cinco encausados, incluyendo una mujer.

El 3º de Partido en lo Penal tramita 19 causas, con 29 detenidos. Por su parte, el 7º Partido en lo Penal, conoce 13 causas con 14 detenidos y entre ellos, un caso remitido a México.

Finalmente, el juzgado 2º de Partido en lo Penal tiene a su cargo la tramitación de 10 causas, con un total de 12 detenidos y 2 prófugos y el Primero de Partido en lo Penal, 11 causas, 10 detenidos y 2 prófugos.

En demanda de tierras

Entre 50 y 200 personas murieron en enfrentamientos campesinos en Haití

POR PIERRE-YVES GLAS

PUERTO PRINCIPE, 25 (AP).- Las estaciones de radio dijeron hoy que entre 50 y 200 personas murieron en enfrentamientos cuando un grupo de campesinos en demanda de tierras, fue emboscado a punta de machetes en el noroeste de Haití, por un grupo apoyado por terratenientes y ex militares del derrocado dictador Jean Claude Duvalier.

Las estaciones locales informaron que varios centenares de campesinos, que se dirigían al pueblo Jean Rabel, al noroeste de Puerto Príncipe, fueron emboscados ayer aparentemente por los Tonton Macoutes, ex miembros de la guardia personal del dictador Duvalier.

El número exacto de muertos y heridos es difícil de contabilizar, porque muchos cuerpos estaban desmembrados, según dijo radio Haití Inter, aunque agregó que el número de muertos podría llegar a 50.

Por su parte, Radio Soleil, emisora de la Iglesia Católica, y Radio Antilles, informaron que por lo menos 30 personas murieron y más de 100 resultaron heridas.

Sin embargo, la estación protestante Radio Lumiere informó que más de 200 personas podrían estar muertas. La estación citó a un sacerdote en Pourt -de-Paix, una ciudad localizada a 40 kilómetros al este de Jean Rabal, como fuente de la información.

Voceros de las estaciones Radio Soleil y Radio Haití Inter señalaron que sus informaciones provenían de reporteros ubicados en el lugar de los hechos en Jean Rabel. Sin embargo, las informaciones no pudieron ser corroboradas inmediatamente por los corresponsales de las estaciones porque enfurecidos campesinos, armados de machetes, bloqueaban el único camino vecinal cerca de Port-de-Paix.

Los reporteros están enviando información desde Gonaives, ubicada 60 kilómetroos al sur de Jean Rabell, dijo el vocero. La carretera que une a ambos poblados aparentemente aún no ha sido obstruida.

Prosigue búsqueda de víctimas de las lluvias en Sudcorea

SEUL, 25 (AP).- Decenas de millares de trabajadores de socorro removían hoy escombros en el centro de Corea del Sur, en busca de víctimas o posibles sobrevivientes de las lluvias sin precedente que a principios de semana causaron más de 150 muertos y desaparecidos.

Mientras tanto, los funcionarios meteorológicos emitieron una nueva advertencia de tormenta a los pobladores de la costa sur, donde hace 10 días un tifón dejó más de 330 muertos y desaparecidos. Dijeron que las lluvias pronosticadas para el fin de semana podrían llegar a los 150 milímetros.

El centro de control de desastres informó en Seúl que esta madrugada fue hallado otro cadáver entre los escombros de una casa con lo que la cifra de víctimas de las últimas lluvias ascendió a 131 muertos y 23 desaparecidos. También hubo 210 heridos. Dijo que unos 150.000 soldados, estudiantes y voluntarios participaban en las labores de rehabilitación, que durarían entre uno y dos meses.

La zona más afectada fue la de la sureña provincia de Chungchong, donde por lo menos hubo 109 muertos y 15 desaparecidos.

Chile : internaron Sus. 2 millones de armas clandestinas

SANTIAGO DE CHILE, 25 (EFE).-El fiscal militar Fernando Torres, informó de que tras casi nueve meses de investigación, se ha logrado establecer que el "Frente Patriótico Manuel Rodríguez" (FPMR), invirtió más de dos millones de dólares en la internación ilegal de armas, por las costas del norte de Chile.

El FPMR, grupo armado marxista es considerado el brazo armado del Partido Comunista chileno y ha sido responsabilizado por el régimen de Pinochet de haber ingresado clandestinamente armamento al país, a través de goletas pesqueras que contactaron buques cubanos en alta mar.

Ministro alemán propugna campaña internacional contra Pinochet

OSNABRUECK (RFA), 25 (EFE).- El ministro alemán de Trabajo y vicepresidente de la Democracia Cristiana (CDU), Norbert Bluehm, lanzó en Santiago de Chile un llamamiento " a las Naciones Unidas, a la Comunidad Europea y a la Alianza Atlántica (OTAN)" para combatir las violaciones de los derechos humanos en Chile.

En este caso, dijo el político germano-occidental, no "se puede aceptar el principio de la no injerencia" en los asuntos internos de otros países.

Bluehm es miembro de "Amnistía Internacional" y visita el país sudamericano desde el pasado jueves, invitado por la democracia cristiana chilena y por encargo del canciller federal, Helmut Kohl, y se entrevistó ayer en Santiago con el presidente Augusto Pinochet y con el ministro del Interior, Ricardo García.

Anteriormente, Bluehm había conversado en la capital chilena con víctimas de torturas policiales y con familiares de los 14 chilenos presos, miembros del MIR, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, que han pedido asilo político a Alemania Federal, de los que cuatro ya han sido condenados a muerte.

En las declaraciones, que hoy publica el diario "Osnabruecker Zeitung", el ministro alemán afirma que "la Policía de Chile no sólo tortura, sino también asesina" y que de ello tiene "pruebas contundentes".

Estas "crueldades", que "sólo deben merecer desprecio y repulsa, tienen que ser puestas en conocimiento de la opinión pública sin consideraciones diplomáticas", porque esta es "la única arma que poseemos para manifestar nuestra solidaridad con los torturados", señaló Bluehm.

"Lo peor de lo peor que me han informado en Chile" -sigue- "es la tortura de niños con cigarrillos encendidos, para que griten y así doblieguen la voluntad de los martirizados"

Por esta razón, Bluehm considera que es necesario formar una alianza democrática mundial, en la que participen la ONU, la Comunidad Europea y la OTAN, para combatir estas torturas y ejercer presión sobre Chile.

Bluehm reiteró literalmente que, a su regreso a la RFA, "intercederá a favor de la acogida de los 14 chilenos expuestos a la pena de muerte, a pesar de la resistencia del ministro alemán del interior, el socialcristiano Friedrich Zimmermann".

Goria recompone alianza para formar nuevo gobierno en Italia

ROMA, 25 (AP).- Dirigentes de cinco partidos políticos acordaron hoy respaldar al primer ministro designado Giovanni Goria, y recomponer la alianza que se disgregó hace cuatro meses debido a disputas internas.

Tras una reunión con los dirigentes de los Partidos Socialistas, Republicano, Social-Demócrata, Liberal y Demócrata Cristiano, Goria dijo que había "un fuerte deseo por parte de los cinco partidos participantes de dar vida a un nuevo gobierno".

El primer ministro designado, un demócristiano, indicó que espera presentar el martes al presidente Francesco Cóssiga una lista de nombres propuestos como ministros de gabinete, para lo que sería el gobierno italiano número 47 de la postguerra.

Goria afirmó que el nuevo gobierno dará prioridad a la economía del país y a desarrollar la empobrecida región sur.

Suizos temen represalias tras captura de aeropirata árabe

GINEBRA, 25 (AP).- El ministro de relaciones exteriores y presidente suizo, Pierre Aubert, dijo hoy que "no se pueden descartar" represalias contra ciudadanos suizos en El Líbano e Irán, después que la Policía de Ginebra capturó a un aeropirata árabe que mató a un pasajero de un avión.

Sin embargo, en una entrevista por la radio suiza, Aubert prometió que el individuo sería procesado en Suiza, donde enfrenta una posible condena a prisión perpetua.

La aerolínea nacional Swissair mencionó temores similares al anunciar que reforzaba sus medidas de seguridad en vuelo y los aeropuertos de todo el mundo, tras el secuestro aéreo de ayer. Un vocero de Swissair dijo que la aerolínea "espera amenazas", ya que el aeropirata va a ser procesado en Suiza.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ DOMINGO 26 DE JULIO DE 1987

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO.929 Santa Cruz	Hs. 07:00	VLO.901 Miami	Hs. 08:20
VLO.929 Sao Paulo	Hs. 07:00	VLO.901 Panamá	Hs. 08:20
VLO.929 Río de Janeiro	Hs. 07:00	VLO.901 Santa Cruz	Hs. 08:20
VLO.929 Buenos Aires	Hs. 07:00	VLO.633 Trinidad	Hs. 09:25
VLO.929 Montevideo	Hs. 07:00	VLO.633 Guayaramerín	Hs. 09:25
VLO.803 Cochabamba	Hs. 09:30	VLO.633 (Santa Ana)	Hs. 09:25
VLO.634 Trinidad	Hs. 10:10	VLO.918 Santa Cruz	Hs. 10:00
VLO.634 Guayaramerín	Hs. 10:10	VLO.918 Cochabamba	Hs. 10:00
VLO.634 Riberalta	Hs. 10:10	VLO.917 Lima	Hs. 15:35
VLO.918 Lima	Hs. 11:00	VLO.804 Sucre	Hs. 16:45
VLO.917 Cochabamba	Hs. 16:35	VLO.804 Cochabamba	Hs. 16:45
VLO.917 Santa Cruz	Hs. 16:35	VLO.816 Santa Cruz	Hs. 18:00
VLO.809 Cochabamba	Hs. 17:30	VLO.816 Cochabamba	Hs. 18:00
VLO.902 Santa Cruz	Hs. 19:00	VLO.924 Río de Janeiro	Hs. 19:50
VLO.902 Manaus	Hs. 19:00	VLO.924 Sao Paulo	Hs. 19:50
VLO.902 Caracas	Hs. 19:00	VLO.924 Buenos Aires	Hs. 19:50
VLO.902 Miami	Hs. 19:00	VLO.924 Montevideo	Hs. 19:50
		VLO.924 Santa Cruz	Hs. 19:50

NOTA. ENTRE PARENTESIS VLOS. QUE SALEN AL DIA SIGUIENTE.
INFORMES ADICIONALES A LOS TELFS. 367711/12/13 Y 371020 AL 27

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

tiendas MANACO de atención permanente

De Hs. 8:00 a.m. a 8:00 p.m.
DEL 27 DE JULIO al 02 de agosto de 1987

INCLUSIVE DOMINGOS

AGENCIA Nº 14 CEJA DE EL ALTO
AGENCIA Nº 19 AV. AMERICA ESQ. MURILLO Nº 413
AGENCIA Nº 25 MAX PAREDES Nº 541
AGENCIA Nº 28 AV. BUENOS AIRES Nº 658

Manaco por supuesto

AGENDA

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz Edificio ...peranza 2º piso, teléfonos: CENTRAL: 372344- 35...

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL 26 DE JULIO

EL MUNDO C. Yungas Esq. Corrales Nº 101... 341235; **CARMELITA** C. Ayacucho Nº 38... 321780; **GALAXIA** C. Ballivián Nº 121... 358405 **JULY** Av. Arce Edif. Fernando ... 363905; **CRISTO REY** Av. Gral. Lanza Nº 22... 327534; **VIRGEN DE FATIMA** C Héroes del ... 1643, Tel. 352670; **DIAZ ROMERO** C. Díaz R... Nº 1421, Tel. 343104; **VIRGEN DE URCUPIÑA** Illimani Nº 1718, Tel. 341120; **LITH** C. Ocob... 231 V. Fátima; **VIRGEN DE COTOCA** Av. Yupanqui V. Copacabana; **NORTE** Av. Ar... Nº 549, Tel. 322781; **NIÑO JESUS** Av. Mar... Nº 698. Tel. 325303; **SAN FRANCISCO DE SUC.** II C. Max Paredes Nº 704; **APOLO** Av. B... Aires Nº 746; **SALUS** C. Eloy Salmón Nº 104... 375749; **YEROVI** Av. Hernando Siles Local Bolívar., Tel. 783237; **NUEVA** C. 25 frente M... Los Pinos, Tel. 794517; **LITORAL** Av. 12 de O... Nº 36 Ceja El Alto.

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ
Informaciones Terminal de Buses Tels. 367275-... Transportes **KORILAZO** Tel. 323810. Transp... **AROMA** Tel. 357449. Pullman **"NOBLEZA"** T... 361427. Pullman **ATLAS** Tel. 328621. Pullman **VAROA** Tel. 327096. Flota **COPACABANA** T... 366783. Pullman **BOLIVIA** Tel. 355854. Pullman **RUS IMPERIAL** Tel. 350793. Flota **RELAMPA...** Tel. 369758. Flota **ANDINO** Tel 320471. Flota **DORADO**, Tel. 359153. Flota **SAN FRANCISCO** 378084. Flota **ORURO** Tel. 354612. Flota **BUSTILL...** Tel. 326894. Pullman **PUNATA** Tel. 377909. **FLA... PANAMERICANA** Tel 371119. Transportes **TORAL** Tel. 358603. Transportes **INQUISIVI** ... 341050. Pullman **URKUPIÑA**, Tel. 353214. Trans... portes **COPACABANA**. Tel. 322888. Transportes **AGOSTO** Tel. 320542. Transportes **SAN LOREN...** Tel. 328911. Transportes **VELOZ DEL SUD** ... 323146. Transportes **CISNE** Tel. 363321 Transp... **EL CONDOR** Tel. 320471 Transportes **LA PAZ** ... 359629. Pullman **AMERICA** Tel. 352115. Autob... **POTOSI**: Tel. 355485. Transportes **10 DE NOVIEMBRE** Tel. 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad Tel. ... **TRANSITO** Tel. 371224 y 371220. **ASISTENCIA PU... BLICA** Tel. 118 - 396668. **MATERNIDAD** Tel. ... **NEUROCIRUGIA** Tel. 320728. **PENSIONADO** ... 322823. **BOLIVIAN POWER Co. Ltd. RECLA...** Tel. 354357. **BOMBEROS** Tel. 378468- 378469. **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** Tel. ... **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO** Tel. ... **RADIO PATRULLA** Tel. 110. **AASANA** (Aeropu... Informaciones) Linea Piloto Tel. 810122. **SAN...** Tel. 311222. **DIRECCION NAL. DE IN... TIGACION**. Tel. 356124 y 125128. **ESTACION ... TRAL** Tel. 353510. -352510. **BUSCAMOVIL** C... Maestro, Tel. 320644 **INSTITUTO NACIONAL** ... **FARMACODEPENDENCIA (INIF)** Tel. ... Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN Tel. 371235; **MUNIC... DE EMERGENCIA** Tel. 371256 - 37136 **TASA...** clamos Tel. 133. Informaciones. Tel. 104 **SEÑOR HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTER...** Tel. 356700 Interior. Tel 101 **INFORMES** Tel. ...

EMPRESAS AEREAS

LUFTHANSA Oficinas Aeropuerto Tel. ... **OFICINAS CARGA AEROPUERTO** Tel. ... **AEROLINEAS ARGENTINAS** Tel. 35171... **FRANCE** Tel. 351740 **EASTERN AIRLINES** ... Plaza Venezuela 1440 Edif. Herrmann, planta ... Tel. Reservaciones: 351360-61-62 **AEROPUE...** 810114 -810115 Carga 810215 **LINEA AEREA ... PERIAL** La Paz Edificio Mariscal de Zepita ... Comercio Nº 1 Tel. 369307 - 369306 Potosí Calle ... Nº 86 Tels. 36431- 26432 Sucre Plaza 25 de Mayo ... 5931 Cochabamba Av. Heroínas Nº 3838 Esq. Ba... **UNITOURS Ltda.** Tels. 27711 - 29632 Casilla ... Santa Cruz **AGENCIA CRUCEÑA DE TURI...** Suárez de Figueroa 71 Tels. 41068 - 36372 Casill... Tarija **SAMATOURS** (Suc. 4620 Tel. 3394 3890 C... 61.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE PIEL
Atiende a niños y adultos -Inmunoterapia- alergias - venéreas - Criocirugía - Implante de Colágeno.
Edif. el Cóndor, 2º piso, Of. 201. Telf. 359318 - 341404. Calle Batallón Colorados. (3-23Julio/213488)

DRA. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA
Flujos vaginales, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilidad, menopausia, examen pre-matrimonial, prenatal, partos, orientación sexual de la pareja.
Consultorio: Edif. Herrmann (frente a cine Monje Campero) piso 17, tardes 14 a 19 horas, favor reservar hora Telf: 350040 (10-10 agosto/213489)

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer Piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas de 18 a 20 horas.

Dr. DANIEL ELIO-CALVO
GASTROENTEROLOGO DE ADULTOS Y NIÑOS
ECOGRAFIA - ENDOSCOPIA
Av. Ecuador, pasaje Quito 640, Teléf. 372331, Dom. 371002, Urgencias 320844. (1-julio al 31 de julio/213487)

DR. MARIO ARAMAYO ROA
GINECOLOGO - OBSTETRA
DIRECTOR CLINICA ARAMAYO S.R.L.
Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México. Instituto Mexicano del Seguro Social. Bogotá, Colombia.
Cirugía Ginecológica: Prenatal, Esterilidad, Planificación familiar Diagnóstico precoz del cáncer uterino y mamario, Ecografía y Laparoscopía diagnósticas.
Consultorio: Clínica Aramayo S.R.L. Av. Busch-Pasaje Busch Nº 16 (entre Carrasco y Pasoskanki) Horas: 11: a 12:30 y de 16:00 a 19:00
Teléfonos: Cons. 369522, Dom. 322824, Clínica Aramayo 370727
EMERGENCIAS: Busca Móvil: 321636-320844. FAVOR RESERVAR HORA (9 - 8 Agst/ 213490)

DERMATOLOGIA COMPUTARIZADA
CENTRO MEDICO DE PIEL
DR. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
Edif. Cámara Nal. de Comercio, piso 8, Telf. 375315 Av. Mcal. Sta. Cruz.
Enfermedades de piel- VENEREAS - Vitiligo - Psoriasis - Manchas de piel - Caída de cabello, Acne en todas sus formas Clínicas, Seborrea, transplante e implante de pelos - Crio - laser 1988, terapia en queloides y cáncer de piel CIRUGIA DERMATOLOGICA Lipoaspiración - Lipoimplante.
Conceptos de último congreso mundial sobre Minoxidil para la calvicie.

Dr. PEDRO YAKSIC FERAUDY
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende en el EDIFICIO MARISCAL DE ZEPITA
Bloque B Of. 209 Av. Mariscal Santa Cruz - Pasaje Peatonal de 15 a 20 Horas.
Teléfonos Consultorio 369523. Domicilio 371570. Busca Móvil 320844 - 321636
Favor reservar hora

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO Cirujano urólogo. Estudios de Especialización Universidad de Chile, Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. piso Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12. (25-24Agt./213491)

CONSULTORIO UROLOGICO
ENFERMEDADES DE RIÑONES, VEJIGA, URETRA, PROSTATA, ETC., VENEREAS.
DR. ORIHUELA MONTERO DE (15 A 18)
DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU DE (18 A 20).
AV. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2DO. PISO TELF. 326183 (12-10 AGT/213484)

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Avenida 6 de Agosto Nº 2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8
-GINECOLOGIA-MASTOLOGIA. Dr. Edgar Tapia Arroyo Especializado en Glándulas Mamarias
-CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA. Dr. Edgar Ledezma Gálvez.
-PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.
-NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA. Dr. Edgar Arene Rada.
-TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Dr. Alberto Romero Cruz.
-CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA. Dr. Ricardo Ayala Rojas.
-ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA Dr. Alonso Padilla Villalta.
-LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

DR. JULIO ZAPATA ZURITA
Abogado
Asuntos: civiles, de familia, sociales, mineros, penales, administrativos
Bufete: Edificio "Arco Iris" Yanacocha 441 Piso 11 Of. 1103, lado Palacio de Justicia. Teléfono Dom: 790575 (23-6 Agosto/213493)

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE Laboratorios análisis clínico "Roux". - Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso. Of. 201 (entre plazas San Francisco y Pérez Velasco). Tels. Lab. 324328. Tel. Dom. 321122 - Casilla 2665.

DEJE QUE SUS DEDOS
redinal s.r.l.
BUSQUEN POR USTED

ANUNCIAMOS LA CIRCULACION INTERNACIONAL
De la Principal Guía Anual de los Negocios y la Actividad Comercial en Bolivia

Las Páginas Amarillas, Edición Internacional
LA GUIA OFICIAL DE LA
CAMARA NACIONAL DE EXPORTADORES DE BOLIVIA

SIN COSTO ADICIONAL PARA TODO ANUNCIANTE EN
- Las Páginas Amarillas -

Las Páginas Amarillas
- Al alcance de todos
- Durante todo el año

* *Edición Internacional*
Con circulación en el exterior por medio d... Cámara Nacional de Exportadores de Boli...
* *Edición Nacional*
Con circulación en las ciudades principale... Bolivia.
* *Edición Guía Telefónica de La Paz*
Con circulación de 70.000 ejemplares.

* Inclúyase en el:
REGISTRO DE EMPRESAS EXPORTADORAS
* Ofrezca sus servicios en la:
SECCION TURISTICA "NUESTRA CIUDAD"
* Legaciones Internacionales pueden anunciarse en beneficio de las Empresas de su país.
* Ideal para que las Empresas del mundo identifiquen un representante en Bolivia.
*Importantísimo para las actividades de Transporte y de Aduana

Un sólido esfuerzo anual, logrado gracias al concurso publicitario de los auspiciadores de las Páginas Amarillas de Bolivia.
Suscríbase hoy con un promotor de Redinal s.r.l. Teléfono 36-3339
¡¡¡ EL TIEMPO SE VENCE !!!

PRESENCIA

Director: **Armando Mariaca V.**
Jefe de Redacción: **Carlos Arze C.**

La reactivación de la economía y la importancia del ahorro interno

Nuestra situación de país dependiente, ha mostrado, desde siempre, la necesidad de que surja en el país el ahorro interno; es decir, la acumulación de capitales que permita inversiones - desde dentro y hacia dentro - que ayuden a la nación a forjar esperanzas seguras de liberarse de situaciones que muestran, en casos, dependencias que amargan, frustran y avergüenzan.

Pero, la realidad se ha encargado de anular toda intención de hacer del ahorro interno un modo de potenciar económicamente al país y, lógicamente, no se ha incentivado la costumbre del ahorro ni en el industrial ni en el comerciante ni menos en la colectividad. El poco ahorro existente, especialmente en bancos y mutuales de vivienda y alguna que otra organización financiera de seguros, ha sido destruida por la acción de "políticas económicas" totalmente contrarias a los intereses del país y del pueblo. Caso concreto, la "desdolarización".

El ahorro interno, pues, que los gobiernos han pretendido fomentar, sólo puede ser posible en un ambiente de confianza y de reglas de juego que no estén sujetas a las cambiantes veleidades de las autoridades.

Se predica con insistencia la urgencia de ahorrar y por este medio enriquecer al país. Pero, a la vez, surgen disposiciones legales contradictorias que cambian las modalidades de seguridad para el ahorrista, como el caso - siempre repetido - de la desdolarización, que empobreció a tanta gente.

El caso que ha creado conmoción, desconfianza y preocupación se refiere, ultimamente, al del Banco de la Vivienda, cuya intervención ha sido explicada por funcionarios del instituto emisor con argumentos que tienen poco peso. Quienes colocaron sus ahorros en ese banco o han realizado depósitos a fecha fija, tanto en bolivianos como en dólares, viven en incertidumbre y, por supuesto, les quedará una desconfianza de lo que pudiese ocurrir con todo el sistema bancario que, está visto, bien podría estar sujeto a disposiciones caprichosas que vulneren su estabilidad. El problema adquiere mayor gravedad cuando parece que existe el propósito de devolver esos fondos sin tener en cuenta el pago de intereses estipulados en cada transacción; es decir, tanto por depósitos a plazo fijo como por los ahorros mediante libretas.

Los ahorristas, en este caso concreto - como en cualquier otro - confiaron en que en el curso del actual gobierno democrático no se presentarían tropiezos ni engaños y que podían descansar tranquilos en la fe del Estado y en la regularidad de las normas legales respecto a tales depósitos, sobre los que se les reconoce un interés mínimo. Con la intervención al Banco de la Vivienda, ha cundido el desconcierto en los ahorristas, y muchos de ellos preferirán retirar aunque sea sólo su capital, pero a la brevedad posible, así hayan sido burlados en la cobertura de intereses que les corresponde. Caso similar ocurre con el Banco de Crédito Oruro.

Estas situaciones no se solucionan con declaraciones líricas ni con opiniones técnicas. Lo que sucede es que se está desmoronando la fe en el cumplimiento de disposiciones legales y se hace escarnio de la ingenuidad de quienes creen en la estabilidad de los criterios con que se manejan estos delicados asuntos.

Corresponde, pues, que se defina, sin aserciones simplistas, si el Estado y sus organismos financieros respetarán los compromisos contraídos por el Banco de la Vivienda. En otras palabras, y para salvar la confianza general, debe definirse si existe una política que incentive y garantice el ahorro personal y de quienes, a través de él, buscan crear fuentes de riqueza y trabajo.

El Puerto Rico aquel...

Por Germán Arciniegas

BOGOTA, (ALA).- Los españoles que llegaron en tiempos de Franco se llamaban republicanos. Tenían al fondo el **Guernica** de Picasso y dos o tres recuerdos que lo decían todo: García Lorca, Antonio Machado. Lo que se llamó **España de España**. La inteligencia de España peregrina. Hoy el **Guernica** está en Madrid. Entonces, en el Museo de Arte Moderno de Nueva York...

Cuesta trabajo pensar cómo pudo llegar a ajustarse de nuevo lo que entonces parecía roto para siempre. Hoy García Lorca se celebra en su tierra con toda su gloria, y no hay quien no se estremezca e indigne con su fusilamiento. Puerto Rico fue el lugar escogido por unos cuantos de los españoles peregrinos: Cassals, Juan Ramón... La Universidad de Río de Piedras, que dirigía Jaime Benítez, se convirtió en una Salamanca del Caribe. Pedro Salinas, Federico de Onís hablaban de San Juan de la Cruz o del Quijote, como si no hubieran salido de Castilla. Cuando llegó la consagración del Premio Nóbel para el burrito de Palos, las campanas no resonaron tanto en Andalucía como en la isla de Ponce de León. Juan Ramón no fue a Estocolmo. Lo representó Jaime Benítez, el puertorriqueño. Zenobia estaba para morir pero llegó a tiempo el diploma para, con este regalo, hacerle gratos los últimos días de su vida. Luego murió Juan Ramón. Había encontrado en este lugar de destierro un cementerio ideal. Entre la muralla y el mar, en una faja de tierra donde caben muy pocas cruces, pensó dormir para siempre bajo el rumor del agua que se hace espuma entre unas rocas y unos pasos de arena.

Los Reyes de España, que nunca antes llegaron a la isla del que soñó en la Eterna Juventud, han venido a reconocerla. Se cumplen los quinientos años de la llegada a estos archipiélagos de Colón, y una tentación irresistible los ha conducido a San Juan. Al recordar tanta historia extraña y lejana, las imágenes del almirante y los republicanos peregrinos se han levantado de las tumbas para llenar el escenario de encontrados recuerdos. Del fondo de los hallazgos y naufragios que esperan al almirante para descubrir el camino que uniera los dos mundos hasta entonces separados, llegan al final de los siglos músicas extrañas. No olvidar que el mago Cassals compuso un nacimiento tan bello como la cuna del Nuevo Mundo. pero ¿Caben estas reflexiones en el discurso de un Rey?

El teatro de Bellas Artes estaba colmado. Se iba a inaugurar el coloquio del V Centenario y habló don Juan Carlos. Llevaba un simple traje americano y una camisa azul. Pasó al micrófono, como cualquier mortal, y dijo, entre otras cosas, estas palabras memorables: "Algunos eximios compatriotas míos, como Juan Ramón Jiménez y Zenobia Camprubí, Pau Cassals o Pedro Salinas, impelidos por circunstancias trágicas a dejar su país, han encontrado en esta tierra maravillosa, afecto, hospitalidad y trabajo. Es, pues, este lugar oportuno para reafirmar el espíritu de peregrinación que, desde mi primer viaje al exterior como Rey de España, señalé como necesario para todo aquel que se propusiese una reflexión serena para profundizar en sus propias raíces".

A nuestros colaboradores

Comunicamos a nuestros colaboradores que para la publicación de sus artículos de opinión, deben sujetarse estrictamente a normas ya establecidas:

1) Los artículos deben tener una extensión máxima de 60 líneas, escritas a doble renglón y con los márgenes correspondientes.

2) Los artículos deben ser firmados por el autor y señalar el número de su cédula de identidad personal, dirección y número telefónico.

3) La redacción debe ser clara y no contener insultos, frases hirientes ni adjetivos. Deben ser escritos con serenidad y altura.

4) La Dirección del periódico se reserva el derecho de rechazar todo artículo que incite a la violencia o atente contra el bien común.

La Paz, julio de 1987

Acciones complementarias

Por Alberto Crespo Gutiérrez

Además de la reactivación de la economía dos cuestiones llaman principalmente la atención de la opinión pública: el empeño del gobierno de lograr un reordenamiento tributario y la deuda externa. Los medios de comunicación están llenos de instrucciones sobre la forma de llenar formularios, avisos sobre vencimiento de plazos para el pago de contribuciones y anuncios de créditos obtenidos de distintas fuentes.

En lo que respecta al pago de gravámenes es alentador observar las largas filas, frente a las instituciones bancarias encargadas de esta cobranza, formadas por los contribuyentes, cuyo número parece haber aumentado en los últimos años. Haciendo un paréntesis nos referiremos a lo pintoresco que es ver en algunas calles de esta ciudad unos escritorios improvisados donde "expertos", provistos de máquinas de escribir, atienden a los clientes ayudándoles a llenar los complicados formularios de la Administración de la Renta.

El número de personas que forman las "colas" para cumplir sus obligaciones, tributarias permite suponer que, aunque se trate de pequeñas contribuciones, las sumas que recauda el tesoro público son importantes. Declaraciones oficiales indican que lo recaudado cubre los egresos y que si hay falta de liquidez, en estos momentos, se debe a la falta de pagos por el gas que vendemos a la Argentina.

El hecho de estar en aumento los ingresos fiscales debería ser un motivo más para que las autoridades administrativas expliquen a los contribuyentes cuáles son las acciones que el gobierno ha emprendido para la mejor utilización de los fondos aportados, muchas veces con sacrificios. Solo nos referiremos ahora al ordenamiento de la planta burocrática que ha crecido desmesuradamente en los últimos años.

¿Cuál es el plan a ejecutarse para limitar el número de empleados públicos, de modo que este renglón de egresos del presupuesto esté en relación con las necesidades del servicio? En momentos en los que el desempleo alcanza un alto nivel no es fácil despedir a un gran número de burócratas sin provocar conflictos sociales pero por otro lado no es justo que los sacrificios de los contribuyentes sean estériles. Para conciliar ambas situaciones el gobierno debería programar el ordenamiento paulatino de la planta burocrática de modo que coincida con la reactivación de la economía, lo que facilitaría la absorción de los empleados despedidos por las nuevas actividades productivas. En resumen, a mayores ingresos corresponde un mayor cuidado en la forma de administrarlos. Si esto se descuida puede venir en el futuro un desaliento de los contribuyentes en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.

En lo referente a la deuda externa vemos que el problema está adquiriendo nuevos contornos. Los acreedores parecen estar abandonando su actitud intransigente de cobradores implacables y varios bancos de los Estados Unidos han comenzado a castigar en sus libros de contabilidad porcentajes apreciables de las deudas de países del Tercer Mundo.

Declaraciones de un experto norteamericano a PRESENCIA manifiestan que "América Latina no debe pagar su deuda externa" consejo que hace poco escuchábamos de labios de Fidel Castro.

Hoy se habla de reducciones importantes del monto de las deudas, de condonación total de intereses en mora, de conversión de préstamos impagos en inversiones, de distintas formas de hacer posible el liquidar adeudos sin atentar contra el desarrollo económico de los países deudores.

Frente a este panorama no podemos contentarnos con escuchar noticias sobre la obtención de nuevos y crecidos créditos, que tendrán que ser pagados. Lo importante es conocer un plan global que nos permita cancelar nuestras antiguas obligaciones y no solamente saber que seguimos endeudándonos.

Paralelamente al incremento de los ingresos fiscales, deberíamos conocer un programa de desaliento a los gastos superfluos, y al mismo tiempo que se anuncia la obtención de nuevos créditos, necesitamos saber cuál es el plan para la atención de nuestras obligaciones en el exterior. La opinión pública debe recibir informaciones que inspiren confianza, factor esencial para el éxito de la reactivación económica.

La NOTA del día

Señor Presidente:

Ha producido una sensación de alivio en la colectividad el anuncio de que no serán cambiados los ministros de Estado.

La experiencia muestra que toda sustitución de ministros implica -por egolatría, por vanidad o hasta por ignorancia- cambios que varios de los nuevos quieren imponer a lo hecho por su antecesor, en el entendido de que lo que él piensa y siente o sabe es siempre mejor. Los actuales secretarios de Estado, pese a los errores que puedan cometer, ya están "encarrilados" en los problemas del país y precisan menos "cosmética" (como se dice en el seno del gabinete) para mostrar lo que es y no es).

Su gobierno, decidido a salir de la crisis económica, ha dictado el decreto 21660 y precisa que sea llevado a buen término. No caben, ahora más que nunca, las conveniencias partidarias ni los intereses electoralistas para que uno u otro ministro salga del gabinete por causa de las elecciones municipales de diciembre próximo.

La continuidad ministerial es importante para que los negocios del país marchen; de otro modo, muchas cosas se deben empezar de nuevo y, así, con cambios periódicos, nuevamente ingresaremos a la política de "hacer gobierno de tumbo en tumbo". Que se produzcan cambios en los casos en que se muestre desidia, irresponsabilidad o incompetencia, cabe; pero, en general, conviene mantener a los ministros que son capaces, idóneos y responsables.

De usted, respetuosamente
Santiago

Vidas ajenas, instituciones prestadas

Por Rodolfo Salamanca

En las sabrosas inquisiciones publicadas hace poco por Mariano Baptista Gumucio sobre cinco siglos de vida de norteamericanos y latinoamericanos y sus dispares culturas, se lee que aquellos decían que los individuos de esta parte del continente son flojos, incumplidos. Tal vez ese sea un estereotipo generalizado. Mucho antes, el señor Hegel, en sus lecciones de Historia Universal, con el peso dominante de **herr profesor** y un no disimulado eurocentrismo jubiloso, afirmaba que "América no es más que el eco del Viejo Mundo... Su vida es el reflejo de una vida ajena". ¿Qué hay de cierto en la pereza que nos atribuyen y en la ajenitud de nuestro cotidiano discurrir?

Naturalmente somos distintos de los europeos. Y lo somos desde el instante de la Conquista que muchos autores quieren llamar "encuentro de dos culturas". Tampoco nos parecemos a los norteamericanos en sus usos y costumbres ni en su concepción de "política de fronteras" que, para fines comerciales, excede el tamaño de su territorio.

Que seamos ajenos a nosotros mismos, es algo a que contribuyeron muchos indoamericanos sobresalientes. Al comenzar la revolución de independencia, lograda en el curso de 16 años, y en los iniciales tramos de la formación de las repúblicas, seducidos por brillos doctrinales ajenos incurrieron en un proceso de equivocaciones. Llenos de lecturas de libros franceses, ingleses y norteamericanos y deslumbrados por ideas constitucionales y jurídicas de la Unión, olvidaron que las naciones se forman con territorio y habitantes y en zonas geográficas con tradiciones y hábitos propios, con vicios y virtudes. Y por tal preterición, los primeros legisladores - con luminosas excepciones, entre las cuales debe colocarse al Libertador Bolívar - prefirieron cerrar la comprensión del suelo que pisaban. Con el propósito de servir al "hombre universal abstracto" no pararon mientes en el hombre concreto del mestizaje emergente. Prefirieron vestirse con ropajes extraños, prestados; se esmeraron en imitar, copiar, parecerse a otros, y no ser genuinamente nativos. Como legisladores desertaron de su primera obligación de trabajar para un nuevo Estado, que no era el francés, el inglés ni el norteamericano. Equivocación que nos ha deparado daños irreparables en nuestro tormentoso desenvolvimiento histórico.

En muchas Constituciones, después de la caída de la "vitalicia", se toman conceptos de la norteamericana. En los Códigos Civil y Penal, se trae fundamentos de los napoleónicos. Y así, sucesivamente. De copia en copia y de calco en calco, se cree

(Pasa a la pág. 8)

Balcón del Vaticano

Recibe a todos

Por Fr. Pedro de Anasagasti (OFM)

LA GRAN APERTURA

Es asombrosa la calidad y la cantidad de personajes que recibe Juan Pablo II diariamente, frecuentemente a solas. No son solo altos dignatarios eclesiásticos, sino jefes de comunidades religiosas no cristianas, políticos influyentes de toda dirección, empresarios dominadores de los grandes mercados, artistas, deportistas famosos, equipos campeones, responsables de sindicatos: no hay profesión, estado o categoría que no desee ser recibido por el Papa; no hay congreso de cualesquier especialidad científica que no solicite una atención del Romano Pontífice.

Los salones vaticanos, las "stanze" rafaelinas, la biblioteca privada del Papa y hasta sus habitaciones particulares, han contemplado en estos últimos 50 años, particularmente en los últimos ocho- a casi todos los artífices de la vida social, política, religiosa, cultural, del mundo entero.

La figura del Papa ha adquirido un honor y una urgencia que no son hijos de la propaganda, sino de su actuación pacificadora en la sociedad universal. Juan Pablo II comprende que, a su medida, debe ofrecer al mundo la acogida de su Maestro: "Venid a mí, quienes estáis preocupados o agobiados, que yo os aliviaré". Habrá quienes le busquen meramente por publicidad, por vanidad, por gratuita propaganda: pero serán los menos, ya que el Papa no es tan ingenuo como para no adivinar oportunamente un juego sucio de intereses.

PROTESTAS

El triunfo del Papa ofende a algunos, sea por motivos religiosos, sea por aspectos políticos, sea por su triunfo insoslayable. Y tratan de quitar lastre a las visitas, de aplicarles intenciones bajas, de atribuirles ventajas políticas.

Todos los violentos quisieran que Juan Pablo II obrara como ellos, con odio y negativa. Todos los exaltados nacionalistas desearían que el Papa fuera solo de su país. Todos los fanáticos religiosos pedirían al Papa que cerrara sus puertas a los que ellos creen indignos.

Si recibe a un jefe árabe, protestarán violentamente los judíos, y viceversa. Si admite a un lama tibetano, católicos cegatos hablarán de traición a su fe religiosa. Si dialoga con un político, sus adversarios doctrinales le tacharán de vanguardista o conservador según los casos. Si coloquia con un jefe de Estado, le odiarán los de la oposición. Cada uno quisiera empequeñecer al Papa según su propio egoísmo: todos anhelarían dirigir a Juan Pablo II según los railes fijos de su fanatismo.

Lo que es indudable es el prestigio moral de la Santa Sede. Lo mismo penetra a su presencia el Presidente protestante de los Estados Unidos, que entrará en breve el Secretario marxista de la Unión Soviética; y entre uno y otro jefe, llegará a sus puertas el Presidente electo de un país católico, benemérito en su historia religiosa, al que el Papa recibirá como representante de gran parte de católicos ciudadanos de Austria. Por ello, resulta ridículo que se pretenda obligar al Papa a negar su visita a Kurt Waldheim, y que, a su llegada al Vaticano, fuera acogido con expresiones de "¡Verdugo, verdugo!" y "¡Vergüenza, vergüenza!" de judíos y católicos; a ningún judío le encantaría que insultaran a Juan Pablo II porque recibió, en audiencia privada, a uno de sus altos dirigentes.

A pesar de los rumores de su actuación nazi, Waldheim fue elegido por su mismo pueblo, en unas elecciones supuestamente justas, por Presidente. Al recibirle, Juan Pablo II no trata de juzgar su pasado, ni justificarlo. Quien haya leído sus discursos en las visitas a los campos de exterminio alemanes y polacos, comprenderá la valentía con que condenó todos los crímenes contra la vida, partieran de donde partieran.

RUTA PACIFICADORA

Quienes asistieron a las más íntimas recepciones del Papa actual, manifestaron la obsequiosidad de su carácter, la atención a las inquietudes de sus huéspedes, la seriedad con que dialogó sobre los más candentes problemas y la valentía con que siempre expresó su opinión aun a sabiendas de que era desagradable e hiriente para su interlocutor.

Es una doble tarea de pacificación y de unificación.

De pacificación, ya que el mutuo conocimiento es un paso decisivo para la paz, junto con la exposición de los contrastantes puntos de vista y la discusión, de los futuros programas, lo cual no puede llevarse a cabo con eficacia sino en reuniones íntimas, en las que ninguna persona ni ambiente puedan impedir la sinceridad y la posibilidad de un acercamiento cordial.

Y es empeño de unificación. La tarea del Papa es congregar a todas las personas de buena voluntad a la edificación de un mundo más humano. Sabe que cada movimiento político proyecta un rayo de luz; cada religión ofrece un campo de mejoramiento; cada jefe presenta una planificación hacia el bienestar de su país y de sus relaciones internacionales. Todos los anhelos de buena voluntad, que parten de diversas naciones y de innumerables individuos, de excelente voluntad, quedarían abortados meramente con que Juan Pablo II cerrara las puertas del diálogo a sus anhelantes visitantes que han solicitado su presencia y su diagnóstico.

Juan Pablo II conoce todas estas infundadas y negativas críticas, que no pocas veces llegan hasta el insulto, la calumnia y el desprecio infundado. Sus visitas son parte del ideal que propone a los Obispos de Colombia: "Sed servidores de vuestro pueblo y de vuestra gente, abriendo senderos de mayor justicia y progreso social para todos. No cejéis en vuestra defensa de los derechos de los más débiles, en la promoción de la moralidad pública, en una mediación honrosa para la reconciliación de todos los hijos de esa nación". Ahí está retratada su misión: "mediación honrosa para la reconciliación", lo mismo cuando recibe a Kurt Waldheim que a Gorbachov o a Frank Sinatra.

URSS: entre el "glasnost" y la "perestroika"

Por Agustín Saavedra Weise

Mikhail Gorbachov, conocido por sus compatriotas en la Unión Soviética como el "Secretario Mineral" por su aversión al vodka y su apego al agua mineral, continúa empeñado en una política de cambios dentro de la inmensidad de Rusia y con esquemas que a esta altura están llamando seriamente la atención de todo el mundo occidental, que miraba al principio las cosas con mera curiosidad y ahora las analiza intensamente.

Las dos palabras claves que definen todo un programa son "glasnost" y "perestroika", que significan transparencia y reestructuración, respectivamente. La transparencia tiende a darle mayor participación al ciudadano e introduce factores novedosos de críticas y debates, que eran realmente inéditos en la estructura totalitaria que permeó por décadas a la sociedad soviética. En cuanto a la reestructuración, ella tiene mucho que ver con las impostergables necesidades de una gigantesca nación que produce sofisticadísimas armas y ojivas nucleares, pero no puede fabricar buena ropa, autos modernos ni otros artículos ya a esta altura, "normales" en las sociedades consumistas de Occidente.

Es tan cierto lo de la mala calidad de la industria soviética, que hasta un miembro de la Academia de Ciencias de la URSS denunció públicamente que "se queman dos mil televisores anualmente en Moscú", con los consiguientes riesgos de incendio. Por lo demás, a las pruebas del mercado internacional basta remitirse: ¿ quién de nosotros ha visto juguetes, zapatos, maquinaria diversas, ropa o bienes de consumo de procedencia rusa? Muy pocos, hay, mientras que sí encontramos productos norteamericanos, europeos y asiáticos de todos los tamaños, precios y cantidades. En la URSS, con el sistema centralizado de "precios sombra" y el "Gosplan" se prefirió la satisfacción mediocre de las necesidades internas sin pensar en los mercados internacionales, en el libre juego de los precios y otros detalles que son elementales para conseguir calidad en los bienes terminados. Es aquí donde la perestroika jugará un rol fundamental y de resultados más inciertos que el proceso de transparencia, pues la tarea será formidable: se trata nada menos que de la reconversión y modernización industrial de uno de los países más grandes del mundo y esta suerte de "privatización" tiene que darse, además, en el contexto de la hegemonía del partido comunista con sus dogmas y sacralizaciones.

El glasnost y la perestroika tienen sus riesgos y es por eso que Gorbachov deberá ser en extremo prudente para - como dilecto miembro de la "nomenklatura"- no ir más allá de lo permitido, de lo que humanamente puede cambiar y reformar sin alterar sustancialmente las bases de poder de los comunistas y mucho menos, los privilegios de los jerarcas del partido. El pueblo por ahora observa en la URSS a este doble proceso con mezcla de sospecha y satisfacción, no exenta de cierto cinismo. No es para menos, pues ya son setenta años (tres generaciones) de sacrificios y los rusos, con justificada razón, desean ser superpotencias no solamente en el papel y en el campo de las armas, de la expansión territorial e ideológica: quieren mejores cosas y mejor nivel de vida, tal como existe en los principales países occidentales.

Las negociaciones EEUU-URSS para disminuir la carrera armamentista, son cruciales para Gorbachov que de esa manera podría dispone de fondos para sus cambios y reformas, fondos que ahora son devorados por la tremenda maquinaria militar rusa. De la forma en que el carismático líder pueda mantener una adecuada relación con Estados Unidos y sea también capaz de sacudir el anquilosamiento de la sociedad rusa, dependerá en gran parte su futuro político. Si tiene éxito, puede sentar los fundamentos de una nueva URSS, más a tono con los tiempos que corren. Si falla, bien podría ese gigantesco país volver a su aislamiento y a prácticas pasadas que ni los propios rusos desean.

Día del Señor

(Carta del Apóstol San Pablo a los Romanos)

También sabemos que Dios dispone todas las cosas para el bien de los que lo aman, a los que él ha llamado según su voluntad. A los que de antemano conoció, quiso que llegaran a ser como su Hijo y semejantes a él, a fin de que él sea primogénito en medio de numerosos hermanos. Por eso, a los que eligió de antemano, también los llama, y cuando los llama los hace justos, y después de hacerlos justos, les dará la gloria. (Rom. 8, 28-30)

CARAVANA DE BARCOS.- El buque de origen Kuwaití pero bajo bandera norteamericana, y rebautizado como Gas Prince encabeza la caravana de barcos que navegan rumbo a Kuwait (Radiofoto AP).-

Superpetrolero averiado

EE.UU. analiza posibilidad de enviar un barreminas al Golfo

POR JOHN RICE

KUWAIT, 25 (AP).- Un superpetrolero abanderado por Estados Unidos y dañado por la explosión de una mina en el Golfo Pérsico permanecía hoy anclado frente a la costa de Kuwait, mientras en Washington se analizaba la posibilidad de enviar barreminas a la zona, según fuentes dignas de crédito.

El cisterna Bridgeton, de 401.386 toneladas, vanguardia de una acción de Estados Unidos para proteger la libre navegación en el estratégico Golfo, chocó con una mina el viernes, mientras navegaba escoltado por tres navíos de guerra de Estados Unidos.

El embajador norteamericano Anthony Quainton dijo a los reporteros que el barco sería inspeccionado para determinar si podría ser reparado en Kuwait o tendría que ser enviado a astilleros del sur del Golfo.

No hubo comentarios hoy de funcionarios de la compañía armadora del barco, la Kuwait Oil Tanker Co. pero fuentes gubernamentales advirtieron a los periodistas que no se aproximarán al superpetrolero, anclado a 16 kilómetros de la costa.

Fuentes del Pentágono dijeron en Washington que se consideraba la posibilidad de enviar barreminas, para colaborar con los convoyes que se formaran en adelante con 11 cisternas de Kuwait que serán abanderados por Estados Unidos para fines de agosto. Ninguno de los 17 barcos de guerra norteamericanos desplegados en la zona del Golfo es barreminas, aunque varios barcos chocaron con minas este año en las rutas de acceso a Kuwait.

Las fuentes del Pentágono dijeron también que quedaban pocas dudas de que fueron los iraníes los que colocaron la mina que causó un orificio en el casco del Bridgeton, a 190 kilómetros al sur de Kuwait frente a la isla iraní de Farsiyah, base de ataques navales de los guardias revolucionarios iraníes. Pero, dijo una fuente, mientras no se pueda probar la responsabilidad iraní "sería difícil justificar un ataque de represalia . . . ciertamente no hay nada de eso en estos momentos.

No quedó en claro cuanto tiempo permanecería el Bridgeton, de 356 metros de eslora, anclado en la plataforma de carga Sea Island del principal puerto petrolero de Kuwait, el Mina Al-Ahmadi.

El Bridgeton, ligeramente escora babor, donde tiene el orificio, llegó en más caluroso en lo que va del año, con temperatura ambiente en la ciudad de 5 de 51 grados centígrados. El superpe uno de los más grandes del m normalmente transporta crudo desde hasta Khor Fakkan, a la salida del Golfo transferirlo a otros barcos.

"THE OLLIE DOLL".- John H muestra el prototipo del muñeco "The Doll", con la efigie del teniente coronel que en breve saldrá a la venta en la c californiana. Hudson piensa vend 600.000 muñecos que fabricó, a dólares cada uno (San Francisco, E Radiofoto AP).

Operación anti-narcotráfico

Seiscientos detenidos en zona selvática del Perú

LIMA, 25 (EFE).- Seiscientas personas fueron detenidas en la población de Nuevo Progreso, en la zona selvática del río Alto Huallaga, donde continúa la operación contra el narcotráfico y el terrorismo iniciada la semana última en Perú.

La incursión de la Policía en nuevo Progreso, uno de los centros del narcotráfico en la selva norte peruana, fue dada a conocer anoche por el Ministerio del Interior.

Con las detenciones anunciadas, suman 750 las personas arrestadas desde el inicio de la operación en la que actúan cerca de dos mil policías y soldados.

Entre esas fuerzas hay 300 paracaidistas que, con el apoyo de la Fuerza Aérea, se desplazan a los lugares donde el narcoterrorismo tiene mayor implantación.

Algunas de las poblaciones conocidas por su actividad subversiva y de tráfico de drogas son Uchiza, que ya fue tomada por la Policía, Tocache, Nuevo Progreso y Sion.

En Tocache, la Policía descubrió un cuartel del movimiento revolucionario Tupac Amaru. Se halló propaganda de ese grupo subversivo así como documentación sobre actos de sabotaje.

El Ministro del Interior informó de los hallazgos e indicó que se tiene conocimiento de la existencia de campos de entrenamiento de terroristas, que se intenta localizar.

En esta operación contra el terrorismo y el narcotráfico, fueron incautadas once toneladas de pasta básica de cocaína y se registraron las casas desiertas de los jefes de traficantes en Uchiza.

En ellas se encontraron más de cien mil dólares, una importante cantidad de dinero peruano, modernos aparatos de radiocomunicación, joyas y armas.

El número de personas muertas conocido hasta ahora, como consecuencia de las incursiones, es de siete. Un narcotraficante murió al resistirse a las fuerzas combinadas, y seis supuestos elementos de la guerrilla maoísta Sendero Luminoso perecieron al atacar el pueblo de Campanilla.

Según el viceministro del interior, Agustín Mantilla, que visitó Uchiza, el principal problema en la selva norte del Perú es el narcotráfico y no el terrorismo.

Protesta contra política económica del gobierno

Empresarios podrían adherirse a la huelga de trabajadores brasileños

SAO PAULO (BRASIL), 25 (EFE).- Los empresarios brasileños podrían adherirse a la huelga general convocada por los trabajadores, en protesta contra la política económica del gobierno y que está prevista para el próximo 12 de agosto, advirtió aquí la Federación de Industriales de Sao Paulo (FIESP).

El Presidente de la "FIESP", Mario Amato, dijo que como la huelga no es contra los empresarios, los dos sectores podrían elaborar una pauta de reivindicaciones conjunta dirigida al gobierno y que incluya reformas económicas, industriales y salariales.

El dirigente industrial se expresó así al término de una reunión con el presidente de la Central Única de Trabajadores (CUT), Jair Meneguelli, quien insiste en realizar una huelga nacional con la participación de 30 millones de trabajadores brasileños.

Los empresarios pretenderían también demostrar a los constituyentes que la estabilidad y la reducción de la jornada de trabajo son problemas que pueden ser discutidos y resueltos directamente entre el capital y el trabajo y no en la Asamblea.

Amato dijo que los empresarios y los trabajadores pueden juntos construir una unidad de acción contra las decisiones económicas del gobierno.

Por su parte, el presidente de la Bolsa de Valores de Sao Paulo, Eduardo Rocha Azevedo, afirmó que aprueba la idea de una huelga general que no cause traumas económicos y dijo que una acción conjunta traería menores perjuicios para el país.

La próxima semana dirigentes de la izquierdista "CUT" se reunirán con sus colegas de la moderada Central General de Trabajadores (CGT), para definir las adhesiones sindicales en el país y después se reunirán con los empresarios para discutir su unión en contra de las políticas económicas del gobierno.

El gobierno expidió el mes pasado un nuevo paquete económico para contrarrestar el rápido crecimiento de la inflación y el fantasma de una recesión, congeló los precios y los salarios y ordenó la reducción del gasto público, entre otras medidas.

No obstante, los precios fueron reajustados y el salario de los trabajadores perdió poder adquisitivo.

Meneguelli afirmó que la posibilidad de un entendimiento entre empresarios y trabajadores necesita de un mínimo de la sensibilidad de los patrones para atender a las reivindicaciones que sus empleados, que están desde hace varios meses en la mesa de negociaciones.

En managua

Presidente costarricense se reunirá hoy con Daniel Ortega

POR JUAN RAMON ROJAS

SAN JOSE, 25 (EFE).- Siete años después del último viaje de un gobernante costarricense a Nicaragua, tiempo en el que las relaciones bilaterales atravesaron los momentos más difíciles de su historia, el presidente Oscar Arias, viajará mañana a Managua.

Arias Sánchez tiene prevista una reunión con el presidente Daniel Ortega a las 09.30 horas (15.30 GMT), para analizar algunas observaciones a su plan de paz para Centroamérica, en la primera escala de una gira por la región que incluye también El Salvador, Honduras y Guatemala.

El último presidente costarricense que viajó a Nicaragua fue Rodrigo Carazo Odio, presidente de Costa Rica cuando triunfó la revolución sandinista, y que asistió a los actos de clausura de una campaña de alfabetización, el 22 de agosto de 1980.

A partir de mayo de 1982, tras el período presidencial de Carazo, las relaciones bilaterales entraron en un proceso de deterioro, en el que abundaron las acusaciones de Nicaragua, sobre el empleo del suelo costarricense por parte de la "Contra", de ahí una demanda ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya.

Igualmente menudearon las contraréplicas de Costa Rica, que terminaron en varias ocasiones con denuncias ante la Organización de Estados Americanos (OEA) de incidentes supuestamente provocados por soldados sandinistas al sur del río San Juan, frontera natural entre ambos países.

El momento más crítico se produjo en mayo de 1985, cuando dos miembros de la Guardia Civil costarricense murieron y otros nueve resultaron heridos por disparos desde territorio nicaragüense que, según Costa Rica, fueron hechos por efectivos del Ejército Sandinista.

Fuentes oficiales costarricenses afirman que las relaciones diplomáticas entre los dos países se mantienen "frías", pero esto no es motivo suficiente para que Oscar Arias sacrifique su plan de paz por su negativa de dialogar directamente con las máximas autoridades sandinistas.

El canciller de Costa Rica, Rodrigo Madrigal Nieto, afirmó: "Nosotros debemos hacer todo lo que esté a nuestro alcance para que los países centroamericanos lleguemos a un entendimiento".

El jefe de la diplomacia costarricense declaró que el presidente Arias no pretende en esta gira alcanzar algunos acuerdos antes de la "cumbre" de presidentes centroamericanos, programada para el 6 y 7 de agosto en la capital de Guatemala.

"Lo que deseamos es fortalecer la voluntad de diálogo, analizar y disipar diferencias", en torno al plan de paz de Arias, que será la base de discusiones en la junta de gobernantes.

Este plan de paz propone un alto el fuego, suspensión de la ayuda extrarregional a fuerzas insurgentes del itsmo, amnistía general, elecciones libres supervisadas internacionalmente y diálogo con las fuerzas políticas opositoras internas.

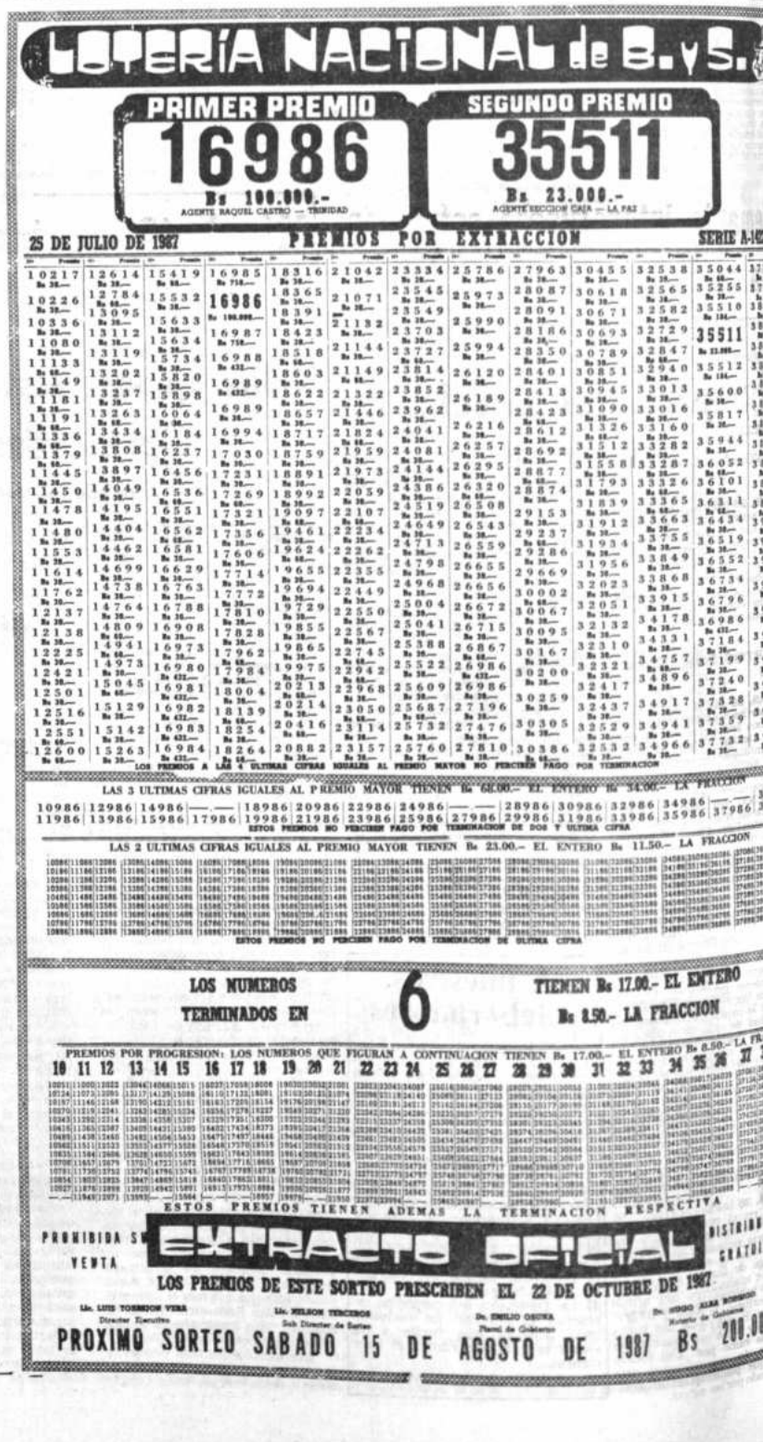
Mantenga su empresa creciendo . . .

con la nueva y expandible Macintosh SE

Info Comp™/COIMEX GENERAL LTDA
Sistemas de Edición Electrónica • Ingeniería de Sistemas
Pasaje Jáuregui 2248
Tel: 359335 • 329174
Casilla 21780
TLX: 3534 COIMEX BV
La Paz, Bolivia

Distribuidor y Representante Autorizado

EL PROXIMO ADICTO PUEDE SER TU HIJO



LOTERÍA NACIONAL de B. y S.

PRIMER PREMIO 16986 Bs 100.000.- AGENTE RAQUEL CASTRO — TRINIDAD

SEGUNDO PREMIO 35511 Bs 23.000.- AGENTE SUCCION CAJA — LA PAZ

25 DE JULIO DE 1987 PREMIOS POR EXTRACCION SERIE A-1

LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN Bs 68.00.- EL ENTERO Bs 34.00.- LA FRACCION

10986 12986 14986 — — — 18986 20986 22986 24986 — — — 28986 30986 32986 34986 — — —
11986 13986 15986 17986 19986 21986 23986 25986 27986 29986 31986 33986 35986 37986

ESTOS PREMIOS NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION DE DOS Y ULTIMA CIFRA

LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN Bs 23.00.- EL ENTERO Bs 11.50.- LA FRACCION

ESTOS PREMIOS NO PERCIBEN PAGO POR TERMINACION DE ULTIMA CIFRA

LOS NUMEROS TERMINADOS EN 6 TIENEN Bs 17.00.- EL ENTERO Bs 8.50.- LA FRACCION

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN Bs 17.00.- EL ENTERO Bs 8.50.- LA FR

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA

PROHIBIDA SU VENTA — EXTRACTO OFICIAL — DISTRIBUCION GRATUITA

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 22 DE OCTUBRE DE 1987

Lic. LUIS TORNSON VERA, Director Ejecutivo — Lic. NELSON TERCEROS, Sub Director de Sorteos — Dr. EMILIO OSUNA, Fiscal de Gobierno — Dr. HUGO ALAS ROMERO, Notario de Gobierno

PROXIMO SORTEO SABADO 15 DE AGOSTO DE 1987 Bs 200.00

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Treinta años de régimen republicano en Túnez

POR SANTOS ROMERO

TUNEZ, 25 (EFE).- Hoy hace treinta años que la Asamblea Constituyente Tunecina, un año después del acceso a la independencia, proclamó la república, con lo que terminaron, según un artículo del periódico "La Press", "250 años de monarquía, asociada en la memoria de los tunecinos a todas las formas de opresión e injusticia".

La vida política de esta joven república norteafricana ha estado siempre dominada por su presidente Habib Bourguiba, quien el próximo día tres de agosto cumplirá 84 años.

Bourguiba se ha dirigido, con motivo de este aniversario, a sus conpatriotas, a los que ha pedido que es necesario consolidar lo logrado por el régimen durante estos treinta años.

Para Bourguiba, estos logros se centran en el progreso económico - Túnez es uno de los países africanos con una renta per cápita más elevada a pesar de que no cuenta con grandes recursos naturales- y en la "liberación de la mujer", sobre la que hizo especial énfasis.

"Si hay una realización -dijo- que constituye un título de gloria para nuestro régimen republicano, después de la Liberación del país de la dominación extranjera y de la edificación de un estado moderno, es haber liberado a la mujer y haberle permitido acceder a una nueva vida".

Para el presidente Tunecino, el acceso de la mujer a la vida social y económica del país "es un hecho sin precedente enel mundo árabe-musulmán".

Los integristas también han sido objeto de comentario por parte de Bourguiba, quien ha pedido a los tunecinos que hagan frente enérgicamente "a los manipuladores de la religión con fines políticos inconfesables".

Bourguiba ha hecho un llamamiento a la unidad nacional y a la necesidad de poner a la joven república "al abrigo de todo peligro de fanatismo y de obscurantismo".

Las críticas a los "jomeinistas", como califican las autoridades tunecinas a los integristas de su país, son constantes.

Los medios de comunicación no cesan de advertir sobre el peligro del fanatismo religioso, haciendo hincapié en la tésis de que el Islám es la religión de la tolerancia y del progreso económico.

No obstante, diversas fuentes diplomáticas consultadas por EFE señalaron que el movimiento integrista tunecino, cuyas actividades se centran básicamente en la universidad y en manifestaciones callejeras esporádicas, no es hoy un peligro político importante.

La pregunta central respecto a este tema es que pasará cuando Bourguiba ya no esté al frente del país. Las fuentes cosultadas por EFE no descartaron una mayor influencia integrista entre las capas de la población más pobres y apegadas a las tradiciones islámicas.

Los treinta años de la República de Túnez han coincidido con la aprobación del VII plan económico, que orientará la economía del país ente 1987 y 1991.

Entre sus objetivos se encuentran disminuir la tasa de natalidad y llevar a cabo una campaña para limitar el máximo de hijos a tres.

El plan pretende además corregir los desequilibrios regionales con el fin de evitar el lento pero constante éxodo rural a las ciudades y el consiguiente aumento de la pobreza.

Otro de los grandes objetivos es crear 240.000 puestos de trabajo, objetivo que no será suficiente para dar empleo a los 260.000 parados que hay hoy oficialmente en Túnez, y a las 346.000 personas que accederán al mercado de trabajo durante la vigencia del plan.

Condenan la violación de derechos humanos en Chile

BISCHOFGRUEN (RFA), 25 (EFE).- Los ministros de asuntos exteriores de Alemania Federal y España, Hans Dietrich Genscher y Francisco Fernández Ordóñez, condenaron hoy en Bischofsgruen, Baviera, las "violaciones de derechos humanos en Chile".

Ambos politicos, reunidos en esta pequeña ciudad bávara desde ayer, analizaron detenidamente la situación chilena y la calificaron de "insatisfactoria", comunicó el portavoz del Ministerio Alemán de Exteriores, Juergo en Chrobog.

Además, Fernández Ordóñez y Genscher coincidieron en el convencimiento de que los doce ministros comunitarios, reunidos en la Organización de Cooperación Política Europea, se ocupen con mayor intensidad con la situación reinante en Chile.

El vice-presidente de la democracia cristiana (CDU), y ministro alemán de trabajo, Norbert Bluem, que actualmente se encuentra en Chile, ha formulado desde Santiago "Un llamamiento para que se ponga en marcha una campaña internacional contra las violaciones de los derechos humanos", en aquel país.

En una entrevista, que publica hoy el Diario "Osnabruecker Zeitung", Bluem dice que "la Policía no sólo tortura sino también asesina en Chile", hechos de los que dispone de "pruebas contundentes".

Joven piloto alemán será enjuiciado en la URSS

MOSCU, 25 (AP).- El joven alemán occidental que hizo aterrizar una avioneta en la Plaza Roja aquí será sometido a juicio en la Unión Soviética, dijo hoy un funcionario de la embajada de Alemania Occidental.

Hasta ahora no se informó a la Embajada cuándo se realizará el juicio del joven de 19 años, Mathias Rust, ni los cargos que se formularán, pero la misión diplomática espera que autoridades soviéticas le comunicara esa información la semana próxima, dijo a The Associated Press el consejero legal de la embajada aquí, Gerhard Enver Schroembgens.

En este país, una violación a las normas sobre vuelo internacional conlleva una pena de hasta 10 años de prisión o una multa de hasta 1.000 rublos (unos 1.550 dólares), mientras que el ingreso ilegal al país significa una sentencia máxima de tres años de cárcel.

"Se nos informó que le fue asignado un abogado soviético, y la embajada solicitó estar presente en el juicio. Tengo previsto visitarlo el martes", manifestó Schroembgens.

Conferencia de UNCTAD

Reducción de gastos en armas para financiar el desarrollo

POR OSCAR PEYROU

GINEBRA, 25 JUL (EFE).- Los ahorros obtenidos con la reducción de los gastos de armamento en los países ricos y pobres pueden abrir una nueva fuente de financiación para el desarrollo, según un documento reservado que se discutirá la semana que viene en la UNCTAD.

El documento al que tuvo acceso la agencia EFE, fue elaborado en la comisión de Recursos Financieros de la Conferencia de Naciones Unidas sobre el Comercio y el Desarrollo, que se celebra en Ginebra hasta el 31 de julio.

El trabajo, que fue concluido este fin de semana tras una frenética negociación entre los portavoces de los países industrializados, las naciones en vías de desarrollo y el bloque socialista, será analizado al más alto nivel a partir del lunes por el "grupo de contacto" del presidente de la UNCTAD.

Este grupo, llamado también "Mont-Blanc", estará integrado por el presidente de la Conferencia, los vicepresidentes de la misma, el relator, los jefes de los grupos regionales y los titulares y portavoces de las comisiones de recursos financieros, materias primas, comercio internacional y países menos adelantados.

Según el texto, para lograr un ajuste con crecimiento, los países en desarrollo tendrán que expandir su producción interna y sus inversiones, adaptar sus estructuras a los cambios producidos en los mercados mundiales, incrementar la movilidad de sus recursos y adoptar tecnologías más avanzadas.

En este proceso, el volumen de las importaciones deberá aumentar considerablemente y, en consecuencia, la inversión de las actuales tendencias de las corrientes de recursos constituye una tarea prioritaria.

El documento considera que las disponibilidades financieras externas continúan siendo insuficientes por lo que sugiere aumentarlas. "Los miembros del Banco Mundial -continúa- deberán dar su apoyo a un aumento general, sustancial e inmediato del capital y los donantes tienen que cumplir sin tardanzas sus compromisos respecto de la octava reposición de los recursos de la AIF".

Denuncia contra la CIA por intentar asesinato de Castro

BAUTA, CUBA, 25 (AP).- Cuatro cubanos que hasta hace poco pasaban por agentes de la CIA afirmaron que la Agencia de Inteligencia de Estados Unidos buscó utilizarlos para el trabajo previo para intentar asesinar al presidente Fidel Castro.

Las afirmaciones fueron hechas aquí ayer en la tarde en una conferencia de prensa sostenida como parte de una campaña de tres semanas para exponer supuestas operaciones de la CIA en Cuba.

Agentes de la inteligencia cubana participaron en la presentación poco común en este pequeño poblado en las afueras de La Habana, y cuatro de ellos explicaron lo que dijeron eran esfuerzos de la CIA para encontrar la forma de matar a Castro.

Los agentes dijeron que el gobierno cubano decidió hacer conocer sus actividades a principio de mes - pese a destruir su utilidad como agentes dobles - porque habían razones para creer que la operación había fracasado.

El gobierno del presidente Ronald Reagan, en respuesta a la campaña cubana, ordenó la semana pasada la expulsión de dos diplomáticos cubanos que trabajaban en Washington.

Ninguno de los agentes dijo que había recibido órdenes directas para llevar a cabo un intento de asesinato. Otros dos agentes aportaron evidencias circunstanciales de que Castro fuera un objetivo de la CIA.

La Agencia Central de Inteligencia ha afirmado repetidamente que no está en planes directos o indirectos para el asesinato de dirigentes extranjeros, citando una orden ejecutiva firmada por el presidente Reagan.

Antonio García afirmó que un funcionario de la CIA le dijo que la agencia tenía un "interés especial" en conocer a alguien que quisiera participar en un complot para asesinar a Castro.

Dijo que el funcionario de la CIA buscó información sobre los automóviles que Castro usa y los programas de sus recorridos por La Habana.

Otros hablaron de los esfuerzos de la CIA para conseguir información sobre un acceso a la pista en el aeropuerto local, sobre las condiciones de seguridad en un centro de vacaciones en la playa que utiliza Castro y sobre un avión que usaría en determinado viaje al exterior.

Rolando Argudín dijo que fue preguntado si conocía a alguien con una enfermedad mortal que quisiera realizar un atentado contra Castro, que gobierna Cuba desde 1959, como parte de una misión suicida.

AMERICA LATINA

DESTRUYEN OTRO PUENTE EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 25 (EFE).- La guerrilla salvadoreña, en una nueva ofensiva, destruyó esta madrugada un puente en el occidente del país, el cuarto en ocho días, según informaron hoy fuentes militares. El puente sobre el río San Jacinto, 111 kilómetros al occidente de San Salvador y sobre la carretera entre Santa Ana y Metapán, fue dinamitado por la guerrilla, sin que se tenga conocimiento de la existencia de víctimas. La destrucción de este puente deja incomunicado el norte del departamento occidental de Santa Ana. En los últimos ocho días el "Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional" (FMLN) ha destruido otros tres puentes: San Buenaventura, Jalponga y Quebrada Seca.

HURACAN SE APROXIMA A MEXICO

MEXICO, 25 (AP).- El primer huracán del año en México, llamado "Eugenio", se desplazaba hoy a lo largo de la costa sobre el Pacífico generando fuertes vientos, torrenciales lluvias sobre populares centros de vacaciones, y obligando al cierre de muchos puertos. El Servicio Meteorológico Nacional dijo que "Eugenio" se hallaba a 60 kilómetros al nordeste del centro costero de Manzanillo, estado de Colina, situado a 510 kilómetros al oeste de esta capital, el huracán desataba vientos de 150 kilómetros por hora, con ráfagas de hasta 180 KPH, y levantaba olas de unos cinco metros de altura en la zona costera, indicó.

PROYECTO PARA ISLA CHILENA

SANTIAGO DE CHILE, 25 (EFE).- Una comisión especial de la oficina chilena de Planificación Nacional (ODEPLAN) comenzará a estudiar durante la próxima semana el proyecto de transformación de la Isla Juan Fernández en un centro financiero-turístico. Así lo dio a conocer el jefe del departamento de estudios de ODEPLAN, Alejandro Rojas, quien entregó amplios detalles del plan a la edición de hoy del diario gubernamental "La Nación". Este proyecto fue anunciado en rueda de prensa por el jefe de estado chileno, general Augusto Pinochet, el pasado 17 de julio, quien dijo que los empresarios que inviertan en Juan Fernández no pagarán impuestos durante 15 o 20 años.

CATEDRA "SIMON BOLIVAR"

MEXICO, DF., 25 (EFE).- El presidente de Venezuela, Jaime Lusinchi, inaugurará el próximo martes la cátedra de Simón Bolívar, en la facultad de filosofía y letras de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM). Durante ese acto, el rector de la UNAM, Jorge Carpizo, dará a conocer el decreto de la creación de la cátedra y el mandatario venezolano dirá algunas palabras, al igual que el embajador de Venezuela en este país, Germán Carrera Damas y el director de esa facultad, Arturo Azuela. Lusinchi llegará el lunes próximo a esta capital, invitado por su colega de México, Miguel de la Madrid, para una visita oficial que concluirá el jueves.

POLICIAS ASESINADOS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 25 (AP).- El ministro del Interior, Antonio Tróccoli, y el jefe de la Policía Federal, comisario general Juan Pirker, aseguraron hoy que el asesinato de dos oficiales de la Policía ayer fue un hecho de delincuencia común y descartaron así que pudiera tener algún tipo de connotación política. Las declaraciones de Tróccoli y Pirker fueron en el marco de la inhumación de los restos del comisario inspector Alfredo Castillo, jefe de documentación de la Policía Federal y su chofer, el sargento Francisco Corvalán. Según informó la Policía, tres individuos atacaron a balazos a los dos oficiales para robarles aparentemente el automóvil.

Alemania intensificará esfuerzos para cese de la guerra Irán-Irak

POR ROBERTO DE LA CRUZ

BONN, 25 (EFE).- Alemania Federal, que asumirá la presidencia del Consejo de Seguridad en agosto próximo, intensificará sus esfuerzos porque cese la guerra entre Irán e Irak, que ya dura siete años ya ha costado la vida a un millón de personas.

El ministro alemán de Exteriores, Hans Dietrich Genscher, afirma, en una entrevista aparecida hoy en el diario "Nordsee Zeitung", que el gobierno germano-occidental respaldará al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, en su actuación para restablecer la paz entre los dos países musulmanes y, por otro lado, observará una "estricta neutralidad entre las partes beligerantes".

Estas declaraciones del político liberal (FDP) coinciden con las pronunciadas ayer por el ministro de la Cancillería, Wolfgang Schaueble, y matizan las claras palabras del propio Genscher, quien, en una entrevista radial difundida también ayer, calificó de "agresor" a Irak y le echó en cara haber usado gas venenoso en su lucha contra Irán.

Algunos políticos y circulos periodísticos en Bonn interpretaron las declaraciones culpatorias de Genscher como clara toma de posición a favor de Irán, país con el cual mantiene estrechos vínculos comerciales desde hace aproximadamente dos décadas.

De todas formas, ésta ha sido la primera vez que Genscher se manifiesta públicamente con tanta claridad sobre este conflicto.

En este lapso no ha dejado de ser uno de los dos primeros socios comerciales de Teherán y en la actualidad es el principal proveedor/comprador de Irán en el mundo occidental, con un intercambio comercial de 2.387 millones de dólares en 1986.

Bonn le vendió principalmente productos manufacturados por valor de 1.762 millones de dólares y adquirió de Irán sobre todo petróleo por una suma de 625 millones de dólares.

Por otro lado, el estado de Irán posee un paquete de acciones equivalente al 25 por ciento del total del capital del consorcio germano-occidental Krupp, desde la época en que gobernaba en Teherán el derrocado y fallecido Sha Reza Pahlevi.

RESTO DEL MUNDO

NUEVO SATELITE SOVIETICO EN ORBITA

MOSCU, 25 (EFE).- La URSS lanzó hoy al espacio un nuevo satélite artificial número 1870 de la serie "Cosmos", que fue puesto en órbita con la misión de realizar un sondeo remoto de la superficie terrestre y oceánica, informó la agencia soviética TASS. El programa de vuelo del "Cosmos - 1870" prevé también la comprobación de los sistemas instalados a bordo y experimentos de carácter científico y económico, relacionados con la investigación hidrológica, cartográfica, geológica, agrícola y el estudio del medio ambiente.

MUERTOS POR OLA DE CALOR EN GRECIA

ATENAS, 25 (EFE).- La ola de calor que azota a Grecia desde hace seis días ha causado la muerte de por lo menos 260 personas, informan fuentes sanitarias de Atenas. Todos los hospitales y clínicas civiles y militares del país han sido puestos en estado de alerta y dispuestos en todo momento a recibir a los afectados de trastornos respiratorios y cardiacos causados por el calor, agregan las fuentes. Más de 2.000 personas han sido hospitalizadas hasta ahora en Atenas, en algunos de cuyos barrios el suministro de agua no llega a las plantas superiores de los edificios debido a la falta de presión en las tuberías de conducción. Según los expertos, la ola de calor que azota a Grecia se debe, al parecer, a una masa de aire caliente procedente de Libia.

MAXIMA ALERTA MILITAR EN FILIPINAS

MANILA, 25 (EFE).- El jefe del alto estado mayor de las Fuerzas Armadas Filipinas, general, Fidel Ramos, ordenó hoy la máxima alerta militar en Manila y en las regiones 3 y 4 de la isla de Luzón, próximas a la capital. La medida fue adoptada ante la posibilidad de que se produzcan incidentes con motivo de la inauguración del Congreso de Diputados el próximo lunes 27.

El jefe militar del sur de la isla de Luzón, general Antonio Samonte, señaló en unas declaraciones que recoge el diario Chronicle de la capital en la ciudad de Legaspi City, que los servicios de inteligencia militares descubrieron un complot que iba a ser perpetrado por fuerzas anti-gubernamentales, para abortar la apertura del primer Congreso democrático en Filipinas.

MUERTOS EN INUNDACION EN IRAN

NICOSIA, 25 (AP).- Un río desbordado por lluvias torrenciales en el nordeste de Irán ocasionó una inundación que dejó por lo menos 147 muertos, dijo la agencia noticiosa IRNA. La versión, captada aquí, dijo que las aguas del río Bujan se desbordaron anoche luego de lluvias torrenciales caídas en la región, y que avanzaron rápidamente para irrumpir en la cercana población del mismo nombre.

Según testigos, la fuerza de las aguas era tan intensa que barrió con numerosos automóviles estacionados y volcó un gran camión, agregó IRNA. En esa zona hubo por lo menos 138 muertos, y trabajadores de rescate tratan de hallar otros cadáveres que pudieran estar sepultados bajo el lodo arrastrado por las aguas.

Más de 40 muertos a raíz de un segundo temporal en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP).- Más de 40 personas murieron en un lapso de 24 horas a raíz de un segundo temporal de lluvia registrado este mes, el cual comenzó a amainar hoy tras provocar nuevas inundaciones en una vasta zona del país.

La mayor cantidad de víctimas se registró por el hundimiento de un barco carguero ayer en la madrugada, que costó la vida a 30 marineros, según informaron las autoridades. Dijeron que siete tripulantes se salvaron del naufragio, ocurrido frente a Concepción, 500 kilómetros al sur de la capital.

También ayer seis personas murieron cuando un autobús repleto de pasajeros cayó a un barranco debido al derrumbe de un puente cerca de Quillota, localidad agrícola distante 130 kilómetros al noroeste de Santiago.

El día antes, seis mineros murieron dentro de un yacimiento carbonífero en Curanilahue, 500 kilómetros al sur, por la inundación de una de sus galerías a raíz de las intensas lluvias.

El número de casos fatales atribuidos a las malas condiciones del tiempo llegó a 44 con las muertes ayer de un jornalero sepultado por un alúd de nieve en Rancagua, 90 kilómetros al sur de capital, y de un campesino que se ahogó en un río en Pucón, 670 kilómetros al sur.

El temporal de lluvia causó miles de nuevos damnificados, al igual como ocurrió a mediados del mes cuando llovió casi ininterrumpidamente durante seis días. El gobierno informó en la víspera que la cifra de damnificados se elevó a más de 100.000 personas a raíz de este segundo período de mal tiempo.

En el primer temporal se registraron por lo menos siete muertos y seis desaparecidos.

Ambos temporales abarcaron la misma zona, que comprende una extensión de 1.000 kilómetros, incluso esta capital y las principales ciudades, donde viven más de 10 millones de personas en este país de 12 millones de habitantes.

Fracasan esfuerzos del gobierno dominicano para evitar huelga

POR RUDDY L. GONZALEZ

SANTO DOMINGO, 25 (AP).- Siete centrales sindicales rechazaron tajantemente propuesta del presidente Joaquín Balaguer después de una reunión y anunciaron hoy su decisión de convocar a una huelga indefinida para el martes en demanda de aumentos salariales.

"La huelga va de una manera pacífica, organizada e indefinida hasta que el sector empresarial y el gobierno escuchen el llamado de la clase trabajadora", dijo hoy Gabriel del Río, vocero de la Confederación Autónoma Sindical Clasista (CASC).

Por su parte, Neisida Marmolejos, vocera de la Central General de Trabajadores (CGT), dijo en una entrevista radial hoy que las propuestas del gobierno y los empresarios "son pírricas e inaceptables" y criticó duramente los términos que usó Balaguer en la reunión de ayer ante los organizadores de la huelga general.

El Palacio Nacional informó hoy que Balaguer hablará al país mañana por la noche por radio y televisión sobre la huelga general.

Voceros del Palacio Nacional, que pidieron no ser identificados, dijeron hoy a The Associated Press que Balaguer dispondrá mañana por decreto un aumento salarial de 25 pesos mensuales (unos 7 dólares) para los trabajadores públicos, y que dispondrá que el Comité Nacional de Salarios, una dependencia del Ministerio de Trabajo, disponga aumentos de 75 pesos (unos 21 dólares) para los trabajadores del sector empresarial.

Los voceros dijeron que esa es la propuesta que Balaguer habría hecho a los sindicatos en la reunión de ayer.

Las centrales obreras demandan un aumento de 150 pesos (unos 42 dólares) que llevaría el salario mínimo a nivel nacional de 250 pesos (unos 70 dólares) a 400 pesos (unos 114 dólares) mensuales. También reclaman un aumento entre el 30 y 40 por ciento para los salarios de los trabajadores que ganan hasta 1.500 pesos mensuales (unos 400 dólares).

Afirman que Perú atraviesa una seria crisis petrolera

POR LUIS EDUARDO PODESTA

LIMA, 25 (AP).- El Perú se encuentra en una situación "sumamente crítica" en materia petrolera y vive de las reservas descubiertas en la década del 70, afirmó el ingeniero Carlos del Solar, alto funcionario peruano de la empresa norteamericana Occidental Petroleum.

En una conferencia relacionada con el sexto congreso peruano de geología organizado por la Sociedad Geológica del Perú, Del Solar expresó su temor de que dentro de unos tres años Perú se convierta en importador de petróleo, si no se adoptan cambios en su política petrolera.

En otra ceremonia pública, el ministro de Energía y Minas, Abel Salinas Eizaguirre, reconoció que el Perú está consumiendo "efectivamente sus reservas, pero eso no significa que de esta urgencia inmediata vayamos a pasar a la situación de importadores". También anunció que la Mobil Oil de los Estados Unidos hizo una propuesta formal para plantear la exploración petrolera. Salinas dijo que, si bien existen otras propuestas en el mismo sentido, esta y otra de Petrocanadá se han formalizado y serán evaluadas por el gobierno.

Del Solar, gerente regional de exploración para América Latina y el Caribe de la Occidental, dijo que sólo en la década del 70 se invirtieron 1.000 millones de dólares en exploración y después no se desarrolló esa actividad, lo que "reduce mucho la posibilidad de renovar las reservas". Añadió que el Perú sólo tiene cuatro contratos en vigencia, y consideró que es un número exiguo frente a los 104 de Colombia, 12 de Ecuador, 39 de Argentina y 56 de Brasil.

Tras la resción por el gobierno de los contratos con las compañías petroleras que trabajan aquí, en agosto de 1985, quedaron en el país la norteamericana Occidental, que trabaja en la selva del nororiente; la Royal Dutch Shell, de capitales británico-holandeses que recientemente descubrió en la selva sudoriental un enorme yacimiento de gas; y el consorcio argentino-norteameriano Oxy Bridas, que realiza tareas de recuperación secundaria en la costa norte.

Del Solar dijo que el Perú "está perdiendo un tiempo valioso" y que "cada día que pierde será un día más de riesgo de importar", porque deben tomarse en cuenta que un campo en la selva puede tomar entre tres y cinco años de trabajo exploratorio. Añadió que el Perú compite con otros países "en capitales de exploración". "Estos capitales se irán a los países que ofrezcan el mejor potencial geológico y las condiciones contractuales más atractivas".

Informó que "la región subandina del norte de Sudamérica ha producido hasta la fecha más de 10.000 millones de barriles de petróleo y mantiene un gran potencial para importantes descubrimientos adicionales". Declaró que las reservas del Perú se hallan por debajo de los 600 millones de barriles, frente a los 800 millones de principios de la década. También dijo que bajó la producción, de 180.000 barriles diarios en 1986 a 166.000 barriles, lo que significa que si el consumo interno es de 120.000 barriles, ahora quedan para la exportación entre 40.000 y 42.000 barriles.

A principios de este mes, Jaysunno Abramovich, presidente del directorio de PETROPERU, la empresa petrolera del estado, dijo que las reservas de 800 millones de barriles habían caído a 550 millones.

SEÑOR CONDUCTOR
EVITE LOS CHARCOS

DIMA LTDA.
Distribuidor Autorizado de Apple Computer

Ponemos a su disposición la línea completa de computadoras, impresoras y accesorios apple, pero eso no es todo.

En DIMA no nos conformamos con venderle uno de nuestros equipos. Le damos garantía de fábrica, le asesoramos en la elección del software, le ayudamos a obtener de su computadora el máximo rendimiento y lógicamente la asistencia técnica necesaria para mantenerla en óptimas condiciones.

Esas son buenas razones para que cuente con nosotros a la hora de elegir su equipo.

Ed. "La Primera" Bloque "B"
Piso 7 - Of. 7
Teléfono: 368017

Arte editado en Macintosh de DIMA

Homenaje a Compañía de Jesús

Colegio "San Ignacio" celebra aniversario de su fundación

El Colegio "San Ignacio" de La Paz, regentado por los sacerdotes jesuitas, celebra esta semana el 25 aniversario de fundación, en coincidencia con la de la Compañía de Jesús. En la celebración de sus "Bodas de Plata", ese establecimiento educativo inicia hoy domindo el programa de festejos de la "semana Ignaciana" con un concierto que ofrecerá en los campos deportivos del colegio, la banda de la Fuerza aérea Boliviana, segudio de una reunión de convivencia entre padres de familia, profesores y alumnos.

Durante la realización de la "semana de la familia Ignaciana", que concluye el próximo domingo 2 de agosto, se efectuará un homenaje especial a la Compañía de Jesús, que fue fundad enl.540 por el ahora santo Ignacio de Loyola. Este devoto español tuvo la inspiración, cuando convalencia de las heridas que recibió como oficial del ejército de su país, de fundar una orden religiosa para formar hombres que recorrieran el mundo, en misión evangelizadora.

Su firme carácter triunfó sobre las dificultades que se presentaron y obtuvo, finalmente, la autorización de la Santa Sede para concretar su proyecto. Actualmente, son 25.382 miembros de la Compañía de Jesús que están distribuídos en l10 países y sus ocupaciones van desde simples párrocos hasta físicos nuecleares, matemáticos y genios de la computación. Conceptuados por los "mejores educadores del mundo", dirigen cerca de 500 colegios de estudios superiores y más de cien universidades.

El Colegio "San Ignacio" de La Paz, ubicado en Seguencoma, inaugurará el próximo viernes la sala de computación del ciclo básico. El programa conmemorativo de sus "Bodas de Plata", además de actos y competencia deportiva, de recreación y de carácter cultural y artístico, incluyen las conferencias que ofrecerán el señor Raúl Mariaca y el R.P. Antonio Jaureguizar.

Se presentará, además, una exposición fotográfica denominada "Tiachi", que comprende vistas de los trabajos y la vida en campamentos que cumplieron las cuatro últimas promociones de bachilleres, destacadas a ese lugar para cooperar con el proyecto OSCAR en la apertura de caminos de penetración al Beni.

Ministro de Informaciones

Política de Comunicación debe ser "de consenso"

"El concepto de libertad de expresión debe ser válido, universal y efectivo"

El Ministerio de Informaciones elabora un proyecto de Política Nacional de Comunicación "que debe tener el consenso de todas las entidades que participan en el proceso de la comunicación en Bolivia".

Hermann Antelo, ministro de Informaciones, dijo a PRESENCIA que su despacho trabaja en la elaboración de ese proyecto, en su primera fase, con recursos propios. Anunció que para las etapas posteriores se recurrirá al financiamiento de organismos internacionales.

Consultado sobre quién debería manejar o ser el responsable de una política nacional de comunicaciones, dijo que el estado, como representante de la comunidad nacional debería ser "el que dé la iniciativa y el que tenga bajo su tuición esta política, pero no en forma arbitraria, sino con un respaldo legal y, sobre todo, con un respaldo consensual".

Reconoció que en la elaboración de este instrumento existen varios temas conflictivos y que, seguramente, no serán motivo del consenso "pero, por lo menos, gozarán de una tolerancia al darse cuenta de que es legítimo hacerlo".

Se le preguntó: "¿Qué hay detrás de una política nacional de comunicaciones? Dijo: "Por una parte, reforzar el concepto de libertad de expresión para que sea válido, universal y efectivo, y no solamente una declaración".

Afirmó que ese concepto "va ligado íntimamente a los conceptos de participación y democratización de la información, es decir, que haya acceso y participación en el fenómeno de la comunicación de todos los sectores de la vida nacional, que sea universal para todos quienes participan del sistema".

Antelo dijo que uno de los temas críticos es la concentración de los medios en los centros urbanos privando de su acceso no sólo al área rural, sino, también a sectores importantes de la población asentada en los cordones marginales.

"La idea es que una real libertad de expresión permita a la persona tener acceso a la información a través de los medios y no sólo tener acceso, sino llegar, participar, hacer conocer sus puntos de vista; en fin, que haya una comunicación de ida y vuelta".

Otro punto importante es que dentro de ese proceso también tenga vigencia la democracia política ya que actualmente existen tremendas distorsiones que se deben corregir.

"Por un lado las omisiones de grandes sectores que se quedan sin participación real y la distorsión que se produce a través de las élites por medio de quienes supuestamente representan a las bases pero que en realidad, a veces no representan ni siquiera a su familia".

Antelo dijo que su despacho inició una investigación que pretende demostrar "cuán alejadas están las élites políticas del país y las de opinión de las grandes masas sociales, porque lo que vemos en los medios, es la opinión de algunas personas o de dirigentes que no representa el pensamiento de las bases y esto se nota por la distorsión de la información.

La política y la vocación para ser alcaldes

Parecería que para la mayoría de nuestros políticos, el país es un fundo disperso y del cual se puede apoderar cada uno como le venga en gana; es decir, cada quien se cree propietario de vidas y haciendas y no trepida ante nada para "hacer sentir sus derechos", así tenga que pisotear sentimientos, buen nombre o lo que sea. Se olvidan de que la patria es de todos y para todos.

Los aprestos para intervenir en las próximas elecciones han dado lugar a campañas que tienen muy poco de vocación de servicio, de contribuir al bien común, de aunar voluntades y esfuerzos para elegir a lo mejor y más representativo de las ciudades para los cargos de alcaldes o concejales. Parecería que con adjetivos, con calificación de conductas pasadas - por más que éstas hayan sido correctas y dignas - o con enrostrar delitos de otros, se piensa asegurar los votos y el apoyo ciudadano. Se olvida, con mucha facilidad, que este tipo de actitudes lo único que produce es rechazo, decepción y vergüenza en la colectividad.

Quienes aspiren a ser alcaldes, no lo serán manchando la honra, los sentimientos, las buenas intenciones o los programas de sus oponentes; lo serán, seguramente, sólo a través de una conducta digna, solidaria con su pueblo y respetuosa con quienes se pretende sean votantes seguros a su favor.

Quienes aspiren a ser alcaldes, deberán presentar programas coherentes, realistas y honestos; que dejen de lado la demagogia y la politiquería y será bueno que aprendan a hacer alta política, que muestren la urgencia de unir a los bolivianos, a todos los componentes de una ciudad, de un pueblo, de un villorio; que enseñen con su ejemplo a mostrar que la patria si bien es diversa, es de todos los bolivianos y nadie, por poderoso e impune que se sienta, puede ser su "exclusivo" dueño o "su única solución".

Quienes aspiren a ser alcaldes, será bueno que comprendan que todos que lo fueron son hombres plenos de virtudes y defectos que si hicieron algo mal fue por esa condición de falibilidad; y si hicieron bien, fue porque la vocación de servicio se impuso sobre lo negativo o porque las circunstancias políticas, sociales y económicas lo permitieron. Lo importante es que aprendan la lección y no caigan en los mismos hoyos en que cayeron los criticados.

Quienes aspiren a ser alcaldes, tienen que comprender que hundiendo al rival, se hunden ellos, menoscaban su propia dignidad y restan fuerza a sus argumentos, a sus razones, a sus programas, a sus intenciones; en otras palabras socavan su propia destrucción.

Quienes aspiren a ser alcaldes en toda ciudad, en todo pueblo, en todo villorio - por grandes o pequeños que sean - deben comprender que son conglomerados de seres humanos que merecen respeto, consideración y muestras de conciencia de servicio, de amor, de entrega y de solidaridad. Sólo así habrán contribuido, grande y sinceramente, a hacer de la política un arte civilizado, un medio eficaz, un camino seguro y una vocación de servicio sincera y honesta.

Quienes aspiran a ser alcaldes, tienen que hacer comprender a sus agrupaciones políticas - o a las que simplemente los apoyan - que, si llegan a ser elegidos - alcaldes o munícipes - lo serán de su ciudad, de su pueblo y no de ninguna manera, del partido del régimen de turno o del gobierno democrático.

Que los que se sientan con vocación de alcaldes comprendan, sobre todo, que deben tener vocación para el bien común, para el servicio y, por todo ello, ser humildes de corazón, amplios de espíritu y nobles en sus sentimientos.

(AMV)

Cruz Roja pide la ratificación de protocolos

El presidente de la Cruz Roja Boliviana, Gastón Ponce Caballero, recibió, ayer, la visita del Dr. Apolinar Díaz, Asesor en Derechos Humanos del Parlamento Andino, para coordinar la solicitud hecha al gobierno, a través de la Cancillería y Vicepresidencia de la República, para que sean ratificados los Protocolos Adicionales 1 y 2 a los cuatro convenios de Ginebra.

Dichos protocolos se refieren al Derecho Internacional Humanitario, en tiempo de conflictos y de paz.

En reunión andina

Directores analizarán problemática de la sanidad vegetal y las plagas

Los directores de sanidad vegetal del área andina se reunirán en Colombia con el objeto de analizar los planteamientos respecto a plagas que afectan la producción de los principales cultivos agrícolas en esta región, informó el Ing. Yerko Kukoc.

Actualmente, las principales plagas que afectan a los cultivos son la mosca del Mediterráneo, la zigatoca negra y la broca del cafeto en la mayoría de los países signatarios del Acuerdo de Cartagena, organismo que ha convocado a esta reunión.

El planteamiento boliviano estará basado en las conclusiones del último seminario taller sobre políticas de sanidad vegetal en Bolivia que concluyó el pasado 16 de julio.

"Debemos pedir la coordinación interna de todos los organismos que tienen actividad afín con la sanidad vegetal, hecho que se lo está logrando, y que se vislumbra como muy positivo para esta rama de la actividad agrícola", explicó Kukoc.

A nivel internacional, los organismos que prestan apoyo, como el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y la Junta del Acuerdo de Cartagena, deben entrar en un proceso de coordinación.

"Existe una preocupación por parte de algunos países en los que no se han extendido algunos tipos de plagas como es el caso de Colombia, país al cual aún no se introdujo la broca del cafeto y que podría afectar de manera muy importante dada su alta produción de este rubro, que constituye una de sus principales exportaciones".

"En el caso de Bolivia, dijo, se debe ejercer un control respecto a la posible introducción de la zigatoca negra en las plantaciones tropicales y subtropicales de plátanos, en los yungas, Beni, Chapare, Santa Cruz.

La delegación boliviana estará presidida por el director de Sanidad Vegetal y concurrirá a la misma gracias a una invitación formulada por la Junta del Acuerdo de Cartagena".

Cuba celebra hoy el XXXI de revolución socialista

La república de Cuba celebra hoy el XXXI aniversario del triunfo de la revolución socialista que, al mando del comandante Fidel Castro, derrocó a Fulgencio Batista en 1956.

Los actos celebratorios de la revolución de julio se realizarán en la provincia de La Habana, en premio al desarrollo económico, social, cultural e histórico que alcanzó en el último año,según información proporcionada por la Embajada de Cuba en Bolivia.

"Para todo el pueblo cubano, el 26 de julio significa una fecha de gran importancia histórica y patriótica. Fue el comienzo de la última etapa de liberación que nos dió la verdadera y definitiva independencia", señala un documento emitido con ese motivo.

Añade: "Ese día y los subsiguientes al asalto a los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes, decenas de jóvenes revolucionarios fueron asesinados por los soldados de la tiranía batistiana, pero sus vidas y ejemplos son hoy guía para la juventud cubana, guía para la construcción del socialismo, de una nueva vida para el pueblo cubano".

El documento rememora los acontecimientos producidos a partir del 10 de marzo de 1952, cuando Fulgencio Batista derroca a Prío Socarrás, para evitar que el Partido del Pueblo Cubano tomara el poder.

Agrega que ante el cierre de todas las vías legales, un grupo de jóvenes cubanos , encabezados por Fidel Castro, comprenden que el único camino para acabar con aquel gobierno era el de la lucha armada.

Señala más adelante que en los "primeros años de la revolución, con la ayuda de los países socialista, la tarea principal era sobrevivir; no había posibilidades de lograr avances económicos significativos, la lucha de clases se agudizaba y en el fragor del enfrentamiento a los enemigos, el pueblo desarrolló su conciencia política".

Durante la gestión que termina, Cuba ha tenido un desarrollo sostenido, con relación a anteriores años. El producto social cubano creció en el promedio del 7.3 por ciento; el consumo personal a un ritmo del 2.8 por ciento anual y el consumo social lo hizo en un 7.1 por ciento.

La producción azucarera se incremento en el último quinquenio en 12 por ciento, alcanzándose volúmenes estables de ocho millones de toneladas por año; y la construcción de maquinaria mantuvo en 16 por ciento, su crecimiento

La mortalidad infantil es de 13 por mil nacidos vivos, la esperanza de vida está calculada en 76 años y la asistencia médica está respalda por 25.418 facultativos: 5.530 médicos y 1.845 estomatólogos. Se calcula que 401 personas existen por cada médico en servicio. En materia educacional informa que existen 10.187 escuelas básicas, 1.324 media general, 639 técnica profesional y 35 superiores. Alrrededor de 300.000 personas estudian para profesionalizarse.

Organizaciones sindicales del BANEST

Reactivación busca el cierre paulatino del Banco de Estado

Las disposiciones del gobierno, sobre el Banco del Estado (BANEST), contenidas en el decreto sobre reactivación, parecen orientadas al cierre paulatino de esta institución financiera, dijeron miembros del sindicado y federación del banco.

En declaraciones a PRESENCIA, Gabriel Antonio y Alberto Romay, dirigentes sindicales del BANEST, calificaron como "incompleto" al D.S. 21660, porque, si bien faculta a este banco a captar recursos del público, no especifica cómo se colocarán estos fondos, pues le prohibe operaciones comerciales con el sector privado.

Al no tener posibilidades de operar en cartera, el Banco del Estado sólo tendrá egresos por el pago de intereses y otros costos, y no podrá recuperarlos al no existir la forma de conceder préstamos al sector privado.

Con estas limitaciones, el BANEST se verá en la necesidad de reducir paulatinamente sus operaciones, con el riesgo de cerrar definitivamente.

Desde hace cuatro meses, este banco, cumple con las funciones de "banquero del sector público", y lo hace eficientemente, junto a otras labores de banca comercial y de fomento, afirmaron los dirigentes sindicales.

Otro de los problemas emergentes de la disposición del gobierno será el dejar sin atención bancaria a poblaciones alejadas, especialmente en los departamentos de Beni y Pando, donde la única agencia bancaria existente es la del BANEST.

Si se suspenden las operaciones comerciales, estas agencias deben cerrarse, pues no se justificará mantenerlas funcionando sólo para pagar una docena de cheques públicos, con los consiguientes perjuicios a toda la población de esas zonas.

A tiempo de señalar que, como instancia sindical hicieron las representaciones del caso ante las autoridades gubernamentales, indicaron que se encuentran reunidos en la ciudad de La Paz, representantes de los 9 sindicatos de este banco (uno por departamento), para continuar con el análisis de este problema.

Adelantaron que los trabajadores de esta institución bancaria nacional, asumirán la defensa del banco, como instrumento de servicio a la colectividad y como fuente de trabajo.

El martes se constituirá comité electoral

En agosto, se elegirá a la nueva FUL de la UMSA

En la primera quincena de agosto, se realizarán en la Universidad Mayor de San Andrés los comicios para elegir a los nuevos dirigentes de la Federación Universitaria Local, luego que este martes 28 los actuales directivos, en un acto especial, hagan conocer su informe de labores y se constituya el comité electoral.

El secretario ejecutivo de la FUL, Ariel Román, reconoció que las relaciones con las autoridades, durante su período, fueron tirantes, "debido, principalmente, a que mientras la Universidad se desmorona, las autoridades aplican una política de austeridad, que significó que la pasada gestión la UMSA haya tenido un superávit de dos millones de dólares".

También dijo que la FUL considera que las autoridades deben estar al servicio de la Universidad y no del rector; además, observaron el uso de la imprenta universitaria que debería servir a los estudiantes y no a los diferentes frentes políticos.

Calificó como el último acto de su gestión la entrega de la propuesta de Estatuto Orgánico que reivindica la autoridad y vigencia plenas del cogobierno, de la asamblea general y del veto estudiantil, mientras que la propuesta de las autoridades pretende entronizar "la dictadura de las autoridades".

El secretario ejecutivo de la FUL dijo que su gestión se caracterizó por la defensa del movimiento estudiantil, matrícula baja, ingreso libre y Universidad abierta. Sin embargo, refirió, la vigencia del "cogobierno hizo crisis".

La FUL está dirigida por la Unión Revolucionaria de Universitarios Socialistas (URUS), identificada con el POR-Lora, y su principal dirigente, Ariel Román, dijo que, a diferencia de los otros partidos políticos, ellos tienen presencia en toda la comunidad universitaria. Se abstuvo de precisar si irá o no a la reelección.

Este martes, a las 18.30, en el paraninfo universitario la FUL realizará un acto homenaje por la celebración del LVII Aniversario de la Autonomía Universitaria, luego pondrá a consideración su informe de labores, para, finalmente, quedar constituido el comité electoral que tandrá a su cargo los próximos comicios estudiantiles.

Según IPE

Empresarios privados administrarán fondos para control del narcotráfico

"El gobierno del presidente Reagan paga los gastos, no se sabe con cargo a qué ítem, de una campaña televisiva contra las drogas, entregando el dinero no al gobierno boliviano, sino a la Confederación de Empresarios Privados, que es una agrupación de hombres de los más variados negocios", manifiesta la carta Información Política y Económica (IPE) en su número 26.

Agrega que el hecho no tendría lógica ni sería necesaria si no fuera que es el estado boliviano y no los empresarios, ha sido conminado en la reunión de Viena, por el representante oficial de los Estados unidos, a que ese dinero sea bien empleado. "Esto debería incluir el canal regular del flujo de dinero, a menos que Wáshington tenga la certeza de lo siguiente, dentro del reino de la abstracción:

Nuestros gobernantes tiene un grado de corrupción tan grande y están complicados tanto con los narcotraficantes que prefieren que el dinero sea manejado por los fabricantes de ropa e importadores de bicicletas, o por sus empresas, de incógnito.

El estado boliviano no es un ente estatal, es un estado privado, esta vez sustituído por la Confederación de Empresarios privados: —diera no serlo mañana.

Lo que se pide es que Bolivia emplee bien el dinero que se le asigne para la tarea de represión contra el narcotráfico, no podría ser más lógico este pedido, si estuviese en manos de bolivianos la toma de decisiones y el manejo del dinero, pero vemos que no es así.

Los Estados Unidos contribuyen públicamente con algunos montos para la lucha contra las drogas y cultivos de hojas de coca; pero nadie sabe por qué, una parte de se dinero, por medio de una de sus agencias económica, no se entrega al estado. Se entrega a una organización de empresarios privados. En este caso, si el dinero fuese mal manejado, como se teme en Viena, y lo expresara el delegado americano, no se sabe si Wáshington, el congreso o algún congresista pedirá cuentas al gobierno boliviano o a la entidad privada, cuando consideren que el dinero no fue "bien empleado".

(Pasa a la pág. ...)

SAMAPA autorizada a construir acueducto Hampaturi-Pampahasi

EL Servicio Autónomo Municipal de Aguas Potables y Alcantarillado (SAMAPA) fue autorizado para iniciar los trabajos del nuevo proyecto de aducción de agua entre la represa de Hampaturi y la planta de tratamiento de Pampahasi.

La información fue proporcionada por técnicos de SAMAPA, quienes destacaron la importancia del este proyecto, porque contribuirá a solucionar, en parte, la escasez de agua potable en la zona sur de la ciudad.

Según el alcalde Ronald Mac Lean, el proyecto está financiado por un crédito del Banco Interamericano de Desarrollo, que estuvo paralizado por varios años. Durante la presente gestión, fue aprobado un monto de cinco millones de dólares.

Mac Lean señaló que los trabajos de este proyecto comenzarán después de la firma del contrato entre SAMAPA y la Compañía Metalúrgica Bárbara, encargada de entregar el material.

Se redactan los términos del contrato, que cuenta con el amparo del decreto supremo 21645, que autoriza la firma del mencionado documento.

El canal abierto de aducción entre la presa de embalse y la planta de tratamiento presenta grietas por donde se filtra el agua y ocasiona deslizamientos y asentamientos de terreno.

Técnicos de SAMAPA informaron que, después de la firma del contrato, en un tiempo no mayor de tres meses se contará con tubería de alta presión de 800 mili-metros. Este material garantizará el proyecto porque el tendido de la tubería debe ser enterrado, y no será afectado por los continuos deslizamientos.

Afirmaron que, una vez que llegue a La Paz todo el material adquirido, se convocará, mediante licitación pública, al tendido de la tubería y otras obras civiles, esperando que los trabajos puedan concluir a fines de 1988.

Presidente de COMIBOL:

Empresa San José produce 360 toneladas de mineral, al día

El presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Ing. Arnaldo Rivero, dijo que la Empresa San José, que inició la etapa de explotación el 5 de junio de este año, ingresó, en julio, plenamente a la etapa productiva y que produce 360 toneladas de minerales de plomo y plata , al día.

Agregó que existe confianza en alcanzar pronto las cuatrocientas toneladas diarias de producción, que es el volumen previsto para ser procesado diariamente en el Ingenio Itos.

Cuando se reinició la explotación de minerales de la Mina San José, COMIBOL anunció que la producción será de tres toneladas métricas finas de plata al mes, equivalentes a 96.000 onzas troy y 152 toneladas métricas finas de plomo. Se agregó que el yacimiento argentífero tiene un contenido de 400 gramos de plata por tonelada. De acuerdo a ese programa, deben extraerse de la mina 10.400 toneladas de material mineralizado al mes.

El presidente de la COMIBOL dijo que la instalación de un molino, tarea que ya se realiza, permitirá aumentar la producción de minerales de San José a las 400 toneladas.

El Centro Minero San José, dependiente de la Empresa Subsidiaria Oruro, cuenta con 286 trabajadores en interior mina, 60 en ingenio y 198 en talleres, transporte y apoyo administrativo.

Ingresa a fase final curso de avances en gastroenterología

El II Curso Internacional de Avances en Gastroenterología para médicos del Pacto Andino, que se inició en La Paz el pasado 6 de julio, ingresa mañana en su fase final.

El curso está patrocinado por la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, la CNSS, la segunda y tercer cátedra de cirugía de la facultad de Medicina de la UMSA, y el servicio de Cirugía General del Hospital Obrero.

Mañana, se desarrollará el siguiente programa: Intervenciones quirúrgicas (quirófanos del Hospital Obrero), sesión radiológica, sesión ecográfica, sesión endoscópica; disentería bacteriana, disentería amebiana; reflujo gastroesofágico, cirugía del reflujo gastroesofágico; sesión de preguntas y comentarios; fisiología y fisiopatología del intestino delgado y colon, síndrome de malabsorción, pancreatitis crónica; conferencia sobre transtornos funcional gastrointestinales.

En este curso, que finalizará el 31 de este mes, disertan importantes profesionales médicos de universidades y hospitales del país, así como los profesores extranjeros: Jorge Puig La Calle (España), Agostino Betarello (Brasil), Pedro LLorens (Chile) y Roberto Burgmeister (Chile).

Subsecretario de Industria

El crédito llegará a todos los industriales que lo requieran

La reactivación económica está orientada a cambiar el curso de la concesión de créditos, de manera que éstos puedan beneficiar a todos, sean grandes, medianos o pequeños industriales, manifestó el subsecretario de Industria, Jaime Rubín de Celis.

Por otra parte, dijo, habrá una reglamentación que precisará más este instrumento legal y que enfocará esta etapa económica, con los recursos que tiene el país, financiamiento real que se logrará para incentivar las inversiones, de modo que no exista demagogia.

"En este marco, pensamos que la pequeña industria contará con una asistencia técnica permanente, como se lo ha hecho en el pasado a través del Ministerio de Industria y Comercio; le hemos dado todo el respaldo que ha solicitado en forma consecuente; posiblemente, el plan de reactivación no cubra todas sus expectativas, pero de ninguna manera se la ha ignorado".

Consultado acerca de declaraciones formuladas por los directivos de la Federación de Pequeños Industriales, respecto a la orientación del apoyo financiero, que estaría dirigido sólo a la gran industria, que en última instancia es la que menos aporta al sector, el subsecretario de Industria manifestó que, posiblemente, se están adelantando a los hechos; "es evidente que, en el pasado, la ayuda se concentraba en sectores económicos fuertes, pero la virtud del decreto 21660 es, al reordenar el sistema financiero, democratizar la utilización de los recursos con que cuenta el país; esto significa que no habrán privilegios que, en el pasado, evidentemente, concentraron la mayoría de los créditos en unas pocas industrias", agregó.

Subrayó que el crédito, además de alcanzar a los otros sectores, estará a disposición de los pequeños industriales y artesanos, en el marco de una adecuada reglamentación.

Cochabamba

Provincia Bolívar reclama atención a sus problemas

BOLIVAR

Los vecinos de la provincia Bolívar, (Cochabamba), expresaron su preocupación por las dificultades con las que tienen que enfrentarse para llevar a cabo sus proyectos de desarrollo.

En primer lugar, señalan que CORDECO les estaba cooperando con un tractor para trabajar el camino Bolívar -Tacopaya, pero en los últimos días fue retirado dejando a la zona con el camino sin terminar, además de no haber cumplido el compromiso de realizar otras obras en la comunidad.

Por otro lado manifiestan que aunque hace seis meses se inauguró el servicio de radio de DITER, éste ha sido de poca utilidad para los pobladores ya que los empleados encargados de establecer los contactos no conocen las formas de operación y tienen dificultad con las comunicaciones.

A estos problemas, se añade el del Puesto Médico construído recientemente y se encuentra paralizado porque los médicos a pesar de existir el ítem respectivo, no acuden a la provincia a prestar sus servicios. Sobre este aspecto los vecinos piden que las autoridades designen lo más pronto posible a un nuevo médico para la zona.

En cuanto a viviendas para los maestros, y la construcción de un mercado ,denuncian la oposición del Ing. Eduardo Anaya, Director de Obras Públicas de la Prefectura de Cochabamba,quien se habría negado a llevar adelante esos proyectos alegando que ya se colaboró con la provincia al obsequiarles un motor de luz.

Finalmente, resaltan un aspecto positivo que se refiere a los dos hombres que impulsaron la creación de la Provincia Bolívar : el sr. Humberto Pacheco y el párroco Pedro Riaño, quienes desarrollan importante labor en beneficio de la zona.

Ministro del Interior:

Se aprobaron disposiciones para lucha antinarcóticos

El gobierno aprobó una serie de disposiciones legales, destinadas a intensificar la lucha contra el narcotráfico, estructurar sistemas más eficientes de represión y organizar un órgano ejecutivo especializado, informó el ministro del Interior, Juan Carlos Durán.

El dignatario de Estado afirmó, al respecto, que las acciones gubernamentales "son incentivadas en todos los niveles, con el fin de mantener constantes los propósitos de erradicar esa lacra social", al anunciar oficialmente, para mañana, la difusión del decreto supremo correspondiente.

Durán contradijo las publicaciones, provenientes de los Estados Unidos, que afirmaron que en Bolivia continúa incentivándose la actividad del narcotráfico, al amparo de la protección que se ofrece desde el gobierno. Al respecto dijo:

"Quisiera preguntar a quienes afirman eso: ¿Quiénes son? Necesitamos conocer la información, para adoptar las medidas pertinentes".

"No existe protección al narcotráfico. El momento en que el gobierno o el Ministerio del Interior, tenga indicios de que pudiera existir una actitud de esa naturaleza, lógicamente que vamos a tomar acciones más duras contra esa actividad".

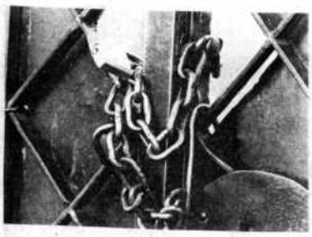
Con referencia a las publicaciones de los Estados Unidos, que advierten que en Bolivia existe protección y por ello una escala productiva, dijo: "Quiero salir al frente de esas publicaciones, recordando las conclusiones de la conferencia mundial de Viena, donde, evidentemente, se ha demostrado que Bolivia ha hecho esfuerzos, realmente importantes, para terminar con esa lacra social".

Computadoras para centro de Armada

Alumnos del Centro de Perfeccionamiento para Oficiales de la Armada recibieron ayer siete computadoras que fueron adquiridas a través de aportes voluntarios y la cooperación de la representación naval argentina en Bolivia.

Se trata de siete pantallas con sus respectivas teclas,impresoras, reproductoras, diaquettes, cassetera y otros accesorios propios del sistema de computación.

Entregó el equipo el teniente de Fragata Dixon Bolivia, en representación del curso. Asistieron el comandante de la Armada contraalmirante Douglas Estremadoiro y representantes navales de Argentina



EN LUGAR DE ENSEÑANZA, JUEGOS

La huelga en el magisterio mantiene cerradas las puertas de las escuelas y colegios fiscales y ello, además de los perjuicios que causa en la preparación de los estudiantes, da lugar a que éstos tengan mayor tiempo libre. Los juegos electrónicos y otro tipo de actividades, en la mayoría de los casos, lamentablemente, son los que absorben ese tiempo disponible. Es triste comprobar que la capacidad reflexiva e intelectual no sea incentivada a través de otras formas constructivas y se pierda en "ganar puntos en las máquinas de entretenimiento".

Subsecretario afirma:

Reactivación busca eficiencia de inversión pública nacional

La política económica gubernamental busca superar todos los obstáculos que hacían ineficiente la inversión pública en el país, poniendo en práctica reglas de eficiencia técnica, económica y financiera.

En declaraciones a PRESENCIA, el subsecretario de Inversión Pública del Ministerio de Planeamiento, Fernando Cossio, señaló que estas "reglas de eficiencia, son independientes del sistema político", porque se las aplica, tanto en economías capitalistas como socialistas.

La inversión pública, en el país, tropezó con cuatro obstáculos básicos, que son: la ineficiencia y burocracia en las instituciones estatales, los sistemas de licitación para proyectos específicos y, ligado a esas licitaciones, un cierto manejo no idóneo de los recursos públicos; finalmente, la falta de recursos de contraparte.

Para enfrentar estos problemas, la política económica del gobierno, de la que es parte el D.S. 21660, pone en práctica varias disposiciones concretas.

Así, se tiene que el decreto supremo 21060 dispone la reorganización de las empresas públicas, buscando una mayor eficiencia administrativa. En este sentido, se busca crear los "empresarios públicos", cambiando la mentalidad del actual empleado público.

Para corregir las anormalidades que se presentaban en los procesos de licitación (tardanza y malos manejos de fondos), en el D.S. 21660 se establece que, estas tareas, las hagan agencias internacionales. La primera negociación, en este marco, se la hace con las Naciones Unidas.

De esta manera, desaparece el mal manejo en las adjudicaciones, porque se rompe el vínculo directo entre comprador y vendedor.

La falta de recursos de contraparte, también se ha solucionado con la provisión de, aproximadamente, 200.000.000 de dólares, dispuesto en el decreto de reactivación.

Por todo lo señalado, dijo finalmente Cossio, se comprueba que el gobierno está interesado en buscar la eficiencia técnica, administrativa y financiera de las instituciones estatales.

Ministro de Finanzas:

Acuerdo con FMI permitirá al TGN utilizar recursos extraordinarios

El acuerdo de Facilidades Ampliadas con el Fondo Monetario Internacional permitirá utilizar recursos extraordinarias a fin de aliviar la iliquidez del Tesoro General de la Nación, mientras se puedan utilizar los recursos provenientes de la comercialización del oro y los pagos que hará Argentina por la venta del gas.

El ministro de Finanzas, Juan Cariaga, dijo a PRESENCIA que, en corto plazo, se tendrá aliviado al Tesoro General para los fondos de contrapartida destinados a proyectos de inversión del sector público.

El programa con el Fondo Monetario Internacional implica un crecimiento de la inversión, gracias a la confianza en la economía del país, que permitirá viabilizar recursos externos para financiar los proyectos del gobierno.

Por otra parte, con las recaudaciones, habrá mayores créditos de inversión para tener mayor capacidad financiera de inversiones en los sectores privado y público.

El programa prevé un crecimiento sostenido de la economía, porque los recursos de financiamiento provendrán de organismos bilaterales, multilaterales y de países amigos. Serán créditos a largo plazo y con bajas tasas de interés.

Otras metas del programa con el FMI, contempla la variables principales de cuanto vamos a exportar y cuanto vamos importar; cuánto vamos a recibir y cuánto vamos gastar para mantener los topes del déficit fiscal y no ingresar en la emisión inorgánica.

En el valle de Zongo

Ejecutivos de COBEE informaron sobre negociación con alcaldía

Empresa está dispuesta a invertir 86 millones de $US. para el abastecimiento eléctrico del departamento

Los ejecutivos de la COBEE explicaron en Zongo a un grupo de periodistas invitados a conocer dichas instalaciones, sobre las posibles alternativas que existen en las negociaciones que sostiene dicha empresa con la Alcaldía.

En este sentido, Kennet Lyons, Gerente General de la empresa, se refirió a la posible conformación de una sociedad en comandita, que la conformarían los usuarios, a través del pago de acciones, y el cuerpo de expertos, en este caso la COBEE, que administraría.

En el caso que la empresa continuará como parte, expresó Lyons, se realizaría una inversión de 86 millones de dólares para abastecer el déficit de electricidad en La Paz.

Según el Gerente General de la COBEE es "urgentísima una nueva inversión que abastezca de luz eléctrica a la fuerte inmigración minera y agraria".Esta inversión, dijo, no sólo se circunscribiría a la ciudad de La Paz, sino también, a todo el departamento.

Se refirió también a que la empresa no realizó ninguna inversión en los últimos años debido a la finalización del contrato, en 1990, entre la Alcaldía y la COBEE.

Asimismo, Lyons, habló sobre las restantes posibilidades que son, la finalización del contrato, y la suscripción de uno nuevo.

En lo que concierne a una posible alza en las tarifas eléctricas, afirmó que no se producirá tal aumento porque de acuerdo al decreto 21060, "únicamente se subirán las tarifas a solicitud de la empresa que suministra energía" y, añadió, "la COBEE no ha solicitado nada".

Finalmente, sobre un posible interés de la COBEE en la adquisición de ENDE, Kennet Lyons respondió que la empresa no tenía ninguno.

Cámara de Exportadores:

Incautación de recursos comprometidos restaría credibilidad al decreto 21660

Las cámaras de exportadores, nacional y departamental, sostienen que una incautación de los recursos comprometidos por el gobierno para los exportadores, en base a los cuales se estructuraron costos internos y se celebraron contratos externos, aparte de los daños materiales, podría constituir un rudo golpe a la credibilidad y adaptabilidad de la nueva política económica, cuya segunda fase pretende iniciar con el decreto de reactivación.

Luego de señalar que la Asamblea de Exportadores hizo un análisis pormenorizado y sereno examen, formulan sus observaciones y reflexiones con profundo sentido constructivo, ratificando la posición unitaria del sector exportador y su responsabilidad, basada en reglas del juego razonables, realistas y duraderas.

Reconocen que el decreto es denso y lo más completo posible, en orden a los objetivos que se propone, y que los exportadores pretenden encuadrarlo en el campo de las obligaciones que les impone y de los mecanismos que se les entrega.

El decreto plantea la necesidad de desarrollar un proceso de reconversión, encaminado a generar nuevas áreas productivas y de exportación, pero conviene aclarar con la máxima firmeza que las disposiciones, creadas en reemplazo del Régimen de Incentivos Fiscales a las Exportaciones no Tradicionales, abrogado en agosto de 1986, no constituyen mecanismos idóneos sustitutivos ni se configura, con el nuevo decreto, un verdadero espacio económico normativo, donde las exportaciones no tradicionales puedan crecer efectivamente.

En el orden político, el decreto parece desconocer el derecho adquirido por las exportaciones realizadas hasta el 12 de agosto de 1986, bajo la vigencia del RIFENT y el derecho expectativo, vigentes por el decreto 21367 hasta la promulgación del decreto de reactivación.

La argumentación de escasez de recursos fiscales para suprimir los antiguos CERTEX y la credibilidad del Estado para garantizar los derechos del sector, parecen estar en fuerte contradicción con el decreto 21660, que implanta imaginativamente los nuevos CRA.

"Por eso, la incautación de los recursos comprometidos por el gobierno para los exportadores, en base a los cuales se estructuraron costos internos y se celebraron y cumplieron contratos externos, podría constituir un rudo golpe a la credibilidad y adaptabilidad de la política económica, cuya segunda fase sería el decreto de reactivación".

Según los responsables

Proyecto Agroyungas detuvo expansión de los cocales

El proyecto Agroyungas logró detener la expansión de los cultivos de coca en comunidades de las provincias de Nor y Sud Yungas, informaron responsables de ese programa que financia Naciones Unidas en Bolivia.

El objetivo de este proyecto, al ser puesto en vigencia en el país, pretende disminuir la dependencia económica del campesino respecto a la hoja de coca en las zonas tradicionales de cultivo.

Busca, además, evitar la ampliación de estos cultivos en las zonas de colonización para lo cual dispone de comités de vigilancia en aquellas comunidades que se han adherido al programa.

El impacto del proyecto, en la limitación del crecimiento de los cultivos de coca demuestra que en tanto la superficie de la coca se creció en 1.050 hectáreas, es decir un 0,43 por ciento de la superficie antes existente, frente a un aumento de 60 por ciento en la comparación con otras comunidades.

Indicó que la mayoría de las comunidades que apoyan al programa han observado cumplimientos de convenios mediante la realización de acciones preventivas para evitar infracciones.

En el caso de la aparición de nuevas plantaciones o ampliación de las ya existentes, los responsables inmediatamente toman contacto con los comunitarios para regularizar esta situación.

La producción de la zona ha estado, tradicionalmente, orientada hacia mercados con producción de rubros típicos como el café, coca, cítricos y otros productos, pero desde fines de la década de los 70, la producción de coca, que ya era intensiva en algunas zonas de Coripata, empezó a incrementarse en forma acelerada para fines ilegales.

Aunque la mayoría de los productores de coca ha reconocido que existen excedentes de este rubro, muchos de elos se encuentran en el grave dilema de sustituir su producción por otros que en la actualidad tiene mercados inciertos y precios deprimidos que no les permiten vislumbrar mucho porvenir.

Los responsables del proyecto que se ejecuta en los yungas paceños realizan algunas tentativas para incursionar en la diversificación de cultivos y actividades de manera que puedan tener una mayor aceptación en gran cantidad de comunidades que aún se mantienen al margen del programa por diversos factores que van desde la poca capacidad que tiene el proyecto para atender a muchas de ellas, hasta otros que por presiones de algunos sectores se oponen en forma abierta a la introducción del programa en sus comunidades.

VALLE DE ZONGO.- El contraste entre el nevado de la cordillera y la selva de los yungas, es notorio en la zona de Zongo, en cuyas breñas se encuentran las instalaciones de las usinas de generación de energía eléctrica para atender el principal requerimiento de fluido eléctrico al departamento de La Paz y los centros mineros del país.

Trabajadores de la alcaldía piden mediación del Concejo Municipal

El Concejo Municipal de La Paz buscará la solución del problema salarial de los trabajadores de la alcaldía, para evitar la huelga general indefinida.

La declaración fue formulada por el concejal Francisco Aramayo, quien explicó que el sindicato de la alcaldía elevó su pliego petitorio el 6 de abril. Desde esa fecha, se reunieron en cinco oportunidades los ejecutivos y los delegados sindicales, sin llegar a un acuerdo favorable.

Aramayo dijo que los de legados sindicales bajaron su propuesta, y ahora piden el 50 por ciento de aumento sobre la masa salarial, lo que implica un incremento de un 65 por ciento en los niveles del 22 al 13; en tanto que en los niveles del 12 al primero, que corresponden a los trabajadores, el aumentó alcanzaría al 80 por ciento.

Aramayo dijo que, ante las dificultades que el alcalde tiene para resolver este problema, en estos cuatro meses, el Concejo Municipal tomará cartas sobre el asuntos, "porque consideramos que este problema no debía llegar a estos extremos".

Por su parte, el oficial mayor administrativo y financiero de la alcaldía, Jaime Larrazábal, explicó que, en reconocimiento al trabajo de los obreros y empicados, se envió al Concejo Municipal una propuesta de reestructuración de la curva salarial, según la cual, los obreros serán los más beneficiados.

Según declaración del secretario del concejo, José Borda, esta propuesta fluctúa entre el 29 y 34 por ciento de aumento. Propuesta que debe ser analizada en la sesión ordinaria de mañana.

Borda dijo que también recibió el pliego petitorio de los trabajadores municipales y en base a las dos posiciones presentadas, se podrá plantear una tercera propuesta que será presentada por el concejo, que podría dar solución al problema.

Bolivia y Saint Kitts and Nevis abrieron relaciones diplomáticas

Los gobiernos de Bolivia y de Saint Kitts and Nevis, representados ante la Organización de Naciones Unidas, suscribieron las actas referidas al establecimiento de relaciones diplomáticas, en el marco del respeto a la libre determinación y no intervención de los pueblos.

Las representaciones permanentes de las dos naciones, ante la ONU, emitieron posteriormente, un comunicado conjunto que declara "la intención de ambos estados, de promover un espíritu de mutuo entendimiento y desarrollar los lazos de amistad y cooperación entre sus respectivos países y pueblos".

Agrega: "Ambos gobiernos, han expresado su confianza en que este acuerdo contribuirá al desarrollo de las relaciones comerciales, económicas, culturales y de otros vínculos de mutuo beneficio para sus respectivos países, en interés del fortalecimiento de la paz, la cooperación internacional y la promoción de los principios contenidos en la carta de Naciones Unidas y del derecho internacional en las relaciones entre los Estados".

El documento está firmado por Jorge Gumucio Granier y Mendolfo S. Henville.

Ejecutivos de SOS visitaron aldea de la zona de Mallasa

El presidente de S.O.S., Aldeas Infantiles Internacional, Helmut - Kutin, y el gerente del Hermann Gmeiner Fonds, Dr. Michael Gschliesser, visitaron nuestra ciudad el viernes con objeto de interiorizarse de la marcha de la aldea que funciona en la región de Mallasa.

Luego de su breve estadía, Kutin expresó que quedó gratamente impresionado por la aldea paceña, y la calificó como "modelo" para toda Sudamérica, pues aunque en la estructura es similar, se nota en ella un calor humano especial. Piensa que la causa son las madres que cuidan con mucho amor a sus hijos.

Por otro lado, manifestó que está conciente de que una aldea no puede reemplazar un hogar normal, pero se intenta lograr una unidad entre los miembros que cree lazos de pertenencia a una familia.

Al referirse a la parte económica dijo que lamentablemente sin dinero no se puede hacer nada ; es por eso que Bolivia requiere apoyo económico de otras naciones sin embargo se espera que en un futuro no lejano pueda autofinanciarse.

El aspecto destacable de Helmut Kutin, es que él mismo fue un niño que se crió desde los 12 años en la primera aldea infantil en Austria. "Yo perdí a mi madre después de la guerra - recuerda- y mi padre no podía hacerse cargo de mí; es entonces que cuando llego a una aldea y comparto unos años con mi segunda madre y 27 hermanos. Ahora ella tiene 75 años y, por todos los hijos que crió puede llamarse "abuela" de 46 nietos".

Finalmente manifestó que los niños que llegan a los 13 ó 14 años son más difíciles de dirigir para una madre con tantos hijos, por ello se ha visto la necesidad de crear aldeas juveniles en las que se prepare a los adolescentes para enfrentarse a la vida.

Los visitantes pasarán por las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz, para luego seguir viaje a la Argentina, con el objeto de interiorizarse de la labor que realizan las aldeas infantiles en cada país.

EJECUTIVOS DE ALDEAS INFANTILES.- Como parte de una gira por países latinoamericanos, llegaron a La Paz el presidente de Aldeas Infantiles SOS - Internacional, St. Helmut Kutin, y el gerente del Hermann Meiner Fonds, Dr. Michael Gschliesser. En su paso por Bolivia visitarán también las aldeas infantiles de Cochabamba y Santa Cruz.

Concejo Municipal no aceptará elevación de tarifas eléctricas

El Concejo Municipal de La Paz anunció que, mañana, en sesión ordinaria, rechazará el proyecto de aumento de tarifas eléctricas de consumo doméstico, "por constituir un atentado contra la ciudadanía".

El secretario del Concejo, José Borda, a tiempo de formular esta declaración dijo, que el decreto de reactivación económica 21660, si bien beneficia en algunos aspectos, en sus capítulos 6º y 7º afectan notablemente las economías de las municipalidades del país.

Afirmó que, el Concejo Municipal, de acuerdo a la Ley Orgánica de Municipalidades, tiene el derecho de fijar las tarifas eléctricas. El anunció de un representante del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, en sentido de elevar las tarifas eléctricas -dijo- transgrede una ley de la República.

Por su parte, el concejal Abelardo Albarracín, de la ciudad de Cochabamba, en visita a su colega de La Paz, dijo a PRESENCIA que este incremento constituye un atentado contra la mayoría nacional y favorece a las empresas, "que sólo se han convertido en entidades comerciales y no productivas".

El Concejo Municipal de Cochabamba también representará este medida.

Por su parte, el gerente general de COBEE, Kennet Lyons, afirmó que dicho anunció esta en contradicción con el decreto 21060, según el cual el aumento de tarifas eléctricas, sólo se justifica, cuando la empresa a cargo de proveer este fluido así lo solicita, e afirmó: "Nosotros no hemos solicitado nada".

José Borda afirmó que, mediante su similar en la ciudad de Sucre se demandará la inconstitucionalidad de los artículos 6º y 7º del decreto de reactivación económica.

"Sin embargo, dijo, el caso referente a las licitaciones permite o tiene la intención de evitar una serie de irregularidades que son conocidas por la opinión pública.

Vidas ajenas...

(Viene de la pág. 3)

que el comportamiento de los hombres ha de ajustarse a instituciones extrañas, ideadas para otros pueblos de niveles culturales distintos. No tuvieron en cuenta las enseñanzas del derecho consuetudinario que no está en la letra de los artículos de una norma -por buena que fuese- sino en la convivencia humana, en las calles, en la campaña rural, en los cantones. Y esto, bien visto, equivale a una renuncia de nuestra identidad mestiza con raíces españolas y aymaras y quechuas.

De la ajenitud proveniente de no haber considerado la realidad de los seres humanos del territorio, llegaron otras consecuencias. Europeos y otras gentes se propusieron asumir el papel de tuteladores de nuestra economía, nuestra producción, nuestras exportaciones, nuestros consumos y nuestras importaciones.

No es impertinente mencionar, muy de paso, las instrucciones que los delegados norteamericanos acreditados ante el Congreso Anfictiónico de Panamá recibieron para vetar cualquier proyecto de unidad indoamericana.

Es muchísimo lo que puede espigarse en este tema, no siempre examinado entre los bolivianos. Habrá que convenir que grave daño se irrogó a nuestros pueblos mestizos al querer encauzar su desenvolvimiento sobre modelos institucionales importados, que no surgieron del ambiente ni se asomaron al vigoroso torso de los sedimentos nativos.

COFADENA colaborará al programa de reactivación

Las 14 empresas que dependen de la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional (COFADENA), colaborarán al programa de reactivación económica, a través de una mayor eficiencia y rentabilidad.

Alfonso Revollo, ministro de Defensa, dijo que esas empresas, luego de haber sido sometidas a un proceso de reestructuración y adecuación, muestran una saludable recuperación y "tienden a ser autosuficientes".

Revollo anunció la realización de estudios destinados a que las tareas de producción otorguen beneficios a la nación.

Mostró su preocupación porque la falta de recursos del Tesoro General de la Nación debido al incumplimiebnto de pagos por la venta de gas natural a la Argentina afecte al presupuesto militar y,en consecuencia, el apoyo a las entidades productivas.

Pide que tasas bancarias para la minería no excedan del 10% anual

La Comisión de Minería del Senado, en documento enviado al Presidente de la República, Víctor Paz Estessoro, pide que las tasas de intereses bancarios para el sector minero no excedan del 10% anual, única forma de poder rehabilitar la minería chica, mediana y grande.

El senador Hugo Campos, presidente de la comisión, señala en el documento que, la solución para la minería consiste en eliminar el "déficit y la quiebra de COMIBOL, ENAF, BAMIN, Complejo Karachipampa, La Palca, en base a la reestructuración de los recursos humanos, con gente capaz de un nivel de conducción y decisión, para enfrentar la crisis con mejor producción y saber cómo invertir los créditos o asistencias económicas que se logren con la reactivación económica".

Agrega que "se deben captar recursos financieros internacionales de organismos de fomento, que busquen la reactivación de toda la minería boliviana, así como de la metalurgia; entre la minas que deben ser rehabilitadas de inmediato están las de cobre, oro, zinc, aluminio y hierro".

Señala que el fomento a la minería, debe tener como base la imposición de "tasas de interés bancario, que no excedan del 10% anual, política crediticia de fomento a largo alcance y de acceso fácil, especialmente destinada a capital de operaciones".

Será posesionado el primer subsecretario de Cooperativas

Mañana, a las 10:30 horas, asumirá las funciones de subsecretario de Cooperativas el Lic. Víctor Hugo Arraya, quien se desempeñaba como director general de Investigaciones y Desarrollo Cooperativo (INDECOOP), en Cochabamba.

El decreto 21660, de - reactivación económica, en uno de sus artículos, dispone la creación de esa subsecretaría, con objeto de ampliar el radio de acción de las instituciones cooperativas en todo el territorio nacional.

Será posesionado en el cargo por el ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Alfredo Franco Guachalla, quien en reiteradas ocasiones manifestó que uno de los objetivos prioritarios del gobierno es fomentar la actividad cooperativa a fin de paliar el problema de fuentes de trabajo.

Se informó que el nuevo funcionario desempeñó importantes cargos en organizaciones cooperativas y ha participado en encuentros internacionales sobre el sistema de asociaciones de producción, ahorro, préstamo y de servicios.

Asimismo, ocupó la presidencia de la Cooperativa de Ahorro y Préstamo de la Corporación Boliviana de Fomento (COBOCE) y es autor de manuales, folletos y artículos de prensa sobre la actividad cooperativa.

ICABE — MONCADA 34

EL INSTITUTO CULTURAL Y DE AMISTAD BOLIVIANO CUBANO - ICABC - SALUDA AL 34 ANIVERSARIO DEL ASALTO AL CUARTEL MONCADA (26 DE JULIO DE 1953), QUE ENCABEZADO POR EL DR. FIDEL CASTRO RUZ HA PERMITIDO AL PUEBLO CUBANO INICIAR SU CAMINO VICTORIOSO PARA DERROTAR A LA DICTADURA Y AL IMPERIALISMO E INICIAR LA CONSTRUCCION DE UNA NUEVA SOCIEDAD.

AL MISMO TIEMPO EL ICABC INVITA A LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES DE HOMENAJE:

ACTO POLITICO CULTURAL: Miércoles 29 a Hs. 18:30 en el Salón de la Biblioteca Municipal (Plaza del Estudiante).

OBRA POETICA DE NICOLAS GUILLEN: Disertación a cargo del Lic. Marcelo Urioste, viernes 31 Hs. 18:30, salón de la Biblioteca Municipal.

La Paz, julio de 1987

CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR
Industrias Agrícolas de Bermejo
I.A.B.

INVITACION PUBLICA Nº 12/87
PROVISION DE CIEN MIL BOLSAS DE POLIPROPILENO DE UN QUINTAL TIPO EXPORTACION

La Corporación de Desarrollo de Tarija (CODETAR) para Industrias Agrícolas de Bermejo (I.A.B.), convoca a las firmas comerciales y/o industrias legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

Cien mil bolsas de polipropileno de un quintal tipo exportación.

El pliego de especificaciones técnico administrativas podrá ser adquirido en la ciudad de La Paz en su oficina regional edificio Litoral piso 12 teléfono Nº 362927, en la ciudad de Tarija en su oficina de la calle Colón Nº 0834 teléfono Nº 2060 y en Bermejo en la oficina de Asesoría Jurídica en fábrica previa cancelación de Bs. 300.-

Las propuestas se sujetarán estrictamente a lo establecido por el anexo 3 del Decreto Supremo 21660 de 10/07/87 reglamento de adquisición de bienes y contratación de servicio para el sector público y demás especificaciones contenidas en el pliego de especificaciones administrativas, las mismas que deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Jurídica de Industrias Agrícolas de Bermejo en Bermejo zona Arrozales en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo hasta horas 12:00 del día 18 de agosto de 1987, fecha en que se procederá al cierre del libro de recepción de propuestas 48 horas después del cierre se procederá a la apertura de las propuestas con presencia de los proponentes y previo cumplimiento de disposiciones legales en vigencia.

Alternativamente las propuestas podrán ser presentadas en las oficinas del Ingenio en la ciudad de Tarija, 48 horas antes de la hora límite fijada para el cierre de recepción de ofertas.

Bermejo, julio 23 de 1987
La Gerencia General

TECNOLOGICO LA PAZ

Ofrece cursos de:
- Informática para niños
- Procesamiento de textos
- Xenix y su entorno

Ref. Av. Montes 737 telf. 377102

GUSTAVO Y JORGE SCHMIDT PACHECO RUEGAN A SUS PARIENTES, AMISTADES Y PERSONAS PIADOSAS, LES ACOMPAÑEN A ORAR POR SU MADRE:

† CONCEPCION PACHECO Vda.de SCHMIDT
(QUE VIVE EN LA ETERNIDAD)

CON MOTIVO DE CUMPLIRSE LOS SEIS MESES DE SU FALLECIMIENTO, EL DOMINGO 26 A HS. 20:00 EN LA IGLESIA DE MARIA AUXILIADORA. (EL PRADO)

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue:

† Srta. YHANDIRA R. FLORES ANDRADE
Adorada hijita
(Q.E.P.D.)

Agradece profundamente a familiares, amigos, instituciones y personas piadosas que nos hicieron llegar sentimientos de pesar y nos acompañaron en momentos de dolor, invita en forma especial al personal docente y alumnos del Instituto Americano (2º Intermedio), cuerpo docente Escuela "Rep. del Ecuador", personal activo y pasivo Banco Agrícola de Bolivia, Ejecutivos y personal Empresa Consultora "Ruiz Ballivián y Asociados", a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se llevará a cabo en la Iglesia "Nstra. Sra. de Remedios" (Zona Miraflores-Av. Saavedra) el día domingo 26 del presente a Hs. 19:00 p.m.

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, julio de 1987

ALTA TECNOLOGIA EN BAJA TEMPERATURA

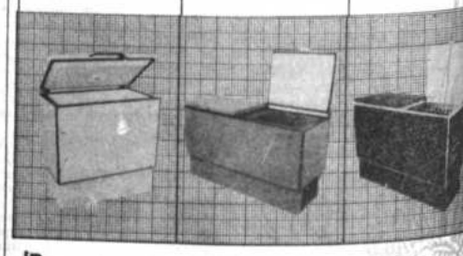
Reubli

CONGELADOR COMERCIAL Reubli MODELO - AR
CONGELADOR DOMESTICO Reubli MODELO - ES
ENFRIADOR DE BOTELLAS Reubli MODELO - AG

- Temperatura variable entre - 10ºC y - 20ºC
- Conserva alimentos congelados, helados, etc., por varios meses sin alterar el sabor, aroma y valor nutritivo.

- Temperatura constante -20ºC
- Conserva alimentos por varios meses sin alterar el sabor, aroma y valor nutritivo.
- Luz interior, cestos movibles y llave de seguridad.
- Funcionamiento silencioso.

- Termostato dual para enfriar y congelar.
- Temperatura variable entre + 10ºC y - 10ºC



VENTAS EN:

HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS

Sucursales

FRENTE DE SOLIDARIDAD CON LOS DERECHOS HUMANOS
"MONS. ABEL I. ANTEZANA"

JULIO 31

HRS 10 DE LA MAÑANA
LUGAR DE CONCENTRACION:
AVENIDA MONTES

CON TU APORTE AYUDAREMOS A CONSTRUIR LA CLINICA DEL FARMACODEPENDIENTE

Se reciben adhesiones en Edif. Castilla 2º piso of 210
Telefs. 370442. La Paz— Bolivia

Diputado pedirá nulidad de actos del subsecretario de Cooperativa

El diputado Julio Quiñones presentó una carta al presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, en la que dice que pedirá la nulidad de los actos del subsecretario de Cooperativa del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, si éste es designado, debido a que no se ajusta a las normas legales establecidas.

Dice: "En oportunidad anterior, cuando se cometió igual error jurídico, me permití llamar la atención mediante nota dirigida al ministro de Trabajo, quien, con satisfacción, dispuso la cancelación del nombramiento de dicho subsecretario".

Añade: "El artículo 150 crea la subsecretaría de Cooperativas dependiente del Ministerio de Trabajo; la ley al señalar la dependencia directa de la Presidencia de la República, no admite creación de subsecretarías, nada menos del Ministerio de Trabajo".

"Los distintos sectores cooperativos, en la actualidad, dependen de los ministerios de Minería, Asuntos Campesinos, Transportes, Trabajo, Industria, donde deambulan en busca de soluciones a sus problemas decenas de personas".

ANIVERSARIO DE GRUPO DE CAZA 31.- El Grupo Aéreo de Caza 31, "Gral Jorge Jordán Mercado", celebra el próximo lunes 27 de julio el LV aniversario de su creación, con un acto especial que se efectuará en el patio de honor de esa unidad acantonada en El Alto de La Paz. Esta unidad fue creada el año 1957 y su ubicación definitiva fue dispuesta en 1962. A partir de 1973, cambió sus naves a pistón por motores de reacción. El 7 de agosto de ese año, arribaron a la base de El Alto los primeros tres aviones T-33 Marck III tripulados por pilotos bolivianos.

Durante la gestión 1987-1988

SENALEP alfabetizará a unas 31 mil personas

Respetando la lengua materna de los alfabetizados, en el marco de una enseñanza intercultural y bilingüista, el Servicio Nacional de Alfabetización y Educación Popular (SENALEP) pretende alfabetizar, durante 1987 y 1988, a 31 mil personas.

Según el director ejecutivo de SENALEP, Ing. Orlando Coasío, la mujer es quien tiene mayor marginación educativa; en el área rural se determinó que de 5 analfabetos, 4 son mujeres. Indicó que, más de un tercio de los niños bolivianos en edad escolar no asiste a la escuela, afectando esta situación a más del 50% de la niñez campesina.

Asimismo, esa institución detectó un elevado porcentaje de analfabetos por falta de práctica, por lo que se planifica la postalfabetización, mediante evaluaciones de los Centros de Educación y Comunicación Popular, de cartillas, láminas, cuadernos de ejercicios y guías del alfabetizador, considerando la organización de sus contenidos, la complejidad lingüística y el método didáctico andragógico.

La Paz contará con laboratorios para detectar casos de SIDA

La Paz contará con un laboratorio especial para detectar los probables casos de SIDA que se presenten en esta ciudad u otras del país. El director nacional de Epidemiología, Dr. Jorge Mariscal, informó que el gobierno de Inglaterra ofreció instalar ese laboratorio de control del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida.

Además, dicha autoridad anunció que las Unidades Sanitarias efectuarán investigaciones para conocer la situación real existente en los grupos de homosexuales y meretrices, por constituirse en potenciales víctimas y agentes trasmisores de SIDA.

Asimismo, hizo hincapié en la necesidad de que los médicos, dentistas y demás componentes del personal sanitario mantegan esterilizados los instrumentos y equipos que utilizan. Especialmente se refirió al control particular que debe ejercerse en la esterilización de jeringas hipodérmicas, agujas, material quirúrgico y otros.

"El SIDA es una enfermedad apocaliptica puesto que ha crecido y se ha difundido a un ritmo estremecedor. Una vez que una persona adquiere este síndrome fallece en un plazo máximo de tres años", dijo Mariscal, a tiempo de recordar que en nuestro país se ha presentado algunos casos aislados.

Por otro lado, señaló que "para evitar el contagio del SIDA es necesario fortalecer la relación monógama o de la pareja dentro del matrimonio".

INVITACION RELIGIOSA

Dr. Isaac Callao Acuña, hijo, Teresa Guzmán de Callao, hija Jorge I, Vladimir, Jean Paul Callao Guzmán, nietos; Betzy, Edmundo, Lourdes, Elida, Oscar y Maggy, hijos; Olimpia hermana, hijos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, del que en vida fué,

† Sr. Dr. D. J. NEMESIO CALLAO V.

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D.)

Ruegan a los parientes, amigos, personas piadosas y en especial a los socios del Club de Leones, Club The Strongest, Club Social 16 de Julio, Club Social Oriente Velasco, Club 20 de Diciembre, ejecutivos y personal de IBM de Bolivia S.A., Banco Nacional de Bolivia, AADAA, Aduana Nacional, Beneméritos de la Guerra del Chaco, ex-alumnos del Colegio Simón Rodriguez y residentes de Aiquile, asistir a la Misa de Requiem que recordando el cabo de mes de su llorado fallecimiento, mandarán oficiar el 30 de Julio próximo, a horas 17 p.m. en la Basilica de la Catedral Metropolitana.

Favor que compromete la gratitud eterna de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Julio de 1987

Julio A. Artola Borjes, hijo; Mario, Gonzalo, Marcos, Jorge y José, hermanos (ausentes); y demás familiares, del que en vida fue:

† SERGIO ENRIQUE ARTOLA DE LA CERDA

Q. E. P. D.

Al recordar los 8 días de su sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Tupiza, invitan a los familiares, residentes tupiceños, amigos y demás personas piadosas, a la misa que será oficiada el día lunes 27, a horas 12:00, en la capilla privada del Colegio "San Calixto" (c. J. Sanjinés 701).

La asistencia a este acto de sentimiento cristiano, compromete la gratitud de la familia.

La Paz, julio de 1987

HOSTAL DORIA

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la digna Sra.

† Dña. DORA COZZI D'NICOLA ORSINI de TOMSICH

Q.D.D.G.

Acaecido el día de ayer 25 de julio en la ciudad de Cochabamba, e invita a sus amistades al traslado de sus restos mortales el día de hoy domingo a horas 15:00.

El cortejo fúnebre partirá de su domicilio, pasaje Tomsich Nº 16

Cochabamba, 26 de julio de 1987

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue querida hermana y tía:

† Sra. DORA COZZI D'NICOLA de TOMSICH

Q.D.D.G.

Héctor, Eduardo y Rosa Yolanda Cozzi, hermanos; Julieta P. de Cozzi, hermana política; y los sobrinos: Italia, Roma, Alba, Carole, Fátima, Rita, Miguel, Marcia, Teresa, Asunción, Nelson, Romina, Leonardo, Marieta, Mercedes, Brígida y Vicente, invitan a los amigos y vecinos acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 del pte. a Hs. 15:00.

El cortejo fúnebre partirá de su domicilio, pasaje Tomsich Nº 16 de la ciudad de Cochabamba

Cochabamba, julio de 1987

Con profundo dolor participamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre

† Sra. DORA COZZI D'NICOLA ORSINI de TOMSICH

Q.D.D.G.

"Feliz el hombre que soporta pacientemente la prueba, por que una vez probado recibirá la corona de la vida que el Señor prometió a los que le aman".
Santiago I-12

Lila Angela, Giacomo, Margarita, Marieta y Carmen Tomsich Cozzi, hijos; Alejandro Talos, Elena Vlahovic, Mario Catacora, hijos políticos; Andrés, Giovanni y Ana Tomsich, Mauricio, Iboya y Milena Talos T., Ronny, Giacomo y Lourdes Urresti T., Gino,Fabián y Luigi Eduardo Catacora Tomsich, nietos; Marcelo Pierola, nieto político; los bisnietos y demás familiares ruegan a sus amistades, vecinos y personas piadosas acompañar los restos de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 26 de julio a horas 15:00

El cortejo fúnebre partirá de su domicilio, pasaje Tomsich Nº 16.

Favor que comprometerá a la familia doliente.

Cochabamba, julio de 1987

Ha dejado de existir nuestra querida Omi

† STEFANIE KUDELKA

Q.E.P.D.

Sus hijos: Jorge, Juan y Graciela; nietos, hijos políticos, hermanos (ausentes) y bisnietos invitan a la misa de cuerpo presente y al traslado de sus restos mortales el día domingo 26 de julio a Hs. 10 a.m. en el Cementerio Alemán Villa Copacabana.

Favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA. OF. FIGUEROA FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES TELFS: 353630 - 372015.

...PENSANDO

EN SU FAMILIA:

Cementerio Jardín dispone de áreas para uso exclusivo de grupos familiares.

- Créditos con un plazo máximo de 4 años, sin cuota inicial, sin recargo de intereses.
- Descuentos hasta del 8 o/o según el número de inscritos.

Un promotor nuestro lo visitará.
Llámenos al teléfono 783263.

Cementerio Jardín

inmobiliaria kantutani
Av. Camacho-Edif. Ultima Hora primer piso

2241

REMODELACION.- La Alcaldía paceña inició la remodelación del parque central de la gruta de Lourdes. El Alcalde Mac Lean al inaugurar los trabajos, dijo que el parque será un centro donde la juventud podrá practicar el deporte, que dá salud, irradia juventud y alegría de vivir. La gruta de Lourdes está ubicada en la avenida del Poeta, camino a Obrajes, desde esa parte hasta la cancha Zapata se arreglarán las canchas deportivas.

Alcaldía inició remodelación del parque central de La Paz

La Alcaldía de La Paz iniciará los trabajos de remodelación del parque central, que abarca desde la gruta de Lourdes hasta el zoológico, con el propósito de brindar un área de recreación al pueblo paceño, informó ayer el alcalde Ronald Mac Lean.

El proyecto del parque central -dijo- permitirá contar con un centro donde la juventud pueda tener áreas verdes y campos deportivos. La niñez tendrá parques infantiles y se habilitará un sector de estacionamiento de vehículos.

Informó que este proyecto será encaradó en varias etapas. La primera comenzó con trabajos de remodelación de la Gruta de Lourdes y la avenida del Poeta.

Por su parte, técnicos municipales señalaron que la gruta será remodelada para construir una nueva hornacina y trasladar la imagen de la Virgen a un lugar más natural.

Tambien se ejecutarán trabajos en la Av. del Poeta para habilitar esa ruta y descongestionar el tráfico.

Posteriormente, se reconstruirán los campos deportivos, parques infantiles y se convertirá a la zona en una de las más pintorescas de la ciudad, dijeron los técnicos..

Una obra fundamental es la construcción de taludes defensivos y peinarlos para su posterior forestación, evitando de está manera deslizamientos en épocas de lluvias.

Magisterio urbano, rural y pasivo

Desconocen a autoridades de la Caja Complementaria

Las confederaciones de maestros urbanos, rurales y pasivos hicieron conocer al ministro de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Pérez Guzmán, su desconocimiento a las autoridades de la Caja Complementaria del Magisterio, designadas por ese despacho.

Tal decisión expresaron a través de una carta firmada por los principales dirigentes de cada una de las tres organizaciones: Pedro Rubín de Celis, Mario Jiménez y Atanasio Echalar. Le expresan al titular de Salud: "no reconoceremos bajo ningún concepto y en ningún momento dichas designaciones, por ser contrarias a disposiciones legales vigentes".

Concretamente,impugnan el nombramiento del gerente general y delegados laborales en la Caja Complementaria del Magisterio, porque no toma en cuenta la representación legítima de las confederaciones del magisterio.

Para considerar esta situación, se realiza en La Paz, desde el miércoles, la Conferencia Nacional del Magisterio Pasivo, con asistencia de los secretarios ejecutivos de las federaciones departamentales.

Los asistentes a la conferencia escucharon la disertación del presidente del FONARE, Dr. Luis Bedregal Rodo, quien explicó el decreto 21637, que introduce modificaciones en el sistema de seguridad social.

En la Corte Nacional Electoral

MNRI impugna inscripción del sector de Mario Rueda

El Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda, de Hernán Siles Zuazo, impugnó la inscripción en la Corte Nacional Electoral del grupo "Nuevo MNRI", que encabeza Mario Rueda Peña.

En una carta firmada por Hernando Poppe, Manuel Cárdenas y Alcides Alvarado, y dirigida al presidente y vocales de la corte, el MNRI de Siles Zuazo dice: "El solicitante que suscribe malintencionadamente la petición no tiene ninguna autoridad legal ni moral para pretender usurpar el patrimonio del partido".

Explica: "No tiene autoridad moral porque el estatuto orgánico del MNRI, desde 1978, reconoce al jefe nacional de ese partido, Dr. Hernán Siles Zuazo, elegido y reelegido en conferencias y convenciones".

Agrega: "La falsa posición de pretender usurpar el nombre del MNRI se demuestra porque se marginó voluntariamente, desde el momento en que convocó a una conferencia y fundó un nuevo partido político con el nombre de Movimiento Revolucionario de Izquierda Democrática.

Indica que, por publicaciones de prensa, se demuestra que un partido distinto y para su inscripción en la corte, requiere presentar y acreditar 8.650 adherentes.

Agrega que ese partido, fundado en 1972 y jefaturizado por Hernán Siles Zuazo, ha participado en los comicios electorales de 1978, 1979, 1980 y 1985; por lo tanto, es el único inscrito, reconocido y registrado en la Corte Nacional Electoral.

"El MRID constituye -señala- un partido político diferente ideológica y organizativamente al MNRI y debe, en su condición de partido nuevo, atenerse a las disposiciones que lo obligan al registro de sus militantes y no tratar de aprovecharse de una sigla y un nombre que no le pertenecen".

Empresarios privados...

(Viene de la pág. 6)

Veamos también lo que contece con el conocimiento y la protección norteamericana, con el dinero que los bolivianos manejan, en un entrevero oficial-privado y privado-oficial, nacional-extranjero y extranjero-nacional, que no tiene explicación lógica alguna.

Durante la última campaña electoral, el apirante a ministro de Transportes ,que luego lo fue y continúa en esa posición, para beneficio de su colega el constructor de la carretera Chimoré-Yapacani, ministro de Energía, aportó dinero para gastos preelectorales. Con parte de ese dinero y otro adicional, posterior, financió una agencia de publicidad que resulta favorita de todos: americanos, bolivianos, oficiales, ministros, privados, allegados de influencia y afortunados parientes de todos ellos.

La agencia se asocia con otra publicitaria del mismo grupo, de la cual el ministro de Informaciones es el principal propietario y gestor de contratos.

Entre ambos manejan desconocidas sumas de dinero que el gobierno de los Estados Unidos entrega a Bolivia, no al gobierno. Le entrega a la Confederación de Empresarios privados, que trabaja con el consorcio favorito.

Con un contralor que realmente lo fuese, esto podría ser corregido de acuerdo a ley, antes que se ponga en tela de juicio la forma en que se emplea el dinero que del exterior se entrega para luchar contra las drogas.

No discutamos la calidad del trabajo hecho, sino la sutil y delictiva participación de ministros de estado en contratos que son con el estado boliviano, un estado que para Wáshington, según lo visto, no es oficial sino privado", concluye IPE.

Ministro dice que COMIBOL no contrató aviso en España

Resta valor a publicación de revista "Rocas y Minerales" según la cual COMIBOL busca técnicos españoles y ofrece dólares

El Ministerio de Informaciones transcribió declaraciones del Ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos, quien "niega que la Corporación Minera de Bolivia hubiera contratado personal técnico en España, para llevar adelante el plan operativo correspondiente a la presente gestión."

La aclaración del ministro se refiere al aviso publicado en la revista española " Rocas y Minerales", página 75, en la que, en un recuadro y como aviso, la Corporación Minera de Bolivia anuncia su interes en contratar técnicos españoles para desarrollar sus proyectos mineros , ofrece sueldos en dólares y pago de viajes anuales a España para las familias de los contratados. Jaime Villalobos dice que ese aviso "no emergió de ninguna decision de directorio de la COMIBOL, que es el único organismo administrativo con facultad para realizar ese tipo de ofertas de trabajo".

Agrega: "la Corporación Minera de Bolivia dijo ,sobre este caso, que oportunamente se había solicitado . los antecedentes , con el fin de precisar los móviles para que se hubiera publicado el requerimiento de personal. "COMIBOL ofrecerá una amplia explicación sobre el aviso cuyos orígenes están siendo investigados. Un informe oficial será entregado en los próximos días".

Se anota asimismo que la publicación en la revista española ocasionó la solicitud de informe escrito al ministro de Minería, planteada por el diputado potosino Gonzalo Valda Cárdenas.

La publicación fue denunciada ,en carta a PRESENCIA, por el Ing. Roberto E. Valda, quien proporcionó una fotocopia de la página de la revista española en la que está el aviso.

Programa municipal de fomento al artesano

Con el propósito de mejorar las condiciones económicas del sector artesanal, la Dirección de Mejoramiento Urbano, de la Alcaldía, puso en marcha un programa de fomentó a pequeños sectores artesanales.

El programa, concede créditos no mayores a mil dólares para mejorar talleres artesanales y puestos de venta.

La información esta contenida en una cartilla informativa publicada por Fortalecimiento Municipal.

El proyecto -según el boletín- no solamente trabaja en el fomento a la industria artesanal, sino también en infraestructura básica, como la instalación de redes de agua potable, alcantarillado, mejoramiento vial y vivienda.

Uno de los aspectos principales que promueve Mejoramiento Urbano es también la participación popular en la ejecución de proyectos convenidos de acuerdo a los requerimientos y posibilidades financieras de los habitantes de barrios marginales.

Según el informe, este mes serán concluidas las siguientes obras: alcaltarillado sanitario y pluvial en los barrios de Villa Nuevo Potosí, El Carmen, La Unión, Alto Seguéncoma, Pampahasi, Zona Norte, Villa de La Cruz y San Juan de Lazaroto.

Cordones, aceras y calzadas se entregarán en los barrios de Rincón de la Portada y San Antonio .Asimismo informa que se construyen viviendas para reubicar a 42 familias de Villa San Antonio; mercados en los barrios de San José de Munaypata y Cernandas, con 105 y 20 puestos de venta respectivamente.

Finalmente se informa que la Villa Adela se logro la extensión del servicio de agua potable para 12 mil personas

Vecinos exigen obras a Alcaldía

Dirigentes de la Junta Vecinal de El Rosario, en visita realizada a PRESENCIA, expresaron su protesta por el estado en que se hallan las vías de esa zona.

Alberto Mendoza y Tito Castro, presidente y secretario de deportes, respectivamente, indicaron que en esa área están asentados alrededor de 20 mil comerciantes minoristas, que pagan aproximadamente 5 mil dólares diariamente, por concepto de sentaje; sin embargo, la Alcaldía no presta la debida asistencia.

Indicaron que, desde hace varios meses gestionan la cooperación de la Alcaldía,pero, "no hay señales de ser atendidos".

Afirmaron que el callejon Aroma, debía convertirse en una calle más amplia.

ANIVERSARIO.- Gerente General de la cal, celebró un aniversario de la primera presa productora de Cola en el país, de Lonsdale ofreció una recepción en las oficinas de dicha empresa. Asistieron autoridades del gobierno, empresas pedidísticas y miembros del cuerpo diplomático.

NUEVO PROFESIONAL MEDICO

El 29 de junio próximo pasado, tuvo lugar el acto de colación de grado y prestó el juramento de ley como médico cirujano el Sr. Sergio A. Iriarte Vincenti, quien egresó de las aulas de la Universidad Mayor Real y Pontificia de San Francisco Xavier de Chuquisaca.

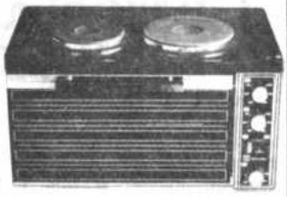
Sus familiares y amigos ofrecieron una recepción en su honor, augurándole éxitos en su carrera profesional.

NUEVO PROFESIONAL

En la Universidad Illinois Institute Of. Technology de Chicago de los EE.UU. de Norteamérica, ha obtenido el título de arquitecto el señor Johnny Alfonso Bueno Abdala, habiéndose graduado con honores por sus altas calificaciones en solemne ceremonia llevada a cabo en fecha 17 de mayo de 1987.

LAS MARAVILLAS DE UNA GRANDE
En poco espacio y con gran capacidad

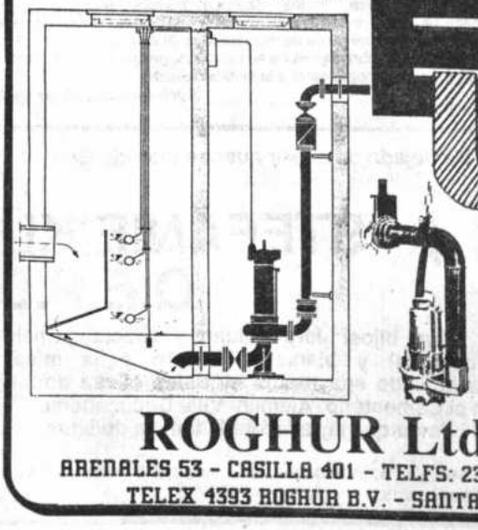
COCINA DE MESA Electrolux



#FUNCIONAL
#ECONOMICA EN SU COSTO
#ECONOMICA EN EL CONSUMO DE CORRIENTE ELECTRICA
#Horno con amplio visor y termostato programable,para HORNEAR ASAR GRATINAR
#Lámparas de control para el horno y las hornallas.
DOS HORNALLAS CON SELECTORES INDEPENDIENTES DE TEMPERATURA:
-Una de 18 cms. de diámetro de 1.200 watts.
-Otra de 14.5 cms. de diámetro de 1.000 watts.
Demostraciones y Ventas
HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA TRINIDAD

MATEMATICA FISICA QUIMICA
CURSOS DE NIVELACION
PARA LOS NIVELES MEDIO, INTERMEDIO, BASICO
INICIO: MARTES 28
Av. Mcal. Santa Cruz 1295 ESQ COLON

BOMBAS PARA AGUAS SERVIDAS
INDUSTRIA ALEMANA



SOLUCIONAN PROBLEMAS DE AGUAS NEGRAS Y CLOACALES
ROGHUR Ltda.
ARENALES 53 - CASILLA 401 - TELFS: 23873 - 31732
TELEX 4393 ROGHUR B.V. - SANTA CRUZ

MCMXXV
CLUB DE TENIS LA PAZ
Brinda una cálida bienvenida a todas las Delegaciones de tenis de los países hermanos que nos visitan con motivo de la realización del Campeonato Sudamericano de Tenis, Categoría 14 años.

ARGENTINA
BRASIL
COLOMBIA
CHILE
ECUADOR
PERU
PARAGUAY
URUGUAY
VENEZUELA

Deseándoles éxito en la participación y una grata estadía en tierra boliviana.

La Paz, 25 de julio de 1987
La Capitanía General

¡VAMOS A CLASES!

Abramos las escuelas y colegios. Rompamos el bloqueo que los enemigos de la educación han tendido en torno alos templos del saber. Si los niños van a la escuela, sus maestros también iran. Vamos a clases el lunes 27. Que los mandiles escolares en las calles, frente a las escuelas, en las aulas, sean la mas viva expresión de que queremos educarnos para tener un mañana mejor. No más huelgas. No más irresponsabilidad. Basta de politiquería.

¡VIVA LA EDUCACION BOLIVIANA!

LA PAZ, JULIO DE 1987

Ministerio de Finanzas:

"Pronunciamientos sobre reactivación permitirán mejorar el decreto 21660"

"La serie de pronunciamientos de los sectores involucrados en el proceso de reactivación permitirá al gobierno a mejorar y perfeccionar el decreto 21660, que no tiene otro propósito que enriquecer la voluntad política. No hay que olvidar que el gobierno está interesado en sacar al país de su estancamiento y ha creado los mecanismos para encarar el proceso de desarrollo y lograr el despegue".

El criterio corresponde al titular de Finanzas, Juan Cariaga, al responder a los pronunciamientos que han emitido la industria, la banca, el comercio, exportadores y otros sectores con observaciones al decreto de reactivación.

"Damos la bienvenida a todas esas manifestaciones, porque son contribuciones que enriquecerán nuestros conocimientos y permitrán mejorar el decreto de reactivación", dijo Cariaga.

Añadió que la administración busca -sobre todo- el interés del Estado y del país, más allá de cualquier interés de grupo o sector. "Por lo tanto, estamos complacidos de recibir observaciones y críticas para perfeccionar el decreto, pero de ninguna manera favoreceremos a ciertos grupos, en desmedro del país".

EMPRESA PRIVADA

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia emitirá un pronunciamiento oficial hasta fin de este mes, resumiendo las opiniones sectoriales y hará un planteamiento global para la solución del sector productivo. Convocará al consejo directivo entre el miércoles y jueves.

Carlos Iturralde Ballivián, presidente de la CEPB, considera que, para llevar adelante la reactivación, no se puede responsabilizar a un solo grupo, sino que tiene que haber una actitud conjunta no solamente de la empresa privada, sino también del sector laboral y del gobierno, para salir adelante.

"El proceso lleva tiempo y para poder salir de esta crisis de recesión, debemos ser pacientes y trabajar. Si, como dice el decreto, las condiciones están dadas, creo que la empresa privada podrá reaccionar, junto a la decidida participación del pueblo",dijo Iturralde.

Llegan hoy dos funcionarios

UNESCO prestará asistencia al Ministerio de Educación

Dos funcionarios internacionales del área de la educación arribarán hoy a La Paz, a fin de coordinar y precisar los alcances de la asistencia técnica que prestará la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) al Ministerio de Educación y Cultura.

Se informó que, desde el lunes 27 hasta el jueves 30, sostendrán reuniones con autoridades nacionales de educación, principalmente en las siguientes áreas: coordinación entre niveles de educación primaria, media y superior; alfabetización, contactos con el Servicio Nacional de Alfabetización y Educación Popular (SENALEP) e informática y teleducación, dirigida a los departamentos de Computación y Teleeducación.

Todos esos aspectos serán considerados por el director de la Oficina Regional de Educación para América Latina y el Caribe (OREALC), Juan Carlos Tedesco, y el director de la División de América Latina y el Caribe del Sector de Relaciones Exteriores e Información de la UNESCO, Carlos Antonio Carrasco.

OBRAS EN CENTRO DE ORIENTACION FEMENINA.- El ministro del Interior, Juan Carlos Durán, y su esposa Heidi Boehme entregaron obras de ampliación en el Centro de Orientación Femenina. Se trata de una vivienda destinada a los efectivos del cuerpo de seguridad y de 12 duchas individuales para las reclusas. La Directora de Bienestar Social de ese ministerio entregó un lote de material quirúrgico para la especialidad de ginecología que fue donado por una empresa que controla las importaciones y exportaciones nacionales.

En la provincia Omasuyos

Campesinos no votarán en elecciones municipales

Campesinos del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), de la provincia Omasuyos, hicieron conocer su decisión de no participar en las elecciones municipales del próximo 6 diciembre.

Señala que la medida fue adoptada, "como una resolución inalienable de sus derechos, que les permita adoptar decisiones enmarcadas en las leyes vigentes del país".

"Hacemos conocer nuestra protesta por la destitución del subprefecto, Julio Poma, por falsas intriga - señalan- sin reconocer sus servicios prestados dentro del partido".

Dice: "Hasta la fecha, continúan llegando subprefectos incapaces, que no reúnen condiciones de autoridad y personalidad, y, lo peor, sin apoyo popular de las bases ni organizaciones".

Añade: "En dos oportunidades, se invitó a las autoridades de gobierno a posesionar a los miembros del Comando Provincial Campesino, petición que fue negada por las autoridades respectivas".

"Como consecuencia de esta negativa, los campesinos del Movimiento nacionalista Revolucionario rechazamos y desconocemos al subprefecto, Carlos Cuentas, por ser contrario a los intereses del movimiento campesino, y por sus compromisos con las dictaduras".

Por último, piden a los campesinos de otras provincias que estén atentos a las disposiciones de Omasuyos, a fin de adoptar medidas de presión.

COMUNICADO

LAS CELULAS PETROLERAS "CARLOS MONTENEGRO" DE "Y.P.F.B.", EXHORTA A TODOS LOS TRABAJADORES DEL PAIS A DEPONER ACTITUDES DE HECHO, EN EL CONFLICTO QUE SE SUSCITA A RAIZ DEL PLIEGO PETITORIO DE LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA.

CONSCIENTES DEL MOMENTO DE CRISIS QUE SOPORTA EL PAIS, POR EL MANEJO DISPENDIOSO DE LOS RECURSOS ECONOMICOS DEL ESTADO, EN ANTERIORES GOBIERNOS, CREEMOS HONESTAMENTE EN LAS SABIAS Y SINCERAS PALABRAS DEL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DR. VICTOR PAZ ESTENSSORO AL COMPROMETERSE A SOLUCIONAR LOS JUSTOS PLANTEAMIENTOS DEL PLIEGO PETITORIO DE NUESTROS DIRIGENTES SINDICALES EN 60 DIAS, POR LA IMPOSIBILIDAD DE HACERLO EN EL MOMENTO ACTUAL POR LA CARENCIA DE RECURSOS ECONOMICOS EN LA FALTA DE PAGOS DE LA VENTA DE GAS A LA REPUBLICA ARGENTINA.

POR TANTO; EN ARAS DE LA UNIDAD DE LA FAMILIA PETROLERA Y SUS FUENTES DE TRABAJO, LLAMAMOS FRATERNALMENTE HACERSE PRESENTES NORMALMENTE A SUS PUESTOS DE TRABAJO, PARA SERVIR COMO DE COSTUMBRE A NUESTRA POBLACION.

La Paz, julio 25 de 1987
LA DIRECTIVA NAL.DE CELULAS PETROLERAS

SUBETE A UNA OXFORD Y TRIUNFA!!

Contigo OX-2724

- Bicicleta de 1/2 pista diseñada para la mujer.
- 4 velocidades para regular el esfuerzo.
- Marco de acero alta tensión.
- Sistema de frenos de acción rápida.
- Pedales de equilibrio automático.
- Cinta antideslizante que cubre el manubrio.
- Manubrio y montura regulables.

Conmigo OX-2719

- Bicicleta de 1/2 pista de líneas totalmente varoniles.
- 10 velocidades, con sistema de transmisión compuesto.
- Sistema de frenos con manilla auxiliar de fácil uso.
- Pedales de equilibrio automático con reflectante.
- Manubrio regulable con cinta antideslizante.
- Mayor resistencia y durabilidad.
- Marco y horquilla de acero de alta tensión.

EN TU MARAVILLOSO TIEMPO

OXFORD TIENE UN LUGAR

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS
YANACOCHA 650 MERCADO LA PAZ

Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA TRINIDAD

En Chimoré

UMOPAR descubrió doce laboratorios de cocaína

La Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas informó ayer que efectivos de la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR), descubrieron, en los últimos días, doce laboratorios de fabricación de cocaína, en la localidad de Chimoré, en Cochabamba.

El informe señala que las patrullas de UMOPAR destruyeron las doce fábricas así como diez pozos de maceración de hojas de coca.

Agrega que en la ciudad de Cochabamba, calle Aniceto Arce, efectivos policiales incautaron 2.300 gramos de sulfato base de cocaína y detuvieron a Fernando Gutiérrez Valdivieso y René Vargas Espinoza.

También remitieron a la justicia ordinaria a Fernando Vidal López, implicado en el delito de tenencia de 600 gramos de sulfato de cocaína.

En la ciudad de Santa Cruz, autoridades policiales remitieron a la justicia ordinaria a Enrique Aramayo Villena, Miguel Angel Moreno Céspedes y Remberto Suárez Velasco, a quienes se les incautó una apreciable cantid de precursores para la fabricación de cocaína.

En La Paz, las aut dades policiales rem ron a la justicia ordi ria a Félix Quispe Q tas, Francisco Q Vela, José Huanca chacote y Alberto Ba Conde, por su im ción en la elaborac comercialización cocaína.

BANCO DEL ESTADO
REGIONAL ORURO PREVENCION

Dentro del juicio coactivo bancario, seguido por el "Banco del Estado Regional Oruro", contra la "EMPRESA INDUSTRIAL ROCKETT LIMITADA", La Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, ha dictado el siguiente auto supremo:

AUTO SUPREMO Nº 183

Vistos: El recurso de casación de Fs. 189-190, interpuesto por el Banco del Estado Regional Oruro, contra el auto de vista de fe 186 dictado por la sala civil de la Corte Superior de Distrito Judicial de Oruro, dentro del juicio coactivo seguido por la institución recurrente contra la firma Rockett Ltda.; sus antecedentes, y

Considerando: Que el recurso acusa la infracción del artículo 186 de la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928, solicitando en definitiva se case el auto de vista recurrido y se mantengan válidas las notificaciones por edictos efectuadas al coactivado Juan Hirmas Asbún, con responsabilidad.

Considerando: Que por mandato del artículo 4 de la Ley de Organización Judicial, última parte, "La Ley Especial será aplicada con preferencia a la Ley General", siendo la Ley General de Bancos, una ley especial, sus disposiciones son de preferente aplicación a por ella regulan las no formas en que deben ventilarse los juicios coactivos.

Que el artículo 186 de la citada ley dispone que el solvendo se pondrá en conocimiento del propietario, su mujer u otro miembro de su familia, o de su apoderado, si lo tiene conocido, o del Ministerio Público; en el caso que no ocupa, la demanda ha sido con conocimiento de la hermana del coactivado, Inés Hirmas quien presentó el escrito de Fs. 17 y todos los coactivados han sido notificados por edictos de prensa que cursan en obrados, notificación válida para estos casos.

Considerando: Que al no haber reconocido la validez de las notificaciones efectuadas, los jueces de grado han quebrantado las disposiciones legales citadas por lo que corresponde dictar resolución conforme lo determina el artículo 274 del Código de Procedimiento Civil.

Por tanto: La Sala Civil primera de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, casa el auto de vista recurrido de fojas 186 y deliberando en el fondo declara válidas las notificaciones efectuadas por edictos de prensa, debiendo proseguirse con la tramitación del presente juicio coactivo.

Con responsabilidad que se fija en suma de bolivianos veinte para cada uno de los vocales que lo suscriben y bolivianos diez para el juez de primera instancia.

Relator:

Ministro doctor Alberto Lozada Cuéllar
Regístrese y devuélvase.
Fdo. Hugo Galindo Decker
Ministro de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación
Decano Sala Civil Primera
Fdo. Dr. Adán Soría Díaz Cancedo
Ministro de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación
Sala Civil Primera
Fdo. Dr. Alberto Lozada Cuéllar
Ministro de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación
Sala civil Primera
Sucre, diez de junio de mil novecientos ochenta y siete

Fdo. Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación Sala Civil Aut
Supremo Nº 183
Tomado razón, 12 de junio de 1987

Por ésta circunstancia, existiendo la intención de parte de los coactivados (Juan, Jaime e Inés Hirmas Asbún), de disminuir su patrimonio, con la venta de maquinarias y/o bienes inmuebles, constituidos en garantía hipotecaria y prendaria, se previene tanto a personas jurídicas como naturales, no dejarse sorprender con dichas transferencias, ya que de ocurrir las mismas, serán de exclusiva responsabilidad de los compradores.

Oruro, 24 de julio de 1987

Firmado Dr. Roberto Flores Salcedo, Asesor Legal del Banco del Estado con padrón Nº 20600128146 RCA 0045 Banco del Estado RCA 000070

¡ Despierta el Suzuki que hay en ti !

Jeep SJ 413 - Batalla regular
Techo bajo-Capota metálica
Modelo de lujo
Motor 1.300 cc.
Caja manual de 5 velocidades
Tracción en las cuatro ruedas (4 WD)
Full equipo:Ventilación-calefacción;
Radio -cassette AM/FM stereofónico autoreversible; Reloj digital de cuarzo, Tacómetro; completamente tapizado y alfombrado; Cinturones de seguridad;
Asiento trasero totalmente plegable para llevar carga; Capacidad para 4 pasajeros.
Todos nuestros vehículos son importados directamente de Fábrica (Japón)

SUZUKI

CROWN LTDA
Representante de Suzuki Motor Corp. para Bolivia

COCHABAMBA
Av. San Martín N-0107
Telf. 22218

LA PAZ
Socabaya 348
Telf. 351834-355327

SANTA CRUZ
Av. Bánzer entre Cosor
Jevio - Telf. 21263 - 45

CARTA A STEFAN BACIU

Marof

DISTINGUIDO AMIGO:

Una de las novedades bibliográficas que nos trae la Feria del Libro que, con motivo de las Fiestas Julias, se realiza en el Paseo de El Prado de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, es su obra "Tristán Marof de cuerpo entero". La adquirimos de manos de Antonio Paredes Candia, que no sólo es distribuidor de su afamada Carta Internacional de Poesía- MELE (a través de la Caseta-libreria que tiene instalada frente a la Universidad) sino también editor - bajo el sello ISLA- de su último libro.

Este es el mejor homenaje que un escritor universal podría ofrendar al escritor boliviano, un homenaje que sus compatriotas no tributaron a la memoria de este patriarca de las letras nacionales que, junto a Haya de la Torre, Mariátegui y Ponce, es "uno de los más originales pensadores políticos y sociales de Latinoamérica". Aquí se cumple al pie de la letra la sentencia bíblica "Nadie es profeta..."

La estampa del "Caballero andante de las Américas" (como lo bautizara Mariátegui) transita por todas las páginas, batiéndose -lanza en ristre- con los molinos de viento de la incomprensión, la infamia, la persecución, y el exilio, en una y mil correrías por las más remotas latitudes, como escritor, conferenciante y pensador político. Levantaba polvareda por donde caminaba. Era un rebelde, batallador intransigente, combatido por unos y otros. Tuvo la heroicidad de quien no se doblega ni se vende, lo que le valió el calificativo de "viejosolidado", otorgado por el poeta argentino Raúl Gonzales Tuñón.

Sin duda es usted el más leal y noble amigo que Marof tuvo, en vida y muerte, pues el lector que ávidamente busque sus datos al final de la Carta Internacional de Poesía, sólo encontrará esto que muy bien podría ser un epitafio para el amigo: "Tristán Marof: siempre presente en MELE". Una amistad difícil de conseguir en nuestros atribulados días y que únicamente se podría dar entre los que cultivan esa rara flor de un acabado idealismo. Me contaban que jamás se conocieron, de manera personal, seguramente por lo de "trotamundos" (mientras el uno estaba en Río de Janeiro, el otro se hallaba en Europa y cuando uno se encontraba en Nueva York el otro peregrinaba por Latinoamérica), y aunque en algún momento sus ideologías podían ser divergentes, en los caminos interiores los identificaba su hondo humanismo y la devoción por la libertad.

No todo el libro está escrito por Baciu, yo diría que más que un ensayo sobre Marof es una recopilación en la cual incluye su propio juicio valorativo, rodeado de cartas, notas, entrevistas, recortes de prensa, documentos, iconografía e incluso poemas y escritos del mismo Marof; lo que hace aún más interesante la obra, pues al final el que realiza el retrato de "cuerpo entero" no es Baciu sino el lector ("autorretrato epistolar que trató de presentar, dando siempre la palabra a Marof y colocándome en un plano secundario, es decir de oyente, entrevistador o reportero"). Una nueva y novedosa técnica baciuniana!

Usted nos proporciona el material más cercano que rodeara en vida a Marof y que estoy seguro ni las personas más allegadas a familiares, hubieran podido reunir. Su correspondencia de más de una década, a veces "2 ó 3 cartas a la semana", acompañadas de glosas marginales, u hojas sueltas, en las que Marof plasma sus experiencias y pensar íntimo sobre distintos temas, le permitieron acopiar un "archivo vivo", de gran valor documentario no solo sobre la vida y personalidad del escritor boliviano sino también sobre aspectos políticos, sociales y culturales del país y América. Como novedad del libro, se incluyen "Los poemas sencillos del viejo soldado" (dedicados al "gran poeta de Rumania y de la Libertad") y las NOTICULAS sobre personajes con los que le tocó alternar, como Sandino, Jaimes Freyre, Miguel Angel Asturias, los muralistas mexicanos, Alfonso Reyes, Neruda, Huidobro y Borges, entre otros.

Alguna vez Marof se lamentaba que en Bolivia "la vida es política y la preocupación también" es política. Esto lo perjudicó sobremanera, al ser juzgadas sus ideas con las gafas de intereses sectarios de turno. A veces pienso que las cosas no han cambiado mucho y que seguimos como las beatas de la Ilustre Ciudad que se persignaban al verlo pasar. Sin embargo, lejos ya los apasionamientos y polémicas que desatara en su tiempo, mérito de su libro es rescatar y revalorizar la obra y personalidad de un escritor que merece ser conocido por propios y extraños.

Reciba mis congratulaciones y el mayor aprecio.

MARCELO ARDUZ RUIZ

Baciu

PAUL VALERY

Por GEORGETTE DE CAMACHO

TEMBLOR METAFISICO DE LA POESIA SIMBOLISTA

"LA CLARIDAD DESIERTA de la luna"... "El mar, el mar sin cesar empezando"... "Agua parpadeante, ojo que guardas bajo un velo de llama tanto sueño"... "Para ahogar mis apacibles sollozos, nada es comparable al abismo de tu lecho"...

Uno de los secretos del extraño encantamiento de estos versos reside en la atracción que ejercen los adjetivos, combinados en la manera especial y característica de la poesía simbolista. Es que, en la poesía moderna, un universo único y distinto exige más de la resoanancia, del ritmo y las intuiciones. En cambio, la causalidad lógica lleva un texto a ser comprendido, o lo que es lo mismo, a perecer en la disolución convencional del entendimiento, instante en el cual, la palabra y su imagen se desvanecen y expiran.

"Ni la sencillez ni la claridad son absolutas en la poesía", nos dice Paul Valéry. "Hay cierta gloria en no ser comprendido", decía, a su vez, Baudelaire. Montale agrega que, "si el problema de la poesía consistiría en hacerse comprender, nadie escribiría versos".

A partir del simbolismo, el poema puede referirse o arrancar de realidades concretas, pero, no las concibe, ni las realiza de modo descriptivo, sino que las traslada a un mundo insólito, transformándolas en algo extraño, pleno de agresivo dramatismo.

Esta corriente surge en Francia alrededor del año 1880, contra la tendencia positivista de la época empeñada en encerrar el mundo objetivo en sus límites concretos. Por ello, era absolutamente necesario para la nueva escuela, reconocer que existe el ámbito del misterio y lo incognoscible. Nombrar un objeto es suprimir una parte importante del goce del poema, construido sobre la dicha de sugerir, inquietar, inducir, adivinar. El uso cabal de ese misterio es el símbolo.

Si bien esta tendencia literaria recoge parte de los postulados del decadentismo, lo más importante en ambas es su manifiesto horror por la banalidad de la realidad y la necesidad de algo nuevo, a cualquier precio. El nuevo espíritu poético ha sido calificado de "simbolista" por Jean Moreas, quien dice: "la poesía simbolista intenta vestir la idea... que no debe verse privada de las suntuosas togas de las analogías exteriores...".

Entonces, la tarea primordial resulta ser la de crear una poesía de ideas, capaz de testificar y profundizar en las relaciones del hombre, tanto con la naturaleza, como con los demás hombres. Para ello, el poeta se repliega dentro de sí mismo, contemplando su vida interior en sus más recónditos escondrijos, los cuales son evocados y recreados a través del símbolo.

Emparentada con el romanticismo y notoriamente distanciada del parnasianismo (contánea del positivismo), la poesía simbolista surge con el renacimiento del idealismo, afirmando con renovado ímpetu una metafísica subjetivista, que sólo admite como real y verdadero el mundo de la fantasía, los sueños y las ideas.

Contra la preocupación esencial de inteligibilidad que caracterizó a la poesía anterior, concede ahora un lugar de privilegio al subconsciente y al mundo del pensamiento. El acceso a la libertad total de expresión y la conquista del verso libre conducen hasta el surrealismo, y a las escuelas de vanguardia de este siglo.

Desde Baudelaire (1821-1867), y Mallarmé (1842-1898) la poesía tiende a estar cargada de sustrato ontológico, cuya culminación es la obra de Paul Valéry (1871-1945) realizada a plenitud en la década de los años 20 del presente siglo, considerada y valorada enteramente como expresión del simbolismo tardío.

Según el propio Valéry su obra es comparable a la creación de un músico que escribe la partitura para que ésta sea ejecutada por el alma y el espíritu de los demás. Para el autor la literatura es fundamental si ejercita la sensibilidad en las grandes transformaciones, sobre todo aquellas en las que el lenguaje juega un decisivo papel.

El Cementerio marino, un largo y bello poema de 24 estrofas, de 6 versos cada una de ellas, plantea básicamente la contraposición fundamental entre el ser y el no-ser, simbolizados, a su vez, por el movimiento y por la estática quietud del mar en un mediodía de verano. Quietud equivalente a la nada. Movimiento identificado con el sucesivo y momentáneo devenir.

El profesor Gustavo Cohen (catedrático de la Sorbona), al analizar esta obra, encuentra en ella cuatro actos o momentos que coinciden con los de la tragedia clásica francesa así como con el lirismo y el dramatismo de la tragedia griega. Estos momentos del poema son los siguientes: primero, inmovilidad del no-ser o la nada eterna e inconsciente; segundo, movilidad del ser efímero y consciente; tercero, ¿muerte o inmortalidad?; y cuarto, triunfo de lo momentáneo, de lo sucesivo, de las transformaciones y de la creación poética.

En la primera parte lo esencial es la inmovilidad del mar al mediodía del verano, cuando el sol deja caer sobre él sus rayos

verticales como flechas de plomo. En esta quietud permanece vigilante la conciencia del hombre.

En el deslumbramiento que surge de aquella paz, de esa serenidad, sólo comparable al nirvana, la torpe conciencia del ser humano parece querer fundirse en la eternidad del no ser. Emerge de la nada, entonces, el sueño, como estado místico; "soñar es sabiduría". La identificación del alma con la pureza de lo absoluto permite entrever la luz reflejada en las ondas marinas, como la suprema ofrenda a los dioses.

Se expresa, luego, la inédita idea de la mortalidad del alma que, paradógicamente, produce en el poeta un apaciguado placer. Unicamente, en el cambio, en lo efímero, surgirá la dignidad del pensamiento, opuesta a la eternidad inmóvil y estéril de la nada.

En las siguientes estrofas irrumpe la idea del cambio. Sólo el movimiento se opone a lo estático de lo absoluto y al abandono del no ser. La encandilante luz, que casi enceguece, está a punto de envolver de manera inexorable, en una especie de letargo fulminante el "yo" del poeta, escindido entre el espíritu eterno, reflejado en la quietud del mar y la forma carnal con su carga de mortalidad.

Recordemos cómo la simbología de la luz tiene en otras obras literarias, por ejemplo en la Divina Comedia, de Dante, una gran expresión de espiritualidad celestial. Es en el supremo instante de elevación del alma del genial florentino, que aparece saturada de luz de sobrecogedor resplandor. En esta luminosidad el alma se purifica de todo pecado y de loca culpa. El poeta ascendió a la magnífica gloria después de atravesar todos los alucinantes y obscuros círculos del averno.

El binomio luz-sombra significa vida y muerte, purificación y penitencia en la concepción occidental, pero sobre todo cristiana, de la existencia, tanto natural como sobrenatural. Valéry deja entrever las sombras que opacan el espíritu no en las profundidades de una visión religiosa, sino en las de una dimensión filosófica no exenta de un misticismo humanista. Para ello, vuelca su mirada hacia dentro, en la contemplación de ese momento trascendental y definitivo que surge de la nada hacia la concepción y el nacimiento de la poesía. Es el instante de conversión del inconsciente en consciente, del pensamiento en acto. ¡El poeta escucha!

Después aparece claramente la preocupación por la muerte. Frente a ella, las reflexiones de Valéry serán diferentes a las de otros. El autor de El cementerio marino acepta esta fatalidad identificándola con la propia tierra, el gigantesco cuerpo que atrapa en su sombra al mar, considerado como el doble de la conciencia del hombre.

El mar en nuestra cultura ha simbolizado desde tiempos remotos vida y muerte, triunfo y derrota; génesis de grandes mitos y tumba de odiseas y empresas heroicas. En El cementerio marino el mar es personaje central, nodo y esencia de la narración, ya que en él, Valéry ha transferido todo vestigio de conciencia. El mar, cautivo entre los cipreses que rodean el lugar, es también la conciencia del mundo, punto de partida del poema.

El verso que dice:

"... el mar fiel duerme aquí entre mis tumbas..." es un estallido romántico que recuerda toda la tradición patéticamente elaborada por esa escuela, y recogida por el simbolismo.

A medida que se avanza en el poema, se descubre que el lugar motivo de la inspiración está lleno de atractivos, visibles unos y ocultos otros. Pero hay uno que de manera especial seduce peligrosamente al poeta: es la sensación de pereza total, la inercia de los muertos.

A pesar de ello Valéry regresa a la idea de la conciencia individual que es principio de cambio, parte fundamental del todo que conforma el universo:

"Yo soy en tí la secreta mudanza".

El hombre presa de temores, dudas, angustias, obligaciones, sujeción a reglas éticas y estéticas, viene a ser una gran imperfección en el fino diamante de lo absoluto. El hombre es:

"Un defecto
en la pureza del No-Ser".

Hacia el final, la muerte está expresada con extraño vigor. El genio del autor es agudo y preciso cuando se refiere a la belleza de las mujeres. Hay voluptuosidad en medio del esfuerzo metafísico. ¡La sensualidad toma su revancha!

"Ojos y dientes, párpados mojados
Seno amable que juega con el fuego"

Termina esta parte con la detonación de un coro de voces que brota de los muertos, quienes enrostran a la sensibilidad del poeta su ambición de anhelar la inmortalidad. El alma endeble, porosa, será aspirada por lo eterno. Así perecerá también este deseo que, en complicidad, la religión y la filosofía ofrecen al hombre. El símbolo de estos versos es un cráneo vacío en el cual está esbozada una sempiterna y displicente sonrisa.

El autor se debate angustiosamente entre la aceptación del momentáneo, aunque decisivo devenir, y la nada, el no-ser, la no existencia. Es el momento culminante, y el punto de álgida tensión en el desarrollo del poema. La mención al gusano roedor, contra lo que podría significar de común respecto de la muerte, esta vez se refiere a la conciencia de Valéry que aguijonea su cerebro, y es prueba irrefutable de acción, de vida y de movimiento.

(Pasa a la página 4)

BIBLIOGRAFIA DE ARTICULOS SOBRE BOLIVIA Y/O AUTORES BOLIVIANOS, PUBLICADOS EN LA REVISTA "NUEVA SOCIEDAD" CARACAS-VENEZUELA

Por WERNER GUTENTAG Y RITA ARZE R.

NS/001 BAPTISTA GUMUCIO MARIANO
LA SOCIEDAD Y LA LITERATURA LATINOAMERICANA: PERSPECTIVAS.
Revista N° 5, p. 13.

NS/002 LINARES ARRAYA ADOLFO
"EL FINANCIAMIENTO DE LA C.A.F., EN LOS PLANES DE DESARROLLO DE LA SUBREGION"
Exposición del Presidente Ejecutivo de la Corporación Andina de Fomento, en La Paz. 1972.
Revista N° 6, p. 82.

NS/003 JEMIO ERQUETA ANGEL
LA REFORMA AGRARIA DE BOLIVIA
Revista N° 7, p. 19.

NS/004 ROSSELS M. BEATRIZ/LEZANA EDUARDO
EL PROBLEMA INDIGENA EN BOLIVIA
Revista N° 16, p. 48.

NS/005 CORDOVA-CLAURE TED
AMERICA LATINA, REGION INFORMADA DE SEGUNDA MANO, EL PANORAMA DE LAS AGENCIAS DE NOTICIAS
Revista N° 25, p. 59, 1976.

NS/006 BELTRAN LUIS RAMIRO
POLITICAS NACIONALES DE COMUNICACION EN AMERICA LATINA.
Revista N° 25, p. 4, 1976.

NS/007 ENCINAS ORLANDO
LA RADIO AL SERVICIO DE LA LIBERACION INDIGENA
Revista N° 25, p. 85, 1976.

NS/008 MONTENEGRO GABRIEL
EL MODELO POLITICO ECONOMICO BOLIVIANO: 1971-1976.
Revista N° 29, p. 77, 1977.

NS/009 BEDREGAL GUTIERREZ GUILLERMO
BOLIVIA: LA APERTURA DEMOCRATICA Y LOS PARTIDOS POLITICOS.
Revista N° 34, p. 101, 1978.

NS/010 PRADA ORQPEZA RENATO
(DEL) EXILIO INTERNO (AL) EXILIO EXTERNO.
Revista N° 35, p. 64, 1978

NS/011 VARIOS
TRATADO DE COOPERACION AMAZONICA: BOLIVIA, BRASIL, COLOMBIA, ECUADOR, GUYANA, PERU, SURINAM, VENEZUELA.
Revista N° 37, p. 131, 1978.

NS/012 VARIOS
DECLARACION CONJUNTA DE LOS PRESIDENTES DE LOS PAISES DEL PACTO ANDINO.
Revista N° 37, p. 127, 1978.

NS/013 PARTIDO REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA NACIONALISTA
LA APERTURA DEMOCRATICA Y EL PRIN/BOLIVIA.
Revista N° 37, p. 166, 1978.

NS/014 ————
V CONFERENCIA NACIONAL DEL PRIN (ENERO 1979).
Revista N° 40, p. 140, 1979.

NS/015 ————
DECLARACION POLITICA DEL PRIN SOBRE LA REALIDAD ACTUAL (ENERO 1979).
Revista N° 41 p. 154, 1979.

NS/016 SILES ZUAZO HERNAN
LAS BANDERAS DE ABRIL DEL 52.
Revista N° 41, p. 126, 1979.
Entrevista de Ted Córdova -Claure a Siles Zuazo

NS/017 MOVIMIENTO DE LA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA (MIR)
DECLARACION DE PRINCIPIOS
Revista N° 45, p. 181, 1979.

NS/018 MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO (MNR)
DECLARACION DE OAXACA (Oct. 1979).
Revista N° 45, p. 296, 1979.

NS/019 MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA (MNRI)
DECLARACION DE OAXACA (Oct. 1979)
Revista N° 45, p. 296, 1979.

NS/020 ————
SINTESIS DE PRINCIPIOS
Revista N° 45, p. 184, 1979.

NS/021 ZAVALETA MERCADO RENE
BOLIVIA: LA FUERZA DE LA MASA
Revista N° 47, p. 80, 1980.
De Banser a Guevara Arze.

NS/022 VARIOS
POR UN 1° DE MAYO COMBATIVO Y ANTIFASCISTA EN BOLIVIA.
Revista N° 53, p. 150, 1981.
Manifiesto.

NS/023 MANSILLA H.C.F.
BOLIVIA: CAUSAS DE SU INESTABILIDAD POLITICA
Revista N° 54, p. 83, 1981.

NS/024 MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA
EL MNRI RECHAZA LA POLITICA DE COMPONENDAS MILITARISTAS.
Revistas N° 55, p. 104, 1981.

NS/025 GUEVARA ARZE WALTER
LOS MILITARES EN BOLIVIA
Revista N° 56/57, p. 19, 1981.

NS/026 MOVIMIENTO DE LA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA
EL MIR EN SU DECIMO ANIVERSARIO AL PUEBLO DE BOLIVIA.
Revista N° 56/57, p. 150, 1981.

NS/027 VARIOS
RESISTENCIA POPULAR IMPIDE CONSOLIDACION DEL GOBIERNO.
Revista N° 58, p. 102, 1982.

NS/028 VARIOS
POLARIZACION DE POSICIONES IMPIDE PRONTA SALIDA POLITICA EN BOLIVIA
Revista N° 61, p. 127, 1982.

NS/029 GUEVARA ARZE WALTER
EL T.I.AR. A LA LUZ DE CONFLICTO DE LAS MALVINAS.
Revista N° 62, p. 43, 1982.

NS/030 JORDAN PANDO ROBERTO
DIEZ AÑOS DE NUEVA SOCIEDAD.
Revista N° 63, p. 145.
Opinión de Jordán sobre este hecho.

NS/031 UNESCO
COLOQUIO INTERNACIONAL SOBRE BOLIVAR
Revista N° 64, p. 101.

NS/032 ASOCIACION LATINOAMERICANA PARA LOS DERECHOS HUMANOS
"DECLARACION DE BOLIVIA" APOYA PROCESOS DEMOCRATICOS DE AMERICA
Revista N° 65, p. 30, 1983.

NS/033 JORDAN PANDO ROBERTO
TERMINAR CON LA ESTRATEGIA, QUE NOS DESINTEGRA.
Revista N° 65, p. 65, 1983.

NS/034 ARDAYA GLORIA
LA MUJER EN LA LUCHA DEL PUEBLO BOLIVIANO: LAS BARZOLAS Y EL COMITE DE AMAS DE CASA
Revista N° 65, p. 112, 1983.

NS/035 CORDOVA-CLAURE TED
LA CRISIS DE VENEZUELA: DEL DESASTRE AL DESFIO.
Revista N° 65, p. 7, 1983.

NS/036 ARANIBAR ERNESTO/PALMA PEDRO
DEUDA EXTERNA ¿NEGOCIACIONES BILATERALES O CLUB DE DEUDORES?
Revista N° 66, p. 20, 1983.
Controversia.

NS/037 GONZALES QUINTANILLA LUIS
BOLIVIA: UNA DEMOCRACIA EN CRISIS.
Revista N° 66, p. 8, 1983.

NS/038 VEGA LOPEZ OSCAR
LA INTEGRACION DE LA INTEGRACION
Revista N° 67, p. 142, 1983.

NS/039 VARIOS
LIDERES POLITICOS EN SANTA CRUZ DE LA SIERRA: RECUPERAR LA VOZ Y PRESENCIA DE AMERICA LATINA.
Revista N° 68, p. 124, 1983.

NS/040 ARDAYA GLORIA
BOLIVIA: ¿DEMOCRACIA PARA QUE Y PARA QUIEN?
Revista N° 70, p. 155, 1984.

NS/041 PAZ ZAMORA JAIME
ASI SE VOLVIO A SOLDAR LA UDP EN BOLIVIA
Revista N° 72, p. 15, 1984.
Diálogo con Paz Zamora.

NS/042 VEGA LOPEZ OSCAR
BOLIVIA: ¿QUE HACER EN DEMOCRACIA?
Revista N° 74, p. 4, 1984.

NS/043 RIVADENEIRA PRADA RAUL
PARTIDOS POLITICOS, PARTIDOS TAXI Y PARTIDOS FANTASMAS, LA ATOMIZACION DE LOS PARTIDOS DE BOLIVIA.
Revista N° 74, p. 75, 1984, I Parte.

NS/044 ————
PARTIDOS POLITICOS, PARTIDOS TAXI Y PARTIDOS FANTASMAS, LA ATOMIZACION DE LOS PARTIDOS DE BOLIVIA.
Revista N° 75, p. 15, 1984.

NS/045 CORDOVA CLAURE TED
LA CALCUTIZACION DE LAS CIUDADES LATINOAMERICANAS
Revista N° 75, p. 49, 1984.

NS/ M.I.R. BOLIVIANO
NUESTRA CONDUCTA PARTIDARIA Y LA GESTION DEL GOBIERNO Y DE LA UDP
Revista N° 76, p. 113, 1985.

NS/047 ARDAYA GLORIA
MUJER JOVEN: DISCRIMINACION Y PARTICIPACION.
Revista N° 76, p. 61, 1985.

NS/048 CORDOVA-CLAURE TED
DEUDA EXTERNA: LA CUMBRE DE LA HABANA
Revista N° 78, p. 19, 1985.

NS/049 ARANIBAR QUIROGA ERNESTO
HIPERRECESION E HIPERINFLACION, LA IMPOTENCIA DE LAS POLITICAS ECONOMICAS DE AJUSTE
Revista N° 79, p. 67, 1985.

NS/050 GREBE LOPEZ HORST
REPENSAR LOS MINERALES, ¿UNA ESTRATEGIA DE INDUSTRIALIZACION VERTICAL
Revista N° 79, p. 78, 1985.

NS/051 CORDOVA-CLAURE TED
BOLIVIA: LA MALDICION DEL ESTAÑO.
Revista N° 81, p. 4, 1986.

NS/052 BARRIOS MORON RAUL
EL NACIONALISMO MILITAR BOLIVIANO, ELEMENTOS PARA LA REFORMULACION ESTRATEGICA.
Revista N° 81, p. 36, 1986.

NS/053 BALDIVIA JOSE
BOLIVIA: EVOLUCION Y CRISIS DEL MOVIMIENTO OBRERO.
Revista N° 83, p. 103, 1986.

NS/054 ARDAYA GLORIA - GREBE LOPEZ HORST
BOLIVIA CIENTIFICA
Revista N° 84, p. 50, 1986.

NS/055 MORITZ LIPP ERNEST
COMO ADMINISTRAR LA QUIEBRA. OPCIONES DE LA ECONOMIA BOLIVIANA
Revista N° 85 p. 47. 1986.
Análisis

NS/ CAMACHO OMISTE EDGAR
TROPAS NORTEAMERICANAS EN BOLIVIA
Revista N° 85 p. 70, 1986.

NS/057 PAZ ZAMORA JAIME
COMO NOS VEN, COMO LOS VEMOS.
Revista N 85, p. 103, 1986.
Las Relaciones Europa y América Latina.

NS/058 MESA GISBERT CARLOS D.
BOLIVIA: LA DRAMATICA TRANSICION
Revista N° 86, p. 3, 1986.

NS/059 UGARTECHE OSCAR
LO INTERNO DE LA DEUDA EXTERNA, LOS CASOS DE PERU Y BOLIVIA
Revista N° 86, p. 69, 1986.
ARRIETA A. MARIO
POLITICA Y ECOLOGIA EN LAS FORMACIONES ECONOMICO SOCIALES AMERICANAS
Revista N° 87, p. 74, (enero/febrero 1987)

DORIA MEDINA SAMUEL
EL FANTASMA DE LA CRISIS: LA ECONOMIA INFORMAL
Revista N° 87, p. 34 (enero/febrero /1987)

MANCILLA H.C.F.
LA PERCEPCION SOCIO-POLITICA DE PROBLEMAS ECOLOGICOS Y RECURSOS NATURALES EN AMERICA LATINA
Revista N° 87, p. 115, (enero/febrero 1987)

RAMOS PABLO
LOS EMPRESARIOS EN EL PODER (LA NUEVA POLITICA ECONOMICA DE BOLIVIA)
Revista N° 88, p. 178 (marzo/abril 1987)

VEGA L. OSCAR
LO INTERNO DE LA DEUDA EXTERNA, EL CASO DE BOLIVIA
Revista N° 89, p. 49, (mayo/junio 1987)

PRESENCIA LITERARIA
Año XXXI
Casilla: 1913
Director: Juan Quirós
La Paz, Bolivia, domingo 26 de julio de 1987
Domingo 30° de 1987

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica con las ideas expresadas por sus colaboradores.

LAS MUJERES SOLITARIAS DE JEAN RHYS

Por RAUL TEIXIDO

II

La vulnerabilidad y la ausencia de un proyecto vital plausible, tanto en su inmediata juventud como en las horas crepusculares de su existencia, representan una constante en estas modernas heroinas de bulevar.

Pese a intentar con denuedo integrarse en el sistema (o al menos lograr una soportable complicidad con los roles sociales tal y como vienen asignados), terminan por reconocer que "no sirve de nada *querer* adaptarse, hay que haber nacido con esa mentalidad".

Anna Morgan es una muchacha "temblorosa y soñadora" que permite indolentemente al destino apostar por ella; en los ojos de Julia Martin se lee que "jamás podría triunfar en una carrera azarosa" por mucho que estuviese dispuesta a "carecer de escrúpulos, a ser astuta, como lo son todos los seres débiles que por sobrevivir luchan contra los fuertes".

Ninguna arriba pues a aquella anhelada conciliación, únicamente logran treguas pasajeras traducidas en cometidos de corta duración que casi siempre terminan de modo abrupto: un juego ruin que a la postre reduce a nuestras protagonistas a la humillante alternativa de subsistir a cualquier precio - que suele ser siempre el mismo, la autodegradación- y en el que pierden "la sabiduria y el alma" y donde todos los condicionamientos se entrelazan creándoles la incómoda y dolorosa sensación de vacío e inutilidad, de una vida sin objeto que ciertamente no compensa de tanto sórdido y renovado padecimiento.

Es comprensible que en estas criticas circunstancias, acusen con mayor vehemencia la hostilidad y la hipocresía de la gente *de fuera;* se acentúa en ellas un sentimiento de "extrañeza" - en su connotación existencial- y una pérdida de las propias señas de identidad.

En un momento dado, tienen la sensación de no pertenecer a ninguna parte, de navegar a la deriva, ajenas incluso a cuanto hasta ayer podían considerar de algún modo *suyo* o *personal.* "No tengo orgullo, ni nombre, ni rostro, ni país. No soy de ninguna parte - reflexiona Sophia Jansen- Hème aquí, como una de esas pajas que flotan al borde de un remolino y poco a poco es llevada hacia el centro, donde es tragada. Al centro muerto donde todo está estancado, todo en calma...".

Julia Martin sólo anhela caminar en línea recta hasta llegar a algún sitio, pero no puede evitar que su recorrido sea sinuoso y vacilante, más bien un círculo estrecho que la devuelve una y otra vez al punto de partida: extranjera dentro de su propia piel, ha de pagar por los errores de la muchacha que lleva su nombre y la contempla a diario desde el fondo turbio del espejo... Igual que *Sasha* Jansen, la silenciosa inquilina del cuarto piso, primera puerta a la izquierda: "Volver al hotel. Al Hotel de la Llegada, al Hotel de la Partida, al Hotel del Futuro... De regreso al hotel sin nombre en una calle sin nombre..."

Pasillos que rematan en escalinatas desportilladas, en portales infectos donde dormita un gato o acecha una anciana malediciente, puertas cerradas a las que sería vano llamar... y eso si, una habitación para esconderse de los lobos *de fuera.* Julia Martin, se siente segura y a salvo encerrada en su dormitorio y Sophia Jansen, a su vez, corre las cortinas siempre que puede sobre el odioso mundo exterior, y duerme 15 horas de las 24, un domingo cualquiera, soñando con no despertar. "Este maldito cuarto... Es como todos los cuartos en los que he dormido, como todas las calles por donde he caminado... El olor a moho, los bichos, la soledad, Este cuarto, que es parte de la calle, *es todo lo que quiero de la vida...*"

Cafetines de Montparnasse, hoteluchos de la famosa Rive Gauche, pensiones del "literario" Bloomsbury, cuartos de alquiler en los aledaños de Notting Hill Gate, con su depauperada población de ciudadanos de "segunda clase": Paris y Londres, campos de batalla urbanos, de neon y concreto, soledad engarzada en anécdotas insignificantes con las que cada una de estas mujeres teje y desteje su vida desaprovechada. Poco importa un rostro, el nombre de una calle o el número de un portal, si la servidumbre es la misma. Y si detrás de cada persiana aguarda siempre un día vacío y una muchedumbre indiferente. Y otra noche, con sus rumores vagos e impersonales, y su cargamento de horas baldías...

En modo alguno resulta sorprendente que tanta penuria vital, a la que se añade la certidumbre de un porvenir presumiblemente negativo, conlleve el pensamiento - sólo insinuado en un principio, pero que cobra poco a poco carta de naturaleza- del suicidio.

De hecho, éste constituye un inmediato precedente en el caso de *Sasha* Jansen, rescatada del río al cabo de un intento frustrado que se repetirá con toda probabilidad: "La semana que viene, el mes que viene, el año que viene, me mataré... No hay apuro, tengo la eternidad aguardándome"-piensa resignadamente, porque también puede haber paz en la desesperación.

Ninguno de estos entrañables personajes, tan vinculados entre si, barrunta una solución de futuro; todas ellas sobrevuelan como aves heridas las ruinas de su propia vida, como las de un embarcadero sumido en la niebla, obstinadas en vislumbrar una incierta claridad, una improbable esperanza... Perfiles, impresionistas evocados con habilidosa espontaneidad y virtuosismo, que configuran un elaboradisimo claroscuro de incuestionable poder de fascinación. Esfinges sin secreto que han retornado al silencio tras abandonar sus sueños, y que se deslizan día tras día a lo profundo del poso... Patético naufragio que nos es permitido contemplar, como en un tenue fundido cinematográfico, através de esos finales terribles, abiertos, en cada punto y aparte de esta estimable - y en cierta medida involuntaria- tetralogia.

Este personaje femenino, enriquecido en cada nueva comparescencia a lo largo de diez años de existencia literaria, es asimismo reconocible bajo alguno de sus aspectos en determinados relatos escritos entre 1939 y 1966 periodo en que la autora pareció resignarse a un total anonimato; diríase que el fantasma de aquellas heroinas crepusculares de la que llamaríamos su "década prodigiosa" se negaba a abandonarla. Los puntos de contacto de estos caracteres dispersos respecto a sus "hermanas mayores" son evidentes.

Asi, en *El mundo de los insectos,* Audrey, la protagonista, que comparte la vivienda con una amiga, se nos revela obsesionada por la aplastante vulgaridad de la especie humana, cuya voracidad y egoismo encuentra comparable a la de una colonia de parásitos tropicales, permanentemente al acecho de nuevas víctimas para saciar sus apetencias. Abrumada ante la idea de envejecer - de hecho, ya ha empezado a hacerlo- sólo desea dormir larga e interminablemente, como en un anticipo de una muerte honrosa y discreta. "Si suena la sirena, no me despiertes" -recalca significativamente, refiriéndose a las alarmas aéreas de aquellos días.

Convaleciente en un hospital, antes de ser devuelta a la calle, Inés Best , en el relato *Fuera de la máquina,* se pregunta con angustia: "¿Regresar adónde? ¿Por qué tienen que dar siempre por sentado que todo el mundo tiene *un sitio* a donde regresar?".

Lothus Head, la poetisa de *El loto,* según los cánones al uso, tenia los ases en la mano y la felicidad en esta vida era cosa hecha para ella, pues atesoraba juventud, atractivo personal y sensibilidad: acabará coonvirtiéndose en una alcohólica, objeto de burla y desprecio en el vecindario, un remedo de si misma, su propia imagen en un espejo deformante...

En *Hasta septiembre, Petronella,* encontramos este monólogo a cargo de la protagonista, de un talante que nos resulta por demás familiar: "Al regresar de uno de esos paseos se me ocurrió repentinamente, como una revelación, que podia suicidarme en el momento que me diera la gana y acabar así con todo. Después de esto, miré las cosas con mejores ojos".

Anna,Marya, Julia, Sophia... y cuantas les seguirian: podemos imaginar a estas mujeres de ninguna parte en su interminable peregrinaje por el asfalto desierto de sus vidas, a través de una cortina de lluvia, bajo farolas que ya anuncian la noche, en el otoño de cualquier ciudad cosmopolita... Entrañables en su callada desesperación, en su hermoso ocaso que nunca llega a antojársenos vulgar porque sus almas tampoco lo son. Fantasmas cálidos y amables, incluso generosos, cuyo intimo fulgor sin embargo casi nadie percibe jamás, a quienes envuelve el nimbo de una estudiada fatalidad - como la de las antiguas tragedias-, convirtiendo su desencanto y soledad en una forma de existencia, acaso la más desgarradora, una especie de *mal du siécle* que no conoce paliativos, y a las que la vida arrincona y tritura lentamente en la superpoblada jungla de las grandes urbes.

Por encima de feminismos *avant la lettre,* encallados en abusivas simplificaciones, más allá de modas perecederas o de la influencia de esteticistas que predican para sus barbas- y a quienes el tiempo engulle piadosamente, a menudo con excesiva consideración-, Jean Rhys fue ante todo una mujer que escribió acerca de personas de su propia condición en situaciones vitales límite, creando por este camino a un tipo psicológico con perfil propio y peso específico comparable a una rara joya.

El critico Francis Windham, tardio "descubridor" como tantos otros, de la obra rhysiana, describe su impresión general en estos términos: "La elegante superficie y el fondo paranoico, la brutal honestidad de la psicologia femenina y la acallada nostalgia de una belleza perdida producen, en conjunto, un efecto específicamente actual".

Una obra situada con absoluto merecimiento en los cauces de la literatura contemporánea más rigurosa, dotada de sobriedad y transparencia clásicas, hito obligado dentro de aquel siempre sugerente mundo literario de entreguerras, y cuya lectura, en este caso particular, nos restituye felizmente las tonalidades de una prosa impecable, dúctil y plena de vida.

POEMA

Por CARLOS CONDARCO SANTILLAN

TE ESPERARE EN EL ULTIMO RECODO,
de este amargo camino.
Con los ojos serenos,
muy abiertos,
enormemente solo.
Te esperaré sin miedo.
Se hará niebla mi sangre,
mis huesos se tornarán en fino polvo;
principio y fin de todo.

La ensenada del tiempo,
verá cómo zozobro.

Postrera novia,
en tu dulzura fría,
he de dormir mi arrobo.

Se apagará una estrella,
muy alta, allá en el cielo.
Tendré en la boca un regusto a plomo,
se insuflará en mis venas
de álgido olvido el soplo.

Acudiré a tu cita como acude
a una cita de amor el viejo amante,
con cauto paso, nunca presuroso;
sin temor y sin prisa.
Iré sin reticencias;
el rescoldo,
cansado y malherido de mi san
se extenuará, apagará su fuego
como apaga su lumbre el sol d

GUADALAJARA LA PERLA

Por MERY FLORES SAAVEDRA

EN GUADALAJARA, Estado de Jalisco, México, se llevó a cabo del 14 al 20 de junio, el XXX Congreso de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina (COTAL), oportunidad en la que fue elegido por segunda vez Presidente de ese organismo, el boliviano Guillermo Sanabria.

Estuvimos presentes en el evento, gracias a una gentil invitación de la Presidenta de la Asociación de Agencias de Viajes y de Turismo (ABAVYT) Hortensia Valloton y gracias a la hospitalidad de los mexicanos, como Francisco de la Sota H. Presidente de AMPRETUR y periodista, es que descubrimos la perla Tapatía.

Bella ciudad de las fuentes claras con habitantes de gran calidad humana y fuertes como el espiritu de sus dioses.

La descubrimos en paseo que hicimos por sus principales centros donde se alzan monumentos que emergen del pasado para conjuncionarse con el presente como un mensaje de grandeza para el futuro con el guia Alejandro López, quien nos introdujo en un mágico mundo de presencias reales.

"Guadalajara, Guadalajara, tienes el alma de provinciana", dice la canción popular. Sin embargo, esta dama en la actualidad es una metrópoli de más de tres millones de habitantes.

Con su legado de cuatro siglos de cultura y sus industrias, es Guadalajara una ciudad moderna.

Podria ser símbolo de Guadalajara el vidrio rojo soplado en el que se refleja la brillantez de su sol, ese sol que da a la ciudad uno de los mejores climas del mundo, días llenos de lur y noches frescas y templadas.

Los visitantes del siglo XVII se referian a "una ciudad con grandes y rectas avenidas, templos maravillosos , parques y casas con jardines y huertas". Estos relatos de Mota y Escobar, y de Felix de Espinoza, escritos hace más de trescientos años, aún hacen honor a la ciudad, que conserva sus avenidas, parques y zonas residenciales, armonizando con la arquitectura moderna de la metrópoli.

Después del cuarto intento entre los años de 1531 y 1542, fue fundada en el valle de Atemajac, en el actual estado de Jalisco. Fue tan fuerte la resistencia de los indígenas del lugar, en contra de los primeros establecimientos, que estos tuvieron que ser abandonados varias veces.

En el corazón de la ciudad actual, se encuentra la Catedral, con sus torres de 67 metros de altura y con diseño tan especial que han dado simbolo a Guadalajara, en su interior su altar central y doce laterales, son testigos de las obras de arte contenidas en el recinto, que tardó 45 años en construirse.

La Catedral está rodada de plazas que forman una cruz latina, cuyo brazo derecho lo constituye la Plaza de Armas, centro histórico de la ciudad, con el Palacio de Gobierno al frente tiene un kiosko preciosamente decorado; la Plaza de los Laureles (cabeza de la cruz); con el escudo de armas de la ciudad, con el Palacio Municipal por la calle Hidalgo; en el brazo izquierdo se encuentra la Rotonda de los Hombres Ilustres; formando los pies de la cruz, la Plaza de los tres poderes, da frente al Teatro Degollado, cuyo muro posterior señala la fundación de la ciudad, y forma parte ya de la Plaza Tapatía, nuevo centro comercial que va hasta el Centro Cultural Cabañas.

También en el área del Centro se encuentra el Museo Regional, de gran interés; Palacio de Justicia, Templo de Santa María de Gracia, Mercado Libertad (San Juan de Dios); donde encontrará de todo, incluyendo resturantes de comida tipica mexicana; unida por un puente peatonal se localiza la Plaza de los Mariachis, grupo tradicional de música mexicana.

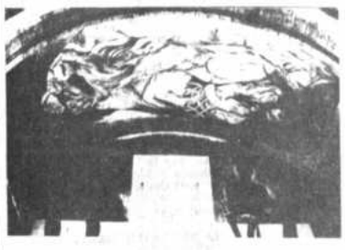
A un lado del Mercado Libertad, el Instituto Cultural Cabañas, que lleva el nombre de su fundador, es un gran centro de cultura. Al final del patio principal se encuentra la Capilla del Sagrario, en cuyos muros Orozco pintó su obra maestra, "Proteo, el Hombre de Fuego"; este forma parte de una serie de murales que muestran la crueldad de la conquista. En sus otros 23 patios y salones, se imparten clases de artes plásticas, música, baile, etc.

Dentro de la zona más nueva de la ciudad, se encuentra la llamada Zona Rosa ubicada por la Av. Chapultepec; así como los centros comerciales más grandes de la ciudad, como son Plaza Patria, Plaza del Sol y Plaza México ofrecen al visitante toda clase de tiendas de ropa, zapatos, regalos, autoservicios y restaurantes.

Es posible q artesanal más México sea Tl donde se fabrica objetos de vid plado, alfarería clases, textiles indígenas, cerám maché, finos trab y plata, piel, cu dera.

Al norte de la encuentra la Vi popan, ya forma del área metropo la famosa Basilic de la Virgen pat región, que atrae creyentes de todo su romería tradi se celebra en el tubre.

El crecim maslado rápido, dos filos, ha ca fisonomía de la ci últimos años. Reynoso comenta ha crecido y s rramado por to Los edificios mo tomado el lugar tiguas mansiones duda que Guad perdido algo de provinciano, pers las nuevas co vida, conserva tradicionales y majestuosa que la de las ciudades tadoras de Latino



FUERZAS OCULTAS de MONSEÑOR KLOPPENBURG

Por PEDRO DE ANASAGASTI

INTERES EXTRA

Mundo fascinante, misterioso, esotérico. Problemas que ordinariamente son tratados por brujos, adivinos, que añaden picante de misterio a cuanto se refiere al mundo de las fuerzas ocultas, que por ello resultan más ocultas, más inaccesibles para el no iniciado. Este libro está redactado por Monseñor Boaventura Kloppenburg, franciscano brasileño (bien está decirlo, porque Brasil es la cuna y el corazón de todo el "maravilloso" ambiente de los espiritistas, visionarios, taumaturgos, ocultistas, brujos, pitones, nigrománticos, y mil especies similares , apenas vislumbrados). Kloppenburg, con una experiencia de más de 30 años de estudio y de práctica (puede realizar los "fenómenos" como cualquiera de los más artistas del ocultismo) nos ha dado una visión de todo este fabuloso mundo, con una rociada de agua bendita, ya que penetra y descubre este secreto con el corazón de un creyente y con la luminosidad de un excepcional teólogo.

Aparte del conocimiento teórico y práctico de estas "ciencias ocultas", Kloppenburg posee la riqueza de sus relaciones con cientos de protagonistas de los misterios, de los que ha sacado, para respetarlos o criticarlos, los elementos que constituyen este volumen (1) tan atractivo como la más sugestiva de las novelas, con la añadidura de que se trata de un mundo entre real y fantasmagórico en torno al cual se mueven multitudes anhelantes de recibir una respuesta desde el más allá.

MEOLLO ATRACTIVO

Kloppenburg no deja misterio sin desvelar, ni fraude sin denunciar. Porque en este escenario se combinan frecuentemente poderes extraordinarios humanos con engaños profesionales.

Kloppenburg es un cientifico, que ha adquirido sus conocimientos en los más exigentes libros de espiritualidad misteriosa. Y ahora ha deseado revelar, en un lenguaje normal y asequible, los arcanos de una ciencia que existe y se impone desde la creación del hombre.

Es un itinerario deslumbrante, desde los paranoicos y similares que se crean nuevos mundos para si solos, hasta el reino de quienes usan de la credulidad ingenua del pueblo para sus ganancias. No todo es falsedad: existe el hecho para-normal; la percepción extrasensorial, el fenómeno psi-gama; la facultad psi-kapa con sus especiales vias de manifestación. Es curioso el diagrama de la actividad de los "mediums" y la evocación espiritista. Ysigue la procesión interminable (¡qué actualidad para Bolivia!) de las supersticiones: maleficio, mal de ojo, fluidos, talismanes, amuletos; las complejas causas de las supersticiones en las que el autor aparece como un maestro de conocimientos y de consignas. La astrología es una ciencia que, en lugar de desaparecer al progreso de la verdadera ciencia, se ha impuesto en el mundo social más bajo; acá desfilan la quiromancia, la cartomancia, la astrología, cada una con su ambiente y sus finalidades.

Más delicado es el asunto de la brujería, que supone un pacto explicito o implicito con el demonio. Complicado cosmos de intenciones, procedimientos, logros, que constituyen el pan de miles de profesionales en nuestros pagos, lo que revela que el pueblo no los mira con indiferencia, sino que acude a ellos, quizás dudando de su realidad, pero siempre esperando de ellos una respuesta a sus inquietudes.

Hoy se abre a la sociedad un predio de dimensiones incalculables en la llamada fenomenologia pentescostal o carismática, que puede revestir caracteres puramente sobrenaturales o también adherencias psico-somáticas. Terruño poco explorado, que ilumina la pluma sencilla y honda de Kloppenburg.

CRITICA

Valiosísimo resulta el juicio de todos los temas tratados a través del prisma de la Iglesia, distinguiendo oportunamente los fenómenos parapsicológicos más o menos normales de toda la confusión de pactos con el demonio o de supersticiones en las que se crean nuevos dioses a los que ofrecer la confianza y la fe completa.

Cita y explica las n Derecho Canónico, las co papa Benedicto XIV (que damentalmente estos prob luz de la fe), algunas tray hechos concretos en el Iglesia y la actitud de la clarificando posturas fenómenos e imposturas.

Mas el autor -experto e aludidos- resume su enseñ conclusiones (301-312) cl que son un breviario exce para conocer este submun influencia en nuestra socie la actitud que toda per debe adoptar ante cada u manifestaciones (incluid epiteto de "fuerzas ocu diversas cuanto misterio das son limpias ni honesta humanas y benéficas. Con su misterio, es útil en un teme dichos fenómenos ignorancia de su contenl una tradición penetrada traña misma de nuestros p

"En la afirmación p hecho maravilloso, sobre "hecho teológico" (mil sesiones), necesitamos pr extrema circunspección m máxima cautela, gran mo suma prudencia". A ello eficazmente. Las "Fuerza de Kloppenburg.

Ediciones Paulinas, Bogotá. 2a edición. 1983.

UN ENSAYO SOBRE EL TEATRO DE FRANCOVICH VISTO POR EL PROPIO DRAMATURGO

GUILLERMO FRANCOVICH, autor de diez nueve piezas teatrales reunidas en dos volúmenes, con el título de TEATRO COMPLETO, publica sobre el ensayo que publicara recientemente el escritor Raúl Rivadeneira Prada, en Ediciones SIGNO y en la revista SIGNO Cuadernos Bolivianos de Cultura N° 20.

¿Cómo ve Francovich el ensayo sobre su obra teatral?

La respuesta está en la carta que dirige el finado ya dramaturgo a Rivadeneira Prada:

Río de Janeiro,
28 de junio de 1987

Señor don
Raúl Rivadeneira Prada
La Paz

Mi muy estimado amigo:

En el conjunto de su ya rica producción literaria, ha puesto usted de manifiesto la variedad de sus preocupaciones intelectuales. Su libro, totalmente novedoso, sobre el papel de los medios de comunicación, en las elecciones presidenciales de 1978, reveló su versación con respecto a los medios de comunicación de masas, así como su interés por las manifestaciones populares en la vida política de los países latinoamericanos. En su espléndido libro sobre Rulfo y en sus comentarios acerca de diversas obras nacionales ha hecho usted ver su talento excepcional como crítico literario. Inclusive algunos de sus cuentos breves aparecidos en Presencia Literaria lo han mostrado como un fino cultor de la literatura pura. Con la publicación que acaba usted de hacer de su estudio sobre mi obra teatral presenta usted su notable sensibilidad para este género que muchos escritores se confiesan incapaces de apreciar.

En efecto, en ese trabajo que escribió para los ANALES de la Academia Boliviana de la Lengua, de la cual es usted miembro, y que la editorial SIGNO ha publicado como uno de sus cuadernos, hace usted un admirable análisis de mi referida obra, con una solidez de criterio y con una comprensión tan amplia de su contenido que lo acreditan como un auténtico crítico teatral.

En primer lugar ha buscado usted la significación que tiene mi obra dentro del género que tan variadas formas tiene, señalando los impulsos intelectuales que me han llevado a escribirla. Y, en segundo lugar, ha hecho usted la presentación de cada una de las piezas que figuran en los dos volúmenes que constituyen mi *Teatro completo*.

Es sorprendente en este último aspecto de su trabajo la capacidad de síntesis que ha llegado usted a mostrar en relación con cada una de dichas piezas. No sólo resume su argumento sino que indica las fuentes que les han servido de inspiración así como el sentido que he tratado de darles. Consigue usted inclusive citar acerca de la mayoría de ellas las opiniones que se han vertido comentándolas. Hace usted pequeñas y bellas monografías, que permiten a quien las lee un conocimiento cabal de cada pieza.

Y en cuanto a la significación de mi obra, con un conocimiento amplio de las teorías que con respecto al asunto han sido formuladas por eminentes especialistas y de las cuales da cuenta, llega a la conclusión de que el mío es un teatro histórico y de evocación. Efectivamente, en su casi totalidad mi producción teatral tiene esas características. Y al evocar el pasado intento hacer lo que Hamlet hizo, cuando les pidió a los cómicos ambulantes que llegaron a Elsinor que representaran una pieza en que se producía un crimen semejante al que él creía que su padrastro había cometido para apoderarse del trono de Dinamarca, diciéndoles: "Ese drama es el lazo en que cogeré la conciencia del rey". Yo creo que dentro de las permanentes repeticiones del pasado el teatro puede contribuiir a la comprensión del presente.

El trabajo de usted es, pues, excelente. Me ha permitido tener de mi teatro una visión completa y sobre todo altamente valorizadora de ella. Le agradezco la inmensa satisfacción que de ese modo me ha proporcionado usted. Además, me alegra que con el carácter brillante que tiene ha de contribuir a la mayor difusión de mi producción teatral en nuestro país.

Su amigo affmo.

GUILLERMO FRANCOVICH

FELIPE LEONOR RIBERA

Por ORESTES HARNES ARDAYA

FINALIZADA LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA, los poetas se dieron a cantar los grandes hechos de la gloriosa epopeya, personalizándolos en la figura de los grandes héroes. Corresponde este período propiamente al neoclasicismo o decandentismo con que se designó a la época de transición entre dos grandes periodos históricos de las letras españolas, y por ende, a las americanas.

En verdad que no puede ubicarse precisamente al poeta de esta época en una escuela determinada, pues no las hubo en el sentido exacto de la expresión. Los cenáculos literarios no se caracterizaron por una tendencia única, sino que alojaron a todos aquellos vates de vocación que, aparte de componer elegías, himnos o epigramas, ejercían funciones políticas, docentes o administrativas. Ricardo Mujía es el exponente máximo de la edad heroica y tras él podemos citar entre nosotros, a don Felipe Leonor Ribera, que corresponde a esa literatura transaccional que aún no conoce los postulados de la escuela romántica.

EL HOMBRE

Este ilustre poeta, maestro, jurisconsulto, parlamentario, político y orador, nació en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra el 25 de mayo de 1846, siendo sus padres el Dr. Ignacio María Ribera y la señora Ramona Leygue de Ribera.

Cursó sus estudios primarios y secundarios en su ciudad natal y los facultativos en la célebre Universidad de San Francisco Xavier, donde se tituló de abogado.

Ligado a una noble familia de España, el Dr. Felipe Leonor Ribera, cuenta entre sus ascendientes al Conde don Lázaro de Ribera, que fuera tercer Gobernador de las Misiones de Mojos desde 1789 y de quien, René Moreno, en su obra "Mojos y Chiquitos" hace notables referencias.

Contrajo matrimonio en la ciudad de Sucre con una de las más distinguidas damas de esa culta sociedad, hija del destacado político boliviano, Dr. Manuel J. Ribera, Ministro de Justicia, Instrucción Pública y Culto, allá por el año 1869.

Dotado de excepcionales cualidades de inteligencia y carácter, su labor fue intensa, descollante y fecunda en todos los aspectos de la vida pública del país, y en particular, de su tierra natal.

EL MAESTRO

Su contribución a la enseñanza ha sido vasta y múltiple, pudiendo afirmarse que el Magisterio llena y define la mayor parte de su vida pública.

Su nombre figura en el Acta de la fundación de nuestra Universidad el 11 de enero de 1880, como Primer Secretario, junto a la del Ilustrísimo Obispo Juan José Valdivia, su primer Cancelario. Regentó las cátedras de Filosofía, Literatura, Castellano, Historia, Latín y Geografía

Fundó el Colegio de Ciencias, ejerciendo su dirección, la cual tuvo que dejar a cargo del Dr. Julián Eladio Justiniano Chávez, durante el ejercicio de su mandato de diputado por esta capital, y las provincias de Cordillera y el Sara. Luego fue profesor de Derecho Civil, Filosofía del Derecho, Derecho Romano y Canónico, desempeñando por mucho tiempo la Dirección y el Decanato de la Facultad de Leyes, Rector de la Univesidad en 1905, 1920 y 1921, fue jubilado en el ejercicio de estas elevadas funciones, después de 44 años de servicios a la instrucción.

Fue proclamado MAESTRO DE LA JUVENTUD CRUCEÑA, juntamente con Monseñor José Belisario Santistevan, y el Dr. Gustavo Parada, en una Gran Velada Universitaria con los auspicios de la Federación de Estudiantes de Santa Cruz.

EL POETA

Como inspirado poeta, toda su producción es digna del Parnaso y es un deber de las nuevas generaciones darla a la publicidad en el libro, como un homenaje de justicia al numen privilegiado de tan ilustre Poeta. Es autor de la letra del Himno Cruceño, oficializado por la H. Alcaldía Municipal, después de un certamen Literario en el que obtuvo el primer premio. Mereció ser laureado como vate el año 1921 en una hermosa fiesta de arte auspiciada por la Prefectura, la H. Comuna y numerosas instituciones culturales de Santa Cruz. Se le otorgó una Medalla de Oro y la Banda del Gay Saber.

El filósofo y literato Mamerto Oyola, en la portada de su libro "La Razón Universal", dice: "Los consejos de un ilustre amigo, el Dr. don Leonor Ribera, cuya musa, si no vale tanto como las de Euripides y Pindaro, conserva el colorido original de sus modelos, me decidieron a emprender un trabajo cuyas dificultades no me eran en manera alguna desconocidas". En efecto, hay en la poesía de Felipe Leonor Ribera, realmente, destellos de inspiración comparables en cierto modo con la vena poética de esos grandes principes de la literatura griega.

En el verso satírico, fue genial. Baste citar "El Abate Polidori", verso por el cual la persona aludida le inició juicio criminal por libelo infamatorio, el mismo que el Dr. Ribera ganó en todas sus instancias y recurso de nulidad ante la Excma. Corte Suprema de Justicia. Ese poema, escrito en 1887, ha merecido los honores de la traducción a varios idiomas y se le compara, muy justamente, por su vigoroso aliento poético y su fuerza demoledora, con el "Apóstrofe" del gran poeta argentino "Almafuerte" (Pedro B. Palacios), escrito en 1915.

Y así como en "El Abate Polidori" se muestra como un Júpiter tonante, en la lírica infantil y escolar, tiene delicadezas y sonoridades tan finas y suaves, que hacen ver la múltiple gama de sus nobles sentimientos y lo exquisito de su espíritu.

Este poeta exaltó los valores, riquezas y potencialidad de la tierra cruceña, cantó a sus próceres y a casi todas sus fechas históricas, con un civismo ejemplar.

Manuel María Pinto, en su prólogo a la Antología "Poetas Bolivianos", (París 1900), le destaca en primer término entre los poetas que en el Oriente "mantuvieron el fuego de la sagrada hoguera", dentro de la renovación literaria que se operó en Bolivia por el año 1879.

El Dr. Julio A. Gutiérrez cuando desempeñaba el Rectorado de nuestra Universidad, publicó una obra bajo el título "Historia de la Universidad de Santa Cruz", 1925, y en el capítulo referente a los Maestros de la Juventud, sobre la personalidad del Dr. Ribera dice lo siguiente: "abogado, profesor tradicional de derecho civil y canónico; maestro de historia, filosofía y literatura. Muchas generaciones han recibido de sus labios la enseñanza en que luce su competencia exornada con las galas del lenguaje. Perito en el decir y conocedor de los escritores clásicos: ha sido profesor inspirado de las bellas letras. Todos los órganos de prensa, desde que hubo imprenta en esta ciudad, han recibido su ilustrada colaboración; los problemas nacionales han interesado su patriotismo; pero donde hay que leer a Ribera es en sus trabajos poéticos. Ha tenido composiciones de alto mérito, suficientes para labrar un prestigio literario. Sabe cincelar la frase vigorosa y expresiva, decir el concepto profundo, decorado con la soltura y donaire de la dicción. Es sensible que su producción literaria esparcida en periódicos y revistas, no se haya reunido en un volumen que testimonie el numen poético de esa pluma batalladora y hábil, impregnada alguna vez de ironía y acritud excepcionales. Ribera ha sido también político de primera fila, parlamentario y abogado de alto prestigio".

EL PATRIOTA

Constituyó ejemplo de civismo viril y altivo. Baste referirse a su actuación parlamentaria cuando se discutían en el Congreso los tratados con Chile sobre el litoral del Pacífico. Como H. Diputado Nacional por Santa Cruz a la legislatura de 1891, asumió la defensa de los derechos de Bolivia sobre su reintegración marítima. Se trataba de la consideración del Protocolo de 19 de mayo de 1891, ajustado en la ciudad de La Paz, entre el Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Serapio Reyes Ortiz y el Agente Confidencial del gobierno revolucionario de Chile. La representación nacional resultó dividida en dos fracciones: la una titulada "mayoría" con 31 miembros, y la "minoría" compuesta de 30 representantes. La minoría votó por el rechazo absoluto e incondicional del Protocolo ajustado y de ella formó parte Feilpe Leonor Ribera. En la obra "La cesión de Tacna y Arica. Los Tratados con Chile y los señores Pando y Quijarro", por A. Quijarro, se consigna la nómina de los parlamentarios que constituyeron la mayoría y la minoría y la relación de los debates.

"Esos debates - expresa la citada obra- fueron ardientes, sostenidos con grande vigor, con argumentación nutrida, desarrollada con brillo, por los representantes de la minoría, para demostrar la iniquidad monstruosa de la estipulación que cedía a perpetuidad el Litoral Boliviano, sin otra compensación que el compromiso de Chile, de pagar la deuda reconocida por Bolivia, cuyo monto puede calificarse de insignificante".

FELIPE LEONOR RIBERA

En una de las sesiones congresales, el Dr. Felipe Leonor Ribera, terminó uno de sus vehementes discursos así: "Acerca del protocolo, celebrado con un Agente Confidencial, declaro que es inaceptable, y he de votar en ese sentido. Su aprobación comprometería el porvenir de las generaciones que vienen en pos de nosotros, y delante de las cuales se alzaría, como una muralla de hierro, la cesión de nuestro Litoral".

EL POLITICO

Líder de la idea federalista y socialista en Bolivia, organizó en Sucre, el año 1875, la Asociación Federal de la que fue Presidente, y que contó con filiales en todos los departamentos del país. La declaración original de dicha Asociación, se halla guardada en la Biblioteca Universitaria de esta capital, por obsequio del Dr. Leonor Ribera Arteaga, nieto de tan ilustre patricio, y continuador meritorio de su obra de escritor, catedrático universitario y jurisconsulto.

También fue líder del mutualismo y de los derechos de la clase proletaria, siguiendo sus principios republicanos, y así impulsó uno de los primeros Centros Obreros de Santa Cruz, en tiempo de sus activos dirigentes Abelardo Pérez y Mariano Daza, fundando a la vez una Escuela Nocturna, anexa a dicho Centro, y que lo contó entre sus maestros más capacitados y entusiastas.

Fue Miembro de la Junta Revolucionaria en Santa Cruz, el año 1920, juntamente con los Dres. Pablo E. Roca y Adalberto Terceros Mendivil, líderes del Partido Republicano en nuestro pueblo.

EL PERIODISTA

Fundó y sostuvo por el año 1879, juntamente con los Dres. Gil Antonio Peña, Ricardo Arias y Nemesio Mercado, el prestigioso periódico "La Estrella del Oriente" en esta ciudad. Fue asimismo uno de los redactores más asiduos de "La Ley", en Santa Cruz, y de las revistas "El Album Literario", "Celajes", "Horizontes", "Ideas y Hechos", etc., en que escribían también René Moreno, Fabian Vaca Chávez, Emilio Finot y Rafael Peña.

Falleció en su pueblo natal, a los 93 años de edad, el 23 de junio de 1938.

En justo homenaje a su memoria, una Escuela Fiscal y una Plazuela, en la que se erige su busto, en la ciudad de Santa Cruz, llevan su nombre.

Por todo lo que significó Felipe Leonor Ribera y las proyecciones de su fecunda y selecta labor espiritual, su memoria es digna de la admiración y el homenaje afectuoso de la juventud estudiosa de nuestra patria.

LA MUERTE

UNA NOCHE vino a mi Hades
con su rostro achatado y mustio
Se sumó a mi frío
quemando,
dejándome el temblor de un vasto estrago.
Había lucha en los cielos.

Vino alargando sus dedos morados,
una lengua, unos dientes mordiéndome
con hambre,
una muerte más agria que el sol.

Buscando de muro en muro
vi un dios bifronte
que avanzaba bajo el palio de su carro
de fuego.

Detrás de los muros
enorme me senté sobre gradas
Con tantos ojos sobre mí
que iban las nubes como mutiladas memorias

Me fue permitido morir
que mis propias raíces como rayos
sacudieron las tinieblas ocultas.

DANTE ESCOBAR PLATA

"ANALES" Nº 3 DE LA ACADEMIA BOLIVIANA DE LA LENGUA

Por VICTOR HUGO MEDINACELI

EL Dr. CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS nos ha hecho llegar "ANALES Nº 3", la revista anuario que tiene la Academia Boliviana de la Lengua y que acaba de entrar en circulación. El Dr. Castañón Barrientos es Secretario de la Academia y es Director de "ANALES" y en la revista ha configurado dicha revista con los siguientes materiales:

- Lista de autoridades y Académicos de número y Correspondientes de la Academia
- Discursos y Homenajes
- Tesis
- Documentos
- Siluetas de los que nos precedieron
- Bibliografía
- Enmiendas y adiciones a los Diccionarios
- Asociación de Academias
- La Academia Boliviana de la Lengua en 1986.

* * *

1.- En la lista de autoridades y Académicos de número, "ANALES Nº 3", incluye los Correspondientes, es decir a los Académicos Víctor Varas Reyes de Tarija, Pedro Shimose que radica en Madrid, España; y Günther Heinsch, de Augsburgo-Alemania. En la lista de Académicos de número hay que incluir el nombre del flamante Académico H.C.F. Mansilla que acaba de ingresar a la Corporación con el discurso: "Aspectos positivos y razonables de la herencia hispano-católica".

2.- En "Discursos y Homenajes", se incluyen los discursos de Porfirio Díaz Machicao y Walter Montenegro. El primero que daba la bienvenida al nuevo académico y el segundo que ingresaba a la Academia con el discurso: "Identidad de la narrativa Iberoamericana". Este acto se efectuó el 26 de febrero de 1971. Lo que Montenegro dijo en ese entonces de la narrativa latinoamericana -él prefiere llamarla "iberoamericana"- se mantiene tan vigente, tan universal que tal parece que su discurso lo hubiese pronunciado ayer. Sus conceptos mantienen actualidad: "El mensaje liberador -Montenegro habla de la narrativa iberoamericana- no nos llega de ningún instituto de ciencias económicas ni viene armado de estadísticas y curvas de producción". "El mensaje multiforme - dice- es una llegada múltiple, multitudinaria y simultánea, de personajes y formas, de estilos, de influencias y lenguajes, que de pronto, como arte de magia -una magia a medias negra y blanca- se estructuran, se definen y adquieren fisonomía, y toman nombre y se establecen en una nueva casa definitivamente propia pero con bandera universal".

En "homenajes", la revista consigna los efectuados por los Académicos Raúl Rivadeneira Prada, Carlos Castañón Barrientos y Juan Quirós que en emotivos discursos se refirieron a Renán Estenssoro Alborta, Hernando Sanabria Fernández y Gabriel René Moreno, respectivamente.

El Académico Rivadeneira Prada leyó su homenaje en la junta académica del día 5 julio de 1986, y les recordó, a los presentes, que Renán Estenssoro Alborta "era conversador; ameno e inteligencia de la plática un acto de verdadera comunicación, porque sabía escuchar atenta y respetuosamente, sin prejuicios ni posiciones irreductibles"; "hombre, escritor y amigo - dice- ha dejado secciones ejemplares de constancia, nobleza y talento. Tres virtudes que pocas veces se juntan en un mortal".

Carlos Castañón Barrientos rinde homenaje a Hernando Sanabria Fernández y dice de él que "fue un historiador y biógrafo de primera calidad" y que escribía "con soltura y alegría, con amenidad y, por supuesto, elegantemente". Este homenaje fue leído en la junta académica del 15 de agosto de 1986, recordando el sesquicentenario de su nacimiento.

El director de la Academia, Juan Quirós, leyó su homenaje, en la junta académica del 7 de noviembre de 1986 y se refirió a Gabriel René Moreno a quien ubica entre los 4 grandes escritores que tuvo Bolivia: Gabriel René Moreno, Ricardo Jaimes Freyre, Franz Tamayo y Alcides Arguedas. "Y cuanto escribió -dice Quirós- lo escribió con sangre, con la sangre del espíritu que dicen que es la más fuerte y poderosa de las sangres".

3.- En el rubro de Tesis, el Prof. Vicente Terán Erquicia presenta a la junta académica su tesis gramatical: "Curiosas variaciones y cambios de significado en el uso del adverbio de negación NO". El Académico Terán siguiendo el pensamiento del gramático español Samuel Gili y Gaya, y aclarando que se trata de una "tesis de carácter moral, singularmente social y psicológica", y luego de algunas disquisiciones, concluye: "Qué corto es este adverbio; qué pequeña es la palabra; pero qué difícil es saberla pronunciar en su justo valor".

4.- "ANALES Nº 3", en "Documentos" incluye el "Glosario de conceptos y definiciones utilizados en el sector de vivienda para fines estadísticos" que el Director General de Vivienda del Ministerio de Urbanismo y Vivienda envió en agosto de 1980 a la Academia para su conocimiento y consideración, con el fin de uniformar el lenguaje".

5.- En "siluetas de los que nos precedieron", el académico Carlos Castañón Barrientos delinea el perfil multifacético de la personalidad del escritor Porfirio Díaz Machicao, que como reza el título de uno de sus libros, pasó a inscribirse en el "Ateneo de los muertos", después de haberlos hecho conocer el "cauce de las palabras".

6.- En el rubro de "Bibliografía" se consignan 7 comentarios bibliográficos que pertenecen a las firmas de Mariano Baptista Gumucio, Juan Quirós, Raúl Rivadeneira Prada, Jaime Martínez Salguero, Carlos Castañón Barrientos y Walter Montenegro.

Mariano Baptista Gumucio comenta 3 libros de Augusto Guzmán: "Pas Estenssoro", "Remanso" y "Microestudios", y que luego de efectuar los análisis respectivos de dichos libros, llama a Guzmán: "el patriarca de nuestras letras".

Juan Quirós se refiere en sendos comentarios a "Prolegómenos al estudio de la obra poética de Franz Tamayo" de Carlos Coello Vila y a "Cuento y realidad" de Carlos Castañón Barrientos. Del primero de los autores dice: "El trabajo de Coello Vila es serio, hecho a ciencia y conciencia". Del segundo escribe: "Castañón Barrientos, un escritor desprovisto de hojarasca y ramplonería, lleva publicadas, unas quince obras de todo tamaño y cuyo valor es parejo. Sobre todo es un crítico que con mano firme toma el pulso a la producción de los escritores bolivianos. A nadie que hace o pretenda hacer después historia literaria (o la historia literaria) del país, le es o le será lícito ignorar su nombre".

Raúl Rivadeneira Prada comenta la novela "Cantango por dentro y que juego de examinaría someramente admite que "Julio de la Vega aunque incursione en la narrativa, lleva siempre bajo el brazo su lira para pulsarla cuando se le presente la ocasión. Así lo hace en Cantango por dentro, y casi siempre cantando por fuera".

Jaime Martínez Salguero habla del libro de Saturnino Rodrigo: "Ocho cuentos perversos y una virtud", y dice que los cuentos de Rodrigo "están escritos en estilo conciso, casi sentencioso", son "cuentos originales y con una cierta perversidad en cuanto muestran momentos especialísimos que suele tener la vida cuando nos pone en contacto con la realidad".

Carlos Castañón Barrientos en el estilo que le caracteriza habla muy bien de Francovich cuando comenta el libro "Filósofos Brasileños": "Estamos ante uno de los primeros libros de Francovich que desde su aparición en 1939 hasta el presente, no ha hecho sino ganar prestigio, reediciones y traducciones a la lengua portuguesa. Sus bondades han ido acentuándose poco a poco, al modo de los vinos de calidad, cuando se añejan".

Walter Montenegro, comentando el libro "La televisión en Bolivia" de los coautores Raúl Rivadeneira Prada y Nazario Tirado Cuenca, admite que "se trata del más completo estudio realizado sobre el tema"; "seguramente pasará un buen tiempo antes de que este libro (213 páginas) pueda ser superado".

7.- En "Enmiendas y adiciones a los Diccionarios", se incluyen las enmiendas y adiciones hechas en diciembre de 1985; y enero a diciembre de 1986.

En este rubro, se incluye también una interesante nota acerca de "Cómo se trabaja el Diccionario de la Lengua" en la Real Academia Española, en España.

8.- En el acápite de "Asociación de Academias" se incluye una Memoria (que se leyó en el Congreso de Lima), donde se indican las actividades académicas de la Comisión Permanente, que es el órgano ejecutivo de la Asociación de Academias de la Lengua Española.

9.- Finalmente, en el último acápite se informa de las actividades académicas realizadas en 1986 por la Academia Boliviana de la Lengua.

Como podrá observar el lector, las actividades de nuestra Academia son múltiples y de cuando en cuando se reúnen en una junta que generalmente es en el domicilio del Secretario que por lo dinámico y metódico que es, prefiere hacerlo a la hora del almuerzo para que todos los Académicos estén presentes y discurran sobre la problemática y las actividades de la Corporación que es triste decirlo hasta la fecha no cuenta con un inmueble propio y peor aún no cuenta con ninguna asignación económica ni para sus gastos de escritorio, edición y cuidados bibliográficos, ni haberes que debieran tener todos los Académicos por su alta jerarquía incluido el personal de administración y servicios, como ocurre con todas las demás Academias Asociadas y que sus gobiernos respectivos ya han cumplido con el espíritu de la recomendación del Convenio Multilateral de Bogotá firmado en 1960, especialmente en sus artículos 2º y 3º y que ya hicimos notar en anteriores comentarios.

AYER Y HOY

¿Te acordás prienda querida
de aquella tarde
dorada
cuando a la orilla del río,
entre guijarros y arena
nos amamos...?
¿Te acordás del tierno sauce
que nos dio fresca su sombra
y contempló cómo el cauce
se llevaba nuestros lirios
más allá...?

Jue por el mes de Jebrero,
como muchacho travieso
cada tarde perseguía
tus pisadas apuradas
a la playa
y oculto entre el matorral
vichaba cómo lavabas
con tus priendas jraganciosas,
entre coplas y suspiros,
tu ilusión.

Han pasado algunos años
y la sombra de ese sauce
joven aún, miro a los niños
entre guijarros y arena,
juguetiar.
Sólo el torrente ha cambiado
porque somos ahora mar;
no podemos regresar
para ser del río las aguas
otra vez.
A cambio de mis pedradas
de entonces, prienda querida,
lava los rostros y manos
de estos lirios jlorecidos
tuyos, míos.
Yo cambiaré tus suspiros
escapados esa tarde
por inocentes abrazos
para arrullar sus latidos
de perdón.

GONZALO ANEIVA IDIAQUEZ

MUERTE DE MIGUEL CASAL, INVESTIGADOR TARIJEÑO

Por

WILSON MENDIETA PACHECO

GUEMES Y URIONDO: vidas paralelas de dos grandes héroes de la independencia'', fue el tema de una conferencia que Miguel Casal Najli, oriundo de Tarija, ofreciera el pasado 19 de junio en el Cabildo Histórico de Salta con el auspicio del Consulado de Bolivia, el Instituto Güemesiano y la Dirección Provincial de Cultura.

El salón auditorio se hallaba colmado de público y el disertante con palabra fluida, con voz timbrada y segura denotaba vida, pasión por los documentos y archivos y un conocimiento hecho convocatoria pública para que ''Salta y Tarija o Tarija y Salta emprendan juntas la búsqueda verdadera de su propia historia en esta parte de América''.

Miguel Casal Najli, cuyos padres tienen origenes árabes, representaba a una nueva generación de investigadores autodidactas del sur del país que en los últimos años -sacando tiempo al tiempo de su trabajo profesional de bioquímico farmacéutico y a su hobby de radioaficionado- acudía a los anaqueles de las bibliotecas y arhivos, ordenaba documentos, ofrecía conferencias y escribía sobre diferentes enfoques en los medios de comunicación de su querido suelo natal, donde las amancayas y los durazneros, ayer como hoy, evocan la alegría o la nostalgia de los patriotas de la independencia que anduvieron por los valles y los ríos chapacos que fueron escenario -hace más de 170 años-, de las luchas y desvelos libertarios de Moto Méndez, Francisco de Uriondo, los Hnos. Avilés, Rojas, Antonio Flores, Martín Miguel de Güemes, Gregorio Aráoz de La Madrid y tantos otros héroes que ofrendaron su sangre por vencer al dominio hispano.

Casal Najli, cautivó a los asistentes con su palabra sencilla, sin los aires académicos tradicionales, pero en los sesenta minutos de su conferencia nadie imaginó ni por un momento siquiera que este intelectual modesto, pero metódico y profundo que apenas tramontaba los 50 años, por última vez ascendía a una tribuna cultural para ofrecer el fruto de sus investigaciones y de sus meditaciones de boliviano y latinoamericano.

El pasado 7 de julio, en Tarija, Miguel Casal, tenía programada una disertación sobre el poeta Octavio Campero Echazú, pero el destino le jugó una mala pasada. En la víspera, le sorprendió un infarto cardíaco y de emergencia fue trasladado a La Plata, donde la medicina y la ciencia le daban aún la esperanza de volver a su suelo que le vio nacer y retomar sus andanzas de apasionado investigador y de incansable servidor de la comunidad y de la patria.

Miguel Casal Najli, miembro del Instituto Güemesiano de Salta, ha muerto hace poco en un hospital platense y sus restos han sido traídos al terruño de su infancia donde la colectividad tarijeña -como era de esperar- le brindó una acongojada despedida y un conmovedor adiós.

Tarija, ha perdido a uno de sus destacados escritores que a fuerza de voluntad y merced a una férrea disciplina de autodidacta, sin desmayo venía contribuyendo al esclarecimiento de nuestro pasado y a plantear nuevos juicios sobre la historiografía nacional.

ULTIMA ENTREVISTA

Después de la conferencia de Casal Najli en el Cabildo Histórico de Salta, el autor de esta nota, dialogó durante largo tiempo con este malogrado intelectual y hasta se elaboró un cuestionario, cuyas respuestas fueron enviadas con inusitada celeridad desde Tarija.

La conversación cordial, de compatriota a compatriota y si se quiere de

Miguel Casal

colega a colega, abarcó diversos temas. En ningún momento surgió el temor a la muerte o el pesimismo que, por ejemplo, abatía a ese gran poeta peruano que fue César Vallejo que repetía con inocultable obsesión: ''me moriré en París, con aguacero, un día del cual tengo ya el recuerdo''.

Casal, tal vez en lo íntimo de su ser y en silencio presentía el final de sus días, y por ello, en los últimos meses ''se descubre aún más a sí mismo con toda plenitud y entonces empieza aquella fiera lucha con la muerte, por tratar de dejarlo todo en el papel''.

La entrevista con el hoy extinto amigo y coterráneo, conservando íntegramente su fidelidad en las preguntas y respuestas, es la que sigue:

PREGUNTA:- ¿Cómo ve el movimiento cultural en Tarija y qué especialidades sobresalen: en poesía, historia, ensayo, novela?

RESPUESTA:- Sensiblemente, el movimiento cultural en Tarija ha decrecido en forma radical, poniendo como un parámetro el desarrollo en los primeros años de este siglo, donde, por las crónicas que han llegado hasta nuestras manos, tanto en música como en poesía, teatro, declamación, se cultivaban ampliamente.

Si bien últimamente, se ha tratado de sacudir ese letargo en el que se vieron envueltos los intelectuales tarijeños, de los que surgieron muy pocos, no creo que podamos haber alcanzado ni la más mínima de nuestras aspiraciones culturales.

PREGUNTA:- ¿Podría decirse que hay una nueva generación de escritores en Tarija y qué nombres podría mencionar?

RESPUESTA:- Sí, podría decir que hay una nueva generación de escritores en Tarija, pero no se llega a abarcar todas las especialidades como la historia, el ensayo, la poesía y la novela.

Podría citar algunos nombres, (sin indicar su especialidad) como Edgar Avila Echazú, Roberto Echazú, Carlos Avila Claure, Wilson Mendieta Pacheco, Marcelo Arduz Ruiz, solo por nombrar a los jóvenes y destacados. Perdón si se me escapa algún nombre. Y también es digno destacar otros nombres que han surgido en el campo de la música y la pintura como Ana María del Carpio, Fredy Chamas, Cimar Aguirre (hijo), Edgar Avila Campero, Jhilma Hoyos Echazú y otros.

PREGUNTA:- ¿Por qué ha decidido dedicarse casi exclusivamente a la investigación histórica y cómo a su criterio, debería hacerse o interpretarse la tarea investigativa en Tarija?

RESPUESTA:- En primer lugar, debo reconocer que soy un apasionado de la historia. Soy verdaderamente un enamorad a medida que voy profundizando mis escasos conocimientos históricos, voy comprendiendo mejor a mi tierra y a su gente.

Mons. Miguel de los Santos Taborga, ilustre historiador boliviano que fue prelado allá por 1890, decía: ''carecemos de una historia patria...'' ''Y por extraño que parezca, es lo cierto'', agregaba don Luis Paz.

He buscado una treintena de libros de historia para consulta y me he dado cuenta, que sobre todo Tarija, carece de una historia verdadera. Entonces, me he propuesto dedicar mi estudio a la investigación histórica a fin de ajustar los hechos a la realidad de lo acontecido.

He encontrado muchas contradicciones en nuestros historiadores y muchos de ellos que se repiten continuamente, desorientando a nuestra juventud estudiosa. Esto, da una pauta de lo que decía Luis Paz: ''que unos a otros se copian a mansalva, sin cuidarse de comprobar la verdad, de recurrir a las fuentes de información, para estar seguros de lo que dicen y afirman magistralmente''.

A mi criterio, la tarea investigativa en Tarija, se debe hacer mediante un equipo de trabajo, en forma ordenada, metódica y científica, porque la historia ha dejado de ser un arte o un pasatiempo, para convertirse en una ciencia.

PREGUNTA:- ¿Qué opina de la labor conjunta entre Tarija y Salta para recopilar o buscar otros documentos históricos?

RESPUESTA:- Evidentemente, yo siempre he sido un convencido de que debe existir una cooperación muy estrecha no sólo entre Salta y Tarija, sino también con Tucumán, Jujuy, Potosí, y Chuquisaca, porque nos unen demasiados lazos de hermandad desde la época del Virreynato del Río de la Plata, pasando por toda esa lucha que hemos sostenido juntos por lograr nuestra independencia y hasta nuestros días que vemos el permanente intercambio cultural entre nuestros pueblos.

Tarija y Salta o Salta y Tarija, deben empezar emprendiendo una labor conjunta para trabajar en la búsqueda de nuestra propia historia. Y ese trabajo, lo debemos hacer nosotros, no esperar que gente extraña a nuestra mentalidad, a nuestra idiosincrasia, de regiones mucho más alejadas, venga a hacer lo que tarijeños, salteños, tucumanos, potosinos, jujeños, chuquisaqueños, podemos hacer juntos en este campo. En ambos lados, tenemos gente estudiosa y capacitada.

PREGUNTA:- ¿Bolivia y la Argentina, tienen una historia común, se repite. Qué criterio posee al respecto?

RESPUESTA:- La historia común, no sólo de Bolivia y la Argentina, sino de todo país latinoamericano se repite y se seguirá repitiendo mientras no se rompan las cadenas de la dependencia. Nuestro subdesarrollo frente a los grandes países industrializados, con más la famosa deuda externa, están sobre nuestras espaldas como una espada de Damocles. Mi opinión es demasiado débil frente a esta terrible realidad.

PREGUNTA: ¿Algo más que agregar?

RESPUESTA: No. Yo creo que nada más. Sólo debemos pensar en la gran integración latinoamericana si queremos vencer nuestros obstáculos.

SALTA, julio, 1987.

OTRA COSA ES... CON GUITARRA

(Tradición orureña)

Por

ANTONIO PAREDES-CANDIA

I

HABLAR DE LA GUITARRA, diría uno de esos españoles majos, es hablar de una mujer voluptuosa, que vibra sólo al sentir el abrazo del varón. Hay otras definiciones tanto o más cursis. Cierta vez escuché repetir: ''es un instrumento romántico y nocharniego, a cuyos arpegios laten los corazones y se abren las ventanas de la casa de la amada para escuchar la serenata del enamorado'', y por si fuera poco y cual si se tratará de mujer de vida alegre, a la pobrecilla guitarra le han achacado un cúmulo de cosas, y la más grave y aterradora, por la que una mujer ligeramente honrada ingeriría un kilo de los polvillos aquellos que preparaban Lucrecia, es que nuestro wayralevas bolis, sin pedir permiso ni al Padre Eterno, un día la convirtieron en revolucionaria, y la hicieron caminar de puerta en puerta, como maní de fiesta de mano en mano.

II

Ese atardecer del sábado 9 de mayo de 1903, la ciudad de Oruro se vió invadida de sopetón por tres o cuatro grupos de ciudadanos bailadores de **pandilla**, que recorrían, incansables, calle arriba y calle abajo, que los orureños ante la inesperada farándula aplaudían a rabiar y deseaban in **pectore** que estos jolgorios se repitieran ab **aeternum**.

Cada **pandillero** portaba una guitarra y ninguno acompañaba a la música popular cantando las letras de los wayños y pasacalles que entusiasmados tañían. Todos iban y venían en silencio como en misa. Extraña conducta. Era de preguntarse ''gallo que no canta, algo tiene en la garganta''. Y tenían, pero no en la garganta, sino entre ceja y ceja metida en la cabeza empujarlo al despeñadero al Capitán General de la República, José Manuel Pando.

III

La noche avanzaba acompañada del frío, que en estos lugares hacen tiritar hasta a los quirquinchos; pero las parejas de los **pandilleros**, prevenidas y socarronas, portaban, cada una, calderillas barrigonas con **ponches** calientes que generosamente invitaban a los pocos nocharniegos transeúntes.

A eso de las nueve de la noche, que en aquel tiempo y a esa hora, la ciudad orureña semejaba un cementerio, los **pandilleros** seguían bailando, y bailando y bailando se acercaron a las puertas de la Policía, invitaron **ponches** a los guardianes, y como el vino es siempre mal consejero, estos con los humos del alcohol en la testa y el bisbiseo que escu[...] las orejas, sin decir ¡Jesús! se [...] los **pandilleros** y al unísono grit[...] bajo Pando!! ¡Viva la revolución [...] la **farra**.

Ya más entonados dirigier[...] titas rumbo a la Prefectura y [...] rasgueo de las guitarras y los [...] calientes hicieron su milagro. Se [...] las puertas y los coramnes, y en [...] todos se tornaron revolucionari[...] uno, el Prefecto, un señor Guille[...] Jines, que al escuchar la bara[...] amarrarse bien las bragas y es [...] huyó hasta el pueblo de Caraco[...] que su honor ultrajado le resti[...] mandobles del intrépido cor[...] seriano y comandante del [...] to Abaroa 1ro. de Caballería, do[...] Baldivieso.

Era la mañana del día domi[...] mayo, cuando amaneció la tier[...] gador con nuevos mandamases.

IV

Fue una revolución incrue[...] toresca. Se tomaron la Prefectur[...] día y la Policía, sin disparar ni [...] camareta. Tuvieron más pode[...] balas, la música pueblerina y [...] parables ponches orureños. ¡De [...] revolución, así se la hace! Hu[...] herido como trofeo de guerra: el [...] alemán de Alemania, de apell[...] que al escuchar vitorear una [...] creyó que venían Melgarejo [...] raceros, quiso huir por un ven[...] tan mala pata que se rompió una [...]

La mañana lució el pavo[...] calles y plazas de las nuevas a[...] pero la tarde fue el reverso de [...] se tornó en noche triste par[...] volucionarios''. Un rumor in[...] esparció en la ciudad: el coronel [...] y sus mesnadas venían a c[...] orejas de los badulaques lev[...] poco el pánico convirtió a los v[...] otrora en gallinas de agora; y [...] sino en huir de las furias del A[...] para ellos representaba el o[...] seriano.

V

Y cual fue el final de pas[...] lodramático? Que gallos y gall[...] devueltos desde Challapata cua[...] dían huir a Chile y en vez de ver[...] merecían, los hicieron cacarea[...] tiempo dentro de una jaula a [...] gallinero y a plan de agua y ma[...]

Nada más ni nada menos, [...] esa la llaman la **Revolución** [...] **tarras**...

HOMENAJE DE LA SOCIEDAD CHOPIN A JORGE F. CATALANO

La Sociedad Chopin de Bolivia rindió un homenaje póstumo a Jorge F. Catalano, en una ''Flaviada'', el sábado 11 de julio, en la casa de la familia del desaparecido cultor de la música clásica, Flavio Machicado. La Sociedad Chopin cumplió el primer aniversario de su fundación y fue su primer presidente el escritor y crítico de música, Jorge F. Catalano. Después de la sesión en que se escucharon obras de Bach, Vivaldi, Beethoven y Chopin, el señor Manuel Morón Calderón pronunció el siguiente discurso de homenaje:

EL SILENCIO es el reino de la caridad, abismo luminoso donde no ve sino Dios''. Así lo concebía Juan Montalvo.

Este templo fue levantado por don Flavio Machicado, con la delicada arquitectura de un pentagrama, para conservar y acariciar en él, la armónica presencia de la melodía que ha fortalecido el espíritu de muchos hombres y derramado en las almas de muchas generaciones, el magnetismo y la influencia secreta que contiene la música. Solo nobles intenciones han animado a todos quienes, a lo largo de muchos años, han asistido a este templo de la música, en el que la paz entre los hombres, ha sido siempre, la ofrenda depositada por quien llama a sus puertas.

Esta noche, con todo respeto, en este templo he perturbado el zenit luminoso de su silencio y alterado el curso maravilloso de las notas musicales, que aún viajaban en el espacio de su universo; han fugado a esconderse y esperan el retorno de la grandeza del silencio.

Ningún otro lugar puede compararse con este magnífico templo de la música, ni ser más adecuado para dejar en libertad las manifestaciones más nobles de nuestros sentimientos y recordar al amigo; al luchador incansable de la cultura, fundador y presidente de la Sociedad Federico Chopin/Bolivia, Jorge F. Catalano.

Fue una vida consagrada a la educación de la juventud, a la difusión de las letras bolivianas, al cultivo del espíritu. Dotado de una inagotable voluntad para hacer, crear, impulsar y realizar todo lo que consideraba su misión, su objetivo, su meta.

Escritores y amigos han dicho algo de todo cuanto se puede decir de la vida y la obra de nuestro desaparecido y recordado amigo Jorge F. Catalano.

Quienes tuvimos el privilegio de conformar junto a él, la Sociedad Federico Chopin/Bolivia, que el día de mañana 12 de julio, cumple el primer aniversario de su fundación, aún podemos traer del ayer lo que no se podrá olvidar mañana. Jorge F. Catalano, toda su vida fue un romántico en el más alto y digno sentido de la palabra. Su espíritu noble y delicado, fue depositado en él por el Supremo Hacedor, para exaltar los más nobles valores humanos, y con ellos se identificó plenamente con

CATALANO

ese período rico, agitado y ansioso del siglo XIX. Asumió para sí el más delicado amor a la libertad, y encontró el eco que buscaba en la obra de Federico Chopin, cuya vida fue para él, el fascinante motivo de la constante búsqueda, de la investigación sin tregua, del estudio serio y honesto y de esa magia con que su candil apartó las sombras que cubrían ese pasado, para mostrarnos aquellos conocimientos a la luz de la claridad con que plasmó su monumental obra: ''Chopin, el Esplendor del Romanticismo''.

Jorge Catalano ya no existe, ya no le veremos más en nuestro mundo. Viaja en el silencio nuestro. El es feliz, viaja en la armonía, viaja en la melodía que tanto amó. La muerte es la iniciación del alma. Y como decía Tagore: ''Como un mar, alrededor de la soleada isla de la vida, la muerte canta noche y día su canción sin fin. Algún día sabremos que la muerte no puede nunca robarnos nada de lo que nuestra alma ha ganado porque sus ganancias forman parte de ella misma''. No olvidaremos de Jorge Catalano cuando de sus labios salía sus ''buenos días'' respetuoso, especialmente, aquel buenos días reiterado, a quien aún no había aprendido a comprender, la llave de esa expresión, que es el eslabón de unión con nuestros semejantes, con el prójimo.

Siempre fue el amigo invariable, al que nunca lo afectaron las pasiones y menos la vanidad. Fue un ejemplo para el trabajo. Agotó a plenitud el amor por la belleza sintetizada en la música y la poesía. Siempre dispuesto para la ayuda, para la orientación y para la sugerencia sabia y oportuna.

Lo recordaremos en cada página de sus libros, en el tesoro que el cuidó: su esposa y sus hijos; lo recordaremos en los muchos árboles que el plantó.

Así lo recordaremos, como lo hacemos ahora, al amparo de ese otro gran espíritu aquí presente: don Flavio Machicado, bajo cuyo techo, gracias a su distinguida familia, realizamos esta reunión; noble gesto que a nombre de la Sociedad Federico Chopin/Bolivia, agradezco muy sinceramente. ''La misericordia es muy callada, la compasión muy discreta, la caridad muy modesta''... ayer Don Flavio Machicado, hoy Jorge F. Catalano, ''... al cielo subieron sin ruido, porque la escalera de luz no suena'' (Juan Montalbo)

Silencio, silencio, con todo respeto os devuelvo a la grandeza del silencio.

O EL QUE LLEGUE PRIMERO

Por ANTONIO CREGO

Si me llaman —seguro que me llaman—
cuando suene mi tren, sin equipaje,
en el valle te espero, al lado de la fuente.
Pasando de la grama que sostiene la noche
puedes reconocerme porque llevo prendidas las violetas.
Yo sabré cuando llegas con tu lirio de pecho
abierto a la ternura.
Luego diremos versos brotando en el ribazo
todas las primaveras
con palabras azules y verbos de amapola,
haciendo vegetal nuestra presencia
subiremos al Cielo en los enebros
y vendrán gorriones de corazón fogoso
a sosegar su vuelo en el brazo tendido.

Mas, cuando vuelvan frías
las hojas amarillas del otoño
formando remolinos de intemperie,
nosotros ya podremos gozar otras riberas
que abotonan encinas.

TEMBLOR METAFISICO...

(Viene de la página 1)

Sin embargo está presente aún un último pero decisivo peligro; bien podría ser el cambio salvador tan sólo una ilusión, como afirma el filósofo griego cuando niega la existencia del movimiento:

''Zenón! ¡Cruel Zenón!
¡Zenón de Elea!
Me has traspasado con la flecha alada
Que vibra y vuela, pero nunca vuela''

¿No es acaso toda movilidad, nada más que parte, en última instancia, del éxtasis místico que ha estado peligrosamente en trance de absorber y devorar al poeta en la eterna inmovilidad de la nada?

En el preciso instante del aparente triunfo del no-ser, el mar se agita, late, se rebela; es el palpitante corazón del mundo que aspira a demostrar toda la fuerza, el vigor y el esplendor de su existencia:

''Sí mar, gran mar de delirios dotado,
Piel de pantera y clámide calada...
... Ebria de carne azul, hidra absoluta...''

Es el gran mar, ahora alborozado de vida, no el mar del principio, tímidamente parpadeante, y origen de la gran meditación metafísica del artista. El mar cuyo renovado y eterno rumor incitan a discurrir sobre un prolongado silencio...

¡Pero hay que vivir!, la **caprichosa brisa** vuelve una a una **las páginas** en las que el protagonista ha anotado entre perplejo y vital sus versos. Las agitadas olas rompen por fin la casi fatal calma donde al comienzo paseaban impávidas las palomas (veleros).

Termina el poema con un canto a la vida, a la existencia, al génesis de la hebra creadora que conduce hacia la apoteósis de lo momentáneo. Como dice Cohen: ''el desenlace enfrenta al hombre con la eternidad, al ser con el noser, y a la vida con la nada''.

Por supuesto, el planteamiento filosófico del poema, no aspira a crear un sistema nuevo de concepción metafísica. Apenas trata de hacer sentir a través de la expresión lírica los temas fundamentales a la existencia humana: la vida, la muerte, el instante, la eternidad...

El patetismo de Valéry, es una mezcla de reflexión intelectual y de un velado pero auténtico lirismo; presenta las ideas más abstractas envueltas en un fabuloso manto de misterio, encanto y ocultos presentimientos. Las correspondencias y asociaciones coinciden plenamente con los postulados del simbolismo, y emergen los contrastes que sumen al lector en un armonioso entretejido de imágenes, sentimientos e ideas. En esta simbología tan especial, el poeta proyecta en el mar la conciencia humana, reflejo del hombre y su destino; el sol [...] quietud, la nada [...] tumbas del ceme[...] bolizan para el poet[...] inocente rebaño, es[...] ''vaga entre las r[...] árboles'' para disol[...] espesa ausencia...

El lenguaje de [...] estremece por su e[...] Usa con poderos[...] jetivos raros y a ve[...] torios, rebeládolo[...] empleo habitual. [...] proceso creativo [...] toda la formación [...] poeta que le perm[...] gran soltura latinis[...] mos, para rodear [...] una auténtica atm[...] de misterio y exacti[...]

La armonía y [...] del verso son fu[...] Para lograrlo, es[...] casilabo con aliter[...] vocálicas como [...] En algunas sílabas [...] de consonantes pr[...] onomatopéyicos de [...] martilleo destinado[...] éxtasis de la contem[...]

La totalidad [...] netrada de seduc[...] que se encargan [...] espíritu humano [...] mundo. Al introd[...] sensibilidad en [...] didades y los m[...] universo, Valéry no[...] temblor metafísico [...] tanto el sentir [...] nocimiento.

Cochabamba, 19[...]

Santa Cruz

Vicariato de Ñuflo de Chávez inaugurará numerosas obras

- *Llega a Bolivia provincial franciscano de Baviera, Alemania.*
- *En Urubicha será bendecido nuevo templo y casa parroquial.*
- *En Ascensión de Guarayos, se inaugurará nuevo templo.*
- *En Fortín Libertad será bendecida casa de asistencia.*
- *Reconstruir Iglesia de San Javier: Un gran reto.*

CONCEPCION, 25 (PRESENCIA).- El vicariato de Ñuflo de Chávez, con asiento en esta localidad a 300 kilómetros de Santa Cruz, se apresta a inaugurar en el curso de la próxima semana una serie de obras que han demandado esfuerzo y sacrificio, declaró a PRESENCIA el obispo Antonio Eduardo Boesl.

Para asistir a la entrega de estas realizaciones arribarán a Bolivia en los próximos días el provincial franciscano de la provincia Baviera (Alemania), P. Enrique Furst, y el procurador de las misiones franciscanas P. Heriberto Neumeier, quienes serán recibidos por el vicario de Ñuflo de Chávez.

Entre el 2 de agosto y el 15 del mismo mes se realizará en la provincia Ñuflense, una intensa actividad religiosa, según adelantó el obispo, no sólo por la inauguración de las obras, sino porque se aprovechará para intensificar una campaña de evangelización.

En la localidad Guaraya de Urubicha, donde la Iglesia ha logrado levantar un activo pueblo artesano y agricultor, el próximo domingo 2 de agosto, se inaugurará y bendecirá el nuevo templo y una casa parroquial restaurada.

OTRAS OBRAS

Posteriormente el 12 de agosto, en la población de Fortín Libertad, a 14 kilómetros del río Grande, durante la fiesta patronal de "Fátima" se procederá a la bendición del almacén diocesano de Cáritas, en cuyo centro se prestará servicios a cientos de familias campesinas. Se inaugurará la casa de "Las Hermanas de La Cruz, religiosas que trabajan en el vicariato en educación, servicios sanitarios, en evangelización, economía doméstica, y otras actividades.

Monseñor Eduardo, señaló que ese mismo día se procederá a la bendición de la Casa de las Obreras de La Cruz, en la localidad "El Puente" a 62 kilómetros de Ascensión, sobre la carretera a Trinidad.

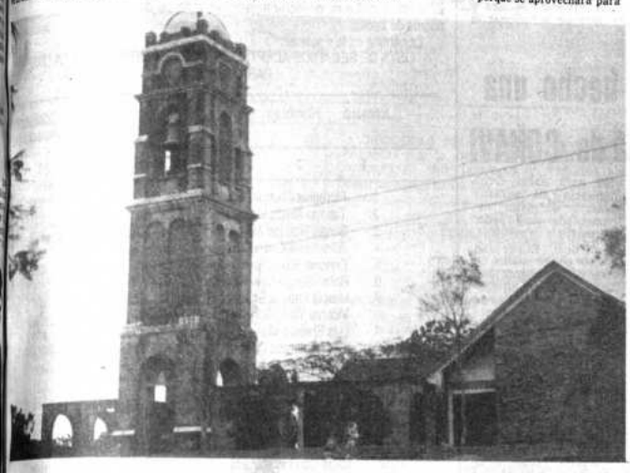
CULMINACION FELIZ

Construir el templo de Ascención de Guarayos, ha demandado muchos recursos y esfuerzos, pero, "el día 15 de agosto se llegará a la culminación feliz, porque ese día inauguraremos esta obra" sostuvo monseñor Boesl.

Se está preparando un solemne acto para entonces. La bendición del nuevo templo de Ascención conlleva al mismo tiempo a la inauguración de la casa parroquial de reciente creación.

Para poder encarar estas obras, casi todo el material en cuanto a carpintería, herrería, ebanistería, planificación y apoyo logístico, se realizó en los talleres de esta población, donde el vicariato tiene un centro de formación técnica a cargo de voluntarios alemanes.

La ayuda económica, la mayor parte llegó de donaciones de la provincia Baviera de Alemania, lugar de origen del obispo Boesl, así como de varios voluntarios. Otra parte resultó de los recursos propios y alguna ayuda de las comunidades.



BUENA VISTA.- El templo de Buena Vista, población ubicada a 85 kilómetros de Santa Cruz, constituye una de las atracciones del Norte y es un centro arrocero por excelencia. (Foto PRESENCIA - Santa Cruz).-

Peligro ecológico

La acumulación natural de materiales y la desforestación de la cuenca del río Yapacaní, podrían provocar la destrucción del puente, según advirtieron científicos extranjeros. En la foto superior, el Ing. Francisco Kempff, señala el lugar donde podría desbordarse el río. Junto a él el científico británico Robin Clark y el biólogo español Luis Arranz. Al fondo el puente sobre el río Yapacaní. Abajo, a pocos kilómetros del puente, el Servicio Nacional de Caminos y otras empresas extraen piedras y ripio, aspecto criticado por los naturalistas (Fotos Edchara-PRESENCIA).

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 26 de julio de 1987

SEGUNDA SECCION 12 PAGINAS

El cardenal José Clemente Maurer entregó edificio escolar en Sucre

SUCRE, 25 (PRESENCIA).- El cardenal José Clemente Maurer, entregó hoy un edificio nuevo al arzobispado para el funcionamiento de dos unidades escolares.Recomendó que esta en manos del arzobispo, monseñor René Fernández, el cuidado, la vigilancia y un trabajo permanente en favor de la educación.

El padre Teófilo Navarro, director de los dos establecimientos que en el edificio, el San Cristóbal y el San Vicente de Paul, hizo una reseña del primer plantel y dijo que faltan sólo tres años para cumplir los cuatrocientos años de su fundación.

Dijo que el nuevo edificio fue construído gracias al cardenar Maurer, sobre lo que antes fue el asilo Boeto.

Se dio lectura al documento oficial, por el que el cardenal Maurer hace entrega definitiva al arzobispo René Fernández el edificio, construído bajo normas técnicas y especialmente diseñadas para un establecimiento educacional, gracias a la cooperación alemana y a la conducción del padre Navarro.

Se mencionó, asimismo, la ayuda del arquitecto Juan Ramón Arancibia, del padre Arístides Espada y de Juan Landívar.

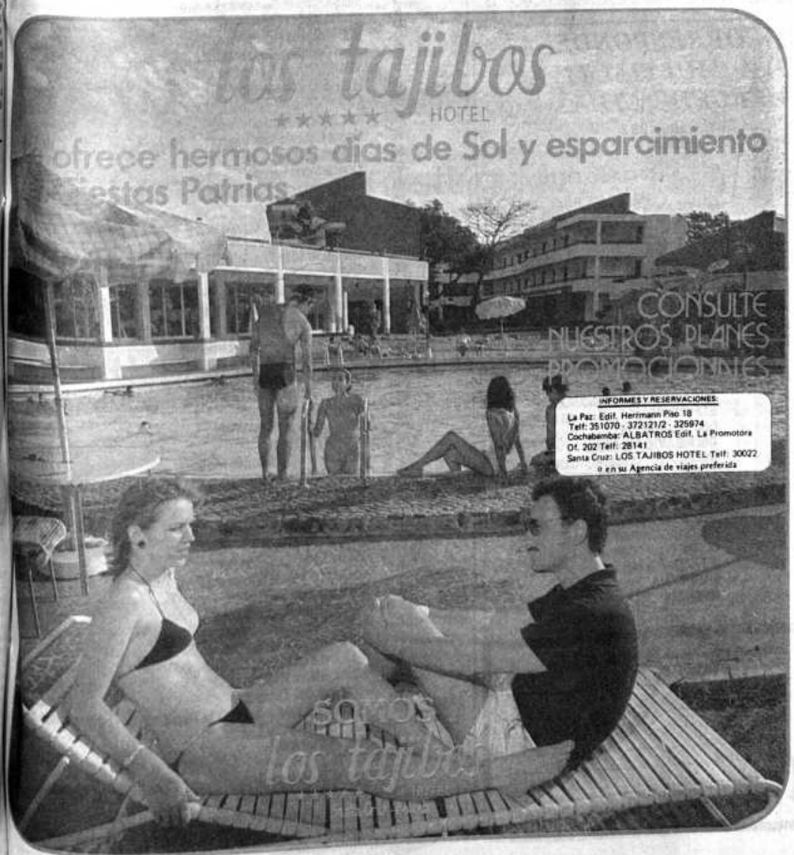
Se hizo votos porque el arzobispo Fernández complete las obras que aún faltan.

El cardenal Maurer dijo estar emocionado por esta nueva entrega del colegio en manos expertas, como son las del arzobispo, monseñor René Fernández.

Dijo que el colegio debe ser patriótico y hacer honor al arzobispado y expresó su público reconocimiento a los alemanes que contribuyeron con la obra.

Monseñor Fernández destacó la labor educativa de la Iglesia, por cuanto estos dos nuevos establecimientos educacionales contribuyen a la cultura.

Expresó su esperanza de que en esos colegios surjan nuevas vocaciones sacerdotales y que espera de los alumnos un trabajo religioso, tesonero y responsable.



Cochabamba

Los trabajadores petroleros ingresarán en paro indefinido

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Los trabajadores petroleros determinaron entrar en huelga general e indefinida a partir del próximo lunes 27. El comité de huelga funcionará en esta ciudad encabezada por el dirigente Saúl Solis. Las dos federaciones están totalmente de acuerdo con el pliego petitorio.

Se ha informado oficialmente a PRESENCIA que los trabajadores de este sector laboral optan por esta medida extrema y después de haber cumplido con todas las disposiciones legales para llegar a la huelga y luego de que las autoridades de gobierno no dieron una respuesta positiva a sus exigencias de defensa de su fuente de trabajo y de un incremento salarial.

El pliego petitorio entregado con la debida anticipación hace conocer que los trabajadores petroleros primero salen en defensa de YPFB que no cuenta con los recursos suficientes para los trabajos de exploración, prospección y explotación de nuevos campos.

Rechazan el propósito gubernamental de privatizar la comercialización de hidrocarburos en todo el país pidiendo que todo debe ser manejado por la gerencia de comercialización.

Piden un incremento salarial, tomando en cuenta el nivel del costo de vida. En este pedido, la federación oficialista encabezada por Carlos Correa exige el cien por ciento de aumento mientras que la federación cobista encabezada por Saúl Solis, se atiene al pliego petitorio de la Central Obrera Boliviana, en cantidades y porcentajes estipulados en el pliego petitorio general.

Finalmente, y en un tercer lugar exigen el respeto a la Caja Petrolera de Seguridad Social y a la caja complementaria del gremio, rechazando el artículo tercero de la Ley Financial.

Destacan los trabajadores petroleros, que para llevar adelante la extrema determinación las dos federaciones están completamente de acuerdo, hay decisión unánime y apoyo total a la huelga general e indefinida el día lunes, la misma que sólo podrá ser suspendida o diferida si las autoridades de gobierno cambiarían su actitud secante y antidialógica.

Cochabamba

Docentes y alumnos de la Universidad piden referéndum

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Docentes y alumnos de San Simón participarán de un referéndum para solucionar dos problemas institucionales, de no lograrse solución en las próximas horas según información del rector de aquella Universidad, doctor Jorge Trigo Andía.

La autoridad universitaria declaró a PRESENCIA que desde 1983, no han podido cumplirse concursos de méritos ni exámenes de competencia para cubrir cátedras en las diferentes facultades.

La representación de la Federación Universitaria Local, pide la rectificación de toda la reglamentación vigente para el nombramiento de catedráticos exigiendo el voto paritario.

Según la reglamentación actual, el tribunal para calificar a aspirantes de cátedra está compuesto por un presidente, dos representantes por parte de los docentes y otros 2 docentes o profesionales invitados en representación de los alumnos.

El estudiantado exige una participación directa, Es decir, calificar ellos la capacidad, los méritos y la idoneidad de sus futuros catedráticos.

Por otro lado, los docentes de algunas facultades piden ser representantes ante el consejo universitario prescindiendo de los decanos de cada facultad, según reglamentación actual, el consejo universitario debe esar conformado por las autoridades del rectorado, los decanos de cada facultad y una representación estudiantil. Al respecto los docentes piden una representación directa.

Según Jorge Trigo Andía, los docentes están confundiendo al consejo universitario con una entidad gremial.

De no solucionarse el problema en los próximos días, el rectorado de San Simón convocará a referéndum para darsolución definitiva a estos dos problemas que perjudican el normal desenvolvimiento de las actividades en esta superior casa de estudios.

HOMENAJE.- En los actos del 16 de Julio en Santa Cruz el Arzobispo Mons. Luis Rodríguez, concelebra una Eucaristía en la Capilla de Jesús Nazareno, en homenaje a la Patrona de las Fuerzas Armadas la Virgen de El Carmen. Al centro autoridades cívicas, residentes paceñas y miembros de las FF.AA. en la Capilla. Abajo ofrenda floral al pie del monumento al Cnl. Ignacio Warnes, en la plaza 24 de Septiembre. (Fotos PRESENCIA - Santa Cruz).

PRESENCIA El Alto

Denuncian los usuarios

Las tarifas del transporte carecen de reglamentación

Las tarifas del transporte en El Alto, no cuentan con una reglamentación ni un ordenamiento, según se pudo establecer en los últimos días de acuerdo a denuncias de los usuarios.

Esa situación causó la preocupación y protesta de los usuarios que permanentemente censuran la falta de atención de las autoridades correspondientes.

Se advirtió la elevación de las tarifas en el trufi 3, de Bs. 1,20 a Bs. 1,50 Desde el pasado martes, cuando una asamblea general de esa línea de trufis acordó elevar el precio.

Al respecto, PRESENCIA, entrevistó a la secretaria del Concejo Municipal, Velia Irusta, quien dijo que esa actividad se maneja a través de una ordenanza municipal que fija las tarifas por debajo de las actuales. Sin embargo, precisó que el ex alcalde Juan Polo Maguiña, concedió anteriormente otras tarifas, al margen de las disposiciones municipales, por lo que a la fecha no se cuenta con una tarifa oficial.

Admitió que sólo los trufis a Villa Adela pueden cobrar Bs. 1,20. Sin embargo, se evidenció que a la urbanización Nuevos Horizontes: 1ro de Mayo; 16 de Julio, y Río Seco, se coobre Bs. 1,20. El único recorrido donde se mantiene el precio de 1 Bs. a Ciudad Satélite.

Reiteró que las disposiciones municipales no las cumplen los transportistas, Las autoridades de tránsito son quienes autorizan y varían, inclusive las rutas preestablecidas.

Anunció que en la próxima semana se reunirá con esas autoridades para elaborar un plan de trabajo de manera conjunta.

Explicó que la Ley Orgánica de Municipalidades les confieren todas las facultades para fijar paradas, establecer recorridos y tarifas. La Dirección de Tránsito, debe verificar las licencias, revisar técnicamente los motorizados y señalizar las vías públicas.

El jefe zonal de tránsito de El Alto, Cnel. Edgar Sandy, informó ayer que no es su función el regular las tarifas y que es atribución de la alcaldía. Dijo que a partir de la próxima semana se velará por el servicio nocturno hacia las villas puesto que desde las 18:00 horas no hay transporte a esas zonas y los pasajeros son víctimas del "transporte libre" cuya tarifa es de Bs 3 por 10 cuadras. Expresó también su predisposición para coordinar labores con los concejales a fin de procurar una reglamentación tarifaria. Agregó que se recurre a las industrias para que éstas cooperen con la dotación de placas de señalización para las avenidas y calles de esa ciudad. Informó que la empresa de refrescos "Oriental" donó 100 placas con ese fin. Dijo que cuenta con el compromiso de los superiores de su institución para incrementar el personal, además que se elabora el proyecto para ampliar sus instalaciones, ya que el terreno que disponen cuenta con todas las normas legales.

Con relación a la suspensión de la línea 114, dijo: "No se puede permitir que una línea funcione quitando una o dos unidades de otras líneas". Al respecto, los vecinos (ante esa sorpresiva suspensión) emitieron un voto resolutivo, por el denuncian la obstaculización de las otras líneas "que pretenden imponer nuevamente el monopolio en el transporte".

Noticias breves de El Alto

INAUGURACION

Autoridades de los comités populares de salud del Ministerio de Salud, del Fondo Social de Emergencias y de la Federación de Vecinos, inauguraron ayer una guardería infantil en Villa Santiago II de El Alto. La guardería tiene capacidad para 60 niños y cuenta con el apoyo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia según informaron los responsables Martha Lucía Valencia y Román Mansilla.

ANIVERSARIOS

Varias villas de El Alto celebran sus aniversarios en estos días. Villa Bolivar "D" recordó ayer su XII aniversario de fundación. Lo propio ocurrió con las demás villas anexas que llevan el mismo nombre. Para hoy se ha programado una corrida de toros. Villa 25 de Julio también celebra su aniversario junto a la Festividad de Santiago. Con ese motivo inaugurarán hoy una capilla.

Las villas Santiago I y II recordaron recién su aniversario con entradas folklóricas.

CAUTELA

El presidente del Concejo Municipal, Martirián Vásquez Cabrera, informó que esa junta mantiene cautela ante las negociaciones que realizan la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica y la alcaldía de La Paz.

Señaló que una vez que se llegue a un acuerdo entre esas instituciones a sus características. Esa ciudad cuenta con más de 60 mil familias que no disponen de ese servicio.

SIN SOLUCION.- Los mineros despedidos que se asentaron en las inmediaciones de la urbanización 21 de diciembre de El Alto, desde que se establecieron "esponteaneamente" en marzo pasado, no encuentran solución al problema de los terrenos donde en un principio instalaron carpas y hoy son precarias viviendas. En la fotografía, representantes laborales, acreditados ante el ex Concejo Nacional de Vivienda Minera y los dirigentes mineros de esa zona, conversan tratando de solucionar el conflicto.

Dirigente niega haber hecho una denuncia contra empleada de CONAVI

Mediante una nota enviada a PRESENCIA, el presidente de Unidades Básicas del Proyecto Lotes y Servicios de Río Seco, Wálter Mollinedo, niega haber hecho una denuncia contra una funcionaria del ex Consejo Nacional de Vivienda, publicada anteriormente en este matutino.

La nota de referencia señala:

"En fecha 3 de julio del presente año, se ha publicado un artículo con el siguiente título: Vecinos denunciaron que CONAVI allana viviendas, por los atropellos del cual son objeto muchos adjudicatarios del proyecto, que fueron despojados de sus Unidades Básicas por parte de la visitadora social, seguramente por instrucciones del departamento de Adjudicaciones de la misma institución. En el mismo artículo reza una parte en la que se dice que mi persona tiene conocimiento de que la visitadora social habría realizado cobros indebidos, como ser coimas y sobornos, los mismos que en ningún momento afirmé, puesto que para hacer dicha denuncia mi persona debería de estar documentada para poder afirmar".

N. de R.- El 3 de julio de este año se publicó en esta misma página una nota en la que el dirigente Wálter Mollinedo denunció el allanamiento de viviendas por parte de CONAVI. El dirigente, en sus declaraciones sostiene que tenía pruebas para hacer tal denuncia. Sin embargo, posteriormente no las presentó, y seguramente se vio obligado a enviar la presente nota.

Maestros pandinos reclaman sue y declaran una huelga indefin

COBIJA (PRESENCIA).- El magisterio urbano y rural de Pando, declaró una huelga general e indefinida a partir de las cero horas del día jueves 23, reclamando el pago de haberes del mes de junio.

El día de ayer los maestros rurales realizaron 25 una manifestación pacífica, en la que pidieron aumento de haberes, ya que con lo que perciben actualmente, y en forma atrasada, no les alcanza ni para subsistir una semana. Además afirman que existe una irresponsabilidad llevada al extremo por parte de las autoridades correspondientes, por cuar los meses debe más del tiempo para cobrar sus haberes".

Los maestros ben que hacer, están sin sueldo un mes, y espera autoridades solu pedido".

TRAVEL AGENCY SERVICES

International Organization requires the services of a Travel Agency to procure passenger services on a trial basis. If services prove to be satisfactory we will enter into a longer term letter agreement or contract with the travel agency selected.

The Mission will competitively select the travel agency offering the best package of costs benefits and services provided. Emphasis in the selection process will be given to firms with positive experiences with other international organizations. Membership in IATA is required.

For further information please call 32-6858. Closing date for acceptance of applications is August 7, 1987

AVISO

El Complejo Metalúrgico Vinto (Ex-ENAF) de la ciudad de Oruro comunica a los proveedores de carbón vegetal, que a partir de la fecha queda suspendido toda compra de este insumo por el lapso de 60 días.

LA GERENCIA

BANCO POTOSI S.A.

COMUNICAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA QUE POR RAZONES DE UN MEJOR SERVICIO ESTAMOS FUSIONANDO NUESTRA OFICINA QUE SE ENCUENTRA UBICADA EN EL EDIFICIO "ARCO IRIS" DE LA CALLE YANACOCHA A NUESTRA AGENCIA DE PLAZA EGUINO, SITUADA EN LA AV. MANCO KAPAC, EN LA QUE LES PRESTAREMOS EL MISMO SERVICIO.

La Paz, 23 de julio de 1987

SERVICIO NACIONAL DE FORMACION DE MANO DE OBRA "FOMO"

TIENE EL AGRADO DE COMUNICAR A TODO EL PUBLICO EN GENERAL Y A LAS EMPRESAS DEL SECTOR PRIVADO, ESTATAL Y MIXTO EN PARTICULAR; ASI COMO A LOS TRABAJADORES QUE ACUDEN EN PROCURA DE CAPACITACION, QUE HA TRASLADADO SUS OFICINAS CENTRALES AL EDIFICIO "NUEVA AMERICA", CALLE INDABURO Nº 1166 CASI ESQUINA JUNIN (PISOS 3º, 4º y 5º), DONDE ATENDERA CON LA CORDIALIDAD Y ESMERO DE COSTUMBRE, TODOS LOS REQUERIMIENTOS RELACIONADOS CON LA CAPACITACION DEL TRABAJADOR BOLIVIANO. DE IGUAL MANERA LA COORDINACION PARA EFECTUAR EL DEPOSITO BANCARIO DEL APORTE PATRONAL DEL 1%, EN CUMPLIMIENTO DE DISPOSICIONES LEGALES EN VIGENCIA.

"CAPACITAR ES PROGRESAR"
La Paz, julio de 1987
RELACIONES PUBLICAS

CURSOS POR CORRESPONDENCIA COOPERATIVA MULTIACTIVA "LA MERCED" LTDA.

Calle Junin 363, Casilla 297
Santa Cruz - Bolivia

TE CONVIENE

UN CURSO EN TU PROPIA CASA
CEAC BOLIVIA

HA HECHO TRIUNFAR A MUCHOS EN LA VIDA AHORA ES TU TURNO
ABIERTAS LAS INSCRIPCIONES

- INST. ELECTRICISTA GENERAL
- MAESTRO ELECTRICISTA
- TECNICO ELECTRICISTA
- MECANICO MOTORES DIESEL
- MECANICO DE AUTOMOVILES
- ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- DELINEANTE GENERAL
- DELINEANTE CONSTRUCCION
- TECNICO EN CONSTRUCCION
- MAESTRO ALBAÑIL
- PLOMERIA
- DECORACION DEL HOGAR
- DECORACION PROFESIONAL
- CORTE CONFECCION
- JEFE DE VENTAS
- MARKETING
- FINANZAS

Ceac BOLIVIA
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION DE BOLIVIA No. 29

DECIDETE Y TE AYUDAREMOS A PROGRESAR.

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso
Nombre
Edad G-15/87
Domicilio
Ciudad Casilla
Provincia Teléf.
COOPERATIVA MULTIACTIVA "LA MERCED" LTDA. JUNIN 363 – CASILLA 297 – SANTA CRUZ
TEL. 4-3479

POSTULANTES ADMITIDOS PARA CURSAR ESTUDIOS UNIVERSITARIOS EN LA U.R.S.S.

El Ministerio de Planeamiento y Coordinación y el Departamento de dicha Secretaría de Estado comunica a los postulantes admitidos pa estudios superiores en la U.R.S.S., presentarse con suma urgencia el día 27 a Hs: 10:00 a.m. en dicha repartición, a fin de darles detalles del v padres de familia.

La nómina es la siguiente:

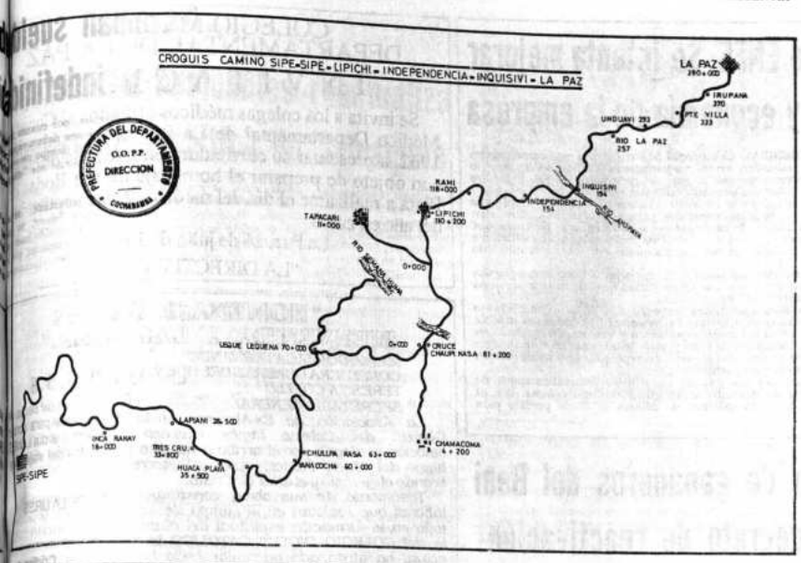
LISTA DE BECARIOS ACEPTADOS POR EL GOBIERNO DE LA UR PARA EL AÑO 1987

Número	Nombres	Có esp
1	2	
1.	Florencia Chugar Laguna	
2.	Tatiana Aleida Vicker Mezza	
3.	Sergio Rodrigo Avila Martínez	
4.	Julio César Galindo Pérez	
5.	Enrique Rilbert Santander Botello	
6.	Robin Sergio Concha Reque	
7.	Marcia Patricia Bascopé Durán	
8.	Vicente Yave Blanco	
9.	Luis Ernesto Moreno Arriega	
10.	Yuri Barrientos Claros	
11.	Griselda Rosso Morales	
12.	Oscar Daza Benegas	
13.	Marcelino Macario Ramírez Quisbert	
14.	Lucrecia Sandra Ulloa Flores	
15.	Luisa Espinoza Llanque	
16.	Alberto Antonio Arce Cisneros	
17.	María Condori Muruchi	
18.	Santos Gustavo Segovia Pomar	
19.	Germán Choque Centellas	
20.	Víctor Mikael Elías Suaznabar	
21.	Jhon Mateo del Carpio Flores	
22.	Roberto Esteban Cáceres Salinas	
23.	José Flavio Callisaya Zegarra	
24.	Crisanto Matorra Saavedra	
25.	Mario Ramírez Choque	
26.	Silvia del Pilar Mercado Guamán	
27.	Jaime Medina Herbas	
28.	Mario Colque Bedoya	
29.	Giovanni David Flores	
30.	Jorge Isidoro Lafuente Aguilar	
31.	Rosario López Poma	
32.	Rosalía Chocata Condori	
33.	Oscar García Céspedes	
34.	Jenny Helga Camargo Chávez	
35.	Lourdes Eterovic Nigoevic	
36.	Tamara Galina Santalla Alarcón	
37.	Oscar Esteban Torrejón Rojas	
38.	María Del Rosario Condori Altamirano	
39.	Pura Amparo Zapata Saucedo	
40.	Rubén Reynaldo Gutiérrez	
41.	Johnny Titichoca Villarroel	
42.	Juan Luis Martínez Mendoza	
43.	José Luis Castro Vásquez	
44.	Windsor Grover Ballesteros Herrera	
45.	Edwin Morales Irahola	
46.	Bernardino Mamani Nina	
47.	Beatriz Gloria Rengel Castro	
48.	Freddy Ortuño Barba	
49.	Fidel Freddy Paco Poma	
50.	Marco Antonio Bacarreza Savatier	
51.	Lina Huayhua Esperanza	
52.	Roger Alfredo Bazan Auza	
53.	Juan Germán Choque Apaza	
54.	Vicenta Sandra Fernandez Camargo	
55.	Luz Rocío Cadena Arce	
56.	Edgar Apaza Reynaga	
57.	Luis Enrique Pinckert Borda	
58.	Carlos Rolando Mier Vargas	
59.	Myriam Calderón Geisslrciter	
60.	Janette Ingrid Peñafiel Calero	
61.	Altagracia Lenny Rojas Quiroz	
62.	Miriam Daza Velasco	
63.	Luis Félix Tárraga Segovia	
64.	María Elizabeth Claros Herbas	
65.	Mildreth Rosario Angelo Barrios	
66.	Neva Esperanza Claros	
67.	Lily Salcedo Ortiz	
68.	María Soledad Dominguez Lucuy	
69.	Marisol Magnani Salazar	
70.	Nelson Andrés Baldivieso Encinas	
71.	Miguel Angel Salazar Aranibar	
72.	René Humberto Argote Suárez	
73.	Milka Emiliana Castillo Chacón	
74.	Alberto Saavedra Singo	
75.	Ramiro Venegas Calderón	
76.	Víctor Hugo Durán	
77.	Oscar José Luis Maizmán Martínez	
78.	Teresa Peña Quintanilla	
79.	Hugo Melgar Arias	
80.	Modesta Lisset Patzi Medina	
81.	Lida Alezandra Rodríguez Palacios	
82.	Edwin Riveros Paco	
83.	Silvano Sadko Quezada H.	
84.	Juan Milton Irahola Chuquimia	
85.	Javier Delgado Santivañez	
86.	Erika Denisse Ampuero Loza	
87.	Patricia Inés Sanjinéz Alvarez	
88.	Roger Máz Vacaflor Soruco	
89.	Jaqueline Indira López Chávez	
90.	Regina Bastos Villarroel	
91.	Jaime Méndez Zambrana	

Nota: para los becarios del interior de la República se comunica portar:
- 4 fotos tamaño carnet
- Pasaporte

y apersonarse directamente al Depto. Consular de la Emba URSS en la ciudad de La Paz. Av. Arequipa.

La Paz, 24 de julio de 1987
RELACIONES PUBLICAS



CROQUIS.- Este es el croquis del camino Sipa Sipa - Lip'ichi realizado por la Dirección de Obras Prefecturales, oficina que se compenetró del proyecto y estudió el plano caminero del departamento de La Paz.

De Cochabamba a La Paz, sin subir al altiplano

Por Víctor Fernández Coca

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Todas las vías camineras interdepartamentales del presente, si pretenden llegar a la sede de gobierno, tienen que trepar y avanzar por la planicie del altiplano.

El mayor kilometraje ferroviario vinculando también a mayor número de poblaciones, surcan también aquella planicie donde habita la raza madre de nuestro ancestro.

El aeropuerto internacional más alto del mundo y que vincula a Bolivia con el resto del mundo por vía aérea fue construida en esa alta planicie. Su nombre lo ratifica: "Aeropuerto Internacional de El Alto".

Un alcalde municipal de la segunda sección de la provincia Quillacollo, cuya capital es Sipe Sipe, tuvo la gran iniciativa de convertir en camino carretero una vieja senda de arrieros kjcechuas por donde llegaron a dominar a los charcas dueños de los valles de kjochapampa.

Aquel municipe buscaba ampliar la feria de su pueblo, Sipe Sipe, con la producción de Tapacari y aproximarse a Kami, Dejando la punta de camino en Lip'ichi, dar una vía caminera a decenas de comunidades productoras de papa y otros productos agrícolas que podrían ampliar la feria de su pueblo.

Marcial Vásquez, cuenta que recibió el apoyo del campesinado y sobre todo de los trabajadores de la cooperativa minera Kami. La Voluntad fue grande y los recursos insuficientes para cumplir su sueño.

Marcial Vásquez, dejó la alcaldía cuando ésta se democratizó y su pueblo lo eligió de inmediato como presidente del comité cívico. Investido del cargo acordó continuar la obra con el prefecto del departamento, Cnl. Germán Lema Araoz.

La dirección de obras prefecturales, se compenetró del proyecto y estudió el plano caminero del departamento de La Paz. Se dio cuenta de que esta vía podría unir a las ciudades de Cochabamba y La Paz, sin subir al altiplano.

Actualmente, el camino llega ya a Lip'ichi y dentro de unos días lo hará al centro minero de Kami. Se ha construido un desvío estable al pueblo de Tapacari que permanece aislado durante las temporadas lluviosas.

De Kami a Independencia y de aquí hasta el río Ayopaya, límite interdepartamental entre Cochabamba y La Paz, faltan construir 40 kilómetros, aunque ya existe senda. En el otro margen del río Ayopaya está la población paceña de Inquisivi, y de allí hay camino transitable hasta La Paz, Pasando por Irupana y Unduavi se llega a la sede de gobierno por Río Abajo.

El Poryecto caminero Sipe Sipe , Lip'ichi Kami, ha sido construido con 7 metros de ancho, puentes y cunetas con miras a que en el futuro se viaje de Cochabamba hasta La Paz sin subir al altiplano.

Provincias fronterizas con Chile tendrán ayuda de Defensa Civil

POTOSI, 25 (PRESENCIA).- Las provincias que se encuentran en la región fronteriza con la República de Chile, podrían beneficiarse con alguna ayuda proveniente del Comité Nacional de Defensa Civil.

En días pasados los principales ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, se reunieron con autoridades del Comité Nacional de Defensa Civil a fin de gestionar el apoyo y cooperación de este organismo.

Como resultado de dichas gestiones el Comité Nacional de Defensa Civil ha destinado 150 bombas para agua, carretillas y otros objetos para trabajos de riego y de agricultura en el área rural del departamento de Potosí.

Según hizo conocer en CORDEPO, la mencionada ayuda estará destinada a varias provincias potosinas y con prioridad a las que se encuentran en la región sudoeste, frontera con la República de Chile.

Los objetos entregados por Defensa Civil ya se encuentran en la maestranza de CORDEPO y se espera enviar a dichas regiones potosinas.

Las provincias de la región sudoeste son cinco: Quijarro, Daniel Campos, Nor Lipez, Sud Lipez y Enrique Baldiviezo que constituyen una de las regiones más deprimidas de este departamento y que por ello toda ayuda y atención a sus pobladores siempre es importante y prioritario.

Trabajadores exigen devolución de dinero depositado en el BCO

ORURO, 25 (PRESENCIA).- Mas de medio centenar de trabajadores relocalizados afrontan en esos momentos no solamente los efectos de la desocupación sino también la angustia de no saber cuándo podrán recuperar sus ahorros o depósitos entregados al Banco de Crédito Oruro, entidad que suspendió sus operaciones desde hace cuatro meses por intervención del Banco Central de Bolivia.

Sus representantes manifestaron que su situación es doblemente aflictiva porque a la falta de trabajo ahora se suma la incertidumbre de no saber si podrán recoger esos dineros provenientes de los beneficios sociales que recibieron por largos años de servicio en las minas nacionalizadas.

Ayer, todas esas personas efectuaron manifestaciones de protesta bloqueando una de las esquinas de la plaza principal y ocupando por algunos minutos el edificio del Banco del Estado. Exigen que los ofrecimientos del Banco Central de Bolivia, de devolver esos depósitos sean cumplidos de una vez por todas y no se siga dilatando la solución del problema.

Agregaron que de no ser atendidos prontamente continuarán con sus medidas de presión, a fin de recuperar sus dineros.

Nuevo comandante de Policía en Trinidad

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento posesionó al Cnl. Julio Ribera como nuevo comandante de la Policía Distrital.

El nuevo jefe policial reemplaza al Cnl. Luis Arauz, quien volverá a Santa Cruz.

En declaraciones a la prensa dijo que dedicará sus esfuerzos a la lucha contra el narcotráfico, a la erradicación del abigeato, la conservación de la fauna y la flora y, fundamentalmente, a integrar la institución para lograr seguridad, paz y justicia en el departamento.

Anunció que gestionará al ministro del Interior la reparación de la cárcel pública, en pésimo estado, pero, solicitó la cooperación de las instituciones locales para ejecutar la idea.

MATRICERO

EMPRESA INDUSTRIAL REQUIERE UN MATRICERO A TIEMPO COMPLETO QUE REUNA LAS SIGUIENTES CONDICIONES:
- CONOCIMIENTO EN FUNDICION
- FABRICACION DE MATRICES
- ACABADO, PULIDO Y REHABILITACION DE MATRICES

LAS PERSONAS INTERESADAS EN EL CARGO, DEBERAN MUNIRSE DE SUS CERTIFICADOS Y EXPERIENCIAS DE TRABAJO.

PRESENTARSE EN FABRICA INDUVAR S.A., CARRETERA ORURO KM. 4 EN EL HORARIO DE 8:30 A 16:00.

COLEGIO MEDICO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ COMUNICADO

En virtud a las reiteradas denuncias a este Consejo Médico Departamental sobre cobros excesivos por concepto de Honorarios Médicos, comunicamos a los usuarios de los servicios médicos privados, que en secretaría disponemos de los Aranceles que fijan los honorarios de los actos médico quirúrgicos.

La Paz, 26 de julio de 1987
"LA DIRECTIVA"

ASOCIACION DE EX-BECARIOS E INVITADOS ESPECIALES BOLIVIANOS EN JAPON

LA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION, EN CUMPLIMIENTO DE SUS ESTATUTOS, CONVOCA A SUS SOCIOS A LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA JUEVES 30 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO A HS. 18:00, EN LA SOCIEDAD JAPONESA (CALLE BATALLON COLORADOS).

REFERENCIAS: SECRETARIA DE LA ASOCIACION TELEF. 350272 (Srta. Mylena Ayllón).

La Paz, julio de 1987

URGENTE MENSAJE DE SUPERTAXI

Comunica a su distinguida clientela que por Mantenimiento General de su flota de vehiculos, no podrá atender a la población de La Paz el dia domingo 26 del presente de 0 a 24 hrs.

37-11-37

la linea roja

IDEA

INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DE EMPRESARIOS Y ADMINISTRADORES
Personería Jurídica R.S. 200841

CURSO NACIONAL Nº 119

DERECHO BANCARIO

OBJETIVO: Transmitir a los participantes, conocimientos legales en materia bancaria y orientarles en el manejo jurídico de las operaciones.

RESULTADOS Los participantes estarán en condiciones de aplicar los conocimientos adquiridos, en la gestión diaria que les toca desarrollar y determinar la viabilidad jurídica de las operaciones que procesan y crean, al propio tiempo de mantener una comunicación adecuada entre la dirección del banco, los departamentos operativos y de informes, con asesoría legal.

CONTENIDO:
- Derecho. Noción y principios generales.
- El derecho y la economía como fenómenos sociales. Paralelo entre el mundo jurídico y el mundo económico.
- Derecho bancario. Noción. Derecho público bancario. Derecho privado bancario.
- Objeto: a) el sistema bancario, b) las operaciones, c) los objetos.

Operaciones bancarias. El contrato. Comunicación entre la dirección del banco, los departamentos operativos y de informes, con asesoría legal.

Operaciones: a) pasivas (captación de recursos), b) activas (colocación), c) servicios.

METODOLOGIA: Exposiciones teóricas y la participación de la audiencia, con la identificación de casos concretos, su discusión y su posible solución.

AUDIENCIA: Dirigido a funcionarios bancarios de todo nivel, abogados y personas interesadas.

DURACION: 20 horas.
FECHA: Del 27 de julio al 7 de agosto de 1987
HORARIO: De 19:00 a 21:00
INFORMES: I.D.E.A.
Edif. "La Urbana" 3er. Piso
Av. Camacho 1485 casi esq. Bueno
Teléfonos: 323148 370896.

Presidente de la Corte de distrito de Potosí

No hay inmoralidad en todo el poder judicial

POTOSI, 25 (PRESENCIA).- Respecto a las denuncias de inmoralidad, efectuadas por algunas autoridades judiciales del país, el presidente de la Corte Superior del distrito de Potosí, Dr. René Berindoague Peñaranda, sostuvo que "no se puede generalizar esta situación, al pretender acusar de inmoral al poder judicial de la nación".

Manifestó: "Si hubo jueces o magistrados que han cometido delitos en el ejercicio de sus cargos, se les debe seguir la acción penal correspondiente dentro del marco que señala nuestro ordenamiento jurídico, a objeto de moralizar al poder judicial, de modo especial en aquellos distritos donde las denuncias son frecuentes y conflictivas".

Añadió: "Los mismos colegios de abogados, a través de sus respectivos tribunales de honor, tienen toda la potestad para juzgar a los jueces por faltas incurridas en el ejercicio de la función judicial, imponiendo en su caso la pena correspondiente".

En cuanto al planteamiento del colegio de abogados de Bolivia y de La Paz, en sentido de renovar totalmente a las autoridades del poder judicial, el presidente de la Corte de Potosí dijo: "La renovación judicial planteada, es totalmente inconstitucional y conspira, flagrantemente, contra nuestro propio ordenamiento jurídico institucional, si se toma en cuenta que son instituciones de derecho, las cuales deben velar por el cumplimiento estricto de la ley".

"La inmoralidad funcionaria que se acusa, indiscriminadamente, contra los jueces en sus diferentes grados jerárquicos del país, de ninguna manera puede servir de pretexto, para generalizar a los funcionarios judiciales de los diferentes distritos y menos en los que se trabaja con sujeción estricta de la ley", puntualizó Berindoague Peñaranda.

COLEGIO DE ABOGADOS

Por su parte, el presidente del colegio de abogados de Potosí, Julio Navia Téllez, al requerir su opinión sobre el mismo aspecto, dijo que como institución colegiada aún no se ha analizado este caso, pero que se lo hará en los próximos días, para luego difundirlo en forma pública.

Señaló que se convocará a una asamblea general de abogados, para elegir a los delegados que asistirán al congreso nacional, donde también se analizará el planteamiento de renovar totalmente el poder judicial de la nación.

Indicó: "Sin embargo, como criterio personal, puedo decir que más que renovación habría que pensar en una rotación de autoridades judiciales, en sujeción a normas y leyes pertinentes".

Gerente de ENFE: Se intenta mejorar servicios y economía de la empresa

ORURO, 25 (PRESENCIA).- La empresa de ferrocarriles está empeñada en lograr mejoras que redunden en el mejoramiento de los servicios y la economía de la empresa, expresó el gerente general de ENFE, ingeniero Carlos Belmonte Ichazú durante su estada en Oruro ayer.

Dijo que con este propósito se hicieron estudios para hacer rentable a la empresa ferroviaria, los caminos escogidos para este objetivo comprenden entre otros bajar los costos de explotación en el transporte de carga que permitirá a ENFE, tener mayores volúmenes de carga y dar buena utilidad a su planta rodante de manera que permanentemente esté transportando todo tipo de carga.

Explicó que la elevación de pasajes es importante porque con tarifas bajas, se favorecía mayormente a los comerciantes que utilizan los servicios ferroviarios para una actividad ilícita.

Agregó que la política que ahora imprime ENFE, a su movimiento administrativo beneficia al país porque es mayor el flujo de transporte de carga, especialmente, en el rubro de importación y exportación teniendo en cuenta por ejemplo el transporte de trigo y soya, igualmente en el transporte interno de artículos de primera necesidad que repercute favorablemetne en los consumidores de los diversos pueblos del país.

Añadió que Bolivia lleva adelante un estudio aerofotográfico aparte de otros que significarían un desembolso de quinientos mil dólares. Por su parte Brasil, dispondrá de 15 millones de dólares de fondo perdido para realizar este trabajo.

Federación de ganaderos del Beni duda de decreto de reactivación

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA).- "La tan esperada reactivación será un nuevo engaño, de imprevisibles consecuencias, que de una u otra manera atentan contra el sector ganadero", si no se corrige el decreto emitido por el gobierno, afirmó aquí el presidente de la Federación de Ganaderos, Walter Guiteras Denis.

El dirigente dijo que su sector está preocupado porque "sensiblemente se demuestra una vez más que no existe una voluntad política de convertir al país en productor agropecuario y que al contrario, con la gran cantidad de recursos asignados a la minería Bolivia seguirá dependiendo de la actividad extractiva".

Guiteras admitió que "seguramente" existen aspectos positivos en el decreto de la reactivación, y citó el ejemplo de la decisión de crear nuevas fuentes de trabajo para disminuir el desempleo y la construcción de viviendas de interés social.

Del 30 al 31

Seminario sobre nutrición y agricultura en Oruro

ORURO, 25 (PRESENCIA).- Del 30 al 31 del presente mes, se efectuará en esta ciudad, un seminario sobre agricultura y nutrición, con el auspicio del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, Instituto de Alimentación y Nutrición, Universidad Técnica de Oruro y Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz. Son responsables de su conducción los doctores Edgar Cáceres Vega, Aldo Espinoza y la licenciada Martha Tarifa.

Al explicar los auspiciadores del evento los antecedentes del seminario manifestaron la necesidad de contribuir al mejoramiento de la situación alimentaria nutricional y la calidad de vida de las poblaciones rurales de nuestro país.

COLEGIO MEDICO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ
INVITACION

Se invita a los colegas médicos afiliados al Con Médico Departamental de La Paz de la promo 1962, a presentar su curriculum en nuestras ofic con objeto de preparar el homenaje de sus Boda Plata a realizarse el día del médico, 21 de septien del año en curso.

La Paz, 26 de julio de 1987

"LA DIRECTIVA"

"HOMENAJE DE BIENVENIDA A LAS: Hnas."

MARIA GONZAGA FERNANDO
CONSEJERA GENERAL DEL BUEN PASTOR
TERESITA COELLO
SECRETARIA GENERAL

La Asociación de Ex-Alumnas y la Promoción "Goretti" del Colegio Inglès Católico sienten pro emoción y alegría por el arribo a nuestro país de dos hijas del Buen Pastor, quienes recorren el mundo brando el ejemplo y el amor de Cristo.

Testimonio de sus obras constituyen las innume labores que realizan en el campo de la enseñanza y todo en la formación espiritual del alumnado, destacá la del COLEGIO INGLES CATOLICO la que en el mo actual ha alcanzado particular brillo bajo la acertad ducción de la Hna. Silvia Romero Rivero, Directora General.

A tiempo de expresarles nuestros parabienes de venida y nuestro aprecio invariable, deseamos a ésta nas misioneras del Buen Pastor más éxitos, y la for necesaria para no declinar en el mejoramiento de ciedad.

Como ex-alumnas nos sentimos agradecidas por t que hemos recibido en nuestro querido colegio Católico.

La Paz, 24 de julio de 1987.

MONOPOL LTDA

Anuncia a su distinguida clientela que entrará en vacaciones colectivas a partir del 31 de julio hasta el 7 de agosto inclusive.

Reanudará sus labores el día 10 de agosto.

La Paz, 23 de julio de 1987

EN ANTRICRETICO EN OBRAJES

Doy casa junta, completamente amoblada con teléfono, consta de living comedor, comedor de diario, 2 dormitorios, hall, baño y cocina, amplios jardines a 3 cuadras del Centro Comercial del Club Bolívar Teléfono: 792848

BLUSAS Y CAMISAS ESPAÑOLAS
Otoño Invierno 88
VENTAS: Inquisivi 487
LUNES A VIERNES de 9 a 18

COASIN BOLIVIA S.R.L.

Comunica a sus clientes que prosiguiendo con su plan de modernización y para ofrecerle un mejor servicio, ha trasladado sus oficinas, a la siguiente dirección:

Calle Gabriel Gosalvez 221
(antes inmigración)

Donde tendremos el agrado de atenderlo con el esmero acostumbrado.

La Paz, julio, 1987

LA EMBAJADA DE ISRAEL EN BOLIVIA Y EL CENTRO "SHALOM" DE EXBECARIOS

Se complacen en invitar al Panel de Conferencias sobre:

LA SEGURIDAD SOCIAL EN ISRAEL

A cargo de los Drs. Félix Aguilar y Gonzalo Torrico. Se llevará a cabo el día martes 28 de julio a Hs. 19:00 en el Salón Auditorium de la Biblioteca Municipal, Plaza del Estudiante.

La Paz, julio de 1987

HEMOS RECIBIDO UNA GRAN VARIEDAD DE CALZADOS ANATOMICOS FORMATIVOS PARA NIÑOS DE LA FAMOSA MARCA

"WILLY"

NOVEDOSOS DISEÑOS PARA NIÑAS EN CHAROL NEGRO Y GRAN SURTIDO DE COLORES. BOTINES PARA NIÑOS CON SOPORTE ORTOPEDICO, CONFECCIONADOS CON MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD.

BRISTOL

BRISTOL LTDA.
Av. 16 de Julio - Edif. Cine Monje Campero

CENTRO DE EXPRESION ORAL
PRIMERA ESCUELA DE ORATORIA EN BOLIVIA
ofrece el curso:
"ARTE DE HABLAR EN PUBLICO Y DESARROLLO DE LA PERSONALIDAD"

IMPRESCINDIBLE PARA TRIUNFAR EN ACTI DADES PROFESIONALES, CULTURALES, POLITIC SOCIALES Y EXAMENES ORALES.

Dictado por GRACIELA VILLAFUERTE DE CARVAJ especializada en VOZ Y DICCION.

Inscripciones de 17 a 19:30 en Edif. La Palmas Av. 20 Octubre 2005 (a una cuadra de la UMSA) Mezzanine 102 T 340972.

NECESITAMOS VENDEDOR (A)

FIRMA TRADICIONAL Y DE PRESTIGIO NECESITA VENDEDOR CON EXPERIENCIA NO MAYOR DE 35 AÑOS OFRECEMOS EXCELENTES COMISIONES GARANTIZADAS. ENVIAR CARTA MANUSCRITA Y FOTO RECIENTE A CASILLA 7354-LA PAZ.

ALTA COSTURA EN CONFECCIONES para damas y caballeros

TRAJES HECHOS A MANO
En venta en toda talla
SASTRERIA PAIVA
SINONIMO DE CALIDAD

GRAN SURTIDO DE CASIMIRES INGLESES: Scabal, Barcalys, Dormevil, Bexton y otros

ALQUILAMOS TRAJES DE ETIQUETA, SMOKING Y FRACK, DE TODA TALLA

Calle Loayza, Edif. Castilla Nº 250.

SEMINARIO DE BETAMOVIE-CAMERA 100-500-600 AUSPICIADO POR SONY CORP. DE PANAMA

Realizado en la ciudad de Santa Cruz del 6 al 11 de julio de 1987.

La ASOCIACION MIXTA DE TECNICOS EN RADIO TELEVISION Y ELECTRONICA de La Paz, agradece y felicita por el aporte tecnológico a los técnicos bolivianos, en las personas de los señores:

Ing. Yasutaka Kawahara (Gerente de servicio, SONY CORP. PANAMA)
Ing. José Saenz (Instructor, SONY CORP. PANAMA)
Sr. Kuninobo Kawahara (Gerente, LASER IMPORT STA. CRUZ)

ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS DE BOLIVIA
III SIMPOSIO NACIONAL SOBRE CIENC Y TECNOLOGIA
27 - 31 de Julio de 1987
Auspicia: Instituto Internacional de Integraci
PROGRAMA

LUNES 27 DE JULIO
Hs. 9.00 — Inscripción General en Secretaría; Ceremonia de Inauguración; Palabras del Coordinador General del III Simposio, Montes de Oca; Palabras del Director del Instituto Internacional de Ing. Gastón Mejía Brown; Palabras del Presidente de la Academia Nacional de Bolivia, Dr. Luis Felipe Hartmann L.
Hs. 9.30 — Comisión: Generación y Uso de Energías (Audi; Expone: Ing. Gastón Mejía Brown.
Hs. 15.00 — Comisión: Medio Ambiente y Recursos Naturale (Auditorio); Expone: Dr. Ovidio Suárez Morales

MARTES 28 DE JULIO
Hs. 9.30 — Comisión: Agricultura, Silvicultura y Pesca (Auditorio). Exponen: Dr. Armando Cardozo; Dr. Gonzalo Avila; Ing. Carlos Roca
Hs. 15.00 — Comisión: Minería y Metalúrgica (Auditorio); Expone: Ing. Waldo Avila S.

MIERCOLES 29 DE JULIO
Hs. 9.30 — Comisión: Salud, Alimentación y Nutrición (Auditorio); Expone: Dr. Jorge Olivares
Hs. 15.00 — Comisión: Política y Estrategia en Ciencia y Tecnología (Auditorio); Exponen: Gral. Ing. José Antonio Zalaya; Ing. Ramón Schulczewski; Ing. Carlos Fernández
Hs. 17.00 — Comisión: Informática y Automatización (Audit; Expone: Ing. Magín Zubieta

JUEVES 30 DE JULIO
Hs. 9.30 — Comisión: Investigación en Ciencias Básicas (; Expone: Ing. Hugo Mansilla Romero
Hs. 15.00 — Comisión: Arquitectura, Urbanismo y Asentamientos Humanos (Auditorio); Exponen: Arq. Teresa Gisbert; Arq. Norman Ramírez

VIERNES 31 DE JULIO
Hs. 9.30 — Comisión: Inventario de Recursos Humanos (A; Expone: R.P. Ramón Cabre
Hs. 9.30 — Comisión: Ciencias de la Cultura (Salón de Reuniones 2do. piso); Exponen: Arq. José de Mesa; Salvador Romero; Ramiro Molina; José Huidobro; Alberto Crespo; Florencia Balivián
Hs. 15.00 — Comisión: Ciencias de la Cultura (Auditorio); Exponen: Juan de Dios Yapita; Juan Ignacio Siles; Pedro Suaz; Pedro Querejazu; Carlos Seoane; Ismael Montes de Oca
Hs. 18.00 — Creación de la "Asociación Boliviana para el Av Ciencia" (Auditorio)
Hs. 19.00 — Reunión de Clausura; Vino de Honor
LOCAL: Academia Nacional de Ciencias de B Av. 16 de Julio 1732

Ante autoridades de gobierno

Centro de residentes reactualiza proyecto turístico de Samaipata

Una comisión del Centro de Residentes de Samaipata, provincia Florida del departamento de Santa Cruz, y un funcionario de CORDECRUZ, realizan trámites en La Paz con el fin de reactualizar el Proyecto Turístico de Samaipata, y complementario con una serie de subproyectos destinados al impulso y desarrollo de la "industria sin chimeneas".

El vicepresidente y el secretario de prensa de dicho centro Alfonso Banegas y Napoleón Hurtado, respectivamente, manifestaron que existe predisposición de las autoridades de gobierno con las que tuvieron entrevistas este último fin de semana, para cooperar en la reactualización del "Proyecto Turístico Samaipata", y mediante una acción coordinada llegar a ejecutar los planteamientos presentados por el Centro de Residentes.

Refirieron también que la brigada parlamentaria colaboró en las instancias respectivas para las entrevistas con los ministros de Informaciones, de Educación y Cultura, Industria y Comercio, y los directores ejecutivos del IBC, IBT, y el INARR (Instituto Nacional de Arqueología).

Dentro de los primeros alcances logrados se ha establecido un plan para dividir las acciones con estas instituciones de gobierno.

Los planteamientos del Centro de Residentes de Samaipata son:

- Reactualización del proyecto turístico, con los subproyectos de acciones de preservación de El Fuerte. Creación de industrias artesanales. Construcción de un teleférico. Centro de interpretación del museo arqueológico. La preservación urbana de Samaipata. Asalfatado del camino al Fuerte. Difusión de información a través de una guía. Declaratoria de Patrimonio Nacional, mediante una ley de la República, a las ruinas arqueológicas. Emisión de sellos postales y otros aspectos concernientes al objetivo turístico.

Todos estos trabajos serán estudiados por los ministerios e instituciones señaladas, además del Banco Central de Bolivia, el colegio de arquitectos de Santa Cruz, CORDECRUZ, y el apoyo de la población.

Dichas ruinas, de acuerdo a investigaciones y estudios realizados por expertos en la materia, resultan ser únicas en el mundo, puesto que para visitarlas hay que caminar sobre ellas, además de que no cuentan con ningún tipo de reservación, y están a merced de las inclemencias climáticas.

Dos heridos en enfrentamiento entre cooperativistas mineros

ORURO, 25 (PRESENCIA).- Dos personas resultaron heridas en un enfrentamiento ocurrido entre miembros de dos cooperativas mineras en la localidad de Llallagua, según informó anoche el comandante de la policía departamental coronel Milton Romero Flores.

De acuerdo a las informaciones escuetas llegadas de ese centro minero, se conoce que una de las personas heridas no identificada hasta ahora, se encuentra en estado de coma, mientras la otra, de nombre Eusebia de Castellón recibe atención médica.

El coronel Romero Flores, manifestó que en realidad se trató de una escaramuza que pudo ser controlada de inmediato por la oportuna acción policial, al mando del teniente Ernesto Polo del Regimiento Illimani.

Agregó que se originó en la equivocación de un socio de la cooperativa minera 20 de Octubre que ingresó a trabajar inadvertidamente en el área de explotación correspondiente a la cooperativa de Siglo XX, causando la fricción.

NO TODO ES MINERIA EN POTOSI.- Llegando a la cercana localidad de Betanzos a 45 kilómetros de Potosí al ir a Sucre, es notorio el cambio que se advierte por el clima, la vegetación los campos verdes y los paisajes de modo que en el departamento de Potosí no todo es altiplano ni minería. (Foto PRESENCIA).

Socios de COMTECO piden crear nueva organización

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Socios de la Cooperativa Municipal de Teléfonos Cochabamba (COMTECO), mediante carta dirigida a los consejos de administración y vigilancia de esta cooperativa, solicitan la creación de un Instituto Nacional de Telefonía Cooperativista.

Justifican su solicitud en que este departamento se ha caracterizado siempre por ser el impulsor de actividades distintas, y en el caso concreto de la telefonía, también ha sido el pionero razón por la que es necesario proponer ahora la creación del instituto mencionado.

"Es importante tener un instrumento que regule el valor de las acciones telefónicas porque actualmente existen diferencias considerables de un distrito a otro", señalan los socios en la carta.

Informan que la línea telefónica en La Paz cuesta 1.000 dólares, En Oruro, 900 dólares, En Santa Cruz 1.000 dólares mientras que en Cochabamba cuesta 1.520 dólares.

Gobierno aprobó ejecución de proyecto de la segunda fase del aeropuerto de Potosí

POTOSI, 25 (PRESENCIA).- El presidente de CORDEPO, Johnny Prada Uribe convicó a una conferencia de prensa para oficializar que el gobierno de la nación ha aprobado el proyecto de construcción de la segunda fase del aeropuerto local "Cap. Rojas" que tendrá un costo de ocho millones de dólares.

Hizo conocer que al haberse aprobado la ejecución de este importante proyecto para Potosí, en estos días se publicará la licitación internacional correspondiente y al cabo de 45 días se analizará las propuestas que se presentarán.

Señaló que tomando en cuenta estos parámetros los trabajos de ampliación y modernización del aeropuerto potosino podrían comenzar dentro de 60 días aproximadamente; vale decir, hasta fines de septiembre próximo.

Dichos trabajos comprenden la ampliación de franja de aterrizaje en una extensióon de 800 metros más, el traslado de la línea férrea, construcción de alcantarillados y desagüe, colocación de la malla protectora y otras obras complementarias que demandarán una inversión de ocho millones de dólares con fondos del Tesoro General de la Nación.

Hizo notar que "la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí efectuó diversos trabajos técnicos para la construcción del camino asfaltado Potosí-Aeropuerto a un costo importante con fondos de la propia entidad de desarrollo; pero que este aspecto no ha merecido la consideración y atención de parte de CONEPLAN".

La construcción del aeropuerto "Cap. Rojas" de la Villa Imperial es uno de los planteamientos que hizo el Comité Cívico Potosinista al gobierno declarando estado de emergencia en el departamento. Los otros requerimientos son la construcción del nuevo hospital "Daniel Bracamonte" del edificio de la Renta y asimismo la puesta en marcha del complejo metalúrgico de Karachipampa.

En Santa Cruz, Aldeas S.O.S. inaugura hoy comedor popular

Será distinguido presidente de SOS Internacional

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- La aldea "SOS" de niños desamparados de Santa Cruz, inaugurará mañana domingo un comedor popular para pobres y, aprovechando la visita al país del presidente de SOS Internacional Hemult Kutin, colocará la piedra fundamental para la construcción de una residencia juvenil.

La labor social de aldeas de niños "SOS", ha dejado de servir solamente a los infantes. A diez años de su creación en Bolivia, esos "niños" se han convertido ahora en jóvenes y ahora surge la idea de aliviar en parte el hambre de gente pobre de esta ciudad.

Franciscano Alfredo Spiessberfer, presidente de Aldeas en Bolivia, dijo que la Universidad "Gabriel René Moreno" ha determinado en su consejo, distinguir al presidente de SOS Internacional con la medalla por: "Servicios sociales y en protección a la niñez y a la juventud". El acto se cumplirá en la mañana de este domingo en el paraninfo universitario.

COMEDOR PARA POBRES

La Aldea SOS en esta ciudad, se ha constituido en el centro de actividad de instituciones similares en varias regiones del país. Existen estos albergues en San José de Chiquitos, en La Paz, Cochabamba, Oruro y está en plena organización en otros lugares. El objetivo es dar protección a niños huérfanos y abandonados dentro de modernas normas de educación integral. Para esto en cada aldea se forman familias donde niños desde recién nacidos hasta 15 años, conviven con una "mamá" rigurosamente seleccionada por la Iglesia.

Con el correr de los años, los integrantes de la Aldea necesitaron ingresar a la Universidad y otros centros de formación técnica. Fue entonces cuando la Iglesia alentó a la Aldea a instalar un centro juvenil donde ahora conviven decenas de esos jóvenes y se empezará a construir un centro dotado de amplias comodidades, con financiamiento de católicos y el gobierno de Austria, cuyo cónsul en Bolivia, Werner Rench, estará en los principales actos.

ASONGS - LA PAZ

ASAMBLEA GENERAL

Se convoca a todos los miembros de la Asociación a la Asamblea General que se llevará a cabo el día Viernes 31 de julio en el salón del Espacio Portales, Av. 16 de Julio 1607 a Hrs. 9:00

ORDEN DEL DIA

1. II Curso para personal de Campo
2. Asamblea Nacional
3. Informe de la pasada gestión
4. Elección del nuevo directorio
5. Varios

La Paz, julio 26 de 1987

Dr. Javier Espíndola A.
PRESIDENTE

Dr. Ruben Rocha
STRIO. PLANIFICACION

MUEBLES DE OCASION

LIQUIDO:
- 1 HERMOSO LIVING
- 1 COMEDOR
- STORES

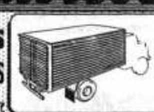
REF: EDF. PROGRESO - AV. 6 DE AGOSTO PISO 17 Nº 17 A2.

EN SANTA CRUZ VENDO CASA

S/ KM.6 AL NORTE CARRETERA ASFALTADA A VIRU VIRU. CASA A ESTRENAR 3 DORMITORIOS Y DEMAS DEPENDENCIAS 2 AÑOS MAS PARA PAGAR. PRECIO DOLARES 50.000.

CASILLA 3090
TEL. 31206 DOM.

FRIGORIFICOS



· FURGONES
· ESTACIONARIOS

Metal-Mec
SABE de CONSTRUCCIONES METALICAS
Av. Banzer Km. 2 1/2 - TE 33034-37739
Telex 7208 Metal BV - SANTA CRUZ

PARA INVERSIONISTAS y/o CONSTRUCTORES

Casa en venta a una cuadra de la Plaza Murillo, en calle Indaburo. 1.100 m2. Telfs. en La Paz 361926 - 328489-355608, y; en Cochabamba 40841.

EL BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A.
SUCURSAL LA PAZ

Solicita a su distinguida clientela de Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro apersonarse por nuestra oficina Central y Agencias Urbanas a objeto de actualizar y/o confirmar su registro de firmas y dirección.

COLEGIO MEDICO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ
ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Cumpliendo disposiciones establecidas en los Estatutos y Reglamentos del Colegio Médico de Bolivia, se convoca a Asamblea General Extraordinaria del Consejo Departamental de La Paz, el día miércoles 29 de julio a horas 19:00 en su Sede de la calle Ballivián Nº 1266, con el siguiente Orden del Día:

1. Informe de las autoridades del Fondo Complementario de Jubilación Médica.
2. Elección de Delegados de Base al Congreso Nacional Extraordinario convocado por el Consejo Nacional para el 21 de agosto de 1987.
3. Informe de la Secretaría de Hacienda.

La Paz, 26 de julio de 1987.

"LA DIRECTIVA"

Vendo 2 Ascensores marca OTIS

Capacidad 450 Kgs (máximo 8 personas)
Las personas interesadas dirigirse a Casilla Nº 6014

SI USTED TIENE ESTOS PROBLEMAS:

LA SOLUCION ES UNA BOMBA DE AGUA
JACUZZI®

* Garantizan excelente calidad y presión
* Las mejores en calidad y duración
* Garantía de repuestos y mantenimiento
* Instalación gratuita por técnicos especializados

VISITENOS SIN COMPROMISO

NERI REPRESENTACIONES LTDA
Av. Arce Ed. Calama 2355 Casilla 5961 La Paz - Bolivia

Si no emite facturas corre serios riesgos

MIN. INF. 2253

La no emisión de facturas es sancionada drásticamente por la Ley.

Si a Ud. le corresponde cumplir con esta obligación, hágalo siempre.

EMITIR FACTURAS ES UNA OBLIGACION, NO UNA CORTESIA.

PAGAR IMPUESTOS ES INVERTIR EN UNO MISMO
MINISTERIO DE RECAUDACIONES

PROMOTORES Y AGENTES PARA LAS PAGINAS AMARILLAS MR

REDINAL S. R. L. ofrece a un grupo selecto de promotores, de ambos sexos, con residencia en la ciudad de La Paz, la oportunidad de comercializar espacios publicitarios durante los próximos meses y, luego, en gestiones posteriores.

Los requisitos exigidos son:

- Firme convicción de éxito
- Lealtad, honestidad y honradez probadas
- Amplio espíritu de compañerismo y cooperación
- Alto sentido de responsabilidad
- Iniciativa, discreción y deseos de superación
- Presentación sobria y decorosa
- Excelente educación y formación moral
- Buena ortografía y caligrafía
- Amplia vinculación social
- Garantías y buenas referencias comerciales
- Título de Bachiller
- Disponibilidad para trabajar a tiempo completo durante los próximos meses
- Indispensable experiencia en ventas

Nuestros promotores reciben comisiones sobre ventas, más otros incentivos en relación con sus ventas y esfuerzo individual.

Las personas interesadas, que cumplan los requisitos anteriores, deben presentarse con su curriculum vitae, el día Lunes 27 y Martes 28 de 9 a 12 y de 16 a 19 horas en la Avenida Mariscal Santa Cruz Edificio Esperanza piso 8 Oficina 2

CODAVISA SAN ANDRES
Cooperativa Docente Administrativa de Vivienda "San Andrés"

COMUNICADO

Por decisión de la Asamblea General realizada el día 14 del presente mes, se acordó elevar la cuota mensual a Bs. 10.00 (Diez 00/100 bolivianos) a partir del mes de julio. Asimismo recordamos que estamos aplicando la indexación de cuotas de acuerdo al valor vigente en el momento de cancelación, motivo por el que se pide a los socios poner al día sus cuotas hasta el 31 de julio del presente año.

LA DIRECTIVA

La Paz, 25 de julio de 1987

Cochabamba

Estudio de reestructuración del LAB definirá monto de tarifas internas

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- El estudio que se realiza para reestructurar el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) definirá el monto de incremento de las tarifas para las rutas internas que cubre esa empresa.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el gerente general de LAB, Cmdte. Armando Vidales, quien dijo que en cumplimiento y aplicación del artículo 180 del decreto supremo 21660 se procederá a efectuar un plan de racionalización administrativa y económica.

"Tenemos plazo de 90 días para presentar el plan, sin embargo estamos en condiciones de presentarlo el mes próximo con las conclusiones y recomendaciones para reestructurar la empresa financiera, administrativa y técnicamente", indicó.

Explicó que, de ninguna manera se podrá evitar el incremento de tarifas para las rutas internas debido a que estas ocasionan las pérdidas que soporta la empresa actualmente las mismas que ya llegan a 16. millones de dólares que será el déficit acumulado hasta fin de año.

Declaró que en cumplimiento del decreto supremo mencionado se debe equilibrar las tarifas con los parámetros que permitan al LAB "operar como una empresa ya que el estado no subvencionará a nadie".

Explicó que la tarifa internacional para los servicios aéreos alcanza a 0.15 ó 0.17 dólares la milla/asiento, mientras que en Bolivia el LAB opera con tarifas entre 0,08 y 0,10 centavos la milla/asiento.

"Seguramente el estudio recomendará un incremento significativo, pero éste debe adecuarse a las posibilidades de la población sin comprometer la estabilidad económico-financiera de la empresa. Reiteró, esto depende de los resultados del estudio que se realiza, dijo.

Señaló que los cálculos que se efectuarán también incluyen otros items del funcionamiento de la empresa y, obviamente, supone la racionalización de personas "que no quire decir que se despedirá a una gran cantidad de gente".

Subrayó que, de acuerdo a los resultados del estudio, se decidirá si es que se despide personal o, por el contrario, se contrata según las necesidades de la empresa que, con la aplicación del plan "debe funcionar como tal".

Los resultados del análisis serán entregados a los ministerios de Aeronáutica y Transportes y comunicaciones.

En borrascosa reunión

MNR del Beni conformó a su comando electoral

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA).- En una borrascosa reunión presidida por el ministro de Asuntos Urbanos, Franklin Anaya, los movimientistas conformaron aquí el comando departamental electoral para su labor proselitista de la campaña por los comicios municipales del próximo diciembre.

La reunión convocada por el ministro resultó en acaloradas discusiones entre los representantes de las varias subdivisiones en que está fraccionada la militancia del partido oficialista aquí, y que obligó a Anaya a advertir retirarse si los ánimos no se aplacaban.

La amenaza surtió efecto pero el ministro tuvo que aceptar la inclusión de otro sector a los cinco propuestos.

MERCADO CENTRAL.- El moderno edificio del Mercado Central de LLallagua, fue ejecutado con los créditos de SENDU y el aval de CORDEPO, para solucionar uno, de los diversos problemas y necesidades de esa importante región potosina, que ha sido afectada con la denominada crisis minera. (Foto: PRESENCIA-Potosi)

En Oruro

Nuevo organismo impulsará el desarrollo agropecuario

ORURO, 25 (PRESENCIA).- Un comité de desarrollo agropecuario de Oruro impulsará la actividad agropecuaria en todos sus renglones en el departamento con pleno aprovechamiento de los recursos económicos humanos y técnicos sin dispersar esfuerzos.

La decisión de formar el nuevo organismo fue adoptada en una reunión efectuada ayer, a iniciativa de la Cámara Agropecuaria de Oruro, a la cual asistieron representantes de las instituciones involucradas en el desarrollo regional entre ellas: Federación de Empresarios Privados, Ministerio de Asuntos Campesinos, Universidad Técnica de Oruro e Instituto Boliviano de Tecnologia Agropecuaria.

El presidente de la Cámara Agropecuaria ingeniero Lucio Arce, manifestó que es"urgente que los organismos dedicados al desarrollo departamental trabajen con sólo derrotero y sobre bases sólidas, particularmente habiendo salido el decreto de reactivación y decididos a lograr una clara y concreta reactivación agropecuaria en este altiplano que cuenta con recursos invalorables en materia agricola".

Como medida inmediata se elaborará un cuadro estadistico de la actividad agropecuaria del departamento en materia de producción y de su potencial.

En Cochabamba, la oficina de Narcóticos incineró cocaína

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Un total de 33.270 gramos de cocaina fueron incinerados en esta ciudad en cumplimiento de disposiciones de los juzgados que procesaron casos de narcotráfico remitidos por la dirección departamental de narcóticos y la Unidad Móvil para el Area Rural (UMOPAR).

El total de sulfato base de cocaina remitido por los juzgados para su incineración alcanzó a 18.670 gramos. La droga sin dueño pesó 14.600 gramos de los cuales 11.800 corresponden a sulfato base y 2.800 gramos a clorhidrato de cocaina.

La ceremonia de incineración contó con la participación del fiscal del distrito, René Santa Cruz y otros representantes del poder judicial, así como funcionarios de la dirección departamental de narcóticos presididos por el director interino, Cnl. José Mercado. También participaron técnicos quienes verificaron la composición química y el peso de la droga.

La dirección departamental de Narcóticos había previsto la incineración de 21.456 gramos de sulfato base de cocaina y 1.240 gramos de marihuana que se encuentran en las bóvedas del Banco Central, sin embargo, debido a trámites burocráticos no fue posible hacerlo.

Según las autoridades judiciales, no se pudo cumplir a tiempo con los requisitos legales exigidos para este tipo de actuaciones y, en consecuencia, se decidió aplazar el acto de incineración de esta droga para la semana próxima.

Según los datos proporcionados a PRESENCIA se trata de cocaina que fue incautada entre marzo de 1974 y marzo de 1980 que desde entonces se encuentra bajo custodia debido a que los casos no han sido resueltos hasta antes de ahora.

El director de narcóticos local, Cnl. Mercado, dijo a PRESENCIA que el viernes próximo, además de la droga que está en el Banco, se incinerará todo lo que sea remitido a oficina por los juzgados respectivos.

Huanuni

Comienza con de docentes m

HUANUNI (PRESENCIA).- [illegible] auspicios de la [illegible] sociación Departa[illegible] Maestros de la [illegible] Minera Huanuni [illegible] realizará el 25 [illegible] mes en curso [illegible] ferencia nacional [illegible] sector, oportunidad que se analizará [illegible] problemas económicos sociales de los [illegible] mineros, de las [illegible] de COMIBOL.

Asimismo, se [illegible] la reorganización [illegible] Asociación Nacional de Trabajadores de [illegible] señanza minera [illegible] quedado disminuida [illegible] consecuencia de la política de relocalización [illegible] COMIBOL.

A este evento [illegible] invitados los dirigentes [illegible] los maestros que [illegible] servicios en las [illegible] mineras de COM[illegible]

La Sociedad Boliviana de Cirugía, invita a los miembros socios a la III Reunión Ordinaria, que se llevará a cabo el día miércoles 29 de julio a Hs. 19 en la sede del Colegio Médico de Bolivia.

ORDEN DEL DIA.-

- Elección de la Directiva.

La Paz, 26 de julio de 1987

DEUDORES MOROSOS
A
EDITORA PRESENCIA LTDA.

Servicios Publicitarios Generales
Oro - Invert - Luis Fernández Rodríguez
Escuela Básica Policial
Escuela de Aplicación Policial
H. Cámara de Diputados
Latina Publicidad
H. Corte Departamental Electoral.
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria
Secretaría General de Integración
Secretaría General del Deporte y la Juventud
Residencial Brasilia - Sinforoso Villarroel - TRINIDAD
Alcaldía de El Alto
Dirección General de Correos
Dirección de Defensa Civil
Banco de Crédito Oruro
Empresa Nacional de Televisión

La Paz, julio de 1987

INVITACION PUBLICA

Se invita a Empresas Consultoras interesadas en la elaboración del estudio de Asistencia Técnica en cumplimiento al Convenio suscrito entre la Corporación Andina de Fomento (CAF) y el Banco Minero de Bolivia (BAMIN) en fecha 14 de abril del presente año, en relación al Contrato de Préstamo firmado el 2 de junio de 1986.

Los interesados deberán enviar su solicitud al Departamento de Control Créditos del Banco Minero hasta el día 3 de agosto a Hs.16:30 p.m. impostergablemente, con la siguiente documentación adjunta:

a. Documentación referente a la Empresa Consultora sobre capacidad profesional y antecedentes legales.
b. Costo del Servicio
c. Tiempo y ejecución del programa
d. Declaración de aceptación de los Términos de Referencia establecidos en el Convenio de Cooperación Técnica CAF-BAMIN.

Los Términos de Referencia pueden recogerse en el Departamento de Control de Créditos del Banco Minero de Bolivia.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
REQUERIMIENTO DE PERSONAL
(Convocatoria Interna-Externa Nº 92/87)

La Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Andrés invita a todas las personas interesadas a participar del Concurso de Méritos y Examen de Competencia para optar el siguiente cargo:

SECRETARIA II

NIVEL: 09
ITEM: 644
DESTINO: CARRERA DE LINGUISTICA E IDIOMAS

Requisitos:
1. Poseer título de Secretaria Comercial, Ejecutiva ó Administrativa.
2. Edad máxima 35 años, para postulantes que no trabajan en la U.M.S.A.
3. Experiencia minima de 2 años como Secretaria.
4. No pueden postular personas que tengan parentesco en primer grado con funcionarios administrativos, en segundo grado con autoridades y docentes de la misma unidad académica.

Las personas interesadas deben presentar sus solicitudes, Curriculum Vitae y demás documentos que avalen su preparación y experiencia en la Secretaria del Decanato, Monoblock Central piso 11, hasta el dia 31 de julio de 1987 a horas 18:00 impostergablemente.

RR.PP. 306/87

La Paz, 24 julio 1987

COLEGIO ALEMAN "MARISCAL BRAUN"
PREKINDERGARTEN 1988

Las solicitudes para la admisión del Prekindergarten 1988, se recibirán en el Kindergarten del Colegio los días 3, 4, 5 y 10 de agosto en el horario de 8:30 a 12.

REQUSITOS

Los postulantes deberán haber cumplido 4 años de edad hasta el 31 de diciembre de 1987.

Presentación del certificado de nacimiento original.1 Foto actual tamaño pasaporte.

La solicitud deberá ser hecha personalmente por los padres.

Solicitudes posteriores a la fecha indicada no serán atendidas.

La Dirección
La Paz, 26 de julio de 1987

IBEE INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

SEMINARIO 70
CONTABILIDAD BANCARIA Y SISTEMAS DE CONTROL INTERNO

OBJETO DEL SEMINARIO:

- Brindar a los participantes en forma detallada, las operativas contables y de control interno de los diferentes sectores de una entidad bancaria.
- Proporcionar a los usuarios de la información contable de una herramienta que les sirva como ayuda para una evaluación correcta y por tanto para una buena toma de decisiones.

CONDUCTOR: Lic. Gonzalo Flores Quiroga
FECHA: Del 27 al 31 de julio de 1987
HORARIO: De 19:00 a 21:00 horas
INFORMES: Teléfono 371112, interno 3.

"1987 AÑO DE LA EXCELENCIA EMPRESARIAL"

TRACTORISTA

Importante empresa requiere los se[illegible]cios de un TRACTORISTA. Los interesados [illegible]ben llamar al teléfono 355796.

La Paz, 25 de julio de 1987

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

REQUERIMIENTO DE PERSONAL
(Convocatoria Interna-Externa Nº 86/87)

El Departamento de Personal de la Universidad Mayor de San Andrés [illegible] todas las personas interesadas en participar del Concurso de Méritos y Ex[illegible] Competencia para optar el cargo de:

DIBUJANTE TECNICO
DESTINO: DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURA

Requisitos:
1. Poseer título de Bachiller en Humanidades y/o haber aprobado cu[illegible] adiestramiento en técnicas y prácticas de dibujo técnico.
2. Acreditar experiencia minima 1 año en trabajos similares.
3. Edad máxima de 35 años (+).
4. No tener parentesco consanguíneo en primer grado con fu[illegible] administrativos ni con autoridades universitarias y en segundo dentro de [illegible] unidad administrativa.
5. Presentar fotocopias del Carnet de Identidad y Certificado de Nacimiento (+).

(+) Requisitos no exigibles a funcionarios de la U.M.S.A.

Las personas interesadas deben presentar sus solicitudes, Curriculum [illegible] demás documentos que avalen su experiencia en la División de Técnicas de [illegible] (3er. piso del Edificio "Hoy" Of. 308) a partir de la fecha hasta el día miércol[illegible] presente a horas 18.00 impostergablemente.

RR.PP. 300/87

La Paz, julio 22, 1987

IBEE INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

FORO DEBATE
"EL SECTOR FINANCIERO Y BANCARIO EN EL PROGRA[illegible] DE REACTIVACION ECONOMICA"

PROGRAMA

- Palabras de inauguración, Lic. David Blanco Zabala, Presi[illegible] del Instituto Boliviano de Estudios Empresariales.
- Exposición del Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, Minist[illegible] Planeamiento y Coordinación. Tema: "Marco General" Objetivos y Perspectivas"
- Exposición del Lic. Juan Cariaga Osorio, Ministro de Finanzas. Tema: "Reservas y la Deuda Externa"
- Exposición del Lic. Javier Nogales Iturri, Presidente del [illegible] Central de Bolivia. Tema: "Régimen Bancario".
- Exposición del Ing. Herberto Muller Costas, Muller - Machic[illegible] Asociados Tema: "Análisis Crítico"
- Comentarios de los miembros del panel
- Participación final de los asistentes
- Conclusiones

Miembros del panel: Lic. Carlos Calvo Galindo, Lic. Jorge Tamayo Ramos, Ing. Mario D. Mora

Moderador: Lic. David Blanco Zabala

El Foro-Debate se realizará en el Salón Jacarandea del [illegible] Plaza, el día lunes 27 de julio próximo a la hora 17:00.
Derecho de matrícula: Bs25.-
Favor confirmar participación, teléfono 371112, Int. 3.

"1987 AÑO DE LA EXCELENCIA EMPRESARIAL"

"TRASEGADO" DE TRIGO.- Potosí, 25 (PRESENCIA).- Una campesina realiza el trabajo de "trasegado" de trigo utilizando medios rudimentarios, mientras que en otros países (y aún en otros distritos del país), este tipo de tareas de agricultura están tecnificados (Foto PRESENCIA).

Con la ayuda del gobierno italiano

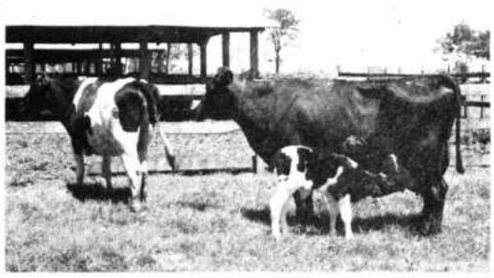
Podría ser financiada segunda etapa de proyecto frutícola-lechero en Cochabamba

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- El proyecto frutícola lechero podría ser financiado para una segunda etapa de realizaciones con la ayuda del gobierno italiano y recursos del fondo social de emergencia.

Técnicos del mencionado proyecto viajaron a la capital oriental, donde se realiza un encuentro nacional, para analizar las líneas factibles para reactivar la agricultura en el país.

Las líneas más importantes son precisamente, la reactivación de la actividad agrícola y pecuaria en los valles de Cochabamba, el proyecto frutícola lechero que operó con más de 2.000 ejemplares de vacas holando-uruguayas, y sería un proyecto que reciba un apoyo financiero para una segunda etapa consistente en la planificación de siembras forrajeras, industrialización de derivados lácteos y ampliación de actividades de cría.

Sin embargo, los beneficiarios del proyecto frutícola lechero del Valle Alto cochabambino, que hasta el presente todavía siguen pagando la deuda por la importación de ganado lechero de raza, preguntan si será posible todo aquello cuando los productos lácteos importados en forma legal o traídos al país por contrabando, están provocando la quiebra de la primera parte del proyecto y muchos ganaderos están llevando ganado de raza a los mataderos provinciales, por falta de mercado y los bajos precios de sus productos.



EN EL CENTRO EXPERIMENTAL "EL PRADO" de la universidad "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz ha nacido el primer ternero de probeta. Técnicos de la Universidad y de JICA del Japón, lograron retirar el óvulo de una vaca para inseminarlo en laboratorio y trasplantarlo a otra vaca. En la foto la madre del óvulo (blanco y negro), la madre que recibió la donación (negro) y el ternero holando mamando. Dentro la investigación para el mejoramiento genético se trabaja también en bovinos, caprinos, cerdos y caballares. (Foto PRESENCIA-Santa cruz)

Vendo bonita y amplia casa de campo, en la zona más hermosa de Cochabamba, Iquircollo, Km. 11 1/2 avenida Blanco Galindo.
Consta de tres dormitorios, sala, comedor, cocina con despensa, sótano, dependencias para servicio, tres baños, piscina, amplios corredores, Telf. sobre 5.000 m2. Ref. Telf: 33150

CORDECH impulsará operabilidad de aeropuerto Juana Azurduy de Padilla

SUCRE, 25 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo CORDECH- ve con suma preocupación las limitaciones del aeropuerto Juana Azurduy de Padilla por lo que, no obstante, la situación económica por la que atraviesa, tiene en programa mejorar las condiciones de operabilidad de la franja de aterrizaje.

El presidente Marcelo Arana realizó una inspección de la franja de aterrizaje juntamente con los ingenieros argentinos Juan Giraldi y Oscar Alemán, habiéndose visto la posibilidad de una ampliación en base a estudios que ya existen y con el concurso de los mencionados ingenieros en etapas posteriores.

Arana dijo que pese a las tremendas limitaciones económicas que afligen a CORDECH, no podemos dejar de mirar el futuro de Chuquisaca. Nuestro aeropuerto tiene una serie de deficiencias que hacen dificultosa su operación".

La preocupación de las deficiencias del aeropuerto Juan Azurduy de Padilla también es compartida por FONPLATA, entidad sub regional que por su propia cuenta también ya hizo estudios a través de otros consultores argentinos.

En cuanto al financiamiento se podría buscar precisamente en la entidad subregional la que en varias oportunidades manifestó su predisposición para cooperar en este campo, dado que esta entidad es la que frecuentemente tropieza con dificultades para su movilización a los países signatarios.

El presidente de CORDECH por otra parte informó también que los ingenieros argentinos, realizaron una inspección a la pista de aterrizaje de Monteagudo, trabajos que fueron calificados de satisfactorios y la zona escogida ofrece mayores ventajas que el propio aeropuerto de Sucre.

Se realiza en Oruro congreso de ferroviarios jubilados

ORURO 25 (PRESENCIA).- Desde ayer se efectúa en esta ciudad el XV congreso nacional de trabajadores ferroviarios jubilados, con asistencia de delegaciones del resto del país. Son considerados aspectos sociales y económicos especialmente relativos a la seguridad social de las cajas ferroviarias. También serán analizados los efectos del decreto de reactivación económica dictado recientemente por el gobierno.

El presidente de la Federación Nacional que agrupa a los jubilados ferroviarios Angel Gómez García rindió homenaje a Oruro señalando que es un verdadero "bastión del sindicalismo boliviano".

El gerente general de la Empresa Nacional de Ferrocarriles Ingeniero Carlos Belmonte Ichazu, saludó a los congresales remarcando los esfuerzos que efectúa ENFE, para llevar adelante su plan de rehabilitación.

Un integrante de la delegación de Cochabamba, hablando en nombre de los jubilados ferroviarios del interior dijo que el congreso deberá analizar fundamentalmente el problema económico buscando ante todo que el gobierno cumpla el compromiso firmado como efecto de la reciente huelga ferroviaria. Recalcó que los jubilados ya no pueden seguir viviendo con las míseras rentas que se les asigna.

Recomendó a los trabajadores activos a tomar previsiones para que no tengan que sufrir las mismas contingencias que los jubilados.

CORIN LE OFRECE TODO LO QUE UD. NECESITA PARA REPARAR EL MOTOR.
ANILLOS "SEALED POWER", COJINETES "FEDERAL MOGUL", EMPAQUETADURAS "FEL-PRO". MADE IN USA. PEDIDOS: CALLE FEDERICO ZUAZO 1543, TELEFONO 376015 y 354496. CASILLA 2881 LA PAZ.

ALTA CALIDAD AL ALCANCE DE SU ECONOMIA
COCINAS BRASTEMP
CON ENCENDIDO AUTOMATICO
• Modelos de diseño moderno y funcional para una fácil limpieza total.
• Diferentes temperaturas, para el cocimiento adecuado de todo tipo de alimentos.
• Quemadores de alto rendimiento térmico que permiten que su garrafa de gas le dé mucho más.
Demostraciones y Ventas
HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA

INSCRIBASE EN LA NUEVA PARTIDA DE:
150 unidades LADA NIVA
CREDITOS 1 AÑO
DESDE $us. 6.500.-
MODELOS '87

RESERVE EL SUYO EN:
INTER - TRADE LTDA
AHORA EN: PLAZA VENEZUELA 1446 TELEF. 329022
*STOCK PERMANENTE DE REPUESTOS

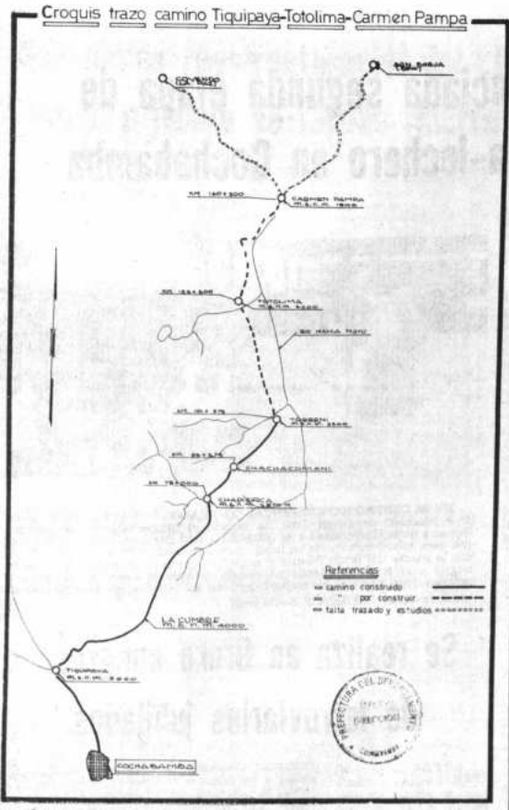
IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL
REQUIERE
JOVEN SECRETARIA COMPETENTE
Requisitos mínimos:
- Dominio del Español, Inglés y/o Alemán.
- Dactilografía al tacto y taquigrafía
Favor dirigirse, con Curriculum Vitae manuscrito y fotografía reciente, a Casilla Nº 8083 - LA PAZ.

UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN ANDRES"
"PROPUESTA DE REFORMA INSTITUCIONAL"
Solicitamos a los docentes, estudiantes, administrativos y personas interesadas en el futuro de la Universidad, hacer llegar sus observaciones y sugerencias por escrito a la Secretaría General, sobre la "PROPUESTA DE REFORMA INSTITUCIONAL".
Aquellas personas que quieran obtener un ejemplar, pueden pasar por la oficina antes mencionada.
RR.PP. 305/87
La Paz, julio de 1987

El Colegio de Odontólogos de La Paz
Invita al:
IV CONGRESO INTERNACIONAL DE CIRUGIA BUCO-MAXILO FACIAL
II JORNADA INTERNACIONAL DE ODONTO ESTOMATOLOGIA
LA PAZ - BOLIVIA
18 al 22 AGOSTO 1987
REFERENCIA: Casilla (P. O. Box) 774 Teléfonos No. 360160 - 321800 LA PAZ - BOLIVIA

CARPAS
La primera Empresa FREUDENTHAL se fundó el 25 de julio de 1907
"80 Años" Sirviendo al País!
PRECIOS DE ANIVERSARIO:
• Tapacarga Camión desde Bs. 5.- mt2
• Carpa Camioneta desde Bs. 100.-
• Capotas Automóviles desde Bs. 5.- mt2
• Tapa-Parrilla desde Bs. 5.- mt2
• CAMPAMENTO y CAMPING
CARPA CAMIONETA
TAPACARGA CAMION
INDUSTRIAS El Cuerito Ltda.
80 Aniversario
Av. Montes 446 Esq. Pucarani Telfs.: 326982 - 379169
Casilla 2177 Cables "CUERIFREUD" La Paz-Bolivia.
"POR NUESTRA EXPERIENCIA DESDE 1907 SU CONFIANZA JUSTIFICA NUESTRO PRESTIGIO"

Croquis trazo camino Tiquipaya-Totolima-Carmen Pampa



Camino de la integración

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Por Víctor Fernández Coca.- Un pequeño proyecto caminero, cuya pretensión era simplemente llegar a la planicie de la Cumbre, se convierte en un camino interdepartamental.

Inicialmente el vecindario de la población de Tiquipaya, tercera sección de la provincia Quillacollo, tenía proyectado, el tramo caminero Tiquipaya-La Cumbre. Aquello se cumplió con una angosta faja caminera transitable sólo por carros medianos.

Al presente, el camino ha doblado en distancia avanzando de La Cumbre hasta Torreni, pasa por Ch'apisirca y Chachacomani.

La proyección final es llegar hasta los yungas de Carmen Pampa, zona ganadera casi desconocida por el cochabambino.

Carmen Pampa está en el límite interdepartamental de Cochabamba, con La Paz y el Beni. Según datos técnicos de la Dirección de Obras Públicas prefecturales, allá comienzan las llanuras por las que puede llegarse hasta Covendo, en el departamento de La Paz y San Borja en el Departamento del Beni.

No se hicieron estudios de prefactibilidad, factibilidad ni de diseño final. Ningún préstamo ha financiado las obras que construyen un camino de 7 metros de ancho con todas las obras de arte, para unir a Cochabamba, centro del país, con ricas zonas de La Paz y el Beni.

Proyectos de micro-riego y forestación en Cochabamba

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- El Desarrollo de Comunidades realiza proyectos de microriegos, forestación, recuperación de suelo y construcción de defensivos en diferentes zonas de este departamento.

El director departamental Walter Gutiérrez, informó a PRESENCIA que se trabaja ultimando detalles en la construcción de defensivos y recuperación de suelos en las provincias de Capinota, Arani y Tarata.

Explicó que desde hace muchos años nadie se preocupó por analizar el lecho de los ríos que han tomado cauces ampliados ocupando tierras fértiles.

Al presente, la dirección departamental de Desarrollo de Comunidades, de común acuerdo con los campesinos y con el financiamiento de USAID en sus programas PL 480 realiza trabajos de reencauzamiento, rehabilitando tierras, al mismo tiempo, que se cumplen trabajos de reforestación.

El campesinado responde ofreciendo la mano de obra, mientras que el Servicio de Desarrollo de Comunidades aporta la dirección técnica y entrega todo el material necesario.

Hasta el presente se han realizado trabajos de construcción de defensivos y rehabilitación de tierras en las playas del río Arque. Aquello ha provocado que el campesinado de otras provincias se empeñara en cumplir con este tipo de labores.

NO MAS INVIERNO SECO
LA NOVEDAD MUNDIAL DE INDUSTRIA SUIZA
TURMIX TopAir
Purifica y humecta el aire en su hogar y la oficina
Limpia el aire, eliminando malos olores, polvo, polen y demás impurezas.
Da al ambiente la humedad que su organismo necesita.
¡RESPIRA MEJOR, DUERME MEJOR!
para la salud y bienestar de todos en el hogar y la oficina
¡NO SOLO EN INVIERNO!
Representantes y Distribuidores Exclusivos
HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS
YANACOCHA ESQ. MERCADO - LA PAZ
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA TRINIDAD

CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA

III CONFERENCIA NACIONAL

La III Conferencia Nacional de Maestros Jubilados de Bolivia, reunida en la ciudad de La Pa días 22, 23 y 24 del presente, después de amplias deliberaciones de los asuntos del temario, llegó siguientes,

CONCLUSIONES:

I.- ASUNTOS SINDICALES

1.- Declarar la unidad sindical del magisterio jubilado de Bolivia en torno a su entidad ma CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA y a sus organismos sindic nivel departamental y distrital.

2.- Ratificar el documento de unidad del Magisterio Boliviano, concertado entre las Confeder de Maestros de Educación Urbana, Rural y Jubilados, y aprobar las tareas cumplidas en to creación de la CONFEDERACION DE EDUCADORES BOLIVIANOS.

3.- Expresar su apoyo y plena solidaridad con el magisterio nacional activo, en su lucha por con mejores niveles de vida en lo económico, social y profesional, que soporta la indiferen incomprensión del Gobierno, afectando el desarrollo normal de la educación del país.

4.- Expulsar con ignominia a la Profesora Dora Mendoza de Rosas, de las filas sindica magisterio jubilado e inhabilitarla de toda función sindical, encomendando al Comité Centra las providencias del caso, para la constitución de la nueva directiva de la Fede Departamental de Maestros Jubilados de La Paz.

II.- ASUNTOS SOCIALES

1.- Impugnar la Ley Nº 0924 en su Art. 3º y el Decreto Supremo Nº 21637, por transgredir la la República Nº 0825 del 6 de junio de 1984, referente a la estructura orgánica de la COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO, que goza de Autono Gestión y Personalidad Jurídica Independiente.

2.- Reiterar la inmediata suspensión de la intervención a la CCSSM, devolviéndole su conte técnico-administrativa, conforme a la Ley Nº 0825 al Estatuto Orgánico vigente.

3.- Pedir con carácter de urgencia la AUDITORIA ESPECIAL de la Caja Complementa Magisterio, del período de intervención de que es objeto.

4.- Impugnar el D.S. Nº 21660 en sus Cap. IV y V, por el que se confisca los bienes y el patrimo Consejo Nacional de Vivienda del Magisterio (COVIMA), generados por los aportes exclusi magisterio nacional.

5.- Exigir la pronta realización del Congreso Especializado de Seguridad Social del Magister definir la creación del SEGURO INTEGRAL DEL MAGISTERIO BOLIVIANO, en base a la C y la creación del BANCO DEL MAGISTERIO con el sistema A&P sobre las actuales estruct COVIMA.

III.- ASUNTOS ECONOMICOS

1.- Encomendar al Comité Central de la COMAJUB el trámite inmediato de los beneficios siguien
a) Incremento del 15% a la renta total, con carácter retroactivo al mes de abril del presen como consecuencia del último incremento al sector activo.
b) Incremento a través del Fondo Permanente de Nivelación de Rentas, relativas a la cate jerarquía, con recursos del 2% que debe desembolsar el Tesoro General de la N correspondiente al último trimestre de 1986 y primer semestre de 1987.

2.- Recomendar a la COMAJUB designe una Comisión para el estudio y revisión de las plan rentas básicas, a fin de establecer la matrícula con relación a la renta complementaria y acu a la codificación existente.

IV.- ASUNTOS VARIOS

1.- Se designa la Comisión Social encargada de tramitar ante los organismos Gubernamenta Seguridad Social y Caja Complementaria del Magisterio, para el pago oportuno de la renta bonos del Estado y complementaria. Esta comisión queda constituida por los Profs. Otto Sa Rivera, Francisco Iñiguez y Mario Salinas.

2.- El Comité Central Ejecutivo de COMAJUB queda encargado de abrir conversaciones c autoridades de Seguridad Social y el Tesoro General de la Nación, para que se fije la fecha para el pago de las rentas básicas, bonos del Estado, máximo hasta el 10 del mes siguiente.

Dado en la ciudad de La Paz, a los veinticuatro días del mes de julio de mil novecientos oc siete años.

Prof. Atanasio Echalar G. SECRETARIO EJECUTIVO	Prof. Víctor Quinteros R. SECRETARIO EJECUTIVO	Prof. Vito Uribe Rivera SECRETARIO EJECUTI
Prof. Armando Rocabado V. EJECUTIVO COCHABAMBA	Prof. Casto Pimentel G. EJECUTIVO ORURO	Prof. Ignacio Paravicini R. EJECUTIVO TARIJA
Prof. Oscar Stroebel Ch. EJECUTIVO CHUQUISACA	Prof. Helena B. de Durán EJECUTIVA POTOSI	Prof. Enrique Añez DELEGADO SANTA CRU
Prof. Helga C. de Frech DELEGADA BENI	Prof. Elia L. Espinoza DELEGADA VALLEGRANDE	Prof. Raúl Silva Asturiag DELEGADO TUPIZA
Prof. Juan Morales G. DELEGADO ORURO-CMJB	Prof. Mario Salinas DELEGADO CHUQUISACA-CJMB	Prof. Francisco Iñiguez P. DELEGADO POTOSI-CM
Prof. Esteban Osuna C. DELEGADO CBBA-CMJB	Prof. Otto Saucedo R. DELEGADO SANTA CRUZ-CMJB	Prof. M. Luisa de Mezcla DELEGADO TARIJA-CM

(Sello: Confederación de Maestros Jubilados de Bolivia "COMAJUB" La Paz - Bolivia)

SOBRE EL DECRETO DE REACTIVACION:

ASOCIACION BOLIVIANA DE FARMACEUTICOS Y BIOQUIMICOS DE LA INDUSTRIA

A la opinión pública

La Asociación Boliviana de Farmacéuticos y Bioquímicos de la Industria, en conocimiento del D.S. 21660, de Reactivación Económica, expresan al Supremo Gobierno y a la opinión pública su preocupación, ya que en su Art. 130, referido a la inscripción de productos farmacéuticos, anula la SIMILARIDAD, factor importante para el desarrollo de nuestras industrias.

Por ello, hacemos conocer públicamente nuestro desacuerdo con este articulado, basándonos en los siguientes puntos:

1º) Como Profesionales Bioquímicos Farmacéuticos de la Industria, demostramos nuestra profunda preocupación por el Art. 130 del Decreto de Reactivación Económica, que lo consideramos atentatorio a nuestras fuentes de trabajo.

2º) Los estudiantes de la carrera de Farmacia y Bioquímica de todas las universidades del país, sufrirán los efectos negativos del indicado artículo, en el futuro ejercicio de la profesión.

3º) Los trabajadores que prestan servicios en la Industria Farmacéutica, corren el riesgo de la inminente reducción y/o desaparición de sus fuentes de trabajo.

4º) Nos causa extrañeza que el Supremo Gobierno, en lugar de fomentar la creación de nuevas fuentes de trabajo y fortalecer las industrias ya establecidas, tiende a su destrucción sometiendo al país a una mayor dependencia extranjera favoreciendo al incremento del contrabando.

5º) Existe una flagrante contradicción en cuanto a propósito mismo del Decreto, de convertir al paí en PRODUCTOR Y EXPORTADOR, siendo as que priva a su propia industria de su mercad interno, política contraria a la que adoptan todo los demás países, porque entienden que su industrias deben fortalecerse previamente, par que en el futuro puedan convertirse e exportadores.

6º) Se desconoce una vez más, la vigencia del D.S 14346 por el cual, se obliga a la instalación d nuevas plantas industriales farmacéuticas, qu generarían así fuentes de trabajo, con e consiguiente ahorro de divisas para el Estado Muchas empresas, amparadas en este Decreto han instalado en el país plantas industriales par la fabricación de medicamentos y ahora corren e grave riesgo de ver en peligro la desaparición d toda la inversión realizada.

7º) En mérito a estos antecedentes, ABOFARB solicita al Supremo Gobierno, la revisión modificación del Art. 130 del D.S. 21660.

UN PAIS SE FORTALECE, FORTALECIENDO SUS PROPIAS INDUSTRIAS!

La Directiva

COD-Beni

"Decreto de reactivación enriquecerá a unos pocos"

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA).- Con el decreto de reactivación "el gobierno pretende centralizar la riqueza en pocas manos y empobrecer más a los trabajadores", opinó aquí el secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Humberto Parari.

El dirigente dijo que la medida gubernamental atenta contra las empresas productivas estatales, como YPFB, ENFE y otras, para "favorecer a la oligarquía privada" que, según afirmó, recibirá todo el beneficio de los recursos conseguidos para la reactivación.

Aseguró que una verdadera reactivación se logrará con la creación de nuevas fuentes de trabajo y mejores salarios.

SEDE

Por otra parte, anunció que la COD presentará reclamo formal a la Alcaldía de Trinidad para recuperar su sede de la calle Mamoré.

Dijo que se está recogiendo toda la documentación pertinente y que esperaba entablar contacto directo con el alcalde Pedro Alvarez.

En ese lugar, actualmente, funciona el mercado de "Los Agachados".

COMTECO
COOPERATIVA MIXTA DE TELEFONOS COCHABAMBA

AMPLIACION DE PLAZO

LICITACION PARA LA PROVISION DE TELEFONOS PUBLICOS MONEDEROS

Atendiendo la solicitud formal de varias firmas comerciales legalmente establecidas en el país, la Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba, COMTECO Ltda, se permite hacer conocer a los interesados en participar en la Licitación para la Provisión de Teléfonos Públicos Monederos, que el plazo para la entrega de propuestas que estaba previsto para el 27 de los corrientes, ha sido AMPLIADO hasta las 18.00 horas del jueves 13 de Agosto del año en curso. Las propuestas deberán ser presentadas indefectiblemente hasta esa fecha en Secretaría de la Gerencia General de la Empresa, puesto que la apertura se realizará el mismo día.

Se recuerda que el Pliego de Especificaciones Técnicas y Generales, cuyo costo es de $US 20 (o su equivalente en Bolivianos), podrá ser recabado de la Oficina de Planificación e Ingeniería de COMTECO Ltda., calle Sucre Nº E-362, Tercer Piso, Teléfonos 25955 - 22100, Casilla 587, o mediante TELEX 6348 COMTECO BV.

Cochabamba, Julio 26 de 1987

Lic. Bernardino Meruvia L.
GERENTE GENERAL "COMTECO" Ltda.

En Trinidad

Promueven creación de policía escolar

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA).- El comité de cooperación del orden público integrado por representantes de la mayoría de las instituciones locales, sugirió a la dirección de educación urbana la creación de una "policía escolar".

La idea fue transmitida a las autoridades educativas sugiriendo que sean los alumnos más destacados de cada colegio los que conformen la mencionada "policía escolar", con el fin de dar a sus compañeros las líneas básicas de comportamiento social.

Al mismo tiempo, el comité recomendó a la unidad de tránsito que inicie una campaña de educación vial. Como parte de ella, deben efectuarse un permanente control entre los conductores, para impedir que menores de edad circulen irresponsablemente por las calles en vehículos motorizados.

La unidad de Tránsito fue exhortada otra vez a cumplir la prohibición contra los camiones de alto tonelaje para que no ingresen a la ciudad, por los destrozos que causan en las ya deterioradas vías. Igual resolución ha emitido el Concejo Municipal que, sin embargo, la policía de Tránsito no la ejecuta.

Nuevo agente de ENTEL en Trinidad

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA).- Esta mañana, fue posesionado un nuevo agente regional de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

El Sr. José Bejarano Chávez recibió posesión del jefe de personal de ENTEL, Carlos Rodríguez, en acto al que asistieron los empleados de la empresa.

Reemplaza a Carlos Jiménez, quien abandonó la ciudad antes de la posesión de su sucesor.

Santa Ana y Guayaramerín impulsan camino de integración de 400 Kms.

SANTA ANA, (BENI) 25 (PRESENCIA).- Con sendos comités impulsores, las ciudades de Santa Ana y Guayaramerín, se han propuesto construir en un año el camino entre ambas poblaciones de aproximadamente 400 kilómetros con recursos propios y aportes privados.

Aquí, las diferentes instituciones crearon el comité y su secretario, Alfredo Lima Hernández, destacó la cooperación de los principales ganaderos a este proyecto que beneficiará a decenas de comunidades y ranchos asentados en la zona.

Se trata, dijo, de un camino que ya fue iniciado hace varios años desde Guayaramerín. El terraplén ya existe en 40 kilómetros y la senda con desbosque en aproximadamente 90 kms. Un comité ha sido conformado en Guayaramerín, por iniciativa del Comité Cívico, y ya ha comenzado gestiones para reanudar la obra.

Explicó que a cada comité le corresponderá construir cerca de 200 kilómetros distancia aproximada a un punto del río Caimanes, donde planean encontrarse en 1988.

Alfredo Lima, señaló que al comité pro-camino a Guayaramerín, aquí, le complació recibir los primeros 30 kilómetros construidos por un ganadero de la región: Hugo Chávez López, conocido como "Chamaco" "él ha emprendido la obra con sus propios recursos y su propia maquinaria, pero ahora es el comité el que se ha comprometido a dar todo el combustible que se necesita para que las máquinas sigan trabajando".

El propietario de las máquinas ha dicho que "mientras no falte diesel el trabajo no parará", por lo que aquí están empeñados en cumplirle.

El primer tramo del sector de la provincia Yacuma, se construye desde la hacienda "Rancho Alegre" - de Hugo Chávez- hacia la comunidad Coquinal. Serán 100 kms. entre el río Caimanes y el lago Rogaguado.

De Coquinal hasta el cerro pasando por la comunidad San Carlos, otros 100 kms de terreno "de altura" y "Cascajales" de donde se podrá extraer el ripio (material base) para la última etapa: el Cerro y Santa Ana, de 75 kilómetros por terrenos bajos e inundadizos.

El encargado opinó que "todo desarrollo parte de un impulso interno y esfuerzo propio" destacando la participación de las comunidades por donde pasará el camino en los trabajos del proyecto.

La habilitación de la nueva vía permitirá incorporar una extensa zona agrícola no aprovechada que podrá tener mercado seguro para su producción.

Empleados del Banco del Estado preocupados por futura acción

SUCRE, 25 (PRESENCIA).- Funcionarios del Banco del Estado así como el agente regional expresaron su preocupación por la futura situación del Banco del Estado que se convertiría en simple agencia de supervisión de los créditos de fomento que se canalizan a través de la banca privada.

El Lic. Edgar Pereira, dijo que el decreto 21660 afecta al Banco del Estado ya que este se convertiría en supervisor de los créditos que se ofrecen a través de la banca privada.

Otro aspecto negativo sería el que las agencias instaladas en las provincias dejarían de operar con los consecuentes perjuicios ya que el Banco del Estado es el único que tiene agencias en las provincias de Chuquisaca y del resto del país. De cumplirse esas disposiciones las provincias también quedarían abandonadas.

Lo que se teme es que el Banco del Estado solamente se dedique a supervisar a la banca privada y quizás también a colector de impuestos.

El dirigente sindical Raúl Iván Nava, en declaraciones a la prensa, dijo a su vez que los trabajadores ven con mucha preocupación esta nueva situación que se presenta en el Banco del Estado razón por la que se han cursado comunicaciones a las autoridades superiores para que revisen la parte pertinente, de modo que, ni el Banco del Estado ni los trabajadores queden perjudicados. Asimismo reiteró lo dicho por el agente en sentido de que las provincias también quedarían abandonadas siendo el Banco del Estado el único que tiene agencias en una mayoría de las capitales de provincia en el país.

XIII CONGRESO BOLIVIANO DE PEDIATRIA
VI CONGRESO BOLIVIANO DE CIRUGIA PEDIATRICA
XXI CURSO INTERNACIONAL DE POST GRADO
COCHABAMBA - BOLIVIA
Del 4 al 9 de Agosto de 1987

TEMAS OFICIALES

Pediatría Social
- Accidentes e intoxicaciones en la infancia
- Crecimiento (Uso del Carnet de Salud Infantil)

Infecciones Respiratorias Agudas

CURSOS DE POST GRADO

- Infectología Pediátrica
- Crecimiento Infantil
- Quemaduras en niños
- Trauma Abdominal Infantil

Profesores invitados de Brasil, México y Cuba.
INSCRIPCIONES: 35 US.$.

IMPORTANTE
EMPRESA COMERCIAL

Requiere:
1 joven vendedor
1 joven auxiliar de oficina para Kardex y trabajos de oficina en general.

Requisitos mínimos:
Bachillerato, buena presencia, ortografía, caligrafía y dactilografía.

Favor dirigirse con Curriculum Vitae manuscrito y fotografía reciente a Casilla Nº 038 - LA PAZ.

CATERPILLAR

Pala cargadora
936

Cuando la potencia y la eficiencia se juntan

Motor Caterpillar
Potencia en el volante a 2200 RPM ..... 93 kW (125 hp)
Motor diésel Caterpillar 3304, turboalimentado, de cuatro tiempos y cuatro cilindros.
Sistema de combustible Caterpillar de inyección directa, con bombas e inyectores individuales, libres de ajustes.
Sistema de arranque eléctrico directo de 24 voltios con alternador de 50 A.

Transmisión
Servotransmisión con cuatro velocidades de avance y cuatro de marcha atrás. Proporciona cambios sobre la marcha para mayor eficiencia del operador y productividad de la máquina.

Ejes
El eje delantero es fijo, el eje trasero oscila ± 15°, un total de 30°, para mayor estabilidad de la máquina. Cada rueda trasera puede ascender o descender 508 mm (20") con todas las demás en continuo contacto con el suelo para máxima tracción.

Mandos finales
Con propulsión y reducción planetaria en todas las ruedas. Como el par se desarrolla en la rueda, se ejercen menos esfuerzos sobre los semiejes. Para más facilidad de servicio, los juegos planetarios pueden desmontarse independientemente de las ruedas y frenos.

Sistema de dirección
De bastidores articulados en el punto central. Las ruedas traseras siguen siempre la rodada de las delanteras para más eficiencia del operador, menos resistencia al rodado y desgaste de neumáticos reducido. Sistema hidráulico de caudal reforzado para lograr un control preciso de la dirección con poco esfuerzo. Filtración con filtros de paso total.

Controles del cucharón
Circuito de levantamiento – Posiciones: levantamiento, fija, bajada y libre. Desconexión automática ajustable desde la horizontal al levantamiento máximo.
Circuito de inclinación – Posiciones: volteo hacia atrás, fija y descarga. Ubicador automático de la posición del cucharón, ajustable al ángulo de carga deseado.

¡Entrega inmediata!

COCHABAMBA
Av. San Martín N-0107
Telf. 22218

LA PAZ
Socabaya 348
Telf. 351834-355327

SANTA CRUZ
Av. Bánzer entre Cosorio y Jevio - Telv. 21263 - 49895

CROWN LTDA

Avisos Económicos

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387 Teléf. 26014
COBIJA.- Cobija
LA PAZ.- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. 3er piso Teléf. 51725.
POTOSI.- Plaza Alonso de Ibáñez Nº 8 Tel. 22622.
SUCRE.-Calle Arenales Nº 115 - Teléfono 22116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni Nº 84 Teléf. 48866.
TRINIDAD.- Avenida 6 de Agosto Nº 781. Teléfono 21227
TARIJA.- Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.
PANDO.- COBIJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior

GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas - compraventa
3. Motos y Bicicletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent a car
5. Llantas, baterías, repuestos automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra venta alquiler anticrético
8. Departamentos compra- venta - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles alquiler- anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos compra - venta alquiler- anticrético
11. Fundos propiedades agrícolas y rústicas Compra- venta - alquiler
12. Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios Ofertan servicios
25. Servicios profesionales
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - snacks - whisquerías equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerías - salones de belleza- artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza dry cleaning - ropa alfombras - otros productos servicios
31. Residenciales hostales - pensiones - hoteles
32. Cueros - zapaterías materiales accesorios - servicios
33. Computadoras Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
34. Orquestas - grupos musicales - amplificación entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta- alquiler servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies- artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades cuadros - joyas - oro
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa- compra venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta.
44. Ropa- telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios- servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
50. Extravíos y recompensas
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografía - cine - Optica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser- tejer - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas- servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas- servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

1 Automóviles Compra-Venta

VENDO AUTOMOVIL VOYAGE modelo 82 segunda serie original a gasolina. Referencias teléfono 811842 8 de la mañana adelante (25-29 julio/216637).

2 Camiones-Camionetas Vehículos tracción 4 ruedas compra-venta

VENDO CAMIONETA TOYOTA Hi Lux doble cabina flamante modelo 1986 papeles al día verlo en Calle Bartolina Sisa Nº 1249 casi esquina Riobamba (San Pedro) (25-26 julio/216639).

TOYOTA JEEP Año 1979 vendo precio base 5.700 dólares. Referencias teléfono oficina 365551 domicilio 330680 abstenerse revendedores (23-30 julio/216623).

3 Motos y bicicletas compra venta servicios

BICICLETA COMPRO De ocasión llamar 367795 (21-27 julio/216604).

5 Llantas - baterías y repuestos automotores

PARABRISAS Curvos planos, esquineros, nacional, importado. Tel. 355369 (18-25Agosto/216533)

FABRICA DE PARABRISAS "LA PAZ" Parabrisas delanteros-traseros, laterales, esquineros, ventiletes y toda clase de vidrios curvos para automotores de todo tipo, vidrios importados-Rayban-Hierro, bronce brillante. Chapería y Pintura en General de toda clase de movilidades Av. Héroes del kilómetro 7 Nº 22 Entrada al Aeropuerto Internacional de El Alto "La Paz". (27 julio/216243).

7 Casas: Compra-venta alquiler-anticrético

MISION EVANGELICA NECESITA Casa o departamento para agosto recibimos informes también de intermediarios 379661 (25-28 agosto/216641).

EN COPACABANA VENDO CASA 2 plantas, 206 metros, horno, luz, agua, zona Munaypata, calle Luis Ríos entre Defensores del Chaco, a una cuadra asiento del INCA. Referencias Cochabamba teléfono 47855 Sr. Jorge Cuaquira (23-29 julio/209972).

EN VENTA CASA con 9 habitaciones sobre 180 metros, con sala de reuniones agua, luz y baño zona comercial ubicado en Av. Huyustus Nº 926 Referencias mismo buscar al Sr. Ancelmo Paredes (25-28 julio/216643).

8 Departamentos compra-venta alquiler-anticrético

VENDO O PERMUTO Departamento completo y teléfono edificio Franz Tamayo piso 4 A o permuto con casa en Cochabamba. Referencias teléfono 365401 Dra. Lara en Cochabamba, teléfono 48474 Sra. Lara Sta. Cruz teléfono 35232 Sr. Lara (21-31 agosto/216550).

9 Habitaciones con o sin muebles alquiler-anticrético se busca-se ofrece

FAMILIAS EUROPEAS Solicitan casas, departamentos, alquiler anticrético, contrato por un año 378658-324529 (27 mayo-31 julio/214890).

ANTICRETICO HABITACION Amplia convertible en dos, terraza, patio baño común en Vino Tinto Calle José Paravicini Nº 876 a 3 cuadras de Fábrica Soligno, Parada Micro 133 (25-28 julio/216636).

ANTICRETICO HABITACION 4.00 x 7.00 metros, con baño sobre Av. Perú Nº 243 teléfono 325164 sólo mañanas (25-28 julio/216640).

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO
SEGUNDO PISO DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO TELEFONO 374359 ATENCION EN HORAS DE OFICINA

COCINERA PARA ALTO BENI- Con experiencia y certificados de trabajo y para vivir allá.

SALTEÑEROS Con experiencia - Varias Zonas.

PANADEROS Con experiencia - Varias Zonas.

PEINADORA Con experiencia y certificados de trabajo- Zona Chijini.

PELUQUERO Con experiencia - Zona La Portada.

ECONOMISTAS Con experiencia y certificados de trabajo - Zona Central.

VENDEDORES AMBULANTES DE AMBOS SEXOS Con experiencia y documentos- Zona Central.

VENDEDORES DE HELADOS Con experiencia y documentos- Villa Copacabana.

UN JOVEN DE 15 a 17 AÑOS PARA ATENCION DE TIENDA Con experiencia y garantía personal. - Zona Central.

EMPLEADAS DOMESTICAS- Con experiencia y documentos - Varias Zonas.
La Paz, 21 de julio de 1987

SEÑORITA DE BUENA PRESENCIA para secretaria de consultorios, conocimientos de enfermería, teléfono 370369 tardes (23-26 julio/216618).

15 Técnicos

TECNICO EN BALANZAS arregla toda marca, teléfono 377649 (22-28Jul/216615)

DUCHAS LORENZETTY Reparaciones, instalaciones, mantenimiento, domiciliarias stock repuestos, teléfono 370844 (20-26 Julio/216549).

COCINAS A GAS. - Reparamos, limpiamos a domicilio, trabajos garantizados, teléfono 320194 (23-5 agosto/216618).

16 Técnicos en radio y TV.

TV SERVICE COLOR Reparo en domicilio, televisores, color, blanco negro, tres en uno, componentes, betamax, cualquier marca, trabajo garantizado, teléfono 311031 (20-26 julio/216548).

TV. COLOR Reparaciones, teléfono 366398 (25-31 julio/216632).

EX-TECNICO De National repara televisores, color, blanco negro, stereofónicos, componentes, a domicilio, teléfono 375313 (22-28Jl/216606)

TV SONY REPARO Trinitrón - Sanyo - Toshiba, General stereofónicos, componentes cualquier marca domicilios, teléfono 312111- (21-27 julio/216605).

17 Técnicos en electrodomésticos

CALEFONES REPARACIONES Reconstrucciones, adaptaciones entrega como nuevo cambio de resistencias, termostatos 356239 (22-26Jl/216612).

SU CALEFON VIEJO con vida nueva reparaciones, instalaciones, mantenimiento stock repuestos, teléfono 370844 (20-26 julio/216549).

CALEFONES REPARACIONES Instalaciones toda marca, con garantía 329686 (25-7 agosto/216644).

SU REFRIGERADOR Congeladora friezzers, heladeras, le reparamos en su casa, negocio, en 24 horas cambio de motor carga gas. stock repuestos, teléfono 370844 (20-26 julio/216549).

LAVADORAS TODA MARCA Reparaciones, instalaciones a domicilio 329686 (27-7 agosto/216644).

TECNICO REPARA domicilio refrigeradores, cocinas, lavarropas, calefones, toda marca, teléfono 850160 (22-20Agt./216610)

COCINAS REPARACIONES Instalaciones, toda marca a domicilio 329686 (25-7 agosto/216644).

REFRIGERACION REPARAMOS Frezzers, heladeras, neveras, refrigeradores, conservadoras, camaras frigoríficas trabajos garantizados, cargamos gas a domicilio, teléfonos 325035 -323765 (21-27Jl/216604)

CALEFONES REPARAMOS Calefones eléctricos, gas, solar, limpieza, instalaciones, trabajos garantizados, teléfonos 325035 - 323765 (21-27Jls/216604)

TECNICOS REPARAMOS LAVADORAS, secarropas, calefones, cocinas, hornos, electrodomésticos, trabajos garantizados a domicilio, teléfonos 325053 -323765 (21-27Jl/216604)

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

PLOMERO INSTALACIONES Reparaciones, mantenimiento de sus sanitarios le ofrecemos tapas, tazas, tanques, grifería, repuestos sueltos teléfono 370844 (20-26 julio/216549).

PLOMEROS INSTALACIONES Reparaciones tanques, lavamanos, inodors, rotos, rajados, entrega como nuevo, accesorios de toda marca, adaptaciones en general, garantizados 1 año 356239 (22-26Jl/216612).

ELECTRICISTA TODA HORA Instalaciones reparaciones a domicilio 329686 (25-7 agosto/216644).

PLOMEROS CALEFONES Tanques, inodoros, lavamanos, duchas, refrigeración, cocinas gas, eléctrica, pintura interior, exterior garantizados, teléfono 365805 (22-25Jl/216609)

PLOMERO INSTALACIONES Reparaciones en artefactos sanitarios en general, teléfono 323956 (25-29 julio/216638).

19 Albañiles, pintores y carpinteros

ARQUITECTO URBANISTA Planos, presupuestos, construcciones, garantía puntualidad, esmero taller, Castro 1617, teléfono 363536 (8-27 julio/216449).

PINTOR Interior exterior 372902 (16-5 agosto/216528).

PINTOR INTERIORES Decoraciones alto relieve, teléfono 300660 (24-6 agosto/216626).

PINTOR - INTERIORES Exteriores - decoraciones, alto relieve, teléfono 300660 (24-6 agosto/216616)

20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

CLASES DE INGLES A domicilio profesor titulado en C.B.A. y EE.UU. teléfono 786017 (26-8Agt/216648)

21 Mecanógrafos-traducciones tareas de oficina

MECANOGRAFO REPARA Máquinas escribir a domicilio, referencias teléfono 811354 (23-31 julio /216633).

22 Tramitadores y gestores

ABOGADO TRAMITA JUICIOS Civiles libretas militares. 20 años práctica, transferencias Sagárnaga 161, teléfono 374683 (26-1Agt/216645)

ABOGADO Tramita juicios civiles. Libretas Militares, 20 años experiencia, pasaportes, transferencias, reposiciones certificados nacimientos. Sagárnaga 161 Telf: 374683 (19-25 Julio/216544).

23 Servicios Domésticos Se necesita-se ofrece

AGENCIA DE EMPLEOS MIRAFLORES Teléfono 355297 le facilitamos empleadas domésticas, capacitadas, competentes, le entregamos en su domicilio gracias (22-28/Jl/216611)

24 Oficios varios ofertas-servicios

CEPILLAMOS PISOS Plastificamos Telf: 324180 (19-1 Agosto/216543).

25 Servicios Profesionales

VENDO ESPUELINES Espuelas guantes, paseo, cuero, cadete, porta tambor, porta estandarte, guaripolas, mástiles cromados, implemento de box, reglamentos deportivos en general Calle Santa Cruz 290 (26-8Agt/216631)

ARQUITECTO URBANISTA Planos, presupuestos, construcciones, garantía puntualidad, esmero, taller Castro 1617, teléfono 363536 (26-8Agt./216449).

MUNICIPALIDAD LEGALIZAMOS Construcciones sin planos, sanitarios "SAMAPA" Eléctrico Telf. 340207 (25 junio/26 julio/216225).

TESIS MILITARES Telf: 355369 (19-30 Julio/216547).

34 Orquestas grupos musicales amplificación entretenimientos

ORQUESTA Yungueñita y Mariachis. Teléfono 811572 (27-13 agosto/216238).

"DISCOSOUND" AMPLIFICACION Excelente música 377834 (26-11Agt./216646)

ORGANISTA ARMANDO RODRIGUEZ 330948 - 352614 (23-30 agosto/216624).

SALSA SHOW" De Antonio Acuña animamos todo tipo de acontecimientos sociales. Referencias 312479 (20-10 agosto/215988).

DISCOTHEQUE Amplificaciones Teléfono: 783026 (25 junio - 5 agosto/216231).

LOS PEQUENINOS SU ORQUESTA Tefl. 350556 (24 Junio/3 Agosto/26219).

ORQUESTA "STAR" Organo Saxo Vocalista Batería Tel. 353220 (18-31Julio/216537)

CARLOS ROJAS organista teléfono 364206 (6-27/7/214349)

36 Televisores videos-componentes radio-telecomunicaciones accesorios-servicio

3 EN 1 COMPRO National Sony - Hitachi 372428 (7-7 agosto/216438).

URGENTE COMPRO Televisores color, blanco negro, 3 en 1, marca funcionando todo TV. mal, teléfono 311948 (21-27 julio/216605).

TELEVISORES compro en desuso 19" 12" 369756 (9-29 julio/216566).

PAGO DOLARES Por 3 en 1 cualquier marca 351634 (7-7 agosto/216438).

VENDO COMPONENTES NUEVO National/ Technics con mueble 7 piezas apto para discotheque $us. 1.150. verlo Luis Lara, 760, teléfono 3617 (22-26Jl/216607)

37 Libros revistas filatelia monedas-hobbies artículos de librería

COMPRO LIBROS Revistas, discos usados Telf.: 311925-379125 (15-28 julio/216600).

43 Cocinas refrigeradores y electrodomésticos: compra-venta

SE VENDE OBRAS Completas de "Lenin" (51 Tomos). Referencias teléfono 350463 preguntar por Vidal (25-29 julio/216635).

OPORTUNIDAD Vendo refrigeradores, Electrolux nuevo capacidad cuatro pies cúbicos recomendable para oficina ó garzonier. Referencias Lucas Jaimes 1789, teléfono 353319 (24-30 julio/216628).

53 Maquinas de coser y tejer y de uso doméstico

COMPRO SINGER Antiguo o New Yorker máquina coser, llame cualquier hora Tel. 351634 (7-7 agosto/216438).

URGENTE COMPRO New Yorker o Singer antiguo máquina coser a pedal Telf. 372428 (7-7 agosto/216438).

54 Máquinas motores - accesorios de uso industrial

PRENSA MANUAL Alemana y tipográfica vendo zona Achachicala Pedro Marban 1391 (altura Guardería Fabril) (22-28Jl/216614)

55 Máquinas de escribir acsesorios-materiales de oficina ventas-servicios

VENDO DE OCASION Máquina de escribir TRIUMPH Alemana carro largo flamante verlo en calle Murillo Nº 972 (Talleres el JUWEL) (21-27 julio/216604).

60 VARIOS

VENDO ARROZ Vendemos arroz estaquilla superior de primera clase nacional, cosecha 1987 al por mayor. Referencias al teléfono 343730 (25-26 julio/216634).

SE REALIZA MANTENIMIENTO de oficinas lavado de alfombras, vidrios, pintado interior, exterior. Referencias al teléfono 354043 (25-30 agosto/216642).

POLIGRAFIADOS Para primaria, secundaria, cualquier materia, programas vigentes Instituto Eva Perón Yanacocha esquina Indaburo (24-30 julio/216630).

INSCRIPCIONES UNICAS Para secretarias estenodactilógrafas, bilingües (seis meses) dactilografía (4 meses 2 horas) con taquigrafía, caligrafía GRATIS "I-CEP" Yanacocha 682 (24-30 julio/216630).

VENDO ESPUELINES Espuelas guantes, paseo cuero, cadete, porta tambor, porta estandarte, guaripolas, mástiles cromados, implemento de box, reglamentos deportivos en general Calle Santa Cruz 290 (15-7 agosto/216631).

VENDO ALTOMETRO Barometro Suizo. Referencias teléfono 350463 preguntar por Vidal (25-28 julio/216635).

GUITARRA TEORIA y lectura de la música metódica y simplificada, teléfono 361378 (24-30 julio/216652).

COMPRO ACORDEON 48-60 72-80 bajos Hohner Paolo Soprani Tel. 372428 (7-7 agosto/216438).

PRECISO CON URGENCIA Persona con conocimientos de redacción y técnicas de fichas, para colaborar en tésis Tel. 354429 en las mañanas (18-27Julio/216531)

2 BICICLETAS COMPRO Ocasión Referencias 363725 (21-27 julio/216604).

COMPRO ACORDEON Hohner Paolo Soprani, pequeño o mediano Tel. 351634 (7-7 agosto/216438).

Hostal Libertador Bolivar, brinda alojamiento con Piezas confortables, baños privados, garaje, atención esmerada, rebaja. Delegaciones, estudiantiles. Avenida Libertador Bolívar 1493 Tel. 32747 (20-2 agosto/209951).

Cochabamba

EN COCHABAMBA Casa en venta de dos departamentos y garaje zona Queru Queru, Referencias Telf. 45343 (11-6 Agosto/209966).

EN COCHABAMBA VENDO Departamento de ocasión, por solo 25.000 $us. planta baja plena esquina comercial con almacén ideal para oficina, consultorio o cualquier negocio y dependencias Referencias teléfono 27741. (26-10Agt/209974)

Santa Cruz

MOTEL EN VENTA En Santa Cruz, teléfono 40370 horas de oficina 27139 (25-26/202160).

TERRENO EN SANTA CRUZ Vendo 10 Ha. en kilómetro 12 Norte Bs. 2.500 - Hectárea t. 325082 - 323771 La Paz.

EN SANTA CRUZ Casa amoblada en venta, agradable, barrio residencial con enseres domésticos (2) líneas telefónicas, dependencias empleada, instalación para oficina, ideal para hogar familiar para oficinas o inversión. Referencias teléfono 3-2927 - 2-2927 Santa Cruz (23-26 julio/209047).

EN SANTA CRUZ VENDO casa céntrica 1176 mt2. construcción 240 mts., 12 habitaciones adaptables sauna, colegio, clínica, hotel, manzana UV9. Ref. 51577. Casilla 1030.

ATENCION Casa zona los Pozos por motivo de viaje vendo 45435 (18-1ºAgosto(

Sucre

PERMUTO CASA En Sucre por otra en Cochabamba, Referencias, teléfono 2-4005 SUCRE (22-30Jl/202073)

EN SUCRE CASA En venta con local de 45 metros, 3 dormitorios, patio, en zona comercial de la Avenida Jaime Mendoza, entrega inmediata, referencias al teléfono 794805 La Paz (24-30 julio/216625).

SUCRE Vendo casa dos pisos 4 dormitorios Ref: España 453 Telf: 24226 (19-1 Agosto/216541).

VENTA O SE PERMU[...] Una casa con buena [...] modidad y Huerta, sa[...] al camino pavimenta[...] Sucre-Potosí con [...] similar, salida al ca[...] a Sacaba en Cocha[...]ba. Referencias al c[...] Central Sr. Ant[...] Ramírez SUCRE [...] 30Jl/202073)

ORURO

COMPRO PRE[...] EXENTRICA de [...] toneladas y alum[...] plancha espesor de [...] 3/4 de 0.70 x 0.70 [...] metros Referencias [...] Oruro (23-29 [...]lio/212061).

DE OCASION MOTIVO DE VIA[...] vende 3 fulones [...] curtiembre de ma[...] motor, con ferr[...] completa, lista pa[...] talación. Refer[...] teléfono 50809 ca[...] TOT Nº 9 entre Bo[...] Adolfo Mier Oruro [...]julio/212064).

TARIJA

TARIJA SE AL[...] Casa, frente a la [...] dormitorios, 2 [...] living comedor, [...] comedor de diar[...] raje y patio. Refer[...] 2284 (21-27 julio/21[...]

TARIJA VENDO [...]RRENO Lotifica[...] bonita zona San Ger[...] plan de financia[...] para asociaciones [...]ferencias teléfono [...] 3414 (25-5 agosto/1[...]

EN TARIJA De o[...] vendo casa con [...] final La Paz al [...] Referencias Ma[...] Gómez Teléfon[...] Tupiza. (11-[...]lio/192629).

TARIJA CASA EN [...]TA Refejencias [...] Fátima Ciro Trigo, [...] Federico Avila y E[...] Ruiz. (22-26Jl/1[...]

EN TARIJA Perm[...] casa en zona céntri[...] otra en La Paz po[...] dos años o a co[...] Ref.: Teléf.: 7[...] julio/216594).

VILLAZON

EN VILLAZON Ca[...] media constru[...] garajes con techo [...] bitaciones inter[...] ferencias Mar[...] Gómez teléfono 314 [...]11-30/Julio/1926[...]

TUPIZA

EN TUPIZA Do[...] calle Pagado[...] Aguadita, omnibu[...] B.B. 57 reparado [...] cias Marcelino [...] avenida Santa [...] teléfono 314 Tupiz[...] Julio/192631).

CONVOCATORIA
EMBAJADA DE BOLIVIA EN JAPON. ASOCIACION DE EX BECARIOS BOLIVIANOS EN EL JAPON
CONCURSO ENSAYO "MI VIVENCIA EN EL JAPON"

SE CONVOCA A LOS EX-BECARIOS E INVITADOS POR MINISTERIO DE EDUCACION Y OTRAS INSTITUCIONES JAPONES[AS] COMO A LOS EX-RESIDENTES Y RESIDENTES BOLIVIANOS EN EL [...] AL CONCURSO LITERARIO "MI VIVENCIA EN EL JAPON"

CARACTERISTICAS: ESTILO LIBRE

FORMATO: 5 EJEMPLARES DISTINTOS A MAQ[...] RENGLON SALTADO.

ENTREGA: SE USARA PSEUDONIMO, EN SOB[RE SE]PARADO INCLUIR NOMBRE Y PSEUD[...] DIRECCION, PROFESION Y DATOS [...] STATUS DE BECADO, INVITADO [...] SIDENTE.

PLAZO DE ENTREGA: 31 DE OCTUBRE DE 1987
SECRETARIA DE LA ASOCIACION D[...] BECARIOS, CALLE BATALLON COLO[...] Nº 98, EDIFICIO CLUB JAPONES, 3ER [...] TEL. 350273, CASILLA 3119 LA PAZ -BOLI[VIA]

PREMIOS: SERAN PREMIADOS LOS 5 MEJORES [...] BAJOS SELECCIONADOS POR EL J[...] CONFORMADO PARA EL EFECTO.

GVR*/OPN.

Hasta fin de año se podría constituir empresa aurífera entre China y Bolivia

ORURO, 25 (PRESENCIA).- Hasta fines del presente año, podria estar constituida ya la primera empresa aurifera binacional entre China Continental y Bolivia, y a comienzos de 1988 iniciar las labores de explotación, según informó el presidente de la comisión de mineria, metalurgia y siderurgia del Senado Nacional, senador Hugo Campos Vacaflor.

El parlamento orureño, en conferencia de prensa, efectuada ayer, informó acerca de los resultados de la visita que hizo recientemente a la República Popular de China, juntamente con el gerente general del Banco Minero de Bolivia, Rigoberto Pérez y el director Nacional de minas del Ministerio de Mineria y Metalurgia, Miguel Montaño.

El licenciado Campos Vacaflor explicó que la misión boliviana interesó en China a la empresa Metalúrgica Construcción Corporation (MCC) para la explotación aurifera en nuestro pais. Las conversaciones culminaron con la firma de una carta de intenciones que ya fue puesta en conocimiento del presidente de la república.

El senador Campos Vacaflor señaló que la mencionada empresa china es una de las más grandes de aquella nación asiática, con actividades en diferentes renglones como: mineria, agricultura, metalurgia, química y siderurgia.

Al referirse a la empresa china, Campos Vacaflor dijo que tiene capacidad técnica económica para la explotación masiva de oro y que se garantiza una recuperación mayor al 75 por ciento, "lo que nos permitiria recuperar el oro fino de nuestros yacimientos que en un 70 por ciento se pierde definitivamente, por el escaso dominio de la tecnologia.

Como el ofrecimiento de la corporación china comprende transferencia de tecnología, maquinaria, instalación, costo de operación, para las labores de explotación, bajo el sistema de empresa mixta, tanto con empresas estatales como privadas incluyendo cooperativas, el senador Campos Vacaflor sugirió al presidente Paz Estenssoro la preparación de un instrumento legal, que permita a las empresas estatales y privadas iniciar negociaciones con la MCC.

Manifestó que estan adelantadas las conversaciones para la formación de la primera empresa binacional con la MCC. Aseguró que podría culminar su concreción hasta fines del presente año. Señaló que inmediatamente después se instalaria la primera planta para la explotación del oro, que entraria en funcionamiento a comienzos de 1988.

Dijo que la primera planta estaria en condiciones de producir 50 kilos de oro al mes, lo que significaria alrededor de 750 mil dólares.

Reiteró que existe compromiso formal con el ministro de Mineria y Metalúrgica, Jaime Villalobos y el ex embajador de la República Popular de China, para instalar la primera empresa en el pais hasta diciembre próximo.

El senador Campos Vacaflor visitó en la China diversas minas de oro especialmente en el interior de Mongolia habiendo quedado impresionado por los sistemas de explotación aurifera recuperación óptima del precioso metal, por lo que está convencido que esa tecnologia y la maquinaria utilizada de ser aplicadas en Bolivia, dará excelentes resultados elevando la producción aurifera nacional.

Cines y TV

Monje Campero Tel. 323333

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **El juego brutal** y Espejo de Alemania (14 años)

Cinemateca Boliviana Tel. 325346

Matinée Hs. 16 Tanda Hs. 19:30: **Alemania madre pálida.**

Scala Tel. 323535

Matinal Hs. 10,30 **Torbellino va a la guerra** Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,30: **Sin piedad**

16 de Julio Tel. 377099

Matinal Hs. 10,30 **Los Goodnies** Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21:30 **Sálvese quien pueda** y Espejo de Alemania

Roxy

Matinée Hs. 15.00 **El trono del fuego** y **Explosión maliciosa** Tanda Hs. 18,30 **Explosión mortal** y **La edad maliciosa** (21 años) Noche Hs. 21,30: **La edad maliciosa** (21 a años)

Universo Tel. 342660

Matinée Hs. 15,15 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21.00: **El terror llama a su puerta** (14 años) y El Mundo al Instante

México Tel. 351205

Matinée Hs. 14,30 Tanda Hs. 18,30 **Escape en Nueva York y Chuck Mool**

La Paz Tel. 325533

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,15 **Caracortada** (18 años) y Espejo de Alemania.

Princesa Tel. 353925

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21,30: **Caligula** (21 años) y Espejo de Alemania.

Paris Tel. 329704

Matinal: **Policias y ratones** Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 21.00: **Policias y ratones** y El Mundo al Instante.

Variedades

Matinée **007 en la mira de los asesinos** y **El tesoro de las cuatro coronas** Tanda **La mujer del ministro** y **Blue jeans** (21 años)

6 de Agosto Tel. 323829

Matinée Hs. 15,45 Tanda Hs. 19,15 y Noche Hs. 21,30: **Sin piedad** (14 años)

Monumental Roby Tel. 362135

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30: **Goliat contra los bárbaros** y El Mundo al Instante

Madrid Tel. 357174

Matinal Hs. 10,30 **El regreso de King Kong** Matinée Hs. 14,45 **El regreso de King Kong** y **Una ciudad llamada bastarda** Tanda Hs. 18,30: **El regreso de King Kong- Una ciudad llamada bastarda** y **Se sueltan los tigres.**

Center

Matinal Hs. 10,30 **Vuelven los campeones justicieros** Matinée Hs. 14,45 **El sol rojo-y 36 horas en el infierno** Tanda Hs. 18,30: **No me toques la obertura** y **El exterminador**

Miraflores Tel. 353842

Matinée Hs. 15 **El rey de los gitanos** y **Desafio mortal** Tanda Hs. 18,30 **El rey de los gitanos** y **Confesiones de una azafata sueca**

Imperio Tel. 340451

Matinée Hs. 14,45 **Karate Kid 2** y **El ministro y yo** Tanda Hs. 18,30 **Desafio mortal** y **Confesiones de una azafata sueca.**

PRESENCIA Trinidad
Av. 6 de Agosto Nº 781
Teléfono 21227

DR. FERNANDO PARDO RICO
CIRUJANO DE NIÑOS
De México D.F. (solamente por un mes) podrá atender a niños con malformaciones anorrectales, labio y paladar hendidos, hipospadia y testículos no descendidos y otras patologías con las técnicas más modernas.
Citas a los teléfonos 32061 y 31186 Cochabamba.

GIMNASIO YORK AMBOS SEXOS•SALAS SEPARADAS

Postparto
Modelación corporal
Alteraciones posturales y respiratorias
Adelgazamiento Dietas
Desarrollo muscular
Rehabilitación
Modernas máquinas mecanizadas
Venta de aparatos de gimnasia
Comercio 1287 Telf. 374227 La Paz

CONVOCATORIA

LA UNION CULTURAL LIBANESA DE BOLIVIA

Convoca a todos los libaneses y descendientes de libaneses en Bolivia, al II Congreso Mundial de Jóvenes a efectuarse en la República Dominicana del 3 al 9 de Agosto del presente año.

Para mayor información dirigirse a la Dra. Milagros Nemer, Calle Potosí y Jenaro Sanjinéz Edificio Chain 2do. Piso Of. 7 Tel. 372505

CINEMATECA BOLIVIANA

CENTESIMO VIGESIMO TERCER CICLO / 1987

GRANDES DIRECTORES ALEMANES

JULIO

29 y 30	– BERLIN PLAZA CHAMISSO (Rudolf Thomé - 1980)
31 y 1º	– EL TAMBOR DE HOJALATA (Volker Schlondorff - 1978)

AGOSTO

2 y 3	– ANGELES DE HIERRO (Thomas Brasch - 1980)
4 y 5	– FITZCARRALDO (Werner Herzog - 1982)
6 y 7	– GUERRA DE MUCHACHAS (Bernhard Sinkel, Alf Brustellin - 1977)
8 y 9	– CELESTE (Percy Adlon - 1981)

la cinemateca se reserva el derecho de modificar la programación

matiné 16.00 y tanda 19.30

pichincha esq. indaburo s. n. teléfono 325346

CO-AUSPICIA:
EMBAJADA DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

PESAS
Mancuernas para fisiculturismo, lastres, tobilleras para todo deporte, fajas, sudaderas.
Ventas en:
GIMNASIO YORK
Comercio - Colón

CURSOS PREUNIVERSITARIOS
INSTITUTO MATEMATICO — I M — BOLIVIA
MAT·FIS·QMC·PSICOT. INICIO: MARTES 28
PREPARACION PARA INGRESO A LA UNIVERSIDAD
PARA EXAMENES DE INGRESO A INSTITUTOS MILITARES
Av. Mcal. Santa Cruz 1295 ESQ COLON

CIELOS RASOS
panelit 100
LA PLACA PLANA DE APLICACIONES ILIMITADAS

RESISTENTE Y LIVIANA ●
RAPIDEZ Y LIMPIEZA ● EN LA INSTALACION
BAJO COSTO ●

Dimensión (ml.)	Espesor (mm.)
2.40 x 1.20	6, 9, 12
1.20 x 1.20	6, 9, 12
0.60 x 1.20	6, 9, 12

INDUSTRIAS **Duralit**® S.A.
DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS

COCHABAMBA
AGENCIAS LITA Tel. 25521
CARPINTERIA MODULAR Tel. 29978
COMERCIAL BARATA Tel. 27148
... CALET LTDA. Tel. 23040
... PRO-18 Tel. 46982
... CONSTRUCTOR Tel. 45147
FERRETERIA AMERICA Tel. 29019
FABRICA DE MOSAICOS TAMES Tel. 43014
... DOMAC Tel. 26606
... DOMUS S.R.L. Tel. 42767

TARIJA
DIST. CARTER Tel. 5268
POTOSI
FERRETERIA YALE Tel. 25225
MONTEAGUDO
DIMACO (CALLE SUCRE)

SANTA CRUZ
CEINA LTDA. Tel. 42616
COMACO S. A. Tel. 22943
DIST. CARRASCO Tel. 27051
DIST. MUYURINA Tel. 21383
DORAL LTDA. Tel. 25726
QUICRE S. R. L. Tel. 34609
MADECO Tel. 29191

LA PAZ
COMACO S. A. Tel. 355539
SERTECO LTDA. Tel. 375152
ORURO
DIST. ZAMORANO Tel. 55107
DIST. PRODEMAC Tel. 56890
TRINIDAD
FERRETERIA SAN MARTIN Tel. 20300
SUCRE
URQUIDI MOTORS LTDA. Tel. 24394

CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA

RESOLUCION DE LA TERCERA CONFERENCIA NACIONAL DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA, EFECTUADA EN LA CIUDAD DE LA PAZ

CONSIDERANDO:

Que el XII Congreso de Trabajadores de Educación Urbana, realizado en la ciudad de Oruro, en mayo de 1987, mediante Voto Resolutivo aprobó:

PRIMERO.- Declarar a la profesora jubilada Dora Mendoza de Rozas, PERSONA NO GRATA para el magisterio urbano del país, por su condición de INTERVENTORA de los bienes del magisterio nacional acumulados en la Caja Complementaria del Magisterio.

SEGUNDA.- Solicitar a la Confederación de Maestros Jubilados de Bolivia, para que la profesora Dora Mendoza de Rozas, sea inhabilitada en el ejercicio sindical.

Que, la Profesora citada, ha realizado una permanente labor de obstrucción sindical y divisionismo, caracterizados por su prepotencia y violencia verbal, contraviniendo lo establecido por el Art. 6º inciso a) y arts. 35, 58 y 79 del Estatuto vigente.

Que en su condición de Secretaria de Gobierno de la Federación Departamental del magisterio jubilado de La Paz, en forma personal, ha propiciado y apoyado la intervención de la Caja Complementaria del Magisterio Fiscal, cometiendo un grave delito contra la institucionalidad y su autonomía de gestión, poniendo en peligro el patrimonio del magisterio y los recursos que son propiedad de todos los maestros de Bolivia..

Que ante los reiterados pedidos de COMAJUB, para que presente la rendición de cuentas por concepto de cuotas sindicales recibidas por la Directiva de la Federación Departamental de maestros jubilados de La Paz, que hasta abril de 1987, llega a la suma de Bs. 10.809,34 (aproximadamente 5.000 dólares americanos), se resiste a cumplir esta obligación expresamente determinada por el Estatuto Orgánico y la Ley General del Trabajo, trasgresión de los arts. 4º inc. a); 45 incs. n,ñ, p; 54 inc. g) 70,72 y 74.

Que, COMAJUB, con el propósito de precautelar los dineros que corresponden a la Federación de La Paz, en fecha 22 de junio del presente año, ha presentado al Ministerio del Trabajo y Desarrollo Laboral, un memorial solicitando se disponga la rendición de cuentas de los recursos recibidos por las Secretarias de Gobierno y de Hacienda de la entidad departamental.

La respuesta, para eludir la obligación indicada, ha sido la presentación de un voto resolutivo de fecha 8 de julio, desafiliando a la Federación de La Paz de COMAJUB.

Que la Profesora Dora Mendoza de Rozas, en forma arbitraria, ha hecho descontar a todo el magisterio jubilado de La Paz, por medio de la Caja Complementaria, en el mes de abril la suma de Bs. 5.- con el pretexto de organizar una Cooperativa de consumos, habiendo recaudado más de Bs. 11.500 que equivalen a casi 6.000 dólares, sobre los que tampoco presentó descargo alguno.

Que la profesora Dora Mendoza de Rozas, ha incurrido en delitos legales, afectando la institucionalidad de la Caja Complementaria, de indisciplina sindical y manejo arbitrario de recursos, a lo que se suma el traslado a su domicilio privado de bienes de la Federación, como la linea telefónica Nº 369254.

LA III CONFERENCIA NACIONAL DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA;

RESUELVE:

PRIMERO.- Expulsar ignominiosamente a la Profesora DORA MENDOZA DE ROZAS, de las filas sindicales del magisterio jubilado e inhabilitarla para el ejercicio de toda función sindical.

SEGUNDO.- Encomendar al Comité Central de COMAJUB, tome las providencias establecidas por el Estatuto Orgánico, referente a la elección de la nueva Directiva que rija los destinos del magisterio jubilado de La Paz.

Es dado en la sala de reunión de COMAJUB, a los veintitres días del mes de julio de mil novecientos ochenta y siete años.

SECRETARIOS EJECUTIVOS NACIONALES

Prof. Atanasio Echalar G. — Prof. Victor Quinteros R. — Prof. Vito Uribe R.

SECRETARIOS EJECUTIVOS DEPARTAMENTALES

Prof. Armando Rocabado V., Ejecutivo COCHABAMBA — Prof. Casto Pimentel G., Ejecutivo ORURO — Prof. Ignacio Paravicini R., Ejecutivo TARIJA

Prof. Oscar Strocbel Ch., Ejecutivo SUCRE — Profa. Elena B. de Durán, Ejecutiva POTOSI — Prof. Enrique Añez, Delg. SANTA CRUZ

Profa. Elga C. de Frech, Delegada BENI — Profa. Elia L. de Espinosa, Delegada VALLE GRANDE — Prof. Raúl Silva A., Delegada TUPIZA

COMITE CENTRAL

Prof. Juan Mendoza G., Delg. ORURO — p. Prof. Mario Salinas, Delg. SUCRE — Prof. Francisco Iñiguez P., Delg. POTOSI

Prof. Estéban Osuna C., Deleg. COCHABAMBA — Prof. Otto Saucedo R., Deleg. SANTA CRUZ — Profa María L. de Maceda, Delg. TARIJA

Sello: CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA "COMAJUB"
La Paz - Bolivia

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

GERENCIA DE FISCALIZACION DE BANCOS

PREVENCION PUBLICA

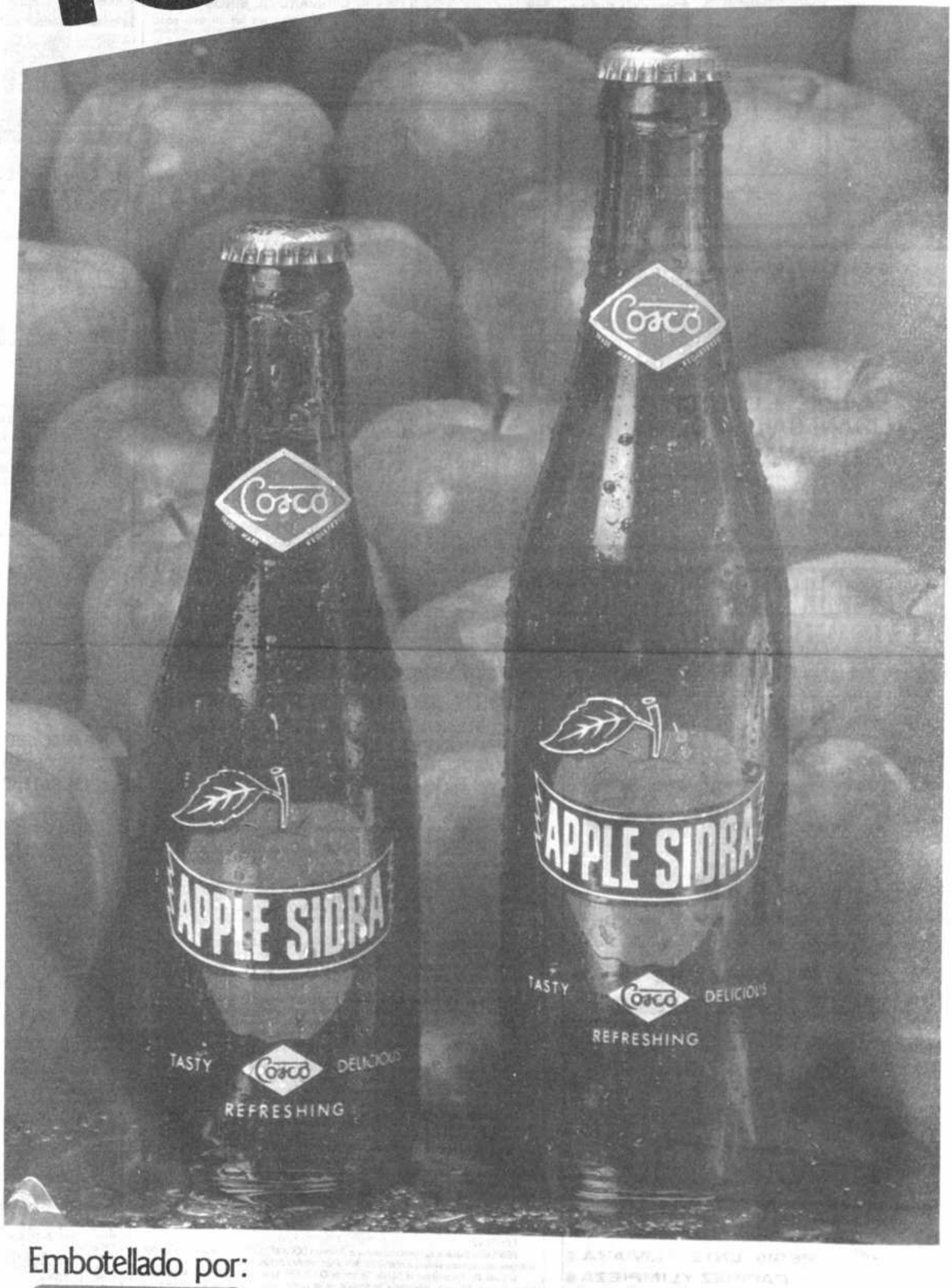
CONTINUANDO CON ADVERTENCIAS ANTERIORES, SE PREVIENE NUEVAMENTE AL PUBLICO EN GENERAL Y PARTICULARMENTE A TODA PERSONA INTERESADA EN EFECTUAR OPERACIONES DE INVERSION DE CAPITAL EN DEPOSITOS LEGALMENTE PERMITIDOS QUE, LAS UNICAS ENTIDADES E INSTITUCIONES BANCARIAS AUTORIZADAS CONFORME A LA LEY GENERAL DE BANCOS DE 11 DE JULIO DE 1928 PARA REALIZAR OPERACIONES FINANCIERAS CON CARACTER PERMANENTE; TALES COMO: RECIBIR DINERO EN CALIDAD DE DEPOSITO; PAGAR INTERESES SOBRE DEPOSITOS; HACER ADELANTOS, PRESTAMOS, DESCUENTOS U OTROS SIMILARES: ADQUIRIR Y CONSTITUIR HIPOTECAS SOBRE BIENES INMUEBLES; EMITIR LETRAS Y CEDULAS HIPOTECARIAS; COMPRAR O VENDER GIROS SOBRE PLAZAS DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA O SOBRE EL EXTERIOR Y, EN SUMA, REALIZAR TODA OPERACION DE INTERMEDIACION FINANCIERA, SON LAS SIGUIENTES:

BANCOS ESTATALES
BANCO DEL ESTADO
BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA
BANCO MINERO DE BOLIVIA
BANCOS PRIVADOS
BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.
BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA S.A.
BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A.
BANCO MERCANTIL S.A.
BANCO HIPOTECARIO NACIONAL S.A.
BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A.
BANCO EL PROGRESO NACIONAL S.A.M.
BANCO DE COCHABAMBA S.A.
BANCO DE LA PAZ S.A.
BANCO DE POTOSI S.A.
BANCO DE LA UNION S. A.
CITIBANK
BANCO POPULAR DEL PERU
BANCO DE LA NACION ARGENTINA
BANCO DO BRASIL
BANCO REAL S.A.
BANCOS INDUSTRIALES Y DE INVERSION
BANCO INDUSTRIAL S.A.
BANCO DE FINANCIAMIENTO INDUSTRIAL S.A.
BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A.
BANCO LATINOAMERICANO DE DESARROLLO S.A.
ENTIDADES AUXILIARES
ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO S.A. (AGEDESA)
WARRANT MERCANTIL S.A. (WANSA)
ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA"
ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "BANEST"
CAJA CENTRAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA
MUTUALES DE AHORRO Y SU SISTEMA
FONDOS GANADEROS
FONDO GANADERO DE SANTA CRUZ
FONDO GANADERO DE BENI Y PANDO
FINANCIERAS DE DESARROLLO
FINANCIERA DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

EN CONSECUENCIA, TODA OTRA EMPRESA, SOCIEDAD O CORPORACION QUE PRETENDA REALIZAR ACTIVIDADES DE INTERMEDIACION FINANCIERA, SE ENCUENTRA AL MARGEN DE LA LEY Y ESTARA SUJETA A LAS SANCIONES QUE ESTABLECE EL ARTICULO 20º DE LA LEY GENERAL DE BANCOS, PREVINIENDOSE AL PUBLICO NO DEJARSE SORPRENDER CON LA OFERTA DE TALES SERVICIOS QUE IMPLICAN UN ALTO RIESGO CONTRA SUS INTERESES.

La Paz, julio, de 1987
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
GERENCIA DE FISCALIZACION DE BANCOS

TOMAME !!



Embotellado por:

Estaremos con Uds. en: Plaza Abaroa · Laikacota · El Prado · San Miguel
Plaza Tupac Katari (El Alto) y muchos puntos más....

Haikus japoneses

El imperio de los sentidos

Por Rubén Vargas Portugal

La tradición del haikú japonés se remonta al Siglo XVI. Estas pequeñas constelaciones poéticas significaron, en su momento, una revolución: a una estética aristocrática y cortesana, opusieron un lenguaje más sabio: el habla de la calle. El transcurso del haikú, desde sus orígenes hasta su influjo en la poesía latinoamericana - el caso del mexicano J.J. Tablada es un ejemplo -, ha sido detallado por Octavio Paz en el prólogo a **Sendas de Oku** de Matsuo Basho.

Instantáneas, estallido de sentidos, los haikús concentran en su brevedad, una manera de estar en el mundo. No aspiran a la duración, sino a la revelación. Tienen la suficiente sabiduría para ignorar la perfección, es decir el acabamiento: en ellos siempre hay un lugar para la mirada del lector. Leer no otra cosa que asombrarse.

Matsuo Basho (1644 - 1694):

La rama seca
Un cuervo
Otoño-anochecer

Narciso y biombo:
uno al otro ilumina,
blanco en lo blanco

Kobayashi Issa (1763-1827):

Al Fuji subes
despacio -pero subes,
caracolito

Maravilloso:
ver entre las rendijas
la Vía Láctea

Para el mosquito
también la noche es larga,
larga y sola

Mundo-rocío
duras lo que el rocío,
sí, pero... pero...

En esa cara
hay algo, hay algo... ¿qué?
Ah, sí, la víbora

Oshima Ryata (1718 - 1787):

Noche anochecida,
oigo al carbón cayendo,
polvo, en el carbón

Vuelvo irritado
- mas luego, en el jardín:
el joven sauce

Matsunaga Teitoku (1571-1653):

Hora del tigre
niebla de primavera
¡también rayada!

Yamazaki Sokan (1465-1553):

Luna de estío:
si le pones un mango,
¡un abanico!

Gyodai (1732-1793):

Las hojas caen
caen y se amontonan; la lluvia
golpea sobre la lluvia

Enamato Kikaku (1661-1707):

¡Ay, el mendigo!
El verano lo viste
de tierra y cielo

Nishiyama Soin (1605-1682):

Lluvia de mayo:
Es hoja de papel
el mundo entero

CAMPOSANTO.- En la vasta y diversa geografía boliviana, no es infrecuente para el viajero encontrar - a la vera de cualquier camino- el humilde cementerio, el espacio aquel que supone la paz para los difuntos y demanda de los vivos silencio reverente. Se trata a veces de un camposanto sumido en el olvido, como si el tiempo desmoronara la sustancia última de los muertos; en otras ocasiones, proliferan las coronas y la misma naturaleza renace iluminando el recuerdo de los habitantes de un mundo ido. Los muertos no constituyen una población innominada y abolida por la soledad; por el contrario, emergen con un territorio propio y como magos de un pasado que gobierna la memoria de los vivos. (Fotografía: Cementerio de Campo Grande, Provincia del Gran Chaco).

Un plan para dejar de fumar...

(Viene de la pág. 11)

como para despertar un fuerte apetito por el tabaco. Este anhelo de fumar puede ser desencadenado por las purinas que hay en la carne y por el aumento del amoniaco en la sangre, absorbido por la descomposición de las proteínas de la carne, puesto que el alto nivel de amoniaco puede estimular el sistema nervioso central. Cuando menos cocido esté el bife o el asado, mayor será la cantidad de amoniaco que se formará. Reemplace la carne por pescado. Esto también le ayudará a mantener bajo el colesterol.

Mientras estamos mencionando el tema de la alimentación en este punto, queremos sugerirle que se abstenga también de los postres ricos en azúcar.

En el azúcar blanco refinado no existe calcio alguno, ni fósforo, ni hierro, ni vitamina B1. Más importante aún, su cuerpo requiere vitamina B1, a fin de quemar el azúcar de la sangre. Por lo tanto, cuando quiera que Ud. consuma un exceso de azúcar, su provisión de vitamina B1, -la cual debe estar fortaleciendo sus nervios- estará siendo usada para quemar el exceso de azúcar que se consume. No se admire, por lo tanto, de que sus nervios tan a menudo se pongan tan irritables.

Por lo tanto, durante estos cinco días en que Ud. está tratando de vencer el hábito del tabaco, abandone los pasteles y los postres ricos que contienen gran cantidad de azúcar. Esto ayudará a darles a sus nervios la mejor posibilidad de capear la tormenta.

7. En cambio, coma aquí

En sus comidas, consuma toda la cantidad que Ud. quiera de frutas, cereales, verduras y nueces. Como abundantemente fruta fresca. Es mejor comer frutas y cereales en comidas separadas, nada entre comidas. Una razón que algunos individuos dan por no dejar de fumar es que no quieren aumentar de peso. Preguntan: "¿Qué cosa es peor: tener exceso de peso o soportar los malos efectos de fumar?" No se aflija acerca del problema de exceso de peso durante estos primeros cinco días. Ud. estará bebiendo cantidades adicionales de agua, y por lo tanto tal vez aumentará unos pocos kilos; pero esta agua es esencial para ayudarlo a desembarazarse de la nicotina que hay en su sistema.

He aquí un plan sencillo para ayudarlo a perder peso. Es seguro, y producirá resultado.

El objeto es perder una libra o medio kilo por semana. Este es un buen promedio. Por supuesto, así Ud. va perdiendo peso en forma más lenta que en un programa rápido, pero también así evita parecerse a un espantapájaros o una ciruela seca. Las deficiencias nutritivas resultan mucho más raras con este método. La tensión ejercida sobre el cuerpo humano es menor.

Este programa comienza con un buen desayuno. Precisamente aquí es donde muchas personas fallan. Pasan por alto el desayuno, y entonces continuamente tratan de reponer los elementos nutricios el resto del día. Hasta pueden tomar algunos bocadillos entre comidas, pero el hacerlo es desastroso para cualquier programa para bajar de peso. Ud. no puede comer entre comidas y controlar su peso.

Hay personas que a veces comen sólo dos comidas al día pero eligen las dos comidas incorrectas. Tienen una comida a mediodía, y entonces una verdadera fiesta por la noche. Su comida de la noche debe ser la más liviana de todas. Reduzca los líquidos que toma a cuatro vasos, y use sal únicamente en la preparación del alimento, sin usar ninguna cantidad adicional en la mesa. Reduzca todas sus comidas en un tercio. Reduzca sensiblemente o anule del todo los alimentos fritos, las salsas ricas y las postres. Use pastillas de menta o goma de masticar sin azúcar. Para bocadillos emplee solamente trocitos de zanahoria o tronquitos de apio.

8. Ayuda extra de vitaminas

Para obtener cantidades adicionales de vitaminas, particularmente del complejo B, que es la vitamina que ayuda a sus nervios mientras Ud. los libra de la nicotina, tome en cada comida de una a dos cucharadas de germen de trigo. Como sustituto puede tomar de una a dos cucharadas diarias de levadura de cerveza seca, que también es una buena fuente del complejo B y de excelente proteína.

Una forma de tomar levadura de cerveza es agitando una cucharada de levadura seca en un vaso de jugo de tomate. Luego puede taparse la nariz y tomarlo. Esto es especialmente para las personas que piensan que han sido engañadas a menos que se les dé alguna medicina de mal sabor que tomar. Los que deseen añadir cantidades extra de vitamina B1, pueden consultar con su médico de familia para que les recete tabletas de la misma para usar durante este período particular.

9. Las panaceas pueden chasquear

Algunas tabletas u otras ayudas especiales para dejar de fumar podrían ayudarlo. Algunos individuos juran que les han hecho bien, en tanto que muchos otros no reciben beneficio. Tal vez Ud. quiera probar alguno de esos recursos. Si esos nervios suyos comienzan a quejarse en voz muy alta acerca de todo este proceso de abandonar el tabaco, siéntase libre de ver a su propio médico, el cual podría sugerirle un tranquilizante suave.

★ Mi Loma Santa

★ Entrevista con Pina López Gay

★ Y serán para el olvido...

★ Nina Hagen "rumbo a la luz"

★ Cómo dejar de fumar

★ Las virtudes de un helecho

★ El carbón cura la alergia

★ El séptimo congreso de la COB

★ Haikus japoneses

★ LaSupernova

★ ¿Qué es música electrónica?

PRESENCIA

Dominical

Responsable: Jesús Urzagasti

La Paz, Bolivia, domingo 26 de julio de 1987

"LA MADONA DE SAN SIXTO"- conocida como "La Virgen de la Sixtina", de Rafael (1483-1520) - pintor, arquitecto y arqueólogo de la Escuela Romana. Nacido en Urbino, Rafael Sanzio está considerado - junto a Miguel Angel y Leonardo de Vinci - como figura capital del Renacimiento. La crítica considera inimitables las Madonas de Rafael, artista que colaboró en la decoración del Vaticano. Entre las creaciones de mayor renombre de Rafael, citamos las siguientes: "La Sagrada Familia", "La Escuela de Atenas", "San Miguel derribando al demonio", "La bella jardinera" y "El Pasmo de Sicilia". La obra reproducida en esta página se halla en la Galería de Dresden, República Federal de Alemania.

★ La historiografía sin ideas no es válida

El séptimo congreso de la COB

Por Jorge Lazarte R.

El VII congreso de la Central Obrera Boliviana marcará época no por las resoluciones adoptadas previsibles y a veces rituales como el poder, sino por la histórica decisión interna de liberarse de quien fuera considerado durante más de tres décadas su progenitor y su símbolo. Este hecho, que es todo un acontecimiento denso, no puede explicarse por los fáciles expedientes ideológicos ya en circulación que atribuyen la separación de Lechin al dinero, a la maniobra, a la traición, etc., todos juicios valorativos que al ser parte del proceso mismo que ha conducido a ese resultado, deben ser ellos mismos explicados, pero que en ningún caso explican suficientemente lo que ha ocurrido. Quizá un otro camino menos hipotecado al saldamiento de cuentas, sea el de reconstruir el escenario fundamental del congreso realizado en Santa Cruz, desde el 6 al 19 de julio, que nos permita seguir su lógica interna y la acción de los actores, y con ello dar una percepción menos "subjetivizada" y más histórico-social del acontecimiento. Un hecho de semejante densidad es siempre mucho más que las intenciones de los que concurrieron a producirlo.

El marco de la crisis

En primer lugar, el marco social del congreso. Por un lado, la crisis de todo el modelo de sociedad emergido en 1952 y con ello el lugar mismo del movimiento obrero en ese modelo. Por el otro, la crisis más grave del movimiento obrero y popular desde 1952; crisis observable en la desarticulación del movimiento, su fragmentación corporativa, la ausencia de proyecto e identidades comunes; y en el debilitamiento numérico y político de lo que fue el eje vertebrador de la COB; el movimiento minero. Está claro que el movimiento minero sumergido en la crisis y en su propia crisis, no podía comportarse como lo había hecho tradicionalmente: la crisis afecta tanto sus percepciones como su comportamiento. No podía, por tanto, esperarse que este congreso fuese semejante a los anteriores. De alguna manera debía ser el de un viraje, en cualquiera de los sentidos.

Detalles significativos

Algunos detalles enormemente significativos nos ayudarán a comprender lo que tuvo de particular el escenario del VII congreso. En primer lugar, la sede misma del evento, que hizo sentir a más de un delegado una extrañeza con respecto a lo que podría ser su entorno "natural" más altipiánico. Luego, en el telón de fondo del escenario donde en el pasado hubo siempre una representación simbólica fuertemente hiperbolizada de las luchas obreras, ahora sólo figuró un gigantesco escudo nacional, neutro con respecto a las luchas sociales.

2.- En la entrada del congreso, donde siempre fue posible observar una inmensa propaganda política, afiches, pancartas, etc., que mostraban la significación del evento sindical, sólo pudimos constatar de vez en cuando la circulación de algunos panfletos que en su raquitismo numérico (que no creemos se deba a la falta de papel) daban un aire frío y banal, al congreso.

3.- Mientras V. López estaba en el sur, se hizo cargo del congreso un Presidium que no tenía la menor idea acerca de la mecánica de los congresos de la COB y que en su aturdimiento perdió hasta el sentido común, provocando hilaridad repetida entre los delegados. Este fue el primer congreso no presidido por Lechin.

4.- Los mineros hicieran aprobar sus listas por etapas porque no contaban con el número de delegados que el estatuto les reconoce. Al final les faltó 11 delegados, a pesar de haber incluido en sus representación a varios "relocalizados".

5.- No deja de tener su importancia, porque afecta a la democracia sindical, la aprobación por el congreso de una resolución que determina expulsar del evento a todo delegado que se hubiera adherido a los partidos "cogobernantes": MNR y ADN.

6.- Finalmente, entre los detalles, que el congreso hubiera invertido muchas horas en resolver la situación de los "relocalizados" que pedían representación titular, y que de acuerdo a estatuto sólo les es reconocida a trabajadores regulares y en ejercicio.

AMENAZA DE DIVISION

Entrando en la lógica misma del congreso, podemos decir que este fue fuertemente ilustrativo de los desfases entre las intenciones de los actores, y los resultados producidos pero no deseados.

Con antelación al congreso se presentía que habría dos polos uno, el de los 17, y otro el del Eje, con ventaja para el primero, teniendo en cuenta el desgaste de la dirección sindical de la COB, mayoritariamente "ejista". Sin embargo, esta relación de fuerzas cambió dos veces en el congreso, y lo hundió en la incertidumbre. Es decir, que además de los dos polos hubo en el congreso una representación flotante de pocas decenas de votos que en su oscilación hacía cambiar las mayorías y las minorías.

Dos fueron los mayores problemas del congreso: el problema campesino y la elección del Comité Ejecutivo. El primero fue la proyección inmediata de lo ocurrido en el recientemente III congreso de la Confederación Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia, y que había concluido con el abandono de una importante fracción minoritaria que luego organizó un Comité Ad hoc de una CSUTCB paralela, apoyada por el Eje en su determinación de convocar a un nuevo concreso. A ello se unía el congreso no concluido de los maestros en Oruro, y el congreso de la Federación Campesina de Mujeres, ambos frustrados por abandonos de las minorías. El primer fantasma del congreso fue el de la división. El problema campesino fue discutido en dos fases, al principio y al final del congreso. Aunque en la primera, la solución fue ambigua (por ser de consenso), sin embargo, tuvo efectos de cura, porque después de dos días de debate para todos fue claro que la división en estos casos estaba relacionada con el abandono de las minorías y la violación de la democracia sindical. El congreso venció a la división discutiendo sobre la división. Esta discusión permitió un primer alineamiento de fuerzas alrededor de los núcleos, los "17" y el "eje" pero en bloques inestables. En la elección de los miembros del presidium, la mayoría presunta de los 17, fue confirmada, a pesar de la designación de V. López como presidente, al que no se le opuso ningún candidato.

Primera reversión de fuerzas.

Sin embargo, esta mayoría fue revertida en la discusión del informe del Comité Ejecutivo saliente. A diferencia de otros congresos, esta vez el informe dejó de ser un acto ritual, para convertirse en pieza fundamental de crítica a la gestión del Comité Ejecutivo.

Después de dos días de debates, el informe fue aprobado en votación por sectores por 213 votos contra 187. Un rechazo del informe habría provocado un revuelo sin precedentes. Esta situación seguramente hizo que muchos delegados votaran en su favor, al tener que optar entre el Comité Ejecutivo, y la crítica de los "17". Primó el criterio institucional. Sin embargo, la aprobación no cerró el debate y la crítica política que se trasladó a la comisión política, donde se reprodujo el escenario de la discusión, los temas y los argumentos, pero esta vez ligado con los documentos políticos. Para el "eje" su situación era más vulnerable, porque ya no tenía el paraguas de la institución, y tenía que defender un documento político en nombre propio.

Debate político

En esta comisión habían sido presentados primeramente 11 documentos, de los que, en una primera selección, luego de debate, quedaron siete, para después quedar dos. En el proceso de selección los "17" habían decidido apoyar el documento presentado por Simón Reyes, por no disponer de tiempo para redactar uno que lo exprese mejor.

En la comisión, el "eje" y los "17" contaban con cuatro delegados titulares, cada uno, de los nueve que la conformaban. El Presidente fue el que dirimió en favor del documento "menos malo". Con ello el MIR.- Nueva Mayoría, patentizó su viraje hacia el bloque contrario al "Eje" rectificando la línea adoptada en el congreso campesino.

Lo que estaba en discusión, respecto a los dos documentos, no fue la impugnación al poder, sino la manera de hacerlo. Sintéticamente, el "Eje" consideraba que desde el punto de vista popular, la salida a la situación actual solo podía darse por la "revolución" y que por lo tanto las demandas sociales debían ligarse a una "ofensiva generalizada" contra el gobierno, hasta desestabilizarlo y derrotarlo por la vía de formas de lucha superiores (implícitamente la lucha armada, como declararon varios de sus exponentes en el debate de la comisión política). Esto implicaba para el "eje" que el "camino de la negociación estaba cerrado", condenado por "puramente reformista". En cambio para los "17" las formas de lucha no podían escogerse a voluntad, que ellas estaban determinadas por la situación de cada momento, y que en las actuales circunstancias y dada la correlación de fuerzas en el país, cerrar el camino de la negociación para embarcarse en la vía revolucionaria solo podía conducir indefectiblemente a la derrota, y que por tanto, la línea del Eje era aventurera y suicida. El congreso tuvo que elegir entre las dos opciones, más allí de lo que contenían de aceptable o criticable cada documento. Es decir, lo que estaba en disputa era la definición de una línea de conducta del próximo Comité Ejecutivo.

La segunda reversión de fuerzas

Pero antes del debate congresal, volvió el problema campesino a la plenaria a través de la Comisión del Régimen Interno que había retomado la discusión trunca y decisión ambigua de los inicios del congreso que reconocía la legitimidad del III congreso campesino pero no decía nada del Comité Ejecutivo elegido en él, y proponía a los delegados un informe por mayoría que reconoce por confederación legítima a la encabezada por Genaro Flores y otro por minoría que pedía un congreso extraordinario de unidad. La mayoría alegaba cuestiones de principio, al decir que convocar otro congreso significaba avalar y legitimizar a las minorías disconformes que en cualquier momento podrían abandonar reuniones nacionales para organizar instituciones paralelas apoyadas en una resolución congresal de la C.O.B. y que por ahí entraría la división violando la democracia sindical del acatamiento a las mayorías.

El debate terminó con el voto por sectores que dio la victoria al informe por mayoría por 221 votos contra 191. En términos de fuerza se había invertido la correlación en favor de los "17" y con esta diferencia empezó el debate del documento político.

Se determinó designar a cinco delegados por documento que de manera intercalada asumirían su defensa, junto a uno por sector que haría la exposición inicial global, para luego entrar en el debate. Se inscribieron para intervenir alrededor de 60 delegados, entre ellos Lechín. Pero cuando ya se había llegado a la mitad, hubo una suerte de rebelión de los congresales que exigían suficiente discusión y ya no permitían hablar a nadie. V. López, fue forzado a consultar al congreso, e inmediatamente determinó definir por voto. Entonces Lechín pidió la palabra para "defenderse" y habló durante 30 minutos.

Gastó 20 minutos en rememorar la historia para hacer ver que los ataques contra él eran los mismos que en el pasado hicieron la rocsca y los gobiernos autoritarios. Los últimos diez minutos los usó deficientemente en medio de las rechifias y los insultos. Era la primera vez que Lechín tenía un tiempo fijo para intervenir y era la primera vez que una masa

(Pasa al frente)

Helecho elimina los desechos tóxicos del agua

REJOVOT, ISRAEL.- Científicos israelíes de la Facultad de Agricultura de la Universidad Hebrea han encontrado que la azolla, un bello helecho acuático originario del Lejano Oriente, es capaz de extraer cantidades considerables de desechos tóxicos del agua.

Un equipo de botánicos, encabezados por el Dr. Elisha Tel-Or, estaban buscando de hecho una planta que proporcionara biomasa y alimento para el ganado, cuando descubrieron en sus experimentos que cuando se cultiva en aguas provenientes de los sistemas de drenaje industrial y municipal - altamente tóxicas para la flora y la fauna - la azolla puede extraer cantidades importantes de metales pesados tales como el níquel, zinc, cobre, cromo, cadmio y uranio.

Los helechos mueren finalmente a causa de los metales, pero, si se les cosecha y seca, los helechos pueden ser incinerados para así obtener minerales como planta y uranio - que pueden ser aprovechados nuevamente.

La Yissum Research Development Company posee la patente para el procesamiento de los helechos. (Del boletín "Ciencia en Israel")

CAMBIO DE CONSULTORIO DENTAL

Dr. Helio Osorio B. comunica a su distinguida clientela, que a partir de la fecha atenderá en el edificio La Paz-Mezzanine Of. 5, Av. 20 de Octubre 2151, teléfono 360659

de cada comida una caminata es la regla para Ud.

He aquí otra razón: se estima que las células del cerebro requieren cinco veces más oxígeno que lo que necesita cualquier otra parte del cuerpo. La conclusión es, pues, que al reducir la cantidad de oxígeno de la cual dispone el cerebro, Ud. puede sin

tales. ¿No podemos concluir lógicamente que las funciones mentales obstruidas debido a una insuficiente provisión de oxígeno impedirían de la misma manera el ejercicio de una fuerza de voluntad vigorosa, tan vital en resistir la urgencia de fumar?

Además, la investigación médica indica que las zonas frontales del cerebro, habitualmente las primeras suficiente de oxígeno, están asociadas íntimamente con las funciones de la fuerza de voluntad, la razón y el juicio. Por lo tanto, durante los próximos días, cuando Ud. necesita usar toda su fuerza de voluntad y calmar los nervios, decida tomarse tiempo adicional para disponer de una cantidad extra de oxígeno y particularmente después de las comidas.

No bebaa alchol, té, café, ni bebidas a base de cola. Una excelente bebida para Ud. ahora es la leche o el **buttermilk** (leche agria descremada). Si quiere algo caliente, use bebida de cereales.

Muchos fumadores, mientras tratande vencer el hábito del tabaco, duplican su consumo habitual de café, sin darse cuenta de la particularidad que éste el mismo tabaco que ellos están tratando de vencer. Pero hay más todavía. En adición al hábito establecido que vincula una taza de café con un cigarrillo, la cafeína que está en el café estimula los nervios. Y Ud. no necesita tensión nerviosa extra ahora.

Otro enemigo destacado de la fuerza de voluntad es el alcohol. En cualquier forma en que se lo tome, ataca directamente sus centros cerebrales vitales, los del raciocinio, la fuerza de voluntad y el juicio. Por esta razón dele al alcohol, durante los próximos días, el dudoso honor de ser denominado ENEMIGO PERSONAL NUMERO UNO.

En todos los grupos de personas que tratan de vencer el hábito de fumar, descubrimos una buena cantidad que progresan magníficamente hasta la tarde fatal en que asisten a una reunión con copetines. Van allá con la firme intención de tomar una gaseosa o bebida sin alcohol, hasta que un viejo amigo los estimula a probar "aunque sea un vaso de licor para recordar los tiempos viejos". Y entonces empiezan también a fumar. Después de haber fumado medio paquete de cigarrillos, todavía están preguntándose qué venció su fuerza de voluntad.

6. No coma en esta mesa

La razón por la cual la mayor parte de los fumadores usan condimentos es que el tabaco daña sus papilas gustativas. A menudo necesitan cantidades liberales de condimentos fuertes para despertarles el sentido del gusto. Cuando de repente dejan de fumar, las papilas gustativas comienzan a despertar de su anestesia de muchos años, y a proclamar un maravilloso progreso en la cocina de sus esposas. Esto exige el empleo de otra clase de fuerza de voluntad, es a saber: "Yo resuelvo no comer en exceso". De manera que, sobre todas las cosas, durante estos cinco días aumente sus posibilidades abandonando condimentos tales como las salsas condimentadas, la mostaza, la pimienta, el chile, etc. Recuerde: si algo es picante, no lo use.

Durante estos cinco días trate de omitir de su régimen los bifes jugosos, a medio asar, y los alimentos fritos y grasosos. Dele a su cuerpo las mejores posibilidades de recuperarse, usando alimentos sencillos preparados de la manera más natural. Algunos descubren que un bife semicocinado y bien sazonado es en sí mismo un estimulante lo suficientemente poderoso

(Pasa a la pág 12)

Centro de Promoción del Laicado
"Ricardo Bacherer"
Casilla 11199 - Teléfono 783082
LA PAZ

INVITACION

El Centro de Promoción del Laicado "Ricardo Bacherer", aprovechando la presencia en Bolivia de importantes especialistas e investigadores de la Iglesia tales como ENRIQUE DUSSEL (México), GUILLERMO MELENDEZ (Costa Rica), EDUARDO HOORNAERT (Brasil), Mons. RICARDO RAMIREZ (U.S.A.), ANA MARIA DE URAN (Colombia), MARIA ALICIA DE GUZMAN (México) y MAX SALINAS de (Chile), se complace en invitar a todas las personas interesadas al **CICLO de charlas y paneles sobre la problemática de la Iglesia en los distintos lugares de donde proceden estos especialistas y sobre los "500 años de Evangelización en América Latina"**, los días 29 - 30 y 31 de julio en el local del Salón Parroquial de María Auxiliadora (El Prado), a partir de horas 19.00 p.m., (7 de la tarde), el ingreso es libre.

COMISION DE DIRECTORES DE "CEPROLAI"

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BANCA DE DESARROLLO
CREDITO DE INVIERNO
1987

COMUNICAMOS QUE DE ACUERDO A RESOLUCION DE DIRECTORIO Nº 114/87 DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, EL CREDITO DE INVIERNO 1987 ESTA DISPONIBLE PARA CUALQUIER AGRICULTOR BOLIVIANO QUE CALIFIQUE PARA SER BENEFICIADO.

LOS INTERESADOS DEBERAN DIRIGIRSE AL BANCO DE SU PREFERENCIA, YA QUE CUALQUIER BANCO CALIFICADO PUEDE APROBAR ESTOS PRESTAMOS, DE ACUERDO AL ARTICULO 99 DEL DECRETO SUPREMO Nº 21660.

LA PAZ, JULIO 21 DE 1987

Lic. Ricardo Rojas Harrison
Gerente de la Banca de Desarrollo
Banco Central de Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a la presentación de propuestas para la provisión de:

Un Grupo Generador para la localidad de Carandaiti

Las firmas ofertantes deberán recabar los pliegos de especificaciones técnicas en las oficinas de "La Madona" en la Ciudad de Sucre o en la representación de La Paz, edificio Camára Nacional de Comercio, Av. Mariscal Santa Cruz, piso 9, oficina 901

Las propuestas serán presentadas en la oficina de adquisiciones de CORDECH en "La Madona", hasta el día 10 de agosto de 1987 a horas 12:00.

La apertura se efectuará el mismo día a horas 15:00 cumpliendo con lo establecido por el D.L. 15223 (ley de adquisiciones del sector público informaciones al teléfono 32409

Sucre, julio de 1987
Relaciones Públicas de CORDECH

Müller & Machicado — IDEA

LO QUE USTED ESPERABA:

Información actualizada sobre las principales variables económicas

Pedidos:

Müller & Machicado Asociados
Edif. Cámara de Comercio
Piso 13 Of. 1305
Telf. 378970
Casilla 608
La Paz - Bolivia

(IDEA)
Instituto para el Desarrollo de Empresarios y Administradores
Edif. "La Urbana" 3er. Piso
Av. Camacho Nº 1485 (casi Esq. Bueno)
Tel. 323248 - 370896
Casilla 6074
Telex 3429 BV
La Paz - Bolivia

ceprolai
CENTRO DE PROMOCION DEL LAICADO "RICARDO BACHERER"

INVITACION

El Centro de Promoción del Laicado "Ricardo Bacherer" aprovechando la presencia en Bolivia de importantes especialistas e investigadores de la Iglesia tales como ENRIQUE DUSSEL (México), GUILLERMO MELENDEZ (Costa Rica), EDUARDO HOORNAERT (Brasil), Mons. RICARDO RAMIREZ (U.S.A.), ANA MARIA DE URAN (Colombia), MARIA ALICIA DE GUZMAN (México), MAX SALINAS de Chile y otros, se complace en invitar a todas las personas interesadas al **CICLO de Charlas y paneles sobre la problemática de la Iglesia en los distintos lugares de donde proceden estos especialistas y sobre los "400 Años de Evangelización en América Latina"**, los días 29 -' 30 y 31 de julio a partir de las 19:00 p.m. (7 de la tarde) en el local de la Parroquia de María Auxiliadora (El Prado). El ingreso es libre.

COMISION DE DIRECTORES DE "CEPROLAI"

Un plan para dejar de fumar

Por el Dr. J. Wayne McFarland

No importa cuán convincentes sean todos los hechos relativos a los perjuicios del tabaco, no son solamente hechos y estadísticas, los que Ud. necesita, sino más bien un programa que lo ayude a dejar de fumar.

El deseo de dejar de fumar es bueno en sí mismo: pero muchas personas cometen el error de confundir un mero deseo con la fuerza de la voluntad. Junto con el deseo de dejar de fumar Ud. necesitará movilizar su fuerza de voluntad para lograr una acción positiva.

Creemos que la mejor manera de dejar de fumar es dejarlo de inmediato: nada de ir haciéndolo de a poco. La razón es sencilla: es mejor tener unos pocos días difíciles y terminar con la costumbre que tener que arrastrar el problema por semanas y meses. Nuestro propósito es ayudarlo a Ud. a sobreponerse al deseo por el cigarrillo tan rápidamente como sea posible; de hecho, en cinco días.

Después de dejar de fumar, la parte más difícil sobreviene en los primeros tres días, pero al final de los cinco días la mayoría de las personas encuentra que el deseo por el cigarrillo ha menguado en forma definida o se ha ido. Manténgase firme por diez días, y Ud. habrá obtenido la victoria. Dígase: "Yo resuelvo no fumar". Siga repitiendo su decisión durante todo el día, desde que abre los ojos hasta el último bostezo de la noche. Mientras lo va repitiendo, ¡esté seguro de que Ud. realmente lo quiere!

Cada día, mientras Ud. repite con más energía y determinación: "Resuelvo dejar de fumar", recuerde que esta decisión fuerte y positiva, ejerce un efecto inmediato sobre el clamor físico de su cuerpo por fumar. Esto es tan cierto que, en el caso de muchas personas, esa decisión debilita en forma inmediata y perceptible la presión del hábito. Mediante el uso correcto de su voluntad, Ud. no solamente debilita el deseo, sino que también ayuda a que sus hábitos estén bajo el control de la razón.

Durante el período de fuerte apetito por el tabaco, mire su reloj. Observe el segundero mientras recorre la esfera. No importa cuán fuerte sea ese apetito, Ud. con toda certeza puede abstenerse de fumar durante sesenta segundos. Habiendo ya pasado un minuto, Ud. puede mantenerse por un minuto más. Por supuesto que lo puede. Pero note algo adicional. Cuando pasa el tercer minuto, Ud. habitualmente descubrirá que ese deseo tan fuerte ha pasado su punto culminante y ha empezado a debilitarse. Ud. va a necesitar toda la fuerza de voluntad que tiene, pero cada hora adicional y cada día nuevo ,hará crecer su determinación y su fuerza de voluntad. Sugerimos algunas reglas para que se sigan con fidelidad, para ayudarlo a Ud. en los momentos de fuerte apetito por el tabaco, y en su camino hacia una nueva forma de vida.

1. Agua por afuera

Este es el tiempo de ser generoso. Tómese un baño caliente dos o tres veces por día de quince a veinte minutos de duración. Relájese. Si Ud. siente que no puede aguantar más sin fumar, métase de nuevo en la bañera o bajo la ducha. Es muy difícil fumar bajo el chorro de agua.

Además, pruebe otros procedimientos para relajarse; por ejemplo, la fricción fría con un guante de toalla. Conocido este procedimiento en el campo de la rehabilitación médica como gimnasia vascular, ayudará a los nervios tensos, activará la circulación, ¡y lo hará sentir mucho mejor! He aquí cómo se hace: Primero, levántese por la mañana unos pocos minutos antes que de costumbre. Segundo, en un cuarto de baño tibio llene el lavatorio con agua tibia o fría. Tercero, sumerja una toallita de baño en el agua, y luego exprímala hasta que no quede goteando. Cuarto, frote un brazo hasta que la piel comience a enrojecerse. Siga frotando hasta que aparezca el deseado color rojo, que denota una circulación sanguínea superficial aumentada.

Use agua cada vez más fría a fin de obtener un efecto tónico mayor. No intente, sin embargo, cubrir todo el cuerpo con la fricción fría la primera mañana. La segunda mañana puede friccionarse el segundo brazo en adición al primero. La tercera mañana puede procederse así: brazo izquierdo, brazo derecho y pecho. La cuarta mañana pueden cubrirse las piernas, en adición a los brazos y el pecho, de manera que todo el cuerpo sea cubierto por la fricción fría. Algunas personas prefieren colocar unos cubos de hielo en el lavatorio con agua fría para la fricción. Una vigorosa fricción fría lo hará sentirse más despierto y estimulado, sin precipitar la obsesión de fumar.

2. Agua por dentro

Beba cada día de seis a ocho vasos de agua entre las comidas. Vaya anotándolos, si es necesario. Mientras más líquido tome, más rápidamente la nicotina se eliminará de su cuerpo. No tome ninguna bebida alcohólica, ni siquiera vino o cerveza.

La persona promedio puede no darse cuenta de la importancia que tiene el uso de suficiente cantidad de agua para el debido funcionamiento del cuerpo humano. El cerebro, por ejemplo, se compone de un 75% de agua. El sitema nervioso no puede funcionar debidamente sin una cantidad adecuada de fluidos. El agua es vital, no solamente para ayudarlo a deshacerse de la nicotina, sino también para hacer que sus nervios funcionen suavemente.

Durante los próximos días siga este plan sugerente: Al levantarse por la mañana trate de beber uno o dos vasos de agua tibia o caliente. Al principio Ud. puede verse obligado a tomar una cantidad menor hasta que su estómago se acostumbre a ello. Pero comience a formar el hábito de beber agua como primera cosa al levantarse por la mañana. Beba luego dos vasos de agua entre el desayuno y la hora del almuerzo, y además otros dos en algún momento durante la tarde. Esto hará un total de seis vasos.

Esos seis vasos de agua, en adición a jugo de fruta fresca, puede hacer que sus riñones piensen que la Navidad y el Año Nuevo han llegado el mismo día. De hecho, al aumentar sustancialmente su consumo de líquidos durante las primeras 24 horas, Ud. podrá descubrir que estará venciendo el apetito por el tabaco mucho antes. Después de 24 horas Ud. puede disminuir un poco la cantidad de agua que toma, pero mantenga un alto consumo de frutas frescas y jugos de fruta.

3. Importancia de la regularidad

Obtenga suficiente descanso durante estos cinco días, tenga horas regulares para comer, una hora fija para ir a la cama (ocho horas de sueño no le harán mal.) No vaya a entrentenimientos nocturnos durante estos cinco días. Ud. necesita conservar su energía nerviosa.

Haga, pues, planes para ir a acostarse un poco antes que de costumbre esta noche. Dêles a esos nervios un buen descanso. La fatiga en sus muchas formas es un enemigo de la fuerza de voluntad. Debido a que por lo general algunas personas quedan para observar el último programa de televisión bien tarde por la noche, y así le roban a su organismo el descanso necesario, se levantan por la mañana cansadas y sus ojos parecen dos agujeros quemados en una sábana. Con los nervios tensos que ya claman por un cigarrillo, ¿Cómo puede una persona crónicamente fatigada poner a contribución su fuerza de voluntad en la campaña contra cualquier cosa perjudicial, aún sin hablar del tabaco? Descanse bien durante estos cinco días.

4. No se siente después de las comidas

Después de las comidas, salga afuera, camine y respire profundamente durante quince a treinta minutos. No se siente después de comer. Este es el tiempo en que Ud. sentirá más ganas de fumar. Salga afuera.

En este momento su sillón favorito ha llegado a ser una doble trampa.

Estando saturado con el aroma de mil cigarrillos anteriores, y siendo parte de un hábito ya establecido, no se admire de que al sentarse en él, su apetito de fumar aparece con fuerza creciente.

Levántese y vaya a su lugar favorito del taller donde trabaja, o salga a caminar. Ud. puede aún ir hasta el extremo de ayudar a su esposa a lavar los platos. Pero sea lo que fuere que haga, no se siente des-

(Pasa al frente)

EN COCHABAMBA

Casa en venta de dos departamentos y garage zona Queru - Queru. Referencias: teléfono 45343 - Cochabamba.

CONVOCATORIA

SOCIEDAD BOLIVIANA BIOQUIMICA CLINICA
SOCIEDAD BIOQUIMICA CLINICA FILIAL COCHABAMBA
SOCIEDAD BIOQUIMICA CLINICA FILIAL SANTA CRUZ

VI CONGRESO NACIONAL
VIII JORNADAS CIENTIFICAS
SIMPOSIO SOBRE EDUCACION BIOQUIMICA
EN LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

COCHABAMBA 10 AL 13 DE SEPTIEMBRE

TEMARIO CONGRESO: Revisión estatutos y reglamentos Legislación Bioquímica. Asuntos Científicos. Asuntos Económicos. Control de calidad. Temas libres.

TEMARIO JORNADAS: Micología
a) Conferencias magistrales
Dr. Paulo Minami (Brasil)
b) Mesas redondas

SIMPOSIO: Invitados decanos de las facultades de La Paz, Cochabamba y Sucre.
Presidente de la Confederación Latinoamericana Clínica Delegados de filiales

INSCRIPCIONES: Sociedad Bioquímica Clínica Filial Cochabamba, teléfono 40709.

MATRICULA: Profesionales no afiliados SBBC, dólares 30.
Profesionales afiliados SBBC, dólares 25.
Estudiantes, dólares 5.

CONSEJO EJECUTIVO NACIONAL

(Viene del frente)

de gente le perdía el respeto aunque la otra vitoreaba su nombre. Al final, dijo que si ganaba el documento de los 17, ellos debían hacerse cargo del Comité Ejecutivo. Esta idea también la compartieron tanto el Eje como los "17" y lo habían reiterado antes varias veces.

El Fantasma de Lechín

Fue principalmente alrededor de Lechín donde planeó la incertidumbre y los resultados fueron diferentes y hasta opuestos a los buscados.

Mientras estuvo en La Paz desde Santa Cruz, fue informado del curso del congreso. Comprendiendo que el bloque opuesto a los "17" estaba desprovisto de centro y le faltaba una figura que les dé consistencia en ausencia de López, retenido en el Consejo Central Sud, voló a Santa Cruz a hacerse cargo del Presidium y a partir de allí preparar su reelección para impedir que lo haga el "Partido Comunista". Ya en Santa Cruz fue advertido del riesgo de ser derrotado o ganar por muy estrecho margen en la elección del Presidium por un candidato que los "17" decidieron oponerle, y que era Jesús Yavari, de la COD. de Santa Cruz. Lechín se abstuvo y López fue elegido presidente sin oposición.

La defensa que el Eje asumió de Lechín, atacado duramente en el debate por el informe del CEN saliente, haciendo corear ruidosamente su nombre, colocó a Lechín en el centro del congreso, pero hipotecó la acción "ejista". En efecto el Eje tenía su candidato y era V. López, seguido de Delgadillo, y es con este binomio que había efectuado consultas informales con los "17" para hacer un "Ejecutivo de consenso". Pero después del vitoreo a Lechín, quedó claro que este jugaría sus propias cartas, ayudado por la negativa de López de ser "candidato de la transacción" y que, por el contrario, había anunciado a su vez que Lechín debía ser reelegido. Así el "Eje" se amarró a Lechín, y sus decisiones sobre el ejecutivo dependían absolutamente de lo que Lechín decidiría a su vez. Lechín sabía de esta situación y se dio el tiempo de pulsar y luego de hacerles saber a los responsables de todo el bloque encabezado por el Eje, de su intención de ser candidato. También muchos dirigentes sindicales fueron informados de este propósito.

En los "17" las cosas no fueron del todo netas. Quizá lo único claro era que había que oponerse a Lechín, pero en la forma de hacerlo y las alternativas posibles, había poca claridad. El Partido Comunista de Bolivia, componente más fuerte de los "17", parecía no estar preparado a asumir la dirección de la CON, que en todo caso habría preferido se realice en condiciones menos desfavorables. Las dudas se desvanecieron cuando Lechín anunció en su alocución final que el CEN debía corresponder a la línea mayoritaria aprobada por el congreso. El Partido Socialista M.Q., asu vez, estando de acuerdo con oponerse a Lechín, estaba más inclinado a aceptar la transición de López. El Movimiento Bolivia Libre fue mucho más claro en sus proposiciones, pero tampoco dejó de considerar en cierto momento la conveniencia de la transición.

La polarización del congreso realineó a las fuerzas alrededor de sólo dos salidas; forzó a Lechín a retirarse y obligó al Eje a anunciar que no aceptarían su presencia en el CEN con una línea política que no era la propuesta por ellos; y constriñó al Partido Comunista a aceptar la decisión inevitable de hacerse cargo de la cabeza de la COB en condiciones que habría preferido sean otras.

Ruptura con el pasado

La Paz, julio de 1987.

incertidumbre del futuro.-

Por primera vez en la historia de la COB, el documento político aprobado determinó como su correlato necesario, la elección del Comité Ejecutivo. Lechín fue vencido sin atenuantes y abucheado sobre todo por una capa joven de dirigentes para los cuales ya no cuenta el 52, y por tanto, Lechín no forma parte de su memoria colectiva.

El congreso concluyó sin mucho entusiasmo aun para los vencedores, con el Eje de perfil bajo pero sin abandonar el congreso, aceptando su derrota, y con V. López que demostró su pericia en la conducción de un congreso difícil.

El hecho mayor es el alejamiento de Lechín; con ello se da fin a toda una época heroica de la COB, y se abre una nueva llena de incertidumbres, e inmensos desafíos. El nuevo Comité Ejecutivo, en el que el Partido Comunista es la primera mayoría, pero no es mayoría, hay la presencia de dirigentes de partidos o independientes que no son del grupo de los "17" y que fueron designados directamente por sus sectores y que el congreso respetó, tendrá necesidad de relegitimar su elección ante los trabajadores durante un período de gracia; probablemente lo será por sus primeros resultados y la nueva imagen que pueda proyectar al país que corresponda a la nueva época. Los caminos que llevaron a la situación actual están ya trazados, pero no lo están los que conducen al futuro; más aún, este futuro es una incógnita. La expectativa sobre lo que haga el nuevo Comité Ejecutivo será corta y sus resultados irreversibles.

Solo acertando la apuesta del futuro podrá vencerse la nostalgia del pasado. Más que por los "17" Lechín fue vencido por la historia presente y fue el tributo de la crisis.

Whoopi Goldberg, después de su actuación en la película "Color púrpura", vuelve a impactar con su ductilidad histórica en el filme "Sálvese quien pueda" de Penny Marshall.

Estrenos de la semana

Por Amalia de Gallardo

"Sálvese quien pueda"
Prod.- Estados Unidos
Dir.- Penny Marshall

Una mujercita poco agraciada por la naturaleza, encuentra un desahogo en una muy cálida relación con su computadora. Un día, ésta, le da la sorpresa de comunicarla con un misterioso personaje que requiere de su solidaridad.

Así Terry Doodlittle se ve envuelta en una intriga de espionaje y aventura, para lo cual afronta riesgos y persecuciones. El filme tiene ritmo excelente, complementado con la dúctil y admirable capacidad histriónica de Whoovi Goldberg que se roba la película. El guión y sus incidencias no resiten un análisis objetivo pero el giro entre lo serio y lo humorístico caracteriza la comedia ingeniosa y simpática.

Las calles de New York son el escenario natural y realista en que se desliza muy cómodamente una excelente cámara que realiza una obra fresca, divertida y agradable.

1-xxxx

"Sin piedad"
Prod. Estados Unidos
Dir. Richard Pearde

Infiltrados en el submundo de la criminalidad, dos policías se ven envueltos en una conspiración maquiavélica donde una niña tatuada es la frágil pista que lleva al descubrimiento de todos los trajines de una banda asesina y traficante.

La película se complace en pasear por varios lugares de exótica ambientación, sobre todo en la inquietante New Orleans, donde la cultura bilingüe crea una atmósfera misteriosa y amenazante.

En un libreto bastante cargado se desarrolla la narrativa cinematográfica enforma muy profesional. El ritmo variado escapando de una uniformidad monótona es un elemento expresivo bien utilizado. El manejo de cámara, luces y montaje es bueno pero, por sí solos, no son suficientes para conformar una muestra muy representativa; el filme se queda a medio camino por la profusión de circunstancias que la caracterizan como una aventura policía una más detantas que vemos sobre el tema.

2-xxx

"El terror llama a su puerta"
Prod. Estados Unidos.
Dir.- Fred Dekker.

El manejo de la ciencia ficción, futurismos y fatalismos requiere de un gran talento y delicadeza para hacer una obra aceptable o que por lo menos resulte interesante.

La idea de contaminación por medio, de extraños seres y las premoniciones sobre las consecuencias de los experimentos científicos, son materia muy manida que si se implementa con poca inspiración estética y precariedad técnica sólo se logra una obra de una mediocridad que sólo la buena publicidad puede defender. La desigual calidad narrativa nos permite sospechar la utilización de fragmentos dejados por otros filmes anteriores sobre estos temas de invasiones bacteriológicas.

2-xx

"Juego brutal"
Prod. Estados Unidos
Dir.- John Irvin

Arnold Schwarzenegger se ha caracterizado como el paradigma del hombre fuerte, violento, y brutal, después de todos los "Exterminadores" el espectador sabe que va a estar frente a un espectáculo de acción con gran dosis de violencia y el lucimiento de un físico atlético y feroz.

"Juego Brutal" es la historia de un policía asesinado por la mafia para acallar un testigo. El padre del joven agente, miembro también de los grupos policiales, contrata un imbatible con fama de duro y sanguinario. Este es Schwarzenegger.

El filme se encamina por la acostumbrada ruta de la investigación infiltrando los círculos cerrados de la mafia.

Condenas a muerte, secuestros, armas y crueldades sofisticadas, están filmadas con buen nivel técnico y abundantes recursos presupuestarios, Irvin se afianza en una buena dirección de actores y organización de las secuencias narrativas. Aunque el filme campea en el plano de la violencia, evita excesos, mide prudentemente las tomas y la cámara es fluida y bien colocada, conformando un espectáculo interesante y sorprende por no ser tan sádica como se esperaba.

1-xxx

Tabla de valores

1- Todo Público	Excelente	xxxxx
2- Adolescentes	Muy Buena	xxxx
3- Adultos	Aceptable	xxx
4- No recomendable	Regular	xx
	Mala	x

La ciudad

Por Konstantino Kavafis

Dices: "Iré a otra tierra, hacia otro mar
y una ciudad mejor con certeza hallaré.
Pues cada esfuerzo mío está aquí condenado,
y muere mi corazón
lo mismo que mis pensamientos en esta desolada languidez.
Donde vuelvo mis ojos sólo veo
las oscuras ruinas de mi vida
y los muchos años que aquí pasé o destruí".
No hallarás otra tierra ni otro mar.
La ciudad irá en ti siempre. Volverás
a las mismas calles. Y en los mismos suburbios llegará tu vejez;
en la misma casa encanecerás.
Pues la ciudad siempre es la misma. Otra no busques -no la hay-
ni caminos ni barco para ti.
La vida que aquí perdiste
la has destruido en toda la tierra.

(Traducción de José M. Alvarez)

Entrevista con Pina López Gay

España y Latinoamérica, cinco siglos después

Por Teresa Rivera de Stahlie

La "Comisión Quinto Centenario del Descubrimiento de América" fue creada en 1981 en España y está presidida por el Secretario de Estado para la Cooperación Internacional y para Latinomérica, Don Luis Yáñez.

Encargada de preparar, organizar y coordinar los 500 programas con que el Estado español quiere conmemorar los 500 años del descubrimiento de América, este importante organismo ha sido creado con la finalidad de un reencuentro entre España y Latinoamérica y un re-descubrimiento mutuo en áreas de cultura, investigación cientifico-técnica, restauración de monumentos históricos, programas educativos, deportivos, etc.

Pero 1992 no es una fecha de llegada sino de continuidad y fortalecimiento en las relaciones entre España y los paises latinoamericanos.

Al igual que España y Portugal, en todos los paises latinoamericanos existe también una Comisión Nacional del V Centenario cuyos representantes se reúnen periódicamente (más o menos una vez por año) a fin de analizar programas de interés común.

La Comisión del V Centenario en Bolivia está presidida por el Canciller de la República, Don Guillermo Bedregal, en su Presidencia Ejecutiva por Don Félix Tredenik, Secretario General de la Cancillería.

La señora Pina López Gay es Vicepresidenta de la Comisión Nacional Española. Sevilliana, licenciada en Historia de América y Antropología por la Universidad de Madrid, ha participado en diversos trabajos arqueológicos en Latinoamérica. Durante años realizó trabajos de investigación en el Archivo de Indias y dio clases de sociología política en la Universidad de Madrid. Antes de incorporarse en las tareas del V Centenario, ella tuvo a su cargo la coordinación de la Universidad Menéndez Pelayo.

La siguiente entrevista a la Sra. López Gay fue realizada en su despacho:

Pregunta: Dentro del lema "500 años - 500 programas" de este Comité, y de entre todos los que están ya en marcha, ¿cuál es, en su opinión, el de mayor alcance hasta ahora?

Respuesta: Depende del área. Por ejemplo en el área cientifico-técnico yo diría que es CYTED-D "Ciencia y Tecnología para el Desarrollo". Este es un convenio con 18 paises entre los que está Bolivia. Se pretende alcanzar un incremento substancial de la capacidad cientifica y tecnológica en campos especificos con el fin de solucionar problemas concretos en cada pais, por ejemplo en avicultura, temas de alimentación, etc. Lo importante es la coordinación de los proyectos, y esta coordinación está en manos del organismo o pais más avanzado en cada uno de los temas tratados. Además de la importancia de encontrar soluciones mediante este trabajo de conjunto, estamos creando un espacio tecnológico propio Iberoamericano en el que podremos movernos en el futuro con mayor conocimiento y sabiendas cuáles son nuestras necesidades.

Pregunta: ¿Cuál sería el programa cuya realización Ud. personalmente quisiera lograr en el futuro?

Respuesta: Aquí también hay varios que podria citar, por ejemplo el programa de Educación. Dentro de este programa hay un convenio a nivel de Universidades para fomentar intercambios. Se pretende de lograr una red de información universitaria que abarque desde ofertas culturales hasta de servicio. Por ejemplo, un español se va a estudiar a Paris o Estados Unidos porque desconoce las posibilidades que le ofrecen Universidades latinoamericanas, donde además puede estudiar en su mismo idioma.

Otro titulo importante es la informatización del Archivo General de Indias mediante tecnologia avanzada. Este archivo recoge la historia de todo un continente y es importante facilitar su estudio mediante un sistema de información automatizada. Estamos realizando este proyecto en coordinación con IBM, la Fundación Ramón Areces y el Ministerio de Cultura.

Pregunta: En 1985 se realizó la Conferencia Iberoamericana de Comisiones en la Argentina, en 1986 en Costa Rica, y este año acaba de tener lugar en Puerto Rico donde asistieron los reyes de España que volvían de su visita a Bolivia. ¿Cuáles fueron los temas principales de la reunión?

Respuesta: En general, en esta reunión, se ha visto que están en proceso de maduración importantes proyectos de cada pais. Han hablado expertos y sobre programas cientifico-técnicos que están en marcha, y hubo también interesantes ponencias. Por ejemplo, Argentina ha presentado un proyecto importante sobre integración cultural y el libre intercambio de bienes culturales. La filosofia del programa es que este libre intercambio no sea únicamente en el área folclórica. Bolivia presentó algunos proyectos bilaterales sobre restauración de monumentos - junto con el Instituto de Cooperación Iberoamericana-, y en el campo cultural, uno de los temas es la realización de un simposio sobre la historia de los Jesuitas.

Pregunta: Entiendo que en esta reunión de Puerto Rico, la moción que presentó Bolivia en sentido de que Potosi sea declarada "Patrimonio Artistico de la Humanidad" ha sido aprobada.

Respuesta: En efecto, todos los paises participantes apoyaron la moción de Bolivia. La designación oficial viene de la Unesco y Bolivia tiene que realizar los trámites respectivos ante este organismo.

Pregunta: He observado que en los Programas de la Comisión no está incluida la música. Considerando la importancia que ésta tuvo incluso en la catequización de la población nativa en la América Colonial, ¿no cree Ud. que sería interesante incluir un estudio que involucre etnomusicología y folclore y también la música culta -por darle una denominación- de cada país?

Respuesta: Sí, sería interesante. Es verdad que hasta ahora no se había incluido música en los programas de la Comisión, pero justamente tengo sobre la mesa un tema sobre el estudio de la música a través de la guitarra española y su influjo en el continente americano.

Pregunta: En los archivos de la Biblioteca Nacional de Bolivia se encuentran cientos de partituras de música procedentes principalmente de la Catedral de Sucre, pilar de la actividad musical y cultural en la Colonia. ¿Puede Ud. decirme si hay algún proyecto de incluir el estudio de estos archivos dentro de la organización y administración de valiosos documentos de los paises de lengua castellana?

Respuesta: Puede ser que la Comisión Boliviana haya pedido ya esta inclusión, pero si no fuera así, sería interesante que lo haga para que esto sea tomado en cuenta.

Pregunta: Como iniciativa privada en grupo de músicos bolivianos, está promoviendo la presentación en Madrid de la ópera boliviana "Incallajta" con ambientación en el tiempo de los Incas, con miras a su montaje en la Gran Feria de Sevilla. ¿Qué apoyo puede esperar un proyecto así del Comité V Centenario Español?

Respuesta: Este proyecto ha merecido ya nuestra atención. Naturalmente que lo promocionaremos siempre que esté dentro de límites razonables en cuanto a presupuesto.

Pregunta: Entiendo que el artista boliviano Lorgio Vaca ha presentado un proyecto para realizar una escultura de Bolivar para la Expo 92, que represente la figura del Libertador como propiciador de la alianza entre todos los paises latinoamericanos y España.

Respuesta: No conozco el proyecto que posiblemente el Sr. Vaca ha presentado directamente al Comisario General de Expo 92, Manuel Olivencia, o a su Director de Cultura, José Antonio García Bosquero. De todas formas es un proyecto por demás interesante y digno de tomarse en cuenta.

Madrid, Julio de 1987.

Pina López Gay, vicepresidenta de la Comisión Quinto Centenario del Descubrimiento de América, creada en España en 1981.

El carbón cura la alergia

Especialistas del Centro Nacional para la Aplicación de Métodos de la Terapia de Sorción creado no hace mucho, han recurrido a un procedimiento inhabitual en el tratamiento de algunas enfermedades alérgicas, con ayuda de carbón activado. Este es muy eficaz, por ejemplo, para pacientes cuya alergia está relacionada con el florecimiento de árboles y arbustos.

El carbón activado pasa por el tracto gastrointestinal, independientemente del alimento, y "absorbe" cuanto es superfluo para el organismo. Actualmente se efectúan investigaciones más profundas con ayuda de tests inmunológicos, alergiológicos y bioquimicos. Sin embargo, los especialistas consideran que este método de tratamiento no produce efectos colaterales.

La enterosorción no es el único método de tratamiento que se aplica en el centro.

- Nuestro Centro estudia e introduce asimismo la sorción aplicativa - explica A. Dmitriev, Doctor en Ciencias Médicas y director del mismo.- En este caso los sorbentes fibrosos - tejido carbonoso- con mucho efecto se emplean para vendar heridas purulentas y posoperatorias.

Asimismo es muy interesante la sorción selectiva. La sangre se hace pasar por filtros especiales, como durante la hemosorción habitual. Pero se retienen sólo determinadas sustancias, por ejemplo, proteinas patológicas o conjuntos inmunes (antigeno más anticuerpo), que deterioran las paredes de los vasos.)

(Agencia de Prensa Novosti)

Centro Cultural Moxos

FRATERNAL SALUDO AL PUEBLO MOVIMA

Al recordarse hoy el 280 aniversario de la fundación del pueblo de Santa Ana, por el Padre Jesuita Baltazar Espinoza, desde la distancia los hermanos benianos tenemos la satisfacción de recordar tal fasto histórico y saludarlo con toda reverencia.

La patrona del pueblo Movima, rico en tradiciones, laboriosidad y gran sentido terruñista, no puede ser olvidada por sus hijos y hermanos del Beni que año tras año recuerdan con fe cristiana y especial afecto tan singular acontecimiento.

De ahí que, este nuevo año que suma el altivo pueblo movima a su tradicional virilidad, espíritu de trabajo, sentido solidario y fraternal con los demás pueblos hermanos del Beni, nos hace evocar su pasado brillante, su actual florecimiento y su futuro incalculable no sólo en cuanto a posibilidades, sino un presente que ya se hace tangible en el progreso y porvenir de ese pueblo, noble y generoso.

La Paz, 26 de julio de 1987

Dr. Germán Vargas M.
ASESOR

Lic. Sergio Iriarte Rodríguez
PDTE. DEL CENTRO CULTURAL MOXOS

¡¡¡ULTIMA SEMANA DE INSCRIPCIONES!!!

Mayores informaciones en Secretaría
Av. 6 de Agosto Nº 2118

Mañanas de 9 - 13
Tardes de 15 - 18

Cursos regulares - intensivos - superintensivos

NIÑOS
ADOLESCENTES
ADULTOS

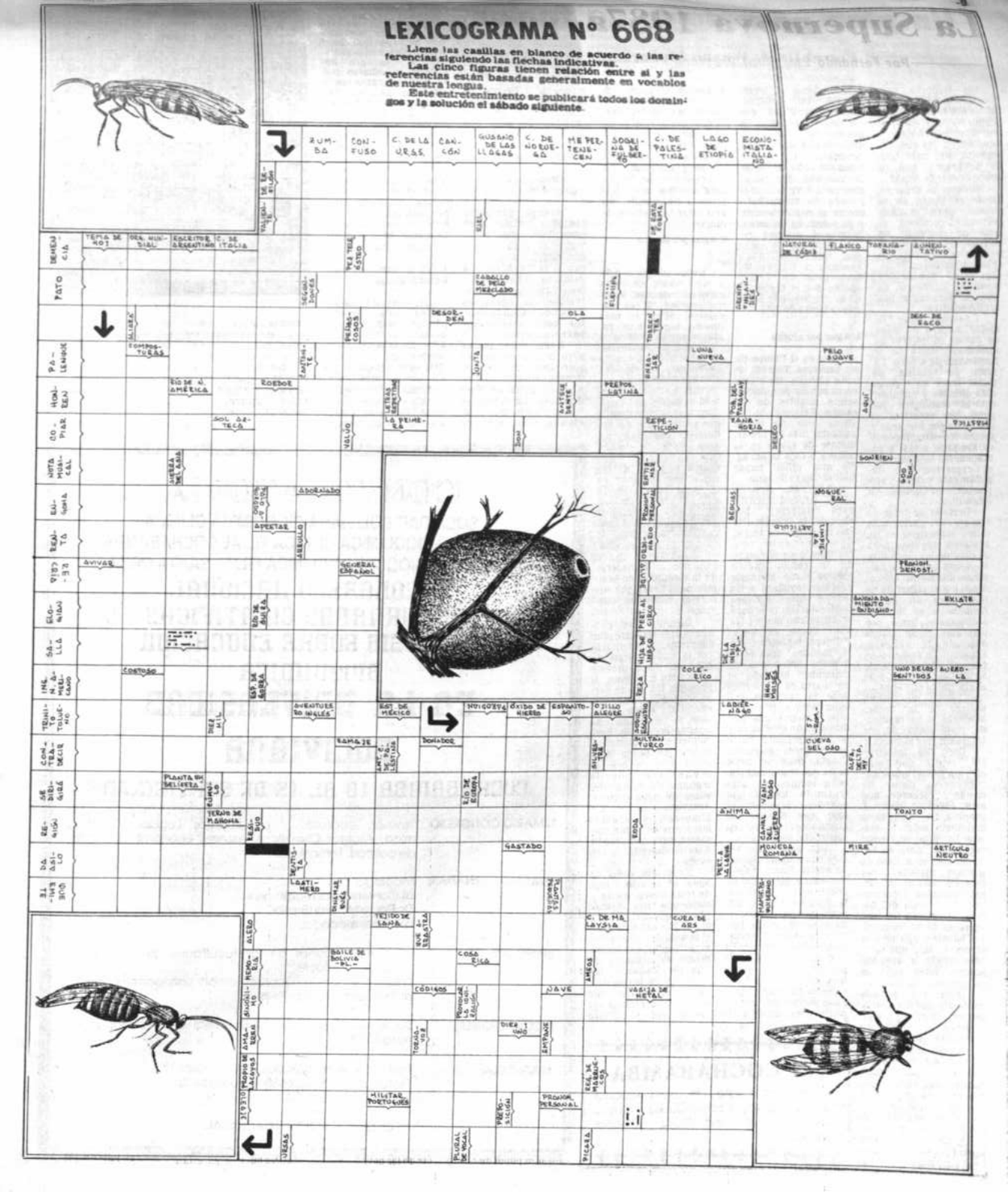
GOETHE-INSTITUT

LEXICOGRAMA Nº 668

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.



La Supernova 1987a

Por Fernando Pou Munt Bruzzone

Hace nada menos que ciento setenta mil años en un apartado lugar del espacio se produjo la explosión de una estrella, y recién el 23 de febrero pasado nos llega la luz de tal acontecimiento. La explosión de la estrella se la vió por primera vez en el observatorio Las Campanas de Chile. Su primer observador el es investigador Ian Shelton quien en el momento oportuno tomaba una fotografía de la Nebulosa Magallanes.

. En un principio, Shelton de la Universidad de Toronto pensó que se trataba de una falla en el papel fotográfico pero advirtió rápidamente que inclusive a simple vista se podía ver el fenómeno en el firmamento. Pocas horas después, la noticia dio la vuelta por el mundo.

Así, científicos de todas partes se pusieron en alerta para observar el fenomeno, relativamente de cerca, en términos astronómicos. Ellos, ahora tienen una privilegiada oportunidad de observar con sus instrumentos sofisticados, una estrella que explosiona, fenómeno fundamental en la estructuración del universo, la formación de las estrellas e inclusive de la vida misma. Esta aseveración no es de ninguna manera exagerada. El estupendo proceso que ocurre durante el evento de una supernova, es causante de la producción de muchos de los elementos en el Universo.

Estos elementos que ella misma produce son arrojados al espacio por la fuerza de la explosión para formar grandes nubes de gas y polvo. Subsecuentes supernovas envían ondas de choque a través de nuevos planetas y estrellas. Consecuentemente, los planetas y cualquier forma de vida que se desarrolle consisten de elementos formados en las supernovas. Además, estas explosiones estelares generan partículas energéticas llamadas rayos cósmicos que ocasionan mutaciones genéticas en los organismos vivientes en la tierra y pueden haber jugado un papel directo en la evolución de la vida en nuestro planeta.

Es interesante conocer con más profundidad la mecánica que gobierna estos fenómenos estelares, fundamentales en la existencia del universo. Hasta ahora, en gran parte, a través de los modelos computarizados y la increíble audacia de los científicos para formular las teorías. Lo que se pretende, ahora, es verificar un poco más los conceptos teóricos, con ayuda de la supernova que explosionó el 23 de febrero, mejor dicho, que nos llegó la luz de tal acontecimiento celestial. Los científicos, para el buen orden de sus controles, le han dado el código 1987a a esta supernova.

Se considera que es única la supernova 1987a, por la cercanía relativa de la misma, y sólo con el correr de los meses se sabrá qué tipo de supernova es. Todo indica que es una supernova del tipo II, empero el aumento de su luminosidad no guarda relación con la teoría ni con las experiencias anteriores sobre otras supernovas observadas en otras galaxias muy distantes, no en la nuestra, como es el caso de la 1987a. Hasta la fecha los astrónomos se encuentran confundidos con las variaciones luminosas y hasta se piensa que podría ser una doble explosión, o sea, dos supernovas simultáneas. Todo será esclarecido con el correr del tiempo. La 1987a es la supernova más luminosa en los últimos 387 años en las inmediaciones de nuestra Vía Láctea, donde se producen de 4 a 5 supernovas en mil años. Nunca hemos visto una supernova con los avanzados instrumentos de nuestros días a sólo ciento setenta mil años luz. Una otra galaxia similar a la nuestra, relativamente cercana, Andrómeda, se encuentra a dos mil doscientos millones años luz de distancia, donde se producen también explosiones estelares que por la distancia son menos efectivas para ser estudiadas.

En el universo existen millones de galaxias, y anualmente se registran centenares de explosiones estelares desde los más recónditos lugares del universo. Nuestra galaxia, donde está el sistema solar, tiene un diámetro de cien mil años luz. La supernova 1987a. se encuentra en la nube de Magallanes que es una constelación satélite de nuestra Vía Láctea.

En 1930, el astrónomo Fritz Swicky fue quien por primera vez acuñó el nombre de supernova, y desde entonces se intensificó el estudio de estos fenómenos estelares, conocidos desde tiempos inmemoriales sin una exlicación científica. Mas bien se les atribuía designios de toda índole. presagios de buena suerte hasta el anuncio del fin del mundo. En la antigüedad surgió el nombre de "Stela Nova", pensándose que se trataba de estrellas nuevas. Pero ahora sabemos que mas bien es al contrario. En realidad una supernova es el fin de una estrella que ha llegado a agotar las fuerzas que mantienen su equilibrio, y prácticamente se produce su muerte.

Los científicos armados de innumerables ejemplos y su inquisitiva imaginación, han refinado sus puntos de vista sobre la evolución estelar en general, y especialmente han investigado el por qué llega una inexorable y violenta muerte a las estrellas. Básicamente, una estrella mantiene un continuo balance entre su propia inmensa fuerza de gravedad, que trata de jalar toda su materia hacia el centro y la intensa energía termonuclear que irradia de su núcleo central (core) hacia afuera, empujando la materia que compone la estrella, manteniéndola como una dilatada esfera de gases calientes en equilibrio, Por todo el tiempo de vida de la estrella.

Cuando el combustible nuclear se agota, y se detiene la fusión del hidrógeno, y por tanto la fuerza de irradiación que empuja la materia contrarrestando la gravedad desaparece, la estrella que era como un balón inflado, empieza a colapsar precipitándose todo hacia el centro, llegándose al extremo de que los átomos virtualmente se tocan por la fuerza de compresión, y sólo la fuerza de repulsión que poseen los electrones entre sí, por ser de carga negativa, evitan un colapso mayor de los átomos hasta sus núcleos. Este caso ocurre sólo cuando la estrella es de un tamaño similar a la de nuestro Sol. El final es una esfera de materia comprimida que los científicos la llaman enana blanca.

La estrella transformada en una enana blanca, se reduce considerablemente, pero su fuerza de gravedad es tal que el hidrógeno todavía existente en su superficie se comprime con violencia hasta alcanzar el punto de fusión termonuclear y sobreviene la explosión de la misma, pero no de la categoría de una supernova, sino sólo de nova por ser la explosión desde la superficie y no desde el centro o núcleo de la estrella. Por su tamaño nuestro Sol es una estrella candidata para : este tipo de final. El Sol está a la mitad de su vida, y no tenemos por qué preocuparnos, pues faltan cinco mil millones de años para que le toque su fin.

La explosión de una nova se produce bajo circunstancias específicas, pues no siempre una enana blanca cuenta con suficientes gases fusionables para que se produzca la explosión descrita líneas arriba. En muchos casos, y muy comunes en nuestra Vía Láctea, la enana blanca jala los gases de una estrella acompañante hasta alcanzar la suficiente masa que haga posible la fusión del hidrógeno. El punto crítico para este fenómeno está dado por el límite de Chandrasekhar, en nombre de su formulador, Subrahmanyar Chandrasekhar de la Universidad de Chicago. Siguiendo el análisis de la enana blanca, y si de acuerdo a lo descrito líneas arriba, no se produce la explosión, ya sea por falta de gases que contengan hidrógeno, y la enana blanca, sin embargo, sigue jalando materia de su estrella acompañante, y cuando la masa de ésta llega a 1.4 de la de nuestro Sol, la fuerza de gravedad vence la fuerza repulsiva de los electrones, produciéndose un nuevo colapso aún mayor hacia el centro de la enana blanca, aumentando la temperatura de su interior hasta alcanzar una reacción termonuclear que termina en una explosión gigantesca, Y así tenemos una supernova del tipo I, a diferencia de las novas.

En las supernovas del tipo II, ocurre algo similar, sólo que la masa estalar es de 8 veces mayor a la de nuestro Sol y después de haber fusionado todo el hidrógeno en helio, la estrella empieza a contraerse, produciéndose una compresión que eleva la temperatura a un grado mucho mayor que en los otros casos, hasta que el helio empieza a fusionarse y la estrella se expande una vez más, sólo por un corto tiempo de seiscientos mil años, hasta que todo el helio se consuma y transforme en carbón y oxígeno. Después de varios intervalos de contracción y expansión, se fusionan los elementos livianos en más pesados hasta llegar al silicio que se fusiona finalmente en hierro. Este es el final de la línea. La estructura de los átomos de hierro no permite que éstos sean fusionados en elementos aún más pesados bajo estas circunstancias. Ahora la estrella parece una cebolla con un núcleo de hierro y veinte elementos que incluyen silice, sulfuro, calcio cloro, magnesio y otros.

En corto tiempo, y en el instante que el resto de silice se fusiona en hierro, la reacción termonuclear termina al no haber suficiente radiación hacia afuera que pueda sostener a la estrella inflada, empieza el catastrófico colapso final. En el increíble tiempo de solo un segundo, el núcleo de la estrella se comprime a más de la densidad del núcleo atómico. Esto es como si la Tierra se encogería a una bola con un diámetro de cien kilómetros. En estas circunstancias, los electrones que son de carga negativa se combinan con los protones para formar neutrones. Ahora ya no se tocan los átomos como en las enanas blancas, ahora son los núcleos que están en contacto, y al no haber la posibilidad de repelerse los unos a los otros, la compresión llega a tal punto, que se producen los etéricos neutrinos que escapan sin dificultad hacia afuera. . En este segundo, se alcanza el máximo punto de compresión, revirtiéndose esta al estilo del rebote de una pelota, y se produce una gigantesca explosión que corresponde al tipo II de supernova, quedando el núcleo de neutrones, o lo que también se conoce como estrella neutrónica o pulsar.

La supernova 1987a es del tipo II siendo quizás, lo más interesante, de este acontecimiento la llegada de los neutrinos. Según la teoría, los neutrinos atraviesan sin dificultad todo, inclusive toda la masa terráquea, y así fue en las cuatro estaciones de detección que existen en el mundo en las que se registró la llegada de los elusivos neutrinos, en la mina de sal debajo del Lago Erie, en estación Kamioka del Japón, en el túnel debajo el Mont Blanc y en el Monte Elbrus en la Unión Soviética. La teoría se confirmó respecto a los neutrinos.

Aunque éste sería el final evolutivo que aparentemente sostiene la existencia del universo existe también la muerte de una estrella en forma inversa, en la que no hay explosión ni la formación de una estrella neutrónica. Se trata del hueco negro. En este caso, el tamaño de la estrella tiene que ser por lo menos treinta a cuarenta veces el tamaño del Sol El colapso es definitivo y su masa se comprime infinitamente, según los científicos, que ni la luz puede salir, por tanto no se los ve.

Los datos básicos descritos en este artículo han sido tomados de varias publicaciones científicas.

La Paz, julio de 1987.

Canción

Por William Blake

Memoria, ven aquí,
y canta tus alegres melodías,
y mientras sobre el viento
tu música flota,
yo meditaré en la corriente
donde los suspirantes amantes sueñan,
y pescaré fantasías, cuando pasen
dentro del líquido cristal.

Beberé en las claras aguas
y oiré el canto del jilguero;
y allí descansaré, soñando
en el día todo;
cuando la noche llegue, iré
a las regiones de las penas
por los valles oscuros
silenciosos, melancólicos.

Mi Loma Santa

Diálogo con Marcelino en el Mamoré

Por José Leopoldo Sanjinés

Marcelino, nació en Puerto Ballivián. "Ahí cerquita de Trinidad". Su original acento en la manera de hablar contrastaba con el ruido del motor de su lancha, aquella forma de expresarse y el énfasis en la voz, eran reflejo fiel de esa verde y sobrecogedora belleza de los llanos.

Recorríamos el río Mamoré, acompañados por dos campesinos, hombre y mujer. El conversar, para Marcelino, es un pasatiempo favorito. El deseo de conocer el mundo, le hacía preguntar sobre todo, a cambio de todo el relato de sus experiencias. A pesar de su juventud, la agudeza de sus conceptos denotaban en él, una madurez hecha de madera, de ríos, de amanecidas interminables de reflexión. La profundidad de sus pensamientos mostraban las hondas raíces de la cultura en la cual hubo crecido, tan suya y auténtica.

Navegábamos en río de ensueño, flanqueado de árboles y matas con hojas cálidas de luz eterna y tiernas de humedad perenne, de nostalgias, al menos cuando se mecen en la brisa tibia, una brisa que no se sabe de dónde viene y a dónde va. Las ondas que formaba la embarcación de Marcelino, seguían en ecos presurosos a las palabras que fluían como gotas interminables de lluvias y lluvias. Su padre fue un inmigrante de los alrededores de la ciudad de La Paz, y se arrimó por estas tierras de pura aventura, siendo joven y soltero, ahí en esa ciudad parida por la fe, conoció a su madre, trinitaria de cepa entera. Se quedó para siempre. Tuvieron tantos hijos que no se acordó con exactitud cuantos hermanos murieron. De los que viven, algunos están en Brasil, dice que trabajan como bestias, peor que los negros, se ríe, con risa franca e inocente. Sus dientes tan bien conservados deben ser la envidia de los buenos granos de maíz, me digo.

"Cuando chiquitingos, se fueron muriendo de uno a uno, así como venían, toditos con bichos, teníamos la casucha más allá del poblao, pero cuando a mi padre se le antojó ser muerto, nos vinimos cerca de los Karayanas (1) y estuvimos cerca del arroyo, un poquito fuera de Trinidá, una vez que usté agarró la vida, ya es un poquito difícil morirse. Los años sirven aquí para envejecer a los almanaques, pues aquí el tiempo es otro".

Ciertamente, aquí en el llano viven toda la vida de un solo tirón, es una sola cosa, no varías, viven sin conflictos ni cambios de humor, los almanaques sirven de adorno, no se usan para fijar inicios o plazos. Los relojes son muy raros, son el sol y la luna que marcan el ritmo de los acontecimientos del tiempo. La eternidad es un acontecimiento inobjetable; Marcelino y los suyos lo entienden así, pero saben del zigzageo de lo temporal y por eso desafían a todo lo relativo, ellos desean las cosas concretas, tangibles, del amor y del espíritu. Especialmente el grupo de los trinitarios. La familia, la etnia de este lanchero tiene una meta soñada, un afán alentado por generaciones, que rige sus anhelos y su comportamiento: el de encontrar la Loma Santa.

Los ríos confluyen en algún lugar, uno con otro uniéndose para aumentar su ímpetu arrasador. En el Beni los ríos se aglutinan, en un solo laberinto, como venas inextricables de dar vidas, donde todo parece muerto. El río canta a través de los pájaros su alegría de correr, y cuando suenan, es por el enojo de abrirse nuevas sendas, para dejar de ser la pincelada risueña de los paisajes.

"Cuando el río suena significa que los peces están haciendo el amor que da gusto", me dice Marcelino. Me ruborizo al creer que está leyendo mis pensamientos. Vuelve a sonreír, con una sonrisa que los hombres de la selva, hombres de esperanza, poseen, contagiada de frescura de las hojas, de la verde vida, de felinos sin intención de muerte. Marcelino tiene al sonreír, un palo seco". Se acuerda que cuando niño hizo dos excursiones con sus padres y le asombra hoy que su progenitor, siendo colla, pudo haber seguido a su madre. "Yo creo que fue más amor que otra cosa, pura ilusión nomás, y mi padra déle con ayudar a buscar la Loma Santa, es de no creer, pero nadie como mi padre comprendió el sentido de nuestra libertad y la pasión que tenemos de sentirnos dueños de una tierra, de un principio de autoridad que sólo nosotros conocemos, muchos carayanas lo entienden, pero no pueden sentirlo así. No podemos sujetarnos a su forma de ser de ustedes, la nuestra es otra. Recorríamos kilómetros y kilómetros, palmo a palmo, y uno de mis hermanos murió en este empeño; el calor y el cansancio lo mataron, fue más la pena de no poder hallar nunca aquello que nos habían pintado: una tierra llena de vacas y otros buenos animales, frutas y un solar para echarnos a la siesta cuando el calor es una fragua sobre la creación y también un arroyo de agua fresca, y plantaciones de mandioca, y de plátanos y muchos peces dorados, lisos, regordetes y con pocas espinas. Ahí no más se murió el pobre chico, con los ojos abiertísimos, decía que por fin podía ver la Loma Santa.

Creo que no es más que la ilusión del pecho.

Porque la ilusión de la cabeza es otra cuestión, esa, engaña, pero la ilusión del pecho, esa, permanece. Tanta hierba pisada en el camino, tantísimo tronco que saltamos, matas rotas y tantos senderos que surcamos y que nunca volvimos a transitarlos, tal vez los cruzamos. Tal vez lo cruzaron, Beni es tan grande, que cada árbol esconde un paisaje. Y no crea usté que los benianos son todo cantar y toda poesía. Tenemos nuestras inquietudes y preocupaciones de la vida y su exitencia de toda forma, ya ve a estos dos parientes, su silencio no quiere decir que están bebiendo tan solo este mundo, también meten dentro de uno, el espíritu de las cosas que no se ven, de los árboles de las aves y de todo el misterio que hay detrás de los cantos".

Escuchando a Marcelino, las voces de algunos escritos que leí en novelas, en tanto relato disperso, se confunden. Al parecer toda la descripción y la filosofía latinoamericana se acrisola en un fondo único y original. El sincronismo de las voces pone en duda toda distancia, es como si el hombre en este vasto país se habría desparramado.

"A medida que uno crece, comprende por qué vino a la Tierra, o es para dejar algo lindo y durable a los nuestros, o es para amar a una mujer como Dios manda, y es muy raro el hombre que puede hacer las dos cosas a la vez. Yo me enamoré muy fuerte, me hizo retumbar todos los nervios, ella es hija de carayana, es maestra en una escuela de Trinidá. Viera usté, tiene la piel blanca la pelada y mejillas rosadas que parecen pétalos reflorecidos. Da gusto mirarse en sus ojos, toda la alegría y el palpitar de uno, queda fundido en ellos. Para conseguirla, día a día yo me educo mi estimado amigo, y para conseguir esta lancha tuve que trabajar mucho, el padre Juanito me garantizó y aún debo por el crédito que me dieron, pero todo sea por el amor, ahí está, tanto buscar la Loma Santa, cuando en verdad la llevamos dentro de nosotros".

Al llegar a destino, bajé de la lancha amodorronado de emociones encontradas, la franca y natural sabiduría de Marcelino, echó por la borda tanta teoría y conocimiento ecumulado en mi paseo por las universidades.

Ahora, tengo la misma certeza que Marcelino. Toda la ilusión que seguí en mi búsqueda estaba dentro mío. Al igual que todo ser humano, en lo más entrañable, tengo mi propia concepción del mundo y del amor. Tengo mi Loma Santa.

Agité la mano para despedir a Marcelino, desde la orilla donde me dejó, después de esa travesía, donde el río, los pensamientos, a la vida, las respuestas, la sangre eran una misma y sola cosa. Así es el Beni y su gente. El Mamoré es testigo.

(1) Carayana: el blanco criollo que se asentó en las tierras del Beni.

Homenaje a Esopo

Por Octavio Paz

Todo lo que nombramos ingresa al círculo del lenguaje y, en consecuencia, a la significación. El mundo es un orbe de significados, un lenguaje. Pero cada palabra posee un significado propio, distinto y contrario a los de las otras palabras. En el interior del lenguaje de los significados combaten entre sí, se neutralizan y se aniquilan. La proposición; todo es significativo porque todo lenguaje puede invertirse: todo carece de significación porque todo es lenguaje. El mundo es un orbe, etc...

FORMA Y SIGNIFICADO

Las verdaderas ideas de un poema no son las que se le ocurren al poeta antes de escribir el poema sino las que después, con o sin su voluntad, se desprenden naturalmente de la obra. El fondo brota de la forma y no a la inversa. O mejor dicho: cada forma secreta su idea, su visión del mundo. La forma significa; y más: en arte sólo las formas poseen significación. La significación no es aquello que quiere decir el poeta sino lo que efectivamente dice el poema. Una cosa es lo que creemos decir y otra lo que realmente decimos.

(De "Corriente alterna").

Y serán para el olvido...

Por Gonzalo Flores Guichón

Penélope arma la trama delicada. La desarma por la noche. No acabará de urdir la tela, porque en ella está cifrada lo que ama. Un libro de poemas no es más que el vago intento de escribir un poema. Un poema sólo basta para oír el alba. Poe escribió **El cuervo**, Miguel Hernández la **Elegía**, Rulfo publicó un libro solo, el que faltaba en su biblioteca. Nadie sabe del todo lo que le ha sido dado escribir, dijo Borges, cada poeta escribe lo que hubiera querido leer, leemos lo que nos hubiera gustado escribir. El próximo poema deshace la trama del anterior. Uno solo y todo habrá terminado. Pero es necesario comenzar de nuevo. Un libro de poemas, dejando intacta la excepción, es una rara fórmula convencional: "He escrito un solo poema y diecinueve imperfecciones que lo acompañan", debieran decir el autor. Ayer podíamos otear las rosas que nacían en todo el mundo. Hoy se secan a millares. Se imponen las antologías. Pero no de épocas o de generaciones, antologías mensuales o por lo menos de cada año. De diez poemas, nueve serán para el olvido, el décimo perdurará en una antología. A veces pienso en aquel Omar que mandó quemar la vasta biblioteca de Alejandría: sueño en otro fuego, más inteligente, que hiciera arder los libros perdonando a los mejores, salvando algún poema: Penélope besa a Ulises...

La Paz, julio de 1987

Entrevista con el historiador inglés John Lynch

"La historiografía sin ideas no es válida"

Por René Danilo Arze Aguirre

Entre el 5 y el 10 de julio del presete año, la Universidad española de Alcalá de Henares organizó en Sigüenza, un Seminario-Curso de Verano sobre el tema *Poder y Elites en América Latina (1950-1880)* . A dicho Seminario -organizado por el historiador de variadas regiones del mundo: Jonh Lynch, de la Universidad de Londres; John Fisher, de la Universidad de Liverpool; Anthony Mc Farlane, de la Unversidad de Warwick; Jean Piel y Thomas Gómez, de la Universidad de París; José Hernández Palomo y José Morilla Critz, de la Escuela de Estudios Hispanoamericanos de Sevilla y de la Universidad de Alcalá de Henares, repectivamente; Roberto Sandoval, del Instituto Nacional de Antropología e Historia de México; Alberto Flores Galindo, de la Universidad Católica de Lima; José A. Ocampo, de Bogotá-Colombia, y René Arze. A de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz.

En medio del análisis que los mencionados asistentes relizaron sobre este importante periodo de transición de la colonia a la república, se realizó la entrevista que hoy damos a conocer.

El historiador británico John Lynch es autor de obras fundamentales para la comprensión de la historia latinoamericana. Ha publicado: *Administración colonial española. Las Intendencias en el Río de la Plata. 1782-1810.* Eudeba, Buenos Aires, 1963; España bajo los Austrias. 1500-1700. Dos tomos, Barcelona, 1970;

***Las revoluciones hispanoamericanas.1808-1816.* Ariel, Barcelona, 1976; Juan Manuel de Rosas, EMC, Buenos Aires, 1984; *Introducción a los orígenes de la independencia hispanoamericana*, Nueva York, 1965. El Dr. Lynch tiene también entre su producción historiográfica escritos importantes sobre el causillo Paez de Venezuela, así como sobre *La religión y la Iglesia en América Latina (1830-1930) y Los países del Río de la Plata* (véase en: *Cambridge, History of Latin America*, que dirige Leslie Bethell en Londres).**

Pregunta: ¿En qué momento de su producción historiográfica cobró importancia para usted la historia de América Latina, y cuáles fueron sus primeras obras?

John Lynch: Comencé mi estudio de la historia de América Latina con mi tesis doctoral. Hasta entonces no había realmente estudiado la historia de América Latina de una manera formal. Hasta ese momento en las universidades británicas no había cursos de historia de América. Yo empecé a estudiar la historia de América Latina por mi propia curiosidad y también por mi ignorancia. Fue cuando comencé a leer todos los libros que podía, en especial sobre la época colonial, porque también tenía interés en la historia de España y trataba de combinar las dos cosas. Para mi tesis doctoral, con el profesor R.A. Humphreys de la Universidad de Londres, yo estudié *Las Intendencias en el Río de la Plata*. Traté de situar las intendencias dentro de la estructura imperial de España y dentro de las llamadas Reformas Borbónicas. Mi interés en el sistema de intendencias en el Río de la Plata me llevó a abarcar el Alto Perú, porque con la incorporación de las provincias altoperuanas en el virreinato del Río de la Plata, el Alto Perú también vivió el cambio del sistema de intendencias. Entonces empecé a estudiar por vez primera la historia del Alto Perú.

Lo que me interesaba en el sistema de intendencias fue, no sólo el establecimiento y la institucionalización del sistema y de la política borbónica, sino también cómo funcionaba en la práctica y los resultados. Después el libro se publicó con el título *Administración colonial española, Las Intendencias en el Río de la Plata. 1782-1810.* Poco después la editorial EUDEBA, en Buenos Aires, hizo una versión española, en 1963. Estoy muy honrado por el éxito que alcanzó mi primer libro en la Argentina y en otras partes de América, y espero también en Bolivia.

P. ¿Y qué nos puede decir de su libro - ya clásico- Las revoluciones hispanoamericanas. 1808-1816?

J.L. Este libro es fruto de mi propia experiencia en la enseñanza del tema en la Universidad de Londres. Por espacio de quince años había dictado un curso sobre las revoluciones de independencia en América Latina. Era un curso basado no solamente en la bibliografía secundaria sino también en las fuentes primarias éditas: memorias, informes consulares y otros tipos de fuentes primarias. - como había enseñado este curso durante tantos años, sabía el interés de mis alumnos en el tema; sabía de sus preguntas y conocía sus inquietudes y los problemas que tenían con la bibliografía existente. Mi curso trataba de responder a este interés de los alumnos. El libro es fruto de esta experiencia. Después del curso llegó el libro. Entonces es una combinación de investigación y de una experiencia en la docencia universitaria.

P.: ¿Y qué nos puede decir de la metodología que emplea para sus trabajos? Queremos conocer cómo es su taller de investigación.

J.L.: Generalmente yo comienzo mis investigaciones no con una conceptualización fija del tema que estoy tratando; tampoco con una ideología. Más bien inicio mis trabajos de acuerdo con la preferencia británica, que da al empirismo histórico. La mayoría de mis libros son empíricos. Eso es decir que primero busco la evidencia. Claro está que uno necesita una estructura para organizar su libro, una estructura de capítulos, y también una serie de preguntas que uno propone a la evidencia. En el caso del libro *Las revoluciones hispanoamericanas*, estudió los orígenes de los movimientos, los orígenes económicos, sociales, intelectuales y políticos, y también la coyuntura en la cual estos factores se combinaron en los hechos de la independencia. Después de este capítulo estudié las economías, las sociedades, la organización política y las instituciones en cada país o región de América Latina. Después estudié si hubo cambios fundamentales en estas sociedades bajo el impacto de las guerras de la independencia. Hay, pues, una estructura y una serie de preguntas estructurales en la investigación que realicé. Pero realmente yo sigo la evidencia. Yo no tengo desprecio por los acontecimientos. Yo estoy seguro que la historia consiste de hechos. A pesar de Braudel (de la Escuela francesa de los Annales) yo creo en la historia evidencial. Si uno lee, por ejemplo, el periódico, el diario, en las columnas que lee no está buscando las estructuras; está buscando los hechos del día, los acontecimientos. Claro, dentro del periódico uno puede leer artículos de explicación, de interpretación o descripción de las estructuras. Entonces la labor historiográfica consiste en combinar dos aspectos básicos: los hechos y las interpretaciones. La historiografía sin ideas no es válida. Las estructuras sin los hechos y sin los acontecimientos coyunturales tampoco es completa. Entonces mi metodología consiste en combinar estos dos aspectos: los acontecimientos y la interpretación. Yo creo que mis libros tienen esta metodología. Pero hay que tener en cuenta que en cada caso hay que aplicar una metodología y preguntas específicas. Yo no veo la historia como una estructura general para todos los problemas.

P:Su obra tiene el mérito de aplicar el método comparativo. ¿Quiere explicarnos cómo trabaja dentro de este campo?

J.L.: No critico a la historiografía latinoamericana por su preferencia por la historia nacional. Todos los países de Europa tienen también esta tendencia. La mayoría de los historiadores británicos estudian la historia de Gran Bretaña; igualmente los franceses y los alemanes. Entonces no es una peculiaridad de la historia latinoamericana. En este campo hay que tener en cuenta lo siguiente: quizá los historiadores de Bolivia no tienen acceso a una bibliografía para hacer la historia, por ejemplo, de Venezuela o de América Central, y tienen que operar dentro de sus posibilidades tanto en los archivos como en la bibliografía. Al mismo tiempo, el historiador extranjero puede estudiar -por su acceso a muchas bibliotecas y a grandes bibliotecas en Europa y Norte América- la historia de muchos países latinoamericanos, y también quizá con recursos financieros puede viajar a muchos países y trabajar en diversos archivos. Entonces sus condiciones de trabajo facilitan esta tendencia de realizar estudios comparativos. Al mismo tiempo, no es fácil para un historiador extranjero estudiar la historia de una nación o de un país en América, con tanto detalle como el historiador nacional. Entonces el historiador extranjero está en mejores condiciones de hacer estudios comparativos. Esta podría ser su contribución. Este elemento comparativo o de contraste da mucha luz a muchos problemas históricos.

P: ¿Cree usted que los historiadores extranjeros pueden ser más objetivos que los historiadores nacionales?

J.L.: Quizá en el pasado la historia de la independencia y la historia de las repúblicas en América Latina han sido estudiadas y escritas, en muchos casos, hasta hace 40 ó 30 años, por las academias y por lo que podríamos decir la historia tradicional u oficial. Pero ya van cambiando las cosas. Y aunque en el pasado estas historias de las academias fueron menos objetivas que las historias escritas por los extranjeros, ahora la situación es muy distinta, muy diferente, porque hay nuevas escuelas de historiadores jóvenes en casi todos los países de América Latina, nuevos historiadores que tienen una amplitud y extensión que la bibliografía de sus padres. Entonces, ahora yo veo menos diferencias entre las historias nacionales y las historias escritas por historiadores extranjeros.

P.: ¿Que tendencias e inquietudes advierte usted entre los historiadores británicos? ¿Cómo están ellos enfocando actualmente los temas historiográficos?

J.L.: En este siglo, el estudio de las economías y las sociedades ha experimentado un gran avance en la historiografía. Ahora existen muchos especialistas en estos campos. Hay un enorme interés por la cuantificación de la historia económica y por el estudio de las sociedades desde la perspectiva de la cuantificación. Estos son dos aspectos de progreso en la historiografía. Pero con esto no quiero decir que los otros aspectos de la historia no merezcan tanto respeto e igual atención.

Hablando de nuestra contribución a la historia de América Latina, las universidades británicas - sobre todo la Universidad de Londres- han graduado, en los años 60 y 70, un grupo de jóvenes, de historiadores que se dedicaron al siglo XVIII. Este grupo de historiadores produjo investigaciones, tesis, libros, sobre la Nueva España, sobre el Alto Perú, sobre la Argentina y otros países de América Latina del siglo XVIII, en especial sobre el período de las Reformas Borbónicas. Esta tendencia, en mi opinión, cambió la estructura de la historiografía para el siglo XVIII hispanoamericano, y la contribución británica ya se puede notar en las nuevas interpretaciones de las reformas borbónicas y de los orígenes de la independencia.

P.: ¿Y qué papel jugó en este cambio el Instituto de Estudios Hispanoamericanos de Londres?

J.L.: Muchos de estos jóvenes se formaron en este Instituto.

P.: ¿Cuándo se creó este Instituto?

J.L.: En el año 1965. Desde entonces soy yo el director. En el Instituto tenemos un Seminario de Historia de América Latina. Este Seminario ha jugado un papel positivo en el establecimiento de esta escuela británica que dedica sus estudios a América Latina.

Los historiadores británicos han estudiado también las relaciones entre Gran Bretaña y América Latina, sobre todo las relaciones económicas, empleando las fuentes existentes en Londres, sobre todo los informes consulares y documentación de este tipo. La incorporación de América Latina en el mercado mundial es también un tema que los historiadores británicos han estudiado. El impacto de la gran depresión de los años 30 de este siglo es otro campo de investigación que nuestras colegas han hecho, realizando así una contribución muy importante.

En la actualidad existe la tendencia de retirarse de la época colonial. Esta tendencia busca concentrar sus esfuerzos en los siglos XIX y XX. Pero espero que sobreviva nuestra contribución a la época colonial.

P.: ¿Usted considera de mayor importancia el que se haga historiografía sobre la colonia que sobre los períodos contemporáneos de América Latina?

J.L.: No. Pero considero que hay que mantener un equilibrio entre los dos períodos. Sería una lástima que nuestros historiadores se retiren de la época colonial, mi época por preferencia y también por mis tareas de investigación y de docencia, es la época de 1750 a 1850; un siglo de cambio, un siglo de transformación en América Latina, un siglo que comprende tanto la época colonial como la época de las repúblicas, tema que es motivo de análisis en el Seminario que ha organizado la Universidad de Alcalá de Henares.

P.:¿Qué opinión tiene usted del acceso a las fuentes primarias que se tiene en archivos de países como Bolivia?

J.L.: Las naciones europeas han tenido mucho más tiempo para organizar sus archivos y también más recursos. Entonces la organización de los archivos y el estudio de la ciencia archivística está mucho más avanzada en Europa y en Estados Unidos que en América Latina, por muchos motivos bastante comprensibles. Sugeriría que una de las primeras tareas para reorganizar y mejorar los archivos de América Latina sea que sus jóvenes archiveros visiten Europa y Norte América para ver lo que están haciendo allí. Podrían quizá tomar cursos que se dan en muchos países desarrollados, cursos para archiveros y bibliotecarios). Después de esta experiencia deberían volver a sus propios países.

Pero esta no es la solución del problema porque existe el problema de los recursos y del interés nacional para los archivos. Y realmente esta es una decisión política de los gobiernos. Pero como muchas decisiones políticas ésta debería venir desde la presión de los grupos interesados en mejorar una mayor atención para los archivos. Entonces la opinión pública tendrá que apelar a la opinión pública en defensa de los recursos archivísticos nacionales.

Compañero

Por Salvatore Quasimodo

No sé qué luz me despiertas:
nupcial elipse de blanco y de celeste
cae y en mí se derrumba. Tú eres,
tocándome, beato nacimiento
y en los silencios aúnas figuras de la infancia:
dulcísimos ojos de oveja traspasada,
un perro que me mataron,
y fue un compañero feo y áspero
con escápulas secas.

Y yo amaba a aquel niño
más que a nadie; diestro
jugando a la rayuela y a la billarda
y tácito siempre y sin sonrisa.

Creciamos a la vista de altos cielos
corriendo tierras y vapores de planetas:
misteriosos viajes a la luz de una lámpara,

y el tardo sueño me encerraba absorto
en los cantos serenos de los gallineros,
en el primer chanciletear junto a los hornos
de siervas desceñidas.

Me has dado llanto
y tu nombre la luz no me aclara,
sino aquel, blanco, de cordero
del corazón que enterré.

¿Qué es música electrónica?

Por Cergio Prudencio

La electroacústica es una técnica, no una estética, como muchas veces se cree. "Música electroacústica es aquella que se hace con medios electroacústicos" (1). Los medios electroacústicos son muchos, pero como básicos podríamos citar: grabador de sonido, cinta magnetofónica, micrófono, mezclador de sonidos, ecualizador, sintetizador, amplificador, parlantes, etc. Con estos instrumentos se puede componer música directamente sobre una cinta magnetofónica, y será siempre música electroacústica, más allá de los criterios estilísticos con que se la haya elaborado: la electroacústica es una técnica, no una estética.

El desarrollo tecnológico contemporáneo ha abierto nuevos y expandidos horizontes a la música, a través de conquistas que sumadas constituyen la técnica electroacústica. Ellas son:

1.- La **producción electrónica de sonido**, mediante circuitos integrados sustitutivos de las fuentes acústicas físicas, que implica: la opción de generar sonidos tan graves y agudos como el oído humano pueda percibir; la opción de reproducir electrónicamente calidades de sonido (timbres) conocidas (violín, flauta, etc.) y -sobre todo- la opción de crear calidades de sonido totalmente nuevas.

2.- La **grabación del sonido** en cinta magnetofónica. Cualquier sonido (convertido en señal eléctrica), sea procedente de un generador electrónico (sintetizador), o de un micrófono susceptible de captar (y convertir en señal eléctrica) vibraciones sonoras, puede registrarse en una cinta. Esto brinda la posibilidad de conservar, de guardar el sonido-registro, y la opción de reproducirlo mecánicamente.

3.- La **transformación del sonido** (generado o captado electrónicamente), mediante la implementación de procesos que van desde la cualificación, relevación o acentuación de las condiciones propias del sonido procesado, hasta su desnaturalización absoluta. Cualquier radio-grabador portátil cuenta con mandos de control "bass" (bajos) y "treble" (agudos) que en pequeña escala ya son recursos de transformación del sonido, como lo es un cambio de velocidades en un tocadiscos (33 rpm-45 rpm-78rpm), o una frecuencia de radio "mal" sintonizada. Ecualizadores, filtros, moduladores, cámaras de eco, son algunos aparatos que llevan a niveles de mayor proyección y control el proceso de modificación de los rasgos característicos de cualquier sonido. Todo esto obviamente significa un enorme crecimiento del espectro sonoro, en favor de nuevas experiencias acústicas para el hombre.

4.- La electroacústica proporciona también nuevas formas de **organización del sonido**. La técnica del montaje, entendida como posibilidad de cortar y empalmar pedazos de cinta, y el recurso de la multipista, entendido como posibilidad de tratar independientemente diferentes áreas (llamadas canales) de la cinta magnetofónica (ejemplo sólo básico: la estereofonía), son algunas muestras de ello.

Con el montaje ha cambiado mucho la noción de discurso (continuidad) en la música, y con la multipista se ha ampliado el viejo concepto de relaciones simultáneas de sonidos simples ("armonía") al concepto de relaciones simultáneas de complejos sonoros pre-elaborados.

Así la técnica electroacústica ha transformado hondamente el lenguaje de la música, porque semejante crecimiento de recursos ha llevado al compositor a la revisión de todos los conceptos de sustentación teórica y práctica, y lo ha retado a formular conceptos nuevos, acordes con el actual estado del desarrollo. Los citados logros de la inteligencia humana han sido canalizados por el hombre-artista de hoy en favor de sus necesidades expresivas individuales y sociales.

El impacto social de todas estas mutaciones es fuerte. La música compuesta directamente sobre una cinta magnetofónica reproducible mecánicamente por un grabador, no requiere de intérprete-intermediario. Esto favorece al compositor porque le permite la difusión de un trabajo sin mediaciones, es decir, sin la dependencia de voluntades ajenas y sin el riesgo de interpretaciones desacertadas. Pero por otra parte, esta música provoca al público convencional, poniéndolo en situación de escuchar, y sólo escuchar, sin la "ayuda" de elementos visuales escénicos. Hay aquí una demanda implícita por una actitud perceptiva nueva. "La ruptura con la tradición se plantea (. . .) en términos de una subversión de los lenguajes consagrados y un cambio en el papel que desempeña el receptor (. . .) respecto a la obra que se contempla" (2). De esto concluimos que la electroacústica ofrece medios, pero exije cambios. Y de ahí deriva la dramática desadaptación arte-sociedad que hoy vivimos. Un arte dinámico en una sociedad inerte.

La repercusión social alcanza también a las relaciones entre los mundos. De una parte el mundo super-desarrollado, el que hegemoniza la tecnología, el que produce "modelos" culturales y los impone a través de esa hegemonía, el que -en resúmen- cumple históricamente su papel colonialista. Y de otra parte el mundo sub-desarrollado, el que reconoce los instrumentos tecnológicos como los de su sometimiento, el que sólo tiene acceso parcial a ellos mediatizado por la dependencia económica; pero a la vez el mundo creativo, mundo con capacidad de revertir las armas que lo avasallan en favor de su propia liberación. En este lado del planeta la electroacústica (como el cine y el video), está en condiciones de demostrar que aquello, más que una proclama empieza a ser una realidad.

Fuentes consultadas:

1. "La Música Electroacústica en Latinoamérica"/ Coriún Aharonián/ Ficciones Nº 1. Montevideo Septiembre 1977.
2. "El Ambiente de Renovación Creadora de los Lenguajes Artísticos"/ Mario Lavista/ Musicología en Latinoamérica/ Editorial Arte y Literatura, Habana 1984.
3. "Introducción a la Música Electroacústica"/ José Berenguer/ Fernando Tórrez Editor.
4. "Hacia una Electroacústica Nuestra"/ Coriún Aharonián/ Ficciones Nº 2. Montevideo Septiembre 1978.

Nina Hagen, "rumbo a la luz"

Por Cecilia Aguirre

La figura más extravagante entre los músicos rock alemanes: Nina Hagen.

(IXP). Nina Hagen es un fenómeno. Para acercarme a ella, hay que armarse de mucho buen humor, y echar por la borda todas las convicciones. Con razonamientos no se puede con esta cantante multicolor, única en la excena rock alemana, criticada por muchos, comprendida por pocos. Al leer o escuchar las escapadas verbales que brotan de su boca grande, siempre pintada de color chillón, uno se creería trasladado a un mundo de ciencia - ficción:

apariciones extraterrestres que buscan contacto con los hombres; o seres malignos que rondan nuestro mundo y son los responsables de las maldades humanas.

Ya hace algunos años que la anarquista religiosidad de Nina Hagen no se contiene ante barreras confesionales de ninguna clase. Con la más fresca naturalidad del mundo proclama su parentesco animico con Jesucristo, con quien, naturalmente ha coincidido en una existencia anterior, y que, por cierto, es un tipo estupendo. Pero tampoco le es ajena la filosofía India: Nada en la vida es casual, todo está coordinado en una predetermionación cósmica. Sería, evidentemente, un trabajo de Sitsifo intentar deducir de esas desconcertantes, a veces surrealistas manifestaciones de Nina, una arquitectura lógica. Su anarquismo es total. Y se extiende tanto a los aspectos públicos de su vida -no teme los escándalos, e incluso atropella los planes de las mayore empresas de discos -como los privados: está convencida de todas sus afirmaciones.

Donde ella está, hay movimiento; reposo, nunca. Ella fue la que, al pasarse de la RDA a Berlín (Oeste) en 1976 puso de cabeza, con un violento huracán, la provinciana y sosa escena rock de la República Federal, creando la "Nueva ola alemana". Ya su primer disco largo, con el título de "Nina-Hagen-Band", fue un éxito gigantesco, y "disco de oro". Nunca se habían escrito aquí antes textos tan abiertos y descarados. Y nunca se había oído a una cantante que saltase octavas como ella, canturreando, rechinando, gritando, medio cantando arias... Nina Hagen se convirtió para muchos músicos rock alemanes en el ideal no alcanzable, algo así como la madre del punk alemán.

Su primigenia agrsividad, que tan bien sabe llevar a la música y al texto, hace que sus colegas alemanes -BAP, Herber Gronemeyer, o Klaus Lange- resulten pálidos y sosos. Tras su primer explosivo éxito, Nina se cansó pronto de Berlín; se separó de la Nina-Hagen-Band, y sólo forzada por medios jurídicos cumplió los contratos de grabaciones que tenía pendientes. Así se produjo un segundo disco, de significativo título: "Unbehagen" [Malestar], el estado de ánimo que caracterizaba su relación de aquellos días con sus músicos y con el público.

Entre tanto, Nina Hagen ha pasado a ser una estrella internacional. Críticos amables dicen de ella que es, después de Lotte Lenya y Marlene Dietrich, la primera cantante alemana que ha hecho impresión en el extranjero. Nina ha vivido en Los Angeles y ha dado conciertos por el mundo entero; vive por el momento en Londres, pero tiene un remolque viviendo en los terrenos del circo en el Tempodrom de Berlín. Parece que este año, por fin, la televisión alemana le ha perdido el miedo, y Nina Hagen va a aparecer pronto en dos Shows televisivos. También el Instituto Goethe ha anunciado su interés por ella. Va iniciar una "tournée" con un repertorio clásico de Brecht y "lieder" de Schubert. Paralelamente sigue trabajando en sus proyectos propios: un disco y un "fime loco". Fiel a su lema: "Yo soy hacia arriba, rumbo a la verdad, rumbo a la luz, rumbo a los UFOS..."

NUEVA TELENOVELA

9
PACEÑA DE TELEVISION

EL SOL SALE PARA TODOS

Protagonistas

Hilda Carrero
Eduardo Serrano
Corina Azopardo
Guillermo Dávila

Desde el
LUNES 27
Hrs. 19.30

Los grandes estrenos del

9
PACEÑA DE TELEVISION

Lunes 27, Hrs. 22:40
WALLENBERG
Historia de un héroe
(La Miniserie de Julio)

Domingo 26, Hrs. 19:50
TRES SON COMPAÑIA
(3er año)

Domingo 2-Agosto Hrs. 21:20
LA CONQUISTA DEL ESPACIO

Canon

LA ULTIMA PALABRA EN COMPUTADORAS AHORA A SU ALCANCE

A-200 II

COMPUTADORAS

Canon le pone a su disposición un excepcional comutador personal más allá de la compatibilidad. La A-200 II le ofrece un mayor rendimiento en sus operaciones en menor tiempo con una gran capacidad de almacenamiento y la oportunidad de seleccionar la velocidad de procesamiento (normal y turbo)

IX-8/12

LECTOR OPTICO

El Lector Optico (IX 8/12), sirve como ojos a su computadora, y tomando ventaja de la gran variedad de programas disponibles, este Lector Optico hace posible la lectura y colición de textos, fotografías y dibujos.

Canon
COMPUTER SYSTEMS

LBP-8AI/A2

IMPRESORA LASER

Aunque Ud. no lo crea la Impresora LASER, es una pequeña imprenta en una esquina de su escritorio, que combina textos e imágenes. Con una velocidad de 8 páginas por minuto y una impresión de alta calidad.

A-65

A-60

IMPRESORAS

Alguna vez ha pensado cuan conveniente sería si Ud. pudiese cambiar el modo de impresión o tipo de letra con el simple toque de un botón, mientras usa su programa favorito sin entrar en complicados menús?

La A-60 o A-65 le permiten hacer todo esto fácilmente e incluso cambiar el estilo de letra sin sacrificar la velocidad de impresión 200 C.P.S.

Representante exclusivo:
LA VICTORIA - COMPUTACION S.R.L.

IVC

OFICINAS: Potosí 1270 - Sub suelo
TELEFONOS: 365790
P.O. BOX 21494 La Paz - Bolivia
TELEX 2314 NELKA-BV
FAX 340225

TV DIA — REVISTA PRODUCIDA POR ABC COMUNICACIONES
AÑO II Nº 108 Edf. Concordia Of. 802 Telf. 356000

TV. DIA - DOMINGO 26

Hrs.	Canal	Programa
06:45	11	Programas en Idimas Nativos
07:30	9	Santa Misa
08:00	7	Jicha Pacha
	9	Tom y Jerry
	11	Santa Misa
08:20	9	Fórmula Uno desde Alemania
08:45	11	El reportaje de la semana
09:00	11	La nota humana
09:15	2	Musical
	11	Un tema y once opiniones
09:30	2	Dibujos animados
	11	Los barrios olvidados
09:45	2	Vía Satélite
	11	El reportaje de la semana
10:00	11	El reportaje de la semana
10:15	11	Documentales bolivianos
10:30	2	Los Donatti
	7	Serie
	9	Pitufos
	11	Dibujos animados
11:00	7	Santa Misa
	9	Programa científico
	11	La nota especial
11:15	6	Teleclasificados
	9	Tom y Jerry
11:40	7	Super agente 86
	9	Siempre en domingo
12:00		En vivo desde el Tenis La Paz. Inauguración Torneo Sudamericano de Tenis. En Canal 2
	11	En busca de respuestas
12:15	6	"Profesión señora"
12:30	7	Orquestas Nacionales
13:00	2	Enlace
	7	Deportes en acción
	11	Cierre del Magazine Once al día
14:00	2	Ud. lo ha pedido
	6	Nuestra América
	7	Desfile de las Rosas desde California
	9	Fantasía
14:30	2	Obertura del siglo XX
	6	Cine hogar
15:00	2	Película: Fiebre Klindikie
	9	Matinée
16:00	6	Dibujos animados
16:30	6	Matinée en casa
	9	Pájaro Loco
16:40	2	Transtel
17:00	9	Tom y Jerry
17:15	2	El show de los Muppets
17:30	9	Combwte
17:40	2	Defensores de la Tierra
18:00	2	El Llanero Solitario
	6	Laurel y Hardy
	7	Las locuras de By By
18:20	9	Flia. Mounster
18:30	2	Cobra
	6	Esto es Increíble
	7	Crónicas
18:45	9	Los Magníficos
19:00	2	Dribbling
	7	Comando Garrison's
19:20	6	Barney Miller
19:30	2	Webster
19:50	6	Los Intrépidos
	9	Tres son compañía
20:00	2	Lazos Familiares
	7	Jenecherú
20:30	2	El auto fantástico
	7	Un día en la vida de un piloto de caza
20:50	9	Lobo del aire
	6	Deportivo 6
	7	Los nuestros
21:00	6	Código de honor
	7	Ejército secreto
21:20	9	Vientos de guerra (último Cap.)
21:30	2	TSB de Gala
22:00	6	Alfred Hitchcock
	7	Deportes en acción
22:30	6	De película
	7	Cine en su casa
23:15	2	Hardcastle y Cormick
	9	Deporte Total
23:30	9	Cine de estrellas

A T A R I
Vendo, con varios cassetes.
Telf. 783184

¡¡OCASION!!
Se regala Mesa de Dibujo.
Bs. 180.00.-
Telf.: 354582

INFORMACION INMEDIATA
"CIDSA"
Centro de Información y Datos - Servicios Asociados
Telf. Central 353599
GUIA GRAL DE DATOS - INFORMACION Y SERVICIOS
CONSULTE —— POR TELEFONO —— SOBRE
NUMEROS TELEFONICOS, CASILLAS, TELEX, SIGLAS...
SERVICIOS DE EMERGENCIA TURNO, TECNICOS PROFESIONALES...
DATOS DE ESPECTACULOS, COMERCIALES INDUSTRIALES ETC...
MENSAJES Y-OTROS...
ATENCION LAS 24 HORAS CON SERVICIO DE TURNO
MAYOR INFORMACION TELS. 357636 351957
OF. CALLE COLON 660 ALTOS CASILLA 8047 LA PAZ

Lo que le ofrece "Once al Día"

06:30 Programas en idiomas Nativos
08:00 Santa Misa
08:45 Magazine "Once al día", bajo la dirección de David Foronda H.
"El reportaje de la semana": Disposiciones severas en la Dirección de Tránsito
09:15 "La nota humana": Peligrosa extracción de veneno a serpientes en La Paz, Bolivia.
09:35 "Un tema y once opiniones": Once ciudadanos opinan sobre el problema del magisterio urbano y rural.
09:50 "Los barrios olvidados": Hoy estamos en Villa Rafael Pabón.
10:05 "Nuestros niños": Visitamos y dialogamos con los niños en otra escuela paceña.
10:20 "El reportaje de la semana: Temas económicos en opinión del Dip. Carlos Simons.
10:35 Dibujos animados - Series infantiles
11:00 "La nota especial": Las obras prefecturales. Habla el prefecto Angel Gómez García
11:30 Música en acción- Juvenil de "Once al día"
12:00 "En busca de respuestas": Diálogo con el primer candidato oficial para Alcalde Municipal de La Paz - Raúl Salmón
13:00 Cierre del Magazinne "Once al día". (Las notas y entrevistas son reprisadas de lunes a jueves, en el horario de 20:30 a 21:30.

TSB de Gala

"La última Navidad"

Después de 23 años de ausencia Loreta Yung (Amanda Kingsley), ganadora del Oscar y tres veces ganadora del premio Emy retorna a la Televisión para interpretar el drama de Amanda Kingsley, una especial y excéntrica millonaria, propietaria del 51 por ciento de una de las más grandes compañías de los Estados Unidos, junto a su servidor Maitland. Ella brinda, comida y dinero a gente infortunada y sin dinero de la ciudad de Nueva York.

No obstante, el hijo de Amanda Andrew maneja los negocios de la familia, pero es a la vez celoso del poder de su madre, calculador y sin corazón Andrew, aleja a sus tres hijos de Amanda pese a que ella hace lo imposible para atraer a su familia.

Mientras tanto, el hijo de Andrew y sus abogados preparan para llevar a la corte cargos contra Amanda por incompetencia y deficiencias de salud para manejar la Empresa.

Finalmente el amor y la calidad de Amanda por su familia prevalece y es capaz de reunirlos a todos en una noche de navidad.

PINK FLOYD

ESTE DOMINGO, EN TELESISTEMA BOLIVIANO A HRS. 14:30 LA ABERTURA DEL SIGLO XX Presenta a PINK FLOYD con "El lado obscuro de la vida" uno de los sonidos fundamentales de la música contemporánea, surgidos a finales de los años 60 y que como pocos, logró plasmar en sus melodías la soledad y la profunda depresión, característica de la juventud de este siglo. PINK FLOYD visualmente un grupo desconocido porque siempre se alejó de los mecanismos comerciales que fabrican artistas. PINK FLOYD en la OBERTURA SIGLO XX. No lo olvides, hoy a Hrs. 14:30 tienes una cita con el arte...!!!

TELESISTEMA BOLIVIANO
CANAL 2,
PRESENTA:
TSB de Gala

LA ULTIMA NAVIDAD
Protagonistas:
Amanda Kingsley — Loretta Young
Maitland — Trevor Howard
Adnrew Kingsley — Arthur Hill
Huffner — Ron Leibman
HOY DOMINGO A Hrs. 21.20
EN CANAL 2...
El canal con clase

TV. DIA - LUNES 27

Hrs.	Canal	Programa
06:40	2	Noticiero Aymara
07:00	2	Arco Iris Matinal
	9	Cada día
07:15	2	Sistema Informativo Matinal
07:45	2	Gimnasia en casa
	2	Musical
08:15	2	Arco Iris Matinal: "María de Nadie" "Niña Moza" Dibujos animados Los defensores de la Tierra
	9	Gimnasia
08:40	9	Matinal
10:10	9	G.I. Joe
10:30	9	Thundercats
11:00	9	Rambo
11:25	9	Cantinflas
11:30	9	Pájaro Loco
12:00	9	Cada día
12:15	6	Teleclasificados
12:30	2	Deportivo Dos
	7	Dibujos animados
13:00	2	Sistema Informativo
13:15	6	"Cuna de lobos"
	9	"Atrévete"
13:30	2	"Los Donatti"
	7	Jazztime
14:00	9	Cada día mujer
14:20	2	Musical
	6	Cine hogar
14:30	2	Película
	9	Mundo de juguete
14:45	7	Matinée
15:00	9	Matinée
15:45	6	El tesoro del saber
16:00	2/6/11	Dibujos animados
16:15	2	Manos, obras artes
	7	Rincón infantil
16:30	9	Jupugapandopo
16:40	2	He Man
	6	Nuestra América para niños
16:50	6	Superman
17:00	2	Centuriones
	9	GI Joe
17:00	6	Disciplinas deportivas
	7	Nuestra América para niños
17:20	7	Roberto 240
17:30	2	Super energía
	6	Prisma Juvenil
	9	Thundercats
	11	Tarde joven
17:50	9	Rambo
18:00	2	Defensores de la tierra
	11	Cine video
18:15	6	Happy Days
	7	Estilo 87
	9	El Prisionero
18:30	2	Karate Do
	7	Club 700
18:45	2	Musical
	6	Mannix
19:00	2	Ud. lo ha pedido
	7	Deportes
19:15	9	Deporte Total
19:30	2	Deportivo Dos
	7	"Cara a cara"
	9	"El sol sale para todos"
	11	Documental
19:45	6	Deortivo 6
20:00	2	"María de Nadie
	11	Perfil deportivo
20:10	6	Visión 6
20:30	7	Telenoche
	11	En busca de respuestas
20:40	9	Nueve Imagen
21:00	2	Perspectiva
21:15	6	"La dueña"
21:30	2	"Niña Moza"
	7	Expectativa
	9	Aunque Ud. no lo crea
21:40	9	"Cristal"
22:00	7	El documental en Bolivia
22:30	2	El pirata mala pata (Teatro)
	6	Dallas
	7	Crónicas
	11	Cine video
22:40	7	Cine en su casa
	9	Wallemberg
23:30	6	Los intocables
23:40	9	Misión IMOSIBLE
00:10	7	La única puerta

NUEVA INFORMACION
Gustavo Sánchez Salazar
BARBIE, CRIMINAL HASTA EL FIN

Gustavo Sánchez S. escribió este libro en colaboración con la escritora chilena Elisabeth Reimann.
Sánchez S. es periodista y político boliviano, que en su carácter de viceministro del Interior dirigió la operación de entrega al gobierno francés del oficial de la SS Klaus Barbie (llamado "Carnicero de Lyon"). Klaus Altmann Hansen, llamado así en Bolivia.
LOS AMIGOS DEL LIBRO
Mercado 1315

La puerta latina de los norteamericanos

Con una extensa frontera que va desde el Océano Pacífico hasta el Mar Caribe, Los Estados Unidos Mexicanos con más de ochenta millones de habitantes y una extensión territorial casi el doble de la boliviana, se constituyen en "La Puerta Latina de los Norteamericanos", tal vez el mercado turístico más grande del mundo.

Recibir un flujo de visitantes americanos cerca a los tres millones anualmente, requiere de una completa infraestructura turística en todos los ámbitos.

Hotelería, restaurantes, transporte individual y en grupos, guías turísticos, empresas especializadas mayoristas, organización para mostrar las joyas arqueológicas de las variadas culturas entre las que resalta la Maya con sus pirámides y grandes templos inmersos en la lujuriante vegetación caribeña de Chichen-Itza. El "Calendario Azteca" y el "Astronauta" son algunas de las innumerables piezas arqueológicas que demuestran el adelanto de estas culturas que subyugaron a los conquistadores.

México es cultura, es pasado, presente y futuro. Si al turista especializado e inquieto lo pasma la tradición aborigen, no menos deja de deslumbrar la maravilla de sus famosas playas de Acapulco o aquellas caribeñas de Cancún. Agua templada y cálida que deleita a los amantes del mar; aguas termales de renombre como los de San José de Puruá o Ixtapan de la Sal, entre muchas otras aguas termales con propiedades curativas.

Si el sombrero de amplia ala de los "mariachis" es típico de México, no menos lo es el afable carácter del pueblo en su conjunto lleno de tradición que conjunciona la religión en Puebla, y sobre todo, en la venerada imagen de la Virgen de Guadalupe en el Distrito Federal.

El tradicional paseo por los canales de Kochimilco en barcas decoradas con hermosas flores degustando los "tacos" y otros platos típicos son el merecido descanso para quienes admirando la Zona Rosa, en pleno centro de la capital, o los grandes almacenes Perisur, hacen compras de productos que compiten internacionalmente en ropa y calzados, cosméticos y artículos para el hogar o, luego de visitar el "mercado negro" en el barrio de Tepito o los mercados de ruedas.

México, el cuarto país productor de petróleo en el mundo, con su capital de dieciocho millones de habitantes - calculada en llegar a los treinta millones en el año 2 020, con una importante industria en todas sus gamas, sus atractivas playas y regiones de descanso, es una nación que merece ser visitada por turistas y quienes desean hacer negocios. (RDM).

COMPRAS

CONOCIENDO MEXICO
• Grandes Tiendas PERISUR
Mercado Artesanal
Mercado TEPITO (opcional)
• Visitando: LIMA - MEXICO
TAXCO CUERNAVACA
ACAPULCO-XOCHIMILCO.
• Mariachis - Clavadistas
Jardines flotantes.
...y otros atractivos.
SALIDAS: 02 Y 23-VIII-87
RETORNOS: 11-VIII-Y 01-IX-87
PLAZAS LIMITADAS
P-IBT-185-2
INFORMES Y RESERVAS:
VOYAGE TOURS
Edif. Colón -Mezzanine Of. 2
Colón No. 330 Telfs. 356780
357632 Casilla 310

En Canal Dos

"Camino de Libertad"

Con éxito CANAL DOS estrenó el pasado sábado la miniserie "CAMINO DE LIBERTAD" excelente producción norteamericana basada en la novela de Howard Fast - traducida en 32 idiomas con más de 2.000.000 copias vendidas.

CAMINO DE LIBERTAD es una mirada retrospectiva a la era de la Reconstrucción (1865-1876), inmediatamente después de la Civil. Es la historia de un ex-esclavo, Gideon Jackson interpretado por Muhammad Ali, quien es elegido al Senado de los Estados Unidos, mientras conduce a su gente en una solicitud de libertad.

Este drama emocional ha recibido la recomendación de la Asociación Nacional de Educación.

"El Justiciero" con:

"LA FAMILIA"

Mc Call ayuda a un hombre que es víctima de una confusión a causa de una bonita actriz de teatro.

El Justiciero de la MCA TV Internacional presenta éste sábado 1º de agosto "La Familia".

Está dirigido por Richard Colle, escrita por Edward Adler, Heywood Gould, Eric Blakeney y Gene Miller.

El padre de Louis, Anthony Ganucci está en un gran problema ya que se ve envuelto en un mal negocio en el que invirtió dinero extra de su familia. El mejor amigo de Louie, Frankie le pregunta si puede recoger un embarque no especificado y en el proceso ambos hombres son asesinados por Eddie Vanessi, causándole la muerte a Frankie. En la desesperación, Louie corre hacia Vanessi.

Mientras tanto su hijo Anthony y su esposa Marie Amelia piden ayuda a Mc Call. Ellos tienen confianza en Mc Call y él no comprende por qué quieren su ayuda.

En el momento más crítico, a pesar de que Louie pone su vida en manos de Mc Call, se da cuenta de que el problema son las armas. Mientras tanto Mc Call está tratando de dar seguridad a la Sra. Fields desde un viejo molino lejos de los recuerdos de sus famosos años de actriz.

El documental en Bolivia

POR: TV Boliviana canal 7
del 13 de Julio al 30 de Agosto
LUNES 27 JULIO — GUAQUI — ARMANDO A. URIOSTE
MARTES 28 — COVENDO — AMPARO ARANGUREN - TV. B.
MIERCOLES 29 — EN BUSCA DE UNA VIDA MEJOR — JOSE SOTO - TV. B.
JUEVES 30 — IMAGENES SIN OLVIDO UN HOMBRE DE SURIKI — INDEPENDIENTE
VIERNES 31 — CAPULLOS DE ESFUERZO — AMPARO ARANGUREN - TV. B.
DE LUNES A VIERNES Hrs. 22:00

ANIVERSARIO "TUNA SANTA LUCIA"
ACADEMIA DE DANZAS "CARMEN BRAVO"
Plaza del Estudiante 1923

TV. DIA - SABADO 1

Hrs.	Canal	Programa
09:45	2	Musical
10:00	2	"Los Donatti"
11:15	6	Tele clasificados
12:00	9	Programa científico
12:15	6	"De profesión Señora"
12:30	2	Transtel
	7	Club 700
	9	Pitufos
13:00	2	Vía Satélite
	7	Nuestra América para niños
	9	Tom y Jerry
13:30	7	Eventual
	9	Musical
14:00	2	Película
	6	Horizontes
	7	T.J. Jocker
	9	Sabadeando
14:30	6	Cajón de juguetes
14:50	7	Matinée doble
15:00	6	Dibujos animados
15:30	2	Transtel
16:00	2	En alas de las águilas
	6	Fútbol alemán
	11	Dibujos animados
16:30	11	Jet Marte
16:50	2	Musical
17:00	2	Cobra
	6	Cine Hogar
	11	Gran Prix
17:30	2	Centuriones
	11	Cine en sábado
17:50	7	Musical
18:00	2	Super energía
	7	Estación Central
	9	El Santo
18:30	6	Prisma Juvenil
19:00	2	Ocho son suficiente
	6	Invasión extraterrestre
	7	Biografías
	9	Mac Gyver
	11	Musical
19:10	7	El hombre nuclear
19:30	11	Documental
20:00	2	Mork & Mindy
	6	Crónicas insólitas
	7	Paralelo 18
	9	Semana
20:20	2	Camino de la libertad
20:30	6	Harry O'
	11	Musicalísimo
20:40	9	New Hart
21:00	11	Cine Video
21:10	2	El Justiciero
	7	Los profesionales
	9	Cine de estrellas
21:30	6	Skag
22:00	2	Hell Town
	7	Cine en su casa
22:30	6	Noche de Gala
	9	Hospital
23:00	2	Película
	11	Cine video
23:30	6	Trasnoche
	9	Misión Imposible

En Canal 2

"En alas de las Aguilas"

Canal Dos telesistema Boliviano reprisará a pedido de numeroso público la miniserie "En Alas de Aguilas", a las 16 horas.

Es un invierno de 1978. El lugar, Teherán, capital de Irán, una nación en la angustia de una violenta revolución. Mientras los extranjeros se apresuran en evacuar la ciudad. EDS, una compañía que tiene negocios con el Gobierno Iraní en colapso, hace arreglos para retirar al último de sus empleados. Justo cuando parece que todos escaparán, dos de los principales hombres de EDS, BILL GAYLORD y Paul Chiapparone son arrestados. Esta tremenda historia de aventura, suspenso y heroísmo habría sido increíble de ser ficción... Pero es más que eso, ¡es real!

MODELAJE Y FORMACION SOCIAL
Academia
ESTHER BALLIVIAN
Ed. Guachalla Piso 1 Of. 102
Telf. 371031

TV. DIA - VIERNES 31

Hrs.	Canal	Programa	Hrs.	Canal	Programa	Hrs.	Canal	Programa
06:40	2	Informativo Aymara	14:45	7	Matinée	19:30	2	Deportivo Dos
07:00	2	Arco Iris	15:00	9	Matinée		7	"Cara a cara"
	9	Cada Día	15:45	6	Tesoro del saber		9	"El sol sale para todos"
07:15	2	Informativo Matinal	16:00	2/6/11	Dibujos Animados	19:45	6	Deportivo Seis
07:45	2	Gimnasia		7	Rincón infantil	20:00	2	"María de Nadie"
08:00	2	Musical	16:30	9	Jupugapandopo		11	Perfil deportivo
08:15	2	Arco Iris Matinal: "María de Nadie" "Niña Moza"	16:40	2	He Man	20:10	6	Visión Seis
	9	Defensores de la Tierra		6	Nuestra América para Niños	20:30	7	Telenoche
08:40	9	Gimnasia	16:45	6	Supermán	20:40	9	Nueve Imagen
10:10	9	Matinal	17:00	2	Centuriones	21:00	2	Perspectiva Dos
10:30	9	G.I. Joe		6	Vinos del mundo		11	Teleonce
11:00	9	Thundercats		9	GI Joe	21:15	6	"La Dueña"
11:25	9	Rambo		11	La princesa Sally	21:30	2	"Niña Moza"
11:30	9	Cantinflas	17:30	2	Super energía		7	Expectativa
12:00	9	Pájaro Loco		6	Prisma Juvenil		9	Aunque Ud. no lo crea
12:15	9	Cada día		9	Thundercats		11	Cine video
	6	Tele clasificados		11	Tarde joven	21:40	9	"Cristal"
12:30	2	Deportivo	17:50	9	Rambo	22:00	7	El documental en Bolivia
13:00	2	Sistema Informativo Meridiano	18:00	2	Defensores de la Tierra	22:30	2	Benny Hill
13:15	7	Telemeridiano	18:15	11	Cine Video		6	En busca del amor
	6	"Cuna de Lobos"		6	Happy Days		7	Crónicas
	9	"Atrévete"		7	Estilo 87	22:40	9	Wallemberg
13:30	2	"Los Donatti"		9	El prisionero	23:00	2	Falcon Crest Parte II
14:00	9	Cada día Mujer	18:30	2	Karate Do		7	Cine en su casa
14:20	2	Musical		7	Club 700		11	Cine video
	6	Cine Hogar	18:45	2	Musical	23:30	6	Los Intocables
				6	Mannix	23:40	9	Planeta Tres
			19:00	2	Ud. lo ha pedido	00:10	7	La única puerta
				7	Deportes en acción			
				9	Video Hits			

En "María de Nadie"

Quién es Juan Carlos Arocha

Parte II

Del anterior número...

(...) Narra la persecusión de un traficante de heroina que se supone está en Argentina. Jorge interpreta a un jefe de toxicomanía y junto a otro colega descubre que la droga se pasa a través de injertos en el cuerpo.

CINE: UN PROYECTO AMBICIOSO

"Los americanos tenían referencias mías a través de las películas que habían llegado a los Estados Unidos. Entre ellas "Comandos Azules", "Barbara" con Rafaella Carrá, y otros filmes más.

Como la película se filma en la Argentina, vinieron con la idea de buscar un actor argentino. Hicieron una selección y tuve la suerte de ser elegido.

SU INGRESO AL ESPECTACULO

Nació en Buenos Aires y allí se crió. Hasta los 18 años su vida fue puramente deportiva. Llegó a ser campeón argentino de tenis, jugó al water polo (viajó con el equipo campeón a Europa y recorrieron varios países jugando este deporte), también jugó basquet y fue campeón de tenis de mesa. En esa época lo llamaron para hacer una publicidad, porque era campeón argentino de tenis y la hacían con todos los favoritos de cada deporte, se llamaba: "La Bebida de los Campeones". Esa fue su primera aparición.

Más tarde lo vieron una directora de teleteatro (Diana Alvarez) y una autora (Nené Cascallar) y surgió su primer gran trabajo: "El amor tiene cara de mujer".

"Descubrí mi profesión or casualidad. Yo era esencialmente un deportista, estudiaba arquitectura, vendía cubiertas para poder pagar los estudios y trabajaba en un estudio de arquitectura. A través de esa publicidad y de conducir y animar en un club, descubrí que eso era lo mío. Esto que lo cuento en cuatro minutos, me llevó cinco años practicarlo. La cuestión es que dejé la Facultad cuando me faltaban seis materias, dejé el tenis y todos mis trabajos. Por suerte me ha ido bastante bien".

A fines de 1986, Jorge Martínez realizó con Grecia Colmenares, varias presentaciones. Una especie de Music Hall de la telenovela "María de Nadie". Los temas fueron elaborados por g Gius y Chico Novarro, el show dura 50 minutos y se cantan tres canciones. Grecia canta una que se llama justamente "María", otra Jorge que se llama "Juan Carlos Arocha", y luego ambos cantan "Tal para Cual".

QUE PIENSA DEL PRESENTE

"Hace tiempo que he planteado mi duración como galán. Sé que puede durar cinco o seis años más. Por eso tengo que asimilar mentalmente que dentro de un tiempo, Jorge Martínez no va a ser más un galán. Será el hermano del protagonista, después el tío, el amigo, y así hasta que algún día (ojalá) será el padre del protagonista..."

Continúa en el próximo número

Un servicio rápido, seguro y confiable en el transporte internacional de documentos y encomiendas urgentes.

Rápido, porque nuestro objetivo primordial es proporcionar recogida rápida y entrega oportuna de documentos y encomiendas, para los cuales el tiempo es de vital importancia.

Seguro, pues con este propósito hemos desarrollado una red mundial, constituida por 10.800 personas, distribuidas en más de 500 oficinas propias en más de 140 países del globo.

Confiable, porque somos toda una corporación a su servicio, ponemos a su disposición uno de nuestros couriers que recoge, lleva y entrega personalmente sus documentos y encomiendas en cualquier lugar del mundo, en un término de 24 a 72 horas, dependiendo de su destino.

Esto es DHL: un servicio rápido, seguro y confiable. Por esto, somos los primeros!

DHL WORLDWIDE COURIER

Nadie lo haría mejor

LA PAZ - Calle Colón 150, Piso 8 Edificio Litoral Tel. 351277
COCHABAMBA Calle España Esq. Heroínas Edif. La Promotora Of. 11 Tel. 27124
SANTA CRUZ Calle Warnes Nº 182 Tel. 34825

Rp./ 10 DIAS/9 NOCHES
SALIDA = 21/SEPT./87
RETORNO = 30/SEPT.87

Tratamiento del... "Vitiligo"

en la... HABANA
EN COMPAÑIA DE ESPECIALISTAS

P-IBT-02-43

EL TOUR INCLUYE:
- PASAJES AEREOS LPB/LIMA/HABANA/LIMA/LPB
- ALOJAMIENTO EN HOTELES DE PRIMERA
- DESAYUNOS - ALMUERZOS O CENAS.
- TRANSFERS DEL-AL AEROPUERTO. - CITY TOUR
- FIESTA INOLVIDABLE EN EL TROPICANA SHOW" (OPCIONAL)
- CONSULTA MEDICA, TRASLADO DE: HTL-HSP Y VICEVERSA.
VISITA A LAS PLAYAS DEL "VARADERO".

MARKA TAMBO Turismo
Telfs: 378649-350170-369371
Edif. Mcal. Ballivian, local 21-24

ILLIMANI TOURS S.R.L.
AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO
EDIF. COLON 330 MEZZANINE OF. 3 TELFS. 320334-360846-376793-372494
SUCURSAL: PLAZA VICENTA JUARISTI EGUINO N.356

CURSOS POR CORRESPONDENCIA

Cierto señor había pagado para estudiar TELEPATIA por correspondencia, pero no llegaba el material.

Molesto por la demora llamó a la escuela para levantar su queja.

- Este curso no lo enviamos por correo, le explicó una agradable voz femenina. Lo transcribimos por telepatía.

- Aún no lo recibí, repuso el presunto alumno.

- Lo sabemos, hasta ahora Ud. ha estado fallando en la asignatura.

En Canal 2

EL PIRATA MALA PATA

SALUSTIANA (David Santalla)
TORIBIO (Lucho Espinoza)
JEREMIAS (Cacho Mendieta)

Lunes 27 a hrs. 22:30

LABORATORIOS FOTO LINARES

Copiamos y revelamos sus películas en el día

AGFA KODAK FUJI SAKURA

en el más moderno y ágil laboratorio de la ciudad de La Paz

MAS GANANCIA DE COLOR Y NITIDEZ
FOTO LINARES LTDA.
Edif. ALBORADA Loayza esq.
Juan de la Riva Casilla 205 Tel. 327703
"su centro fotográfico"

En Canal 9

Wallemberg

Historia de un héroe

La Segunda Guerra Mundial estremece a toda la humanidad. Los judíos son perseguidos despiadadamente. Unos logran huir de la furia nazi, pero otros son exterminados en los campos de concentración y en los "siniestros hornos crematorios". Un diplomático sueco, WALLEMBERG, lo arriesga todo por ayudar a todo aquel que es judío, siguiendo los dictados de su conciencia, y su notable sentido de humanidad.

WALLEMBERG, LA HISTORIA DE UN HEROE, bien puede ser también la historia de ese cruento conflicto bélico, la historia de la persecución judía, la historia de una buena parte de la humanidad.

RICHARD CHAMBERLAIN, el recordado sacerdote de AMOR ENTRE ESPINOS, es quien tiene el rol protagónico y BIBI ANDERSON es la heroína, femenina de esta mini serie del mes de Julio y del suceso mundial que ATB RED NACIONAL, emitirá a partir del Lunes 27 en su horario central de las 22:35.

Se va "Vientos de guerra" y llega "La Conquista del Espacio"

La colosal mini serie "VIENTOS DE GUERRA" se emite en su último capítulo, este domingo. El público ha coincidido en señalar que se trató de un material ralmente excepcional por estar tan enmarcado en los hechos reales de la Segunda Guerra Mundial, como por el extraordinario talento de los intérpretes.

Una serie que se recordará por mucho tiempo.

El espacio tenía que ser cubierto por otra mini serie de su misma jerarquía. Se buscó y felizmente se pudo ubicar otro material que ha logrado ganar los primeros puestos en el ranking mundial: LA CONQUISTA DEL ESPACIO. Esta producción basada en archivos científicos, aparte de constituir una muestra de talento artístico, es un aporte a la cultura.

LA CONQUISTA DEL ESPACIO se emitirá a partir del domingo 2 de Agosto a las 21:20.

"Raiting de audiencia"
Medios de comunicación

Investigación realizada por: ABC COMUNICACIONES
AREAS: URBANO - RURAL
MEDIOS: ○ TELEVISION ○ PRENSA ○ RADIO
Un documento útil para:
-Medios de comunicación
-Agencias de publicidad
-Empresas e instituciones
-Partidos políticos

Solicite su ejemplar en:
ABC Comunicaciones
Telf. 356000-Casilla 6012
La Paz-Bolivia

TV. DIA - MARTES 28

Hrs.	Canal	Programa	Hrs.	Canal	Programa
06:40	2	Informativo Aymara	17:25	7	Nuestra América para niños
07:00	2	Arco iris matinal	17:30	2	Super energía
	9	Cada día		6	Prisma Juvenil
07:15	2	Informativo Matinal		7	Los profesionales
07:45	2	Gimnasia en casa		9	Thundercats
08:00	2	Musical		9	Thundercats
08:15	2	Arco Iris Matinal: "María de Nadie" "Niña Moza"		11	Tarde joven
	9	Dibujos Animados	17:50	9	Rambo
	9	Los defensores de la Tierra	18:00	2	Defensores de la tierra
08:40	9	Gimnasia		11	Cine video
10:10	9	Matinal	18:15	6	Taxi
10:30	9	G.I. Joe		9	Street Hawk
11:00	9	Thundercats	18:30	2	El Llanero Solitario
11:25	9	Rambo		7	Club 700
11:30	9	Cantinflas	18:45	6	Especial
12:00	9	Pájaro Loco	19:00	2	Ud. lo ha pedido
12:15	9	Cada día		7	Deportes en acción
	6	Tele clasificados		9	Video Hits
12:30	2	Deportivo Dos		11	Musical
	7	Dibujos animados	19:15	9	Deporte Total
13:00	2	Sistema Informativo Meridiano	19:30	2	Deportivo Dos
13:15	7	Telemeridiano		7	"Cara a cara"
	6	"Cuna de Lobos"		9	"El sol sale para todos"
	9	"Strévete"	19:45	6	Deportivo Seis
13:30	2	"Los Donatti"	20:00	2	"María de Nadie"
	7	Jazz time		11	Perfil deportivo
14:00	7	Agente 86	20:10	6	Visión Seis
	9	Cada día mujer	20:30	7	Telenoche
14:20	2	Musical		11	Reportaje de la semana
	6	Cine hogar	20:40	9	Nueve Imagen
14:30	2	Película	21:00	2	Perspectiva Dos
	9	Mundo de juguete		11	Teleonce
15:00	7/9	Matinée	21:15	6	"La dueña"
15:45	6	El tesoro del saber	21:30	2	"Niña Moza"
16:00	2/6/11	Dibujos animados		7	Eventual
16:15	2	Astronomía sin el telescopio		9	Aunque Ud. no lo crea
16:30	7	Dibujos animados		11	Teleonce
	9	Jupugapandopo	21:40	9	"Cristal"
	11	Los secretos de July	22:00	7	El documental en Bolivia
16:40	2	She Ra		11	Cine video
	6	Nuestra América para niños	22:30	2	Mork & Mindy
16:45	6	Bat Man		6	Hotel
17:00	2	Centuriones		7	Crónicas
	6	Tecnología		11	Cine video
	7	Cómo, por qué y para qué	??:??	0	Cine en su casa
				9	Más allá de los hechos
			23:00	2	Retorno a Edén - Parte II
			23:30	9	Wallemberg
				6	Junto a los grandes maestros

"Sálvese quien pueda"

Por Gustavo Cardoso S.

El ver a Whoopi Goldberg en un otro papel diferente del "Color Púrpura", es tener otra visión, en lo que va del cine comercial del pr presente, donde se caracterizan espías, ladrones, policías, disparos, etc.

Bajo el título de "Sálvese quien pueda" (quizá un nombre más sugestivo fuese "Suerte de principiante"), con una cosmovisión cien por cien actual, y con la música del grupo "Rolling Stones" se pretende entrelazar dos épocas diversas, que crea una fusión interesante para quienes gusten del pasado inmediato, y de un presente más tecnológico.

Por una casualidad del "destino" la protagonista, se junta con la policía secreta, específicamente con un espía que no puede salir fuera de la "cortina de hierro" y es así e ees así que se ve "perseguida por asesinos y espías, y vive la aventura más increíble de su vida, siendo una computadora el medio de comunicación entre ambos casuales amigos.

Si bien y como en todo cine estadounidense no veremos "la objetividad" de la noticia, sino por el contrario se trata de ridiculizar al "amio" que puede ser de cualquier procedencia, forma maniquea de ganarse el favor ajeno, sin embargo, y como las últimas realizaciones, "Sálvese quien pueda" es una interesante película que pasará desapercibida entre las muchas que con contenido similar vemos en cines y la televisión.

ABOGADOS

En el penal, un preso pregunta a otro:
¿Por qué vino Ud. a la cárcel?
-Por la inexperiencia juvenil.
-Pero si Ud. tiene como setenta años.
-Sí, pero mi abogado sólo tiene 25.

Nuevo Raiting de Audiencia

Está circulando en sectores especializados un nuevo Raiting de Audiencia, elaborado por la empresa ABC Comunicaciones.

Este trabajo de investigación fue realizado para observar las preferencias del público en cuanto a canales de televisión, prensa y radio se refiere; considerando áreas urbanas y rurales de todo el país, a excepción del departamento de Pando.

La muestra trabajada por el método de encuesta, representa el 1/1000 hab. de la población comprendida entre 15 a 44 años, dividida en grupos etáreos por quinquenios, además, de obtenerse los resultados independientes por cada sexo.

El instrumento de campo fue precodificado a computación, desglosando doce preguntas correspondientes a los tres sectores ya mencionados: Televisión, Prensa y Radio; de los cuales, se recaba posesión de receptor, programas, días y horarios, fuera de la preferencia por medio.

CANAL 2 DESDE LAS 6:30 DE LA MAÑANA

Telesistema Boliviano, respondiendo al éxito y a la expectativa que ha tenido el informativo en idioma aymara el primero y único en un medio de comunicación audiovisual ha visto por conveniente adelantar el horario de emisión de este importante espacio noticioso, creado fundamentalmente para mantener informados en el acontecer nacional e internacional a nuestros teleespectadores de habla aymara.

Este reajuste implicará modificaciones en la programación habitual.

Cursillo para Trabajadores de TV.

Con el auspicio de TELESISTEMA BOLIVIANO, su sindicato de trabajadores se encuentra organizando el primer cursillo de una serie cuyo principal objetivo es el de capacitar al personal de todas las estaciones televisivas en ciertas materias teóricas imprescindibles para que ejecuten una óptima labor.

Este primer cursillo es relativo a otorgarles una introducción sobre el Lenguaje de a Imagen y se ha dado por llamarlo "De la Teoría a la Práctica en Beta Movie y VHS movie".

El programa consta de los siguientes items:

1. Naturaleza de la televisión
2. Naturaleza de la producción televisiva
3. Formatos de video cinta.
4. Introducción al Beta y al VHS.
5. Introducción al Beta Movie y al VHS Movie.
6. Conceptos de cámara, planos y lentes. Ventajas y desventajas del formato Beta y VHS.
7. Lengua básico de la imagen
8. Práctica de la producción televisiva en estos formatos.
9. Evaluación de trabajos.

El curso será dictado por Iván Aliendre de, Canal Dos, En nuestro próximo número brindaremos mayor información sobre el lugar de los cursos, fecha de inscripciones y apertura, etc.

TV. DIA - MIERCOLES 29

Hrs.	Canal	Programa
06:40	2	Informativo Aymara
07:00	2	Arco iris matinal
	9	Cada día
07:15	2	Informativo Matinal
07:45	2	Gimnasia en casa
08:00	2	Musical
08:15	2	Arco iris matinal: "María de Nadie "Niña Moza" Dibujos animados Los defensores de la tierra
	9	Gimnasia
08:40	9	Matinal
10:10	9	Gi Joe
10:30	9	Thundercats
11:00	9	Rambo
11:25	9	Cantinflas
11:30	9	Pájaro Loco
12:00	9	Cada día
12:15	6	Tele clasificados
12:30	2	Deportivo Dos
	7	Dibujos animados
13:00	2	Sistema Informativo Meridiano
	7	Telemeridiano
13:15	6	"Cuna de lobos"
	9	"Atrévete"
13:30	2	"Los Donatti"
	7	Jazz Time
14:00	9	Cada día mujer
14:20	2	Musical
	6	Cine hogar
14:30	2	Película
	9	Mundo de juguete
14:45	7	Matinée
15:00	9	Matinée
15:45	6	El tesoro del saber
16:00	2/6/11	Dibujos animados
16:15	2	Manos, obras, artes
	7	Rincón infantil
16:30	9	Jugando andopo
	11	Los secretos de July
16:40	2	He Man
	6	Nuestra América para niños
16:50	6	Supermán
	7	Nuestra América para niños
17:00	2	Centuriones
	6	Vinos del mundo
	7	Ejército Secreto
	9	Gi Joe
	11	La Princesa Sally
17:30	2	Super energía
	6	Prisma Juvenil
	9	Thundercats
	11	Tarde joven
17:50	9	Rambo
18:00	2	Defensores de la tierra
	7	Estilo 87
	11	Cine video
18:20	6	Happy Days
	9	El prisionero
18:30	2	Karate Do
	7	Club 700
18:45	2	Musical
	6	Mannix
19:00	2	Ud. lo ha pedido
	7	Deportes en acción
	9	Video Hits
19:15	9	Deporte Total
19:30	2	Deportivo Dos
	7	"Cara a Cara"
	9	"El sol sale para todos"
	11	Documental
19:45	6	Deportivo Seis
20:00	2	"María de Nadie
	11	Perfil Deportivo
20:10	6	Visión Seis
20:30	7	Telenoche
	11	Los reportajes de la semana
20:40	9	Nueve Imagen
21:00	2	Perspectiva Dos
21:15	6	"La dueña"
21:30	2	"Niña Moza"
	7	Expectativa
	9	Aunque Ud. no lo crea
	11	Teleonce
21:40	9	"Cristal"
22:00	7	El documental en Bolivia
	11	Cine video
22:30	2	Webster
	6	De cerca
	7	Crónicas
	11	Cine video
22:40	7	Cine en su casa
	9	Wallemberg
23:00	2	Falcon Crest. Parte II
	11	Cine video
23:30	6	Los Intocables
23:40	9	Misión Imposible
00:10	7	La única puerta

El estreno del Nueve

"El sol sale para Todos"

EL SOL SALE PARA TODOS es una producción de Televisión Latina Inc., basada en la obra de CESAR MIGUEL RONDON y dividida en 160 capítulos de 60 minutos, que se inicia el Lunes 27, a horas 19:30

Aún queda fresca la interesante trama de "AMAZONAS" y sus protagonistas calificados como los mejores intérpretes de la televisión venezolana. Ese mismo elenco es el que encarna a los personajes de EL SOL SALE PARA TODOS, un relato humano, real, profundo y emocionante.

HILDA CARRERO, EDUARDO SERRANO, CORINA AZOPARDO, GUILLERMO DAVILA, EVA BLANCO, JOSE OLIVA Y ENRIQUE ALZUGARAY encabezan el reparto de esta telenovela cuyo argumento podemos resumir así:

Magdalena, madre de dos niños, sueña y lucha por superarse como mujer mediante el estudio y el trabajo; hecho que molesta enormemente a Julián, su marido, quien le exige limitarse a ser madre, esposa y ama de casa.

Magdalena, hija de Crucita y León Benigno Pimentel, aspiró alguna vez a recibir de ese hombre el mismo apoyo, cariño y amor que siempre vió en sus padres - dos seres sencillos y cálidos que viven, ella del realismo mágico, él de los sueños y la espera de la buena fortuna.

Pero Julián Zerpa no llenó sus expectativas, ni siquiera en su rol de padre, y por ello Magdalena se ha vuelto un ser gris que guarda cierta amargura.

En la universidad, donde estudia el quinto año de Administración de Empresas, conoce a Santiago, un economista de excelente condición social y quien es su profesor. En un momento inicial, Magdalena trata de ganar el respeto del Profesor Santiago Falcón -uno de los más exigentes de esa casa de estudios- porque él no cree en ella como alumna. Poco a poco esa tirante relación se va suavizando mientras se descubren el uno al otro; primero como personas - más allá de la relación alumna-profesor- y luego como un hombre y una mujer que se van necesitando, porque a Santiago la vida tampoco le ha entregado el amor que espera; Ana Cristina, su esposa, es displicente en lo que a la relación conyugal se refiere y se muestra despreocupada por Junior, el hijo de ambos, en quien Santiago refugia todo su afecto.

EL SOL SALE PARA TODOS es también la historia de Lucho, un estudiante de Ingeniería de Sistemas y campeón de carreras de moto-cross, quien por esas vueltas que da la vida, se introduce en la vida de Manuela Larrazábal, una joven Ingeniero Aeronáutico que trabaja desesperadamente en consolidar su recién formada compañía de mantenimiento de aviones; lo que significa también independizarse de la fortuna de Diógenes Arismendi, su tio y protector, porque Manuela cree que las personas valen por lo que hacen y nunca por lo que tienen. Lucho y Manuela se entienden, aunque hay temor en un principio, pero saltando todos los obstáculos de 'status' se dan apoyo mutuo: Lucho le enseña a ella a creer nuevamente en el amor y Manuela ayuda a Lucho a superarse profesionalmente dentro de la compañía: Mantenimiento Larrazabal, su orgullo.

• Manuela tiene dos enemigos, Dámaso y Doña Florentina; su único apoyo en el seno de la familia Arismendi son su tia Aurora y Jacinta. Pero cuando le cuenta a éstas su romance con Lucho, le piden que se separe de ese joven ya que es hijo de León Benigno Pimentel, el único hombre que ha llevado desgracias a la familia Arismendi y no le explican la razón.

Ese es el detalle y secreto bien guardado de los Arismendi y de León Benigno, hombre diáfano en otra época enamorado de Aurora, la esposa de Diógenes, madre de Ana Cristina y protectora de sus sobrinos huérfanos: Manuela, la mayor, Felipe, el consentido.

Al estilo de LAS AMAZONAS esta nueva historia de César Miguel Rondón nos cuenta muchas historias e hila con maestría esas subtramas: describe realísticamente los conflictos interiores, frustraciones, e ilusiones y fotografía en detalle la realidad social del hombre y la mujer de esta década, con todas sus pasiones.

ABC Comunicaciones

En el 88% de los hogares urbanos del país, hay un receptor de Televisión

El último estudio sobre Medios de Comunicación, realizado por ABC Comunicaciones, detecta que en el 88% de los hogares de las áreas urbanas del país, se cuenta con un aparato de televisión.

El grupo etáreo con mayor porcentaje de pertenencia de un televisor es el comprendido entre 30 y 34 años, con el 92. 98%, mientras que, entre 15 y 19 años detecta un 82. 31%.

Relación departamental:

LA PAZ	91.12%
SANTA CRUZ	81.59%
COCHABAMBA	90.73%
ORURO	81.99%
POTOSI	96.55%
CHUQUISACA	74.25%
TARIJA	90.00%
BENI	95.84%

Esta investigación, contiene múltiples resultados referentes a la audiencia como preferencia de medios y de contenidos.

Aquellas personas o instituciones que tengan interés en conocerlos, pordrán dirigirse a ABC COMUNICACIONES, Telf. 356000, Casilla 6012, La Paz - Bolivia.

TV. DIA - JUEVES 30

Hrs.	Canal	Programa
06:40	2	Informativo Aymara
07:00	2	Arco Iris Matinal
	9	Cada día
07:15	2	Informativo Matinal
07:40	2	Sistema Informativo Matinal
07:45	2	Gimnasia en casa
08:00	2	Musical
08:15	2	Arco Iris Matinal "María de Nadie "Niña Moza" Dibujos animados Defensores de la tierra
	9	Gimnasia
08:40	9	Matinal
10:10	9	G.I. Joe
10:30	9	Thundercats
11:00	9	Rambo
11:25	9	Cantinflas
		Pájaro Loco
12:00	9	Cada día
12:15	6	Teleclasificados
12:30	2	Deportivo Dos
	7	Dibujos animados
13:00	2	Sistema Informativo Meridiano
	7	Telemeridiano
13:15	6	"Cuna de lobos"
	9	"Atrévete"
13:30	2	"Los Donatti"
	7	Jazz Time
14:00	7	El hombre nuclear
14:20	2	Musical
	6	Cine hogar
14:30	2	Película
	9	Mundo de juguete
15:00	7/9	Matinée
15:45	6	El tesoro del saber
16:00	2/6/11	Dibujos animados
16.15	2	Astronomía sin telescopio
16:30	7	Dibujos animados
	9	Jugando andopo
	11	Los secretos d de July
16:40	2	¡She Ra
	6	Nuestra América para niños
16:45	6	Batman
17:00	2	Centuriones
	6	El circo de la física
	9	Gi Joe
	11	Tarde joven
17:10	7	Cómo, por qué y paa qué
17:20	7	Nuestra América para niños
17:30	2	Super energía
	6	Prisma Juvenil
	7	Comando Garrisons
	9	Thundercats
17:50	9	Rambo
18:00	2	Defensores de la Tierra
	11	Cine video
18:20	6	Taxi
	7	Club 700
	9	Street Hawk
18:30	2	El L'ubano Solitario
18:45	6	Especial
19:00	2	Ud. lo ha pedido
	7	Deporte en acción
	9	Video Hits
19:15	9	Deporte Total
19:30	2	Deoportivo Dos
	7	"Cara a cara"
	9	"El sol sale para todos"
	11	Documental
19:45	6	Deportivo Seis
20:00	2	"María de Nadie
	11	Perfil deportivo
20:10	6	Visión Seis
20:30	7	Telenoche
	11	La nota especial
20:40	9	Nueve Imagen
21:00	2	Perspectiva Dos
		Teleonce
21:15	6	"La Dueña"
21:30	2	"Niña Moza"
	7	Eventual
	9	Aunque Ud. no lo crea
	11	El pueblo pregunta
21:40	9	"Cristal"
22:00	7	El documental en Bolivia
22:30	2	Lazos familiares
	6	Glitter
	7	Crónicas
	11	Cine video
22:40	9	Wallemberg
23:00	2	Retorno a Edén Parte II
	7	Cine en su casa
23:30	6	Cine América
23:40	9	Misión Imposible

MAS PODER CONFORT RENDIMIENTO

MITSUBISHI MONTERO

CALIDAD TOTAL

MITSUBISHI MOTORS REPUESTOS GENUINOS

MITSUBISHI MOTORS SERVICIO TECNICO

Representante exclusivo para Bolivia
Bolivian Auto Motors S.A.
Av. Camacho 1491 Telf. 323397-341582

SUS DOCUMENTOS, ENCOMIENDAS O CARGA

POR TODA BOLIVIA

Y

A CUALQUIER PAIS DEL MUNDO

Más rápido y con póliza de seguro cualquier sea su contenido

CAX LTDA COURIER
el courier de mayor confianza en el mundo.
AV. CAMACHO 1323 - TELS. 358054 - 322654 - 355592

Para 14 años

Hoy se inaugura el "LIV Campeo

El "LIV Campeonato Sudamericano de Tenis" será inaugurado hoy a las 12:00 en las instalaciones del Club Tenís La Paz, al acto asistirán las diez delegaciones que competirán hasta el próximo 1º de agosto por las copas Uruguay, en damas, y Venezuela, en varones.

La ceremonia de inauguración del torneo sudamericano para la categoría 14 años se iniciará con el desfile de las delegaciones de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

Posteriormente se entonará el Himno Nacional de Bolivia y se procederá a la iza de las banderas de los países que intervendrán en el torneo.

Dará la bienvenida a las representaciones el presidente de la comisión organizadora y presidente de la Asociación de Tenis de La Paz, Mario Oporto.

El presidente de la Federación Boliviana de Tenis, Tito Sagarnaga se dirigirá a los deportistas para expresar los objetivos de la realización del certamen continental.

La promesa deportiva a los tenistas que jugarán en el torneo será tomada por uno de los integrantes del equipo Bolivia. La inauguración oficial del campeonato estará a cargo del titular de la Secretaría del Deporte y la Juventud (SGDJ), Emilio López Arteaga.

La ceremonia inaugural concluirá con el homenaje de Bolivia a las delegaciones visitantes, con un número musical autóctono a cargo del Ballet Folclórico Nacional y el conjunto de Pepe Murillo.

Para el acto inaugural fueron invitados los representantes diplomáticos de los diez países asistentes, autoridades deportivas, dirigentes del tenis, presidentes de los clubes de tenis.

ENTRADAS

Con excepción de los menores de 14 años, que no pagarán por derecho de ingreso, se cobrará entradas de 2 bolivianos.

Los directivos de la Asociación de Tenis de La Paz informaron que los fondos a recaudarse, por concepto de las localidades beneficiará a Aldeas Infantiles (SOS), organización que vela por la niñez desamparada de Bolivia.

Personeros de la Asociación hicieron una abierta invitación a los estudiantes educacionales de la ciudad para que puedan asistir a los partidos del torneo sudamericano. Los estudiantes tendrán el ingreso libre.

PRIMERAS RAQUETAS DAMAS.- Viviana Valdovinos, de Paraguay, Loreto Barriga, Chile, Roberta Burzagli, Brasil, Inés Garrochategui, Argentina y Carolina Hedad son las primeras raquetas de sus equipos.

Venezuela y Ecuador llegaron ayer

Las delegaciones de Venezuela y Ecuador llegaron ayer a La Paz para participar en el torneo sudamericano de tenis que será inaugurado hoy en las instalaciones del Club Tenis La Paz.

La representación de Venezuela está integrada por los tenistas Maxi Jiménez, Mariano Zabala, Máximo Pompignoli, en varones, y Marvi Francesa, Ninfa Marra, Eleonora Vegliante, en damas.

Los tenistas Maxi Jiménez y Mariano Zabala son las raquetas número uno de esa representación. Ambos jugadores empataron en el ranking del tenis venezolano.

En damas la raqueta número uno de Venezuela es Marvi Francesa.

La delegación de Ecuador fue la última en llegar a la sede del torneo sudamericano. Integran el equipo de ese país los tenistas Robert María Fernanda, María Angeles Icaza, Priclila Cordovez, en damas, y Luis Mozejon, Nelson Ramos, Esteban Misle, en varones.

COLOMBIA.- Los tenistas colombianos manifestaron su confianza de realizar una buena actuación durante el torneo sudamericano que se inaugura hoy.

Fallas que se pueden subsanar

Las delegaciones de Venezuela y Ecuador, a poco de pisar suelo boliviano confrontaron ayer algunos problemas para poder trasladarse a las instalaciones del Club Tenis La Paz. Los venezolanos tuvieron que esperar más de una hora para llegar a la sede del torneo y los tenistas ecuatorianos sufrieron un problema semiar, en estas condiciones no se puede hablar de la tradicional hospitalidad de los bolivianos, porque a los organizadores del campeonato sudamericano de tenis les falló algo, de ahí que delegaciones como Venezuela y Ecuador, no sabían qué hacer al llegar a La Paz.

Todos sabemos que la responsabilidad no recae directa o totalmente en los miembros de la comisión organizadora, pero también sabemos que, para estos casos en que, además del tenis está en juego el buen nombre de Bolivia, debía haberse pensado en organizar una comisión de protocolo para una buena y merecida atención a las delegaciones. Las últimas embajadas deportivas que llegaron al hotel Sheraton estuvieron abandonadas allí porque no sabían cómo llegar a La Florida.

VENEZUELA.- La representación de Venezuela llegó ayer a la sede del torneo, después de un cansador viaje. El tenista Máximo Pompignoli sufrió un malestar, debido al agotador viaje.

Hoy se conocerá rol de partidos

Los delegados de las diez representaciones que participarán en el campeonato sudamericano se reunirán hoy a las 15:00 para definir el rol de partidos que se disputarán en las categorías damas y varones a partir de mañana lunes.

En la reunión se realizará el sorteo correspondiente para la primera etapa del torneo, en la que se jugará por la Copa Uruguay, en damas, y Copa Venezuela, en varones.

Los partidos de la primera fase del torneo sudamericano se iniciará el lunes 27 en las canchas del Club Tenis La paz.

En esa reunión también se procederá a la presentación de credenciales de los jugadores que intervendrán en el campeonato.

Flores fue desposeído de su título

MONTEVIDEO, 25 JUL (EFE).- La Comisión Suramericana de Boxeo desposeyó al boxeador uruguayo, José María Flores Burlón, del título suramericano del peso crucero ante su negativa a enfrentarse con el argentino Daniel Nieto.

Flores Burlon se negó a enfrentarse con Nieto por estar a la espera de una pelea por el título mundial ante el campeón del consejo mundial, el puertorriqueño Carlos Sugar de León.

Los apoderados de Flores anunciaron que el combate con de León se disputará en breve, aunque la fecha y el lugar están pendientes de confirmación.

Posiciones de largada

HOCKENHEIM, ALEMANIA OCCIDENTAL, 25 (AP).- Tiempos de clasificación y posiciones de largada para el Gran Premio de Fórmula Uno de Alemania Occidental mañana aquí, en el circuito de 6.79 kilómetros de Hockenheimring:

1. Nigel Mansell, Gran Bretaña, Williams-Honda, 1:42.616 minutos (Promedio de velocidad de 238.454 KPH).
2. Ayrton Senna, Brasil, Lotus-Honda, 1:42.873.
3. Alain Prost, Francia, Mclaren-TAG, 1:43.202.
4. Nelson Piquet, Brasil, Williams-Honda, 1:43.705.
5. Michele Alboreto, Italia, Ferrari, 1:43.921.
6. Thierry Boutsen, Bélgica, Benetton-Ford, 1:45.066.
7. Andrea de Cesaris, Italia, Brabham-BMW, 1:45.411.
8. Stefan Johansson, Suecia, Mclaren-TAG, 1:45.428.
9. Teo Fabi, Italia, Benetton-Ford, 1:45.497.
10. Gerhard Berger, Austria, Ferrari, 1:45.902.
11. Riccardo Patrese, Italia, Brabham-BMW, 1:46.096.
12. René Arnoux, Francia, Ligier-Megatron, 1:46.323.
13. Derek Warwick, Gran Bretaña, Arrows-Megatron, 1:46.525.
14. Satoru Nakajina, Japón, Lotus-Honda, 1:46.760.
15. Eddie Cheever, EE.UU. Arrows-Megatron 1:47.780.
16. Alessandro Nannini, Italia, Minardi-Motori-Moderni, 1:47.887.
17. Piercarlo Ghinzani, Italia, Ligier-Megatron, 1:49.236.
18. Adrián Campos, Spain, Minardi-Motori-Moderni, 1:49.668.
19. Martin Brundle, Gran Bretaña, Zakspeed, 1:51.062.
20. Christian Danner, Alemania Occidental, Zakspeed, 1:51.448.

Nigel Mansell en primera posición

Premio alemán de Fórmula Uno se corre hoy en Hockenheim

HOCKENHEIM, ALEMANIA OCCIDENTAL, 25 (AP).- El británico Nigel Mansell, con Williams-Honda, obtuvo hoy la primera posición para la largada de mañana del Gran Premio Alemán Occidental de Automovilismo, y el brasileño Ayrton Senna, con Lotus-Honda, logró la segunda.

Fue la sexta posición de la cuerda obtenida por Mansell, esta temporada.

Mansel logró el mejor tiempo de clasificación con 1:42.616, en su tercera vuelta durante los entrenamientos de ayer.

Senna, que encabeza en la actualidad la clasificación mundial logró tiempo de 1:42.873.

El campeón mundial Alain Prost, de Francia, con McLaren-Porsche, largará en el tercer lugar, en la posición interior de la segunda fila, y a su lado el brasileño Nelson Piquet, con Williams-Honda.

Casi todos los competidores se clasificaron con el tiempo registrado ayer, en la primera sesión. La final de clasificación de hoy fue malograda por la lluvia.

El único conductor que logró mejorar hoy su tiempo en relación a la prueba de ayer fue el italiano Alessadro Caffi, con un Osella, que marcó 2.07.753.

Mansell y Piquet, ambos del equipo Williams-Honda, tienen 30 puntos en la clasificación para el campeonato mundial, que es encabezada por Senna con 31 puntos.

Las condiciones meteorológicas mejorarán, según pronósticos, para la carrera de mañana, aunque los corredores no estuvieron muy optimistas.

"Nadie sabe si lloverá o no", dijo Mansell a los periodistas al finalizar los entrenamientos clasificatorios.

"Pero oímos que quizá esté mañana así (como hoy); por lo que fue importante dar hoy unas vueltas y ver lo mal que estaba (la pista)", agregó. Realmente "estaba mal", afirmó.

Senna, conocido por su dominio en pistas mojadas, quedó igualmente decepcionado por la lluvia de hoy.

Tras patinar en los entrenamientos de ayer, el brasileño dijo que esperaba mejorar su tiempo lo suficiente para obtener hoy la posición de la cuerda.

Piquet esperaba igualmente lograr hoy mejor tiempo, tras tener ayer problemas con su motor.

El gran premio alemán, que media la temporada de fórmula uno, tendrá lugar con un campeonato sin un favorito destacado.

Pese a que Senna encabeza la clasificación con 31 puntos, otros tres conductores le siguen de cerca. Mansell y Piquet, que aunque militan en la escudería Williams -Honda son rivales personales, están empatados con 30 puntos.

Prosi, campeón mundial en 1985 y 1986, tiene 26 puntos.

Pero las dos victorias del Gran Premio obtenidas por Senna esta temporada tuvieron lugar en los circuitos lentos de Mónaco y Detroit. El de Hockenheimring, al igual que el británico de Silverstone, es una pista rápida con varias curvas cerradas.

Mansell, batalló con su compañero de equipo Piquet durante las últimas vueltas en Silverstone hace dos semanas y logró su segunda victoria consecutiva.

Había ganado el gran premio francés en Le Castellet la semana anterior.

GRAN PREMIO DE ALEMANIA.- Se correrá hoy el Gran Premio alemán de fórmula uno, donde Nigel Mansell largará en primera fila, al haber obtenido los mejores tiempos en las jornadas de clasificación cumplidas ayer en el circuito de Hockenheim. (Radiofoto AP).

Millonarias utilidades del Barcelona en España

BARCELONA, ESPAÑA, 25 (AP).- El club de fútbol Barcelona obtuvo 440 millones de pesetas (3,5 millones de dólares) en utilidades en la temporada 1986-1987, dijo en conferencia de prensa el presidente del club José Luis Núñez.

Los beneficios del cub, dijo Núñez, procedieron de ingresos por valor de 3.334 millones de pesetas (26,6 millones de dólares) y gastos de 2.914 millones de pesetas (23,1 millones de dólares).

Agregó que el Estadio del Barcelona, el Nou Camp será ampliado con capacidad para otros 14.000 espectadores. La obra, por valor de 3.000 millones de pesetas (23,8 millones de dólares) será iniciada en septiembre, dijo Núñez.

El Nou Camp fue inaugurado en 1957 y en la actualidad tiene capacidad para 115.000 espectadores (85.000 sentados y 30.000 de pie).

El club, fundado en 1899, cuenta con 108.000 socios de pago.

El Barcelona es entrenado en la actualidad por el inglés Terry Venables y entre sus jugadores extranjeros figura el delantero inglés Gary Lineker, el galés Mark Hughes, el escocés Archibald Scotland, y el mediocampista alemán occidental Bern Schuster.

Núñez anunció además la próxima construcción de un nuevo pabellón de baloncesto con capacidad para 16.000 espectadores, que según dijo será "el mejor del mundo".

El actual pabellón de baloncesto del Barcelona tiene capacidad para 5.000 personas.

Ciclismo

Stephen Roche encabeza la "Vuelta a Francia"

DIJON, FRANCIA, 25 (AP) - El irlandés, Stephen Roche pasó hoy a encabezar la vuelta ciclista a Francia, y virtualmente se aseguró la victoria al ganarle por 1 minuto 1 segundo la vigésimocuarta etapa, una prueba contra reloj, al español, Pedro Delgado, hasta entonces puntero de la competencia.

La etapa fue ganada por el francés Jean Francois Bernard con un tiempo de 48 minutos 17 segundos en el circuito de 38 kilómetros.

Pero el segundo lugar que logró Roche, a 1 minuto 44 segundos, le bastó para conseguir la camiseta amarilla. Delgado llegó séptimo, a 2 minutos 45 segundos de Bernard, y quedó en la general a 40 segundos del irlandés, que largará mañana con esa ventaja la última etapa, un tramo llano de 192 kilómetros entre Creteil y París.

Bernard quedó tercero en la general a 2 minutos 13 segundos, y su compatriota Charles Nottet cuarto a 6 minutos 40 segundos.

Se anticipa que la ventaja que logró hoy Roche le bastará para ser el primer irlandés en ganar la vuelta a Francia. En tal caso, sería el segundo competidor de habla inglesa, ya que el primero fue el año pasado el norteamericano Greg Lemond. También sería el quinto corredor en la historia del ciclismo en ganar en el mismo año el italiano Fausto Coppi. El belga Eddy Mercky, y los franceses Bernard Hinault y Jacques Anquetil.

En raras ocasiones previas el ganador de la vuelta de Francia surgió inesperadamente en la última etapa. Ocurrió en 1968, por ejemplo, con el holandés Han Janssen.

Sub 16

URSS ganó certamen mundial de fútbol

TORONTO, 25 (AP).- La Unión Soviética derrotó hoy 2-1 a Nigeria con tiros de penal y conquistó el Campeonato Mundial Infantil de Fútbol para jugadores menores de 16 años.

El partido había terminado 1-1 en los 90 minutos y se jugó un período complementario de otros 20, en que también se mantuvo el marcador. Los soviéticos ganaron en la definición por penales.

El encuentro por el tercer puesto fue jugado ayer entre Costa de Marfil e Italia, que ganó el primero 1-0.

La Unión Soviética se había puesto en ventaja a los 7 minutos, por intermedio de Yuri Nikiforov. Empató para Nigeria, país que defendía el título, Philip Osundu, cinco minutos después.

El partido fue presenciado por 14.997 espectadores y estuvo conducido por el árbitro brasileño José Ramiz Wright. Actuaron como jueces de línea John Blankenstein, de Holanda, y Kenneth Hope, de Escocia.

River igualó ayer 0-0 con Alajuelense

ALAJUELA, (COSTA RICA), 25 JUL (EFE).- River Plate, de Argentina, y la Liga Deportiva alajuelense, de Costa Rica, empataron hoy, aquí, a cero goles en el primer partido de la final por la Copa Interamericana de fútbol.

River Plate es el campeón del torneo de la Copa Libertadores de América, mientras que el cuadro costarricense ostenta el título del campeonato de la Confederación Norte, Centroamericana y El Caribe de Fútbol (CONCACAF).

Juventus goleó en salonismo

Juventus goleó a Lux Berwet 12-3 al cumplirse ayer la primera jornada de la tercera fecha del campeonato oficial de la Asociación de Fútbol de Salón de La Paz, que se desarrolló en el Coliseo Cerrado.

En otros encuentros de la primera división se registraron los siguientes resultados: Atlantes 4 M.L.Vargas 1, Gran Poder 1 Alianza La Paz 0, Luis Fernando Palenque 4 Internacional 2.

Por otra parte, en la cancha "C" del Coliseo Cerrado se cumplieron varios cotejos de las divisiones segunda y tercera, de la Asociación de Fútbol de Salón.

ANAPOL superó a Seniros 6-2, Datel 2 Deportivo Naval 0, Vermis 3 Bercant 3, Blooming 2 Falcon 9, River Plate 8 Universitario 2.

Hoy se cumplirá la segunda jornada de la fecha con partidos que se llevarán a cabo en la cancha "C" del Coliseo Cerrado.

GANADOR.- Julio Zalles, ganador de la jornada de ayer del concurso hípico departamental que se cumplió en el Club Hípico "Los Sargentos". La segunda jornada se llevará a cabo hoy desde las 9:00 horas.

Ferroviario líder en Primera "B"

Ferroviario sumó dos nuevos puntos en la fecha del fútbol de primera división B cumplida ayer en el estadio Hernando Siles, al derrotar a Universitario por dos goles contra uno y suma seis puntos.

Los goles "carrilanos" fueron marcados por Llanque a los 20' del primer tiempo y Mercado a los 44 del segundo tiempo, de penal.

Anotó para Universitario Cuadros a los 2' del segundo tiempo.

En el primer partido, Pucarani e Illimani igualaron uno a uno.

Arias anotó al minuto de iniciado el juego para Illimani y Balanza a los 35' segundo tiempo para Pucarani.

LA FECHA DE HOY

Esta tarde se completarán los partidos de primera división B, en el estadio del club Mariscal Braun, cuando, desde las 13.30 se enfrenten las representaciones de Santa Rosa con Pilcomayo, y en el encuentro de fondo, a las 15.50, jugarán Mariscal Braun con Porvenir.

JUVENIL.

Ayer se registraron varios walk overs en las divisiones juvenil e infantil del campeonato de la AFLP.

San Ignacio 5, Tte. Andrade 2, Figaró ausente y ganó por W.O. Porvenir. Mcl. Braun W.O. ante ausencia de White Star, Maestranza 4, 31 de Octubre 0.

En infantiles Municipal 9 Achumani 2, San Ignacio W.O. ante ausencia de Adesu, Iluayna W.O. ausente Strongest, y Sucre 2, Universitario 0.

HOY

En la cancha "A" de Calacoto, por el torneo juvenil de fútbol de la AFLP, jugarán hoy desde las 9.30 Estudiantes-Pucarani con Santa Rosa, a las 11.20 Illimani frente a Sporting Cam, 13.10 Adesu con Sucre y a las 15.00 San Ignacio frente a Municipal.

En la cancha "B" se enfrentarán Universitario con Flamengo a las 9.30, y a las 11.20 The Strongest ante Atlético Alianza.

FERROVIARIO - UNIVERSITARIO.- Jugaron ayer por el torneo de Primera B. Ganó Ferroviario, y en tres presentaciones suma seis puntos. El juego se cumplió en el estadio Hernando Siles.

Concurso departamental:

Julio Zalles ganó en hipismo

Julio Zalles ganó ayer la principal competencia del concurso hípico departamental que se llevó a cabo en el Club Hípico "Los Sargentos", que cuenta con los auspicios del Ministerio de Aeronáutica.

Zalles se impuso en la prueba de Caza a una altura de 1.30 mts., montando a "Polo" y en representación del Club Hípico "Los Sargentos".

La competencia para novicios la ganó Jorge Galindo, con "Chiquito", y la de infantiles, Sergio Córdoba con "Doncaster".

En la prueba Americana se impuso, nuevamente, Julio Zalles, montando a "Jachahanco". Marcelo Asculí ganó la competencia de Caza a 1.30 mts. Finalmente, en la prueba para mascotas, el ganador fue Carlos Aquín, con "Ancohuma".

La segunda jornada del concurso departamental hípico, se llevará a cabo hoy, desde las 9.30 horas, en los "picaderos" del Club Hípico "Los Sargentos".

IDD La Paz premió ayer a los deportistas destacados del 86

El IDD La Paz premió ayer a los deportistas paceños que se destacaron en competencias departamentales a tiempo de conquistar títulos nacionales en varias disciplinas.

El director del IDD La Paz, Eduardo Jaúregui y Lucio Claros, director nacional del deporte, entregaron premios, trofeos y distinciones a los deportistas paceños que lograron títulos nacionales exponiendo sus excelentes condiciones.

Buena cantidad de aficionados, deportistas y dirigentes se hicieron presentes en el coliseo cerrado Ciudad de La Paz donde se celebró el acto que también sirvió para recordar el décimo quinto aniversario del IDD.

NOMINA DE PREMIADOS

Estos son los nombres de los deportistas paceños que alcanzarón títulos nacionales. Atletismos: Marcelo Rejas, Edwin Lobatón, Freddy Luján, Oscar Chambi, Policarpio Calisaya, Mery Rojas y Patricia Pinto.

Ajedrez: Guillermo Soliz. Fútbol: Club The Strongest. Automovilismo: Armin Franulic.

Bowling: Mario Barbato y Patricia Chávez. Esgrima: Froilán Rojas. Futbsal: Juventus y Bolívar. Gimnasia: Adalid Zacari y Walter Ari. Judo: Grover Siñani,José Luis Siñani, Angelica Arratia, Eva Condorens, Carola Siñani, Ana Cornejo, Anibal Cruz, Carlos Rivera y Miguel Velarde.

Karate: Esteban Oblitas. Levantamiento de pesas: Alberto Miranda. Motociclismo: Walter Nosciglia. Natación: Carola Urquizo, Ingrid Flores, Daniela Lizón, Mónica Martínez, Rosalva Vacaflor, Ximena Coronado, Mónica Sánchez, Biagnina Saavedra, Giovanna Saavedra, Antonieta Quiñonez, Sergio Mostajo, Martín Valdez, Rafaél Sempértegui y Gonzalo Guzmán.

Tae kwon do: Vladimir Vera, Carlos Coronel, Lucio Gutiérrez, Verónica Popovich, Teresa Díaz, Beatriz

INCENTIVOS.- El IDD La Paz distinguió ayer a los deportistas paceños que tuvieron destacadas actuaciones a nivel departamental a tiempo de adjudicarse campeonatos nacionales. En la fotografía, José Balderrama, presidente de la Asociación de Volibol, entrega un trofeo a Mónica Gozalves, de atletismo.

Motociclismo:

Nacional de enduro en Alto Irpavi

Se cumplirá hoy en el circuito de Alto Irpavi la carrera nacional de motociclismo, en la modalidad de enduro, con la participación de pilotos de La Paz y del interior del país.

La competencia comenzará a las 10.00 horas, según informó el presidente de la Asociación de Motociclismo de La Paz, Roberto Alanoca.

Alanoca mencionó que llegaron corredores de Cochabamba y Santa Cruz, además de otros distritos del interior para competir en esta nueva fecha del calendario nacional de enduro.

"La organización no ha tenido complicaciones y esperamos que se cumpla una linda jornada de motociclismo", señaló Alanoca.

Por otra parte, dijo que, además de las pruebas nacionales, se llevará a cabo una competencia departamental de Cuadra-Trac, motocicletas de cuatro ruedas, en el mismo circuito de Alto Irpavi.

"Esta modalidad ha gustado mucho y se han inscrito varios competidores. Será algo llamativo", finalizó Alanoca.

DEPORTISTAS DESTACADOS.- El IDD La Paz premió a los deportistas paceños que se destacaron en 1986. En la fotografía Franklin Salas Junior recibe el premio en nombre de su padre Franklin Salas. El acto se efectuó en el Coliseo Cerrado.

Se aplaza nacional de levantamiento de pesas

Jorge España, presidente de la Federación Boliviana de Levantamiento de Pesas, informó que el torneo nacional que debía realizarse en Sucre a fines de agosto fue aplazado hasta octubre próximo.

Dijo que intervendrán deportistas de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí y Chuquisaca. Las asociaciones afiliadas a la federación fueron informadas sobre esta determinación.

Participarán atletas de las categorías de 52 kilos, 56,60, 67,5, 75, 82,5, 90, 100 y más de 110 kilogramos. Existe predisposición para encarar un buen torneo, dijo España.

Por otra parte anunció que se organizarán torneos interdepartamentales en agosto próximo. Esta disciplina se dinamiza con el apoyo de la federación que entregó implementos deportivos.

Atletismo

M. Rejas intentará implantar nuevos récords nacionales

El atleta nacional Marcelo Rejas intentará, hoy, implantar nuevos records nacionales en las especialidades de 100 y 200 metros planos, para optar a una plaza que le permita asistir al torneo mundial de atletismo a celebrarse en Roma.

Rejas ostenta actualmente ambas marcas. En 100 metros planos tiene un tiempo de 10 segundos 4 décimos y en 200 metros planos 21 segundos. A las 10 horas de hoy intentará batir sus propias marcas.

AYER

Una nutrida programación de atletismo se cumplió ayer en el estadio Hernando Siles, con pruebas destinadas a las categorías menores e infantiles.

nato Sudamericano de Tenis"

PROGRAMA DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE TENIS

El programa de todo el "LIV Campeonato Sudamer no de Tenis" es el siguiente:

Domingo 26 de julio: Hrs. 12:00. Ceremonia de inaug ción y desfile de los represntantes de los países par pantes. Se dará la bienvenida a las delegacioens.

El acto se realizará en la cancha oficial del Club Te La Paz.

Para las 15:00 está prevista la reunión de los delega de los nueve países para realizar la inscripciones de ju dores y el sorteo correspondiente de los partidos qu jugarán el lunes 27 de julio.

La reunión se llevará a cabo en el salón de reuniones Club Tenis La Paz.

Lunes 27 de julio: Hrs. 9:00. Inicio del torneo. Prim etapa Copa Uruguay, en damas,y Copa Venezuela, en rones.

Los partidos se disputarán desde las 9:00 hasta 16:30.

Martes 28 de julio: Hrs 9:00. Se iniciarán las sem nales de la Copa Uruguay, damas, y Copa Venezuela, rones.

Hrs. 18:00. Sorteo de las pruebas individuales.

Miércoles 29. Hrs. Hrs. 9:00 Finales de la Copa U guay y Copa Venezuela.

Jueves. Hrs. 9:00. Se iniciará la segunda etapa de pr bas individuales.

Viernes 31: Hrs. 9:00. Comienzarán las semifinales las pruebas individuales.

Sábado 1º de agosto. Hrs. 9:00. Se jugarán las finales del campeonato individual.

Hrs. 20:00. Se hará entrega de los premios.Poateriormente se cumplirá el acto de clausura del "LIV Campeonato Sudamericano de Tenis"

Este programa podría ser modificado de acuerdo al desarrollo de los diferentes partidos y etapas de las copas en disputa.

Presidente de la FBT arribará hoy a La Paz

Personeros de la Asocoación de Tenis de La Paz informaron ayer que el presidente de La Federación Boliviana de Tenis, Tito Sagarnaga, llegará hoy en la mañana para estar presente en el acto de inauguración del torneo sudamericano.

El titular de la Federación Boliviana de Tenis también estará presente en la condecoración de la entidad que rige al tenis nacional por los servicios prestados al deporte nacional.

La Fedeación Boliviana de Tenis cumplió sus "Bodas de Oro" y será condecorada con el Cóndor de los Andes en el mes de agosto.

Tito Sagarnaga hará uso de la palabra en la ceremonia de inauguración del "LIV Campeonato Sudamericano de Tenis", reservado para la categoría de 14 años.

PERU.- Las integrantes del equipo femenino del Perú entrenaron ayer en las canchas del Club Tenis La Paz. Las jugadoras Gianfranca Devercelli, Heidi Heck y Gabriela Guerrera conforman el plantel de damas.

GUILLERMO CZERNER

ROBERTO VELAZCO

CARLOS GOMEZ

"Técnicamente estamos bien preparados. Sólo esperamos que nuestros jugadores se adapten a la altura. Considero que el campeonato será disputado, pero confiamos en las posibilidades que tienen los tenistas argentinos para llegar a las finales", manifestó el responsable técnico de Argentina, Guillermo Czerner.

Con referencias a las prácticas que cumplieron ayer, Guillermo Czerner explicó que sólo se realizó una sesión de peloteo para ambientar a los jugadores a las canchas donde se disputarán los partidos del torneo.

"El domingo realizaremos algunos partidos para ver la resitencia de nuestros jugadores", agregó.

"Vi los entrenamientos de algunos equipos que jugarán en el certamen - dijo Roberto Velazco entrenador de Perú- y creo que Argentina y Brasil son los planteles más fuertes. Hay que ganarle a ellos para clasificar.

El resto de los participantes estamos iguales técnicamente".

"Creo que la altura no afectará a ningún tenista. Nosotros venimos de participar en el torneo de Arequipa y confiamos en realizar una buena campaña. Gianfranca Revercelli puede ser una sorpresa en el campeonato, es nuestra raqueta número uno en la categoría damas",dijo Roberto Velazco.

El técnico de Paraguay, Carlos Gómez, dijo que el conjunto paraguayo está conformado por tenistas de 13 años en su mayoría. "Considero que Argenina y Brasil son los favoritos, pero nosotros contamos con jugadores que tienen un rendimiento parejo".

"Después de Argentina y Brasil los demás equipos tienen un mismo nivel y lo fundamental en este torneo es ganar a los tenistas argentinos para aspirar a una buena clasificación".

Los jugadores paraguayos entrenaron ayer con la finalidad de ir conociendo las canchas y medir la velocidad de la pelota.

PRIMERAS RAQUETAS VARONES.- Gustavo Re, Argentina, Germán Gutiérrez, Colombia, Gonzalo Flores, Bolivia y Paulino Alonso, Chile, son los principales tenistas de sus respectivos equipos.

Tenis en el mundo

La presente información sobre la Copa Davis, que se juega en diferentes países del mundo, es una síntesis de nuestras agencias noticiosas AP y EFE.

ECUADOR, 2 -CANADA, 1

EDMONTON,CANADA, 25 (AP).- Ecuador pasó hoy a comandar 2-1 la serie emifinal de la Copa Davis al ganar esta oche el partido de dobles al equipo de Canadá.

La pareja ecuatoriana de Andrés Gómez y Iugo Nuñez se impuso a la canadiense conformada por Grant Connell y Mark Greenan, 7-5, 6-8, 6-4, 6-2.

COPA DAVIS: BRASIL, 1 -CHILE, 1

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP).- Chile y Brasil empataron 1-1 hoy tras disputarse los dos primeros sencillos de su serie por la final sudamericana de la Copa Davis de Tenis.

Pedro Rebolledo dio el primer punto a Chile, al vencer a Cassio Notta 6-1, 6-3, 4-6, 6-3 en un partido de dos horas de duración, jugado bajo una lluvia intermitente.

Luiz Mattar logró el empate para Brasil al derrotar a Ricardo Acuña 6-2, 6-2, 10-8, un un encuentro de dramático final en que el rasileño tuvo a su rival Match-Ball en cinco portunidades.

Mañana se jugará el partido de dobles, y los dos sencillos finales el lunes.

HOLANDA, 1 - UNION SOVIETICA, 2

VALKENSWAARD (HOLANDA), 25 (EFE).- Copa Davis de Tenis, Zona Europea A, semifinales Holanda, 1 - Unión Soviética, 2

Huub Van Boeckel y Michiel Schapers (Hol) vencieron a Alexandre Zverev y Sergei Leonjuk (URSS), por 3/6, 6/4, 6/4 y 6/4.

BULGARIA, 0 - SUIZA, 3

HASKOYO (BULGARIA), 25 (EFE).- Copa Davis de Tenis, Zona Europa A, semifinales Bulgaria, 0 - Suiza, 3.

Rolland Stabler y Claudio Mezzadri (Sui) vencieron a Krassmir Lazarov y Teodor Batchev (Bul) por 6/4, 6/4, 6/3.

YUGOSLAVIA, 3 - - GRAN BRETAÑA, 0

ZAGREB, YUGOSLAVIA, 25 (AP).- Los yugoslavos Bruno Oresar y Slobodan Zivojinovic pusieron hoy a su país en el grupo mundial de la Copa Davis al derrotar a los británicos Andrew Castle y Jeremy Bates en dobles por 10-8, 11-9, 12-10 y lograr ventaja de 3-0.

Oresar derrotó ayer a Bates en el partido inaugural de individuales por 6-1, 6-0, 1-6, 6-3.

Zivojinovic despachó luego al británico Stephen Shaw por 6-3, 6-4, 6-4.

Ambos países jugarán mañana en la segunda ronda de individuales.

TRES ★★★ ESTRELLAS
Singani de Primera
Extra Fino
DE UVA SELECCIONADA
DISTRIBUYE
HANSA Ltda.

COMIENZA EL TORNEO LIGUERO

TRES ★★★ ESTRELLAS
Singani de Primera
Extra Fino
DE UVA SELECCIONADA
DISTRIBUYE
HANSA Ltda.

Estadio "Siles":

LITORAL - BOLIVAR DESDE LAS 15.30

Litoral cerró sus prácticas ayer

El primer plantel de Litoral cerró ayer sus prácticas para jugar hoy frente al equipo del club Bolívar. El encuentro se disputará a partir de las 15:30 en el estadio "Hernando Siles".

Los integrantes de Litoral realizaron ayer una sesión de juegos recreativos con la finalidad de concluir su preparación. El trabajo del plantel de Litoral fue dirigido por Wilfredo Camacho, técnico, y Darío Tito, preparador físico.

GOMEZ-SILVA

Los jugadores Nicolas Gómez y Juan César Silva no jugarían hoy frente al conjunto de Bolívar, debido a que sus pases internacionales no habrían llegado para realizar las respectivas habilitaciones.

Con referencia a esta situación personeros de la institución manifestaron que sus puestos serían cubiertos por jugadores que cumplirán eficientemente las funicones de los dos jugadores.

Sobre el partido, los jugadores de Litoral manifestaron que el equipo se encuentra preparado para iniciar su participación en el torneo liguero con una buena actuación que le permitan sumar sus dos primeras unidades.

ENTRADAS

Las localidades para el partido, que disputarán Litoral y Bolívar, se comenzarán avender a partir de las 13:00 en las ventanillas del estadio "Hernando Siles".

Los precios fijados por los directivos de Litoral son los siguientes: curvas 3 bolivianos, general 5 Bs., preferencia 8 Bs. y el sector de butaca numerada 10 Bs.

LITORAL.- Plantel de Litoral, durante una de sus prácticas con miras al compromiso que jugará hoy con Bolivar en el comienzo del torneo liguero. Litoral será local por efectos de recaudación.

ARIAS Y ZAMBRANA, DE BOLIVAR Y LITORAL RESPECTIVAMENTE

Civarelli debutará en el arco de Bolívar

Víctor Hugo Civarelli, el nuevo arquero de Bolívar, debutará hoy en el plantel que jugará ante Litoral por el campeonato de la Liga Profesional de Fútbol que comienza esta tarde.

El argentino, practicó luego de su llegada a La Paz, en el transcurso de la semana, y está en "optimas condiciones" para actuar hoy.

"Me siento bien, sin ningún problema y espero responder bien en el pórtico de Bolívar", dijo Civarelli, luego de la práctica de la víspera.

Bolívar, bajo las órdenes de Jorge Habegger, su director técnico, concluyó sus entrenamientos ayer, en el estadio Libertador de Tembladerani.

El equipo cumplió una sesión técnico-táctica y de recreación culminando así, varias semanas de intensa labor antes del comienzo del nuevo campeonato de la Liga.

Habegger, definió el equipo titular que jugará esta tarde ante Litoral: Civarelli en el arco; en la defensa, Bonilla, Ferrufino, Ibáñez y Cuevas; en el mediocampo, Soria, Arias, López y Takeo; y en el ataque, Borja e Hirano.

Los integrantes del plantel "celeste", expresaron su optimismo por un buen resultado en el partido de la fecha.

"Será un duro encuentro, no cabe duda", dijeron, y añadieron: "Litoral es un buen plantel. El año pasado nos ganó los dos partidos oficiales que jugamos. Esta vez, esperamos que sea diferente".

Por su parte, el entrenador Jorge Habegger, expresó su satisfacción porque "se trabajó bien en la temporada previa a la Liga y ojalá el equipo rinda en los partidos del campeonato".

BOLIVAR.- Ayer, Bolivar finalizó sus prácticas en el estadio Libertador de Tembladerani con miras al partido ante Litoral. Los "académicos" están optimistas para cumplir un buen cotejo.

Con cinco partidos que se disputarán esta tarde, comenzará el torneo de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano de la presente gestión.

La primera jornada, de la primera fecha, se desarrollará en escenarios de La Paz, Cochabamba, Oruro, Sucre y Santa Cruz.

En La Paz, partido que comenzará a las 15.30 horas, se medirán los representantes paceños Litoral y Bolívar. Litoral, por efectos de recaudación, será el local del partido que se llevará a cabo en el estadio Hernando Siles de Miraflores. Han sido designados jueces del encuentro, Luis Barrancos, árbitro, Orlando Muñoz y Juan Carlos Sauza, líneas.

Dependerá el espectáculo de la calidad técnica que puedan ofrecer ambos planteles. "Tricolores" y "Celestes", se enfrentaron en varias oportunidades, en partidos de preparación, no hace mucho, con victorias de uno y otro. Sin embargo, las cosas se plantean diferentes cuando se trata de un compromiso oficial. Tanto Litoral como Bolívar, han cumplido una fase intensa de preparación. De la misma manera, han hecho contrataciones que se las podría llamar "importantes", pero la base de los equipos es la misma de la pasada gestión liguera.

En Cochabamba, otro partido de conocidos nuestros: Wilsterman con Oriente Petrolero, desde las 15.30 horas en el estadio Félix Capriles. Será árbitro, Tito Villarreal y lo colaborarán desde las líneas, Gerardo Serrano y Oscar Camacho.

El prestigio de ambos planteles hace suponer que el público cochabambino apreciará un bonito espectáculo, lleno de buen fútbol y bien disputado. Wilsterman y Oriente, eternos candidatos para ocupar las primeras posiciones de los torneos nacionales, con recientes incorporaciones, están en la posibilidad de cumplir un interesante partido en el comienzo del torneo liguero.

San José y Ciclón disputarán en Oruro, otro encuentro de la jornada inaugural del torneo liguero. El partido comenzará a las 16.00 horas en el estadio Jesús Bermúdez. Luis Medina ha sido designado juez central del compromiso. Lo asistirán desde los laterales, Primitivo Paco y Filiberto Luna.

San José, que en los últimos torneos de la Liga Profesional estuvo a punto de desclasificarse para volver a la asociación orureña, intentará desde hoy cambiar esa imagen que dejó hasta hace poco. Su rival será otro plantel que no dejó actuaciones que lo ubicaran en los primeros sitiales del fútbol nacional, Ciclón. Puede ser que para el nuevo torneo, ambos planteles hayan mejorado sus líneas. A partir de esta tarde ellos tienen la palabra.

Universitario y Municipal jugarán en Sucre desde las 16.00 horas. Será árbitro del encuentro, Juan Angola, cooperado desde los costados por Carlos Palenque y Carlos Ferreira.

El partido servirá para el debut de uno de los benjamines del nuevo torneo liguero de fútbol: Municipal, equipo potosino que ascendió recientemente al fútbol profesional de Bolivia. Desconocido para muchos de nosotros, Municipal, mostrará a su equipo que posiblemente esté conformado por varios jugadores que integraron Bamin, equipo que descendió en el último torneo. Poco podemos decir del local, Universitario, plantel de buena producción, principalmente como local, posición que le toca ocupar hoy.

Finalmente, En Santa Cruz de la Sierra, jugarán dos equipos cruceños: Real y Destroyers. El partido comenzará a las 17.00 horas con el arbitraje de Armando Aliaga que estará secundado por Pablo Peña y Guillermo Limpias.

Ambos planteles, junto a Blooming y Oriente, los otros representantes cruceños, jugaron en la última semana el torneo "Camba". A Real, local esta tarde por efectos de recaudación, y a Destroyers, no les fue muy bien e hicieron suponer que están en un nivel por debajo del habitual. De todas maneras, el público de Santa Cruz aguarda un buen partido con muchas emociones.

ESTADISTICAS DE LA JORNADA DE HOY

LA PAZ: Bolívar Vs. Litoral: Se enfrentaron en solo 2 oportunidades en el torneo pasado. En las dos ocasiones ganó Litoral por 1-0 y 3-2.

COCHABAMBA: Wilsterman Vs. Oriente Petrolero: Jugaron en 31 ocasiones. Oriente logró 14 triunfos frente a 11 de Wilsterman, empatando en 6 oportunidades. Wilsterman y Oriente lograron el mismo número de goles: 45 cada uno.

ORURO; San José Vs. Ciclón: Jugaron 4 veces. Ciclón ganó una vez por 2-0 y empataron en los tres restantes encuentros.

SUCRE: Universitario Vs. Municipal: Se enfrentarán por primera vez en torneos de la Liga. El equipo potosino, Municipal, recién ascendió a la Liga Profesional.

SANTA CRUZ: Real Santa Cruz Vs. Destroyers: Jugaron en dos ocasiones. Ganó Destroyers por 1-0 y empataron sin goles.

LA HISTORIA DE LA LIGA

Por Herlberto Aramayo Fernández

Hoy se inicia el torneo de la Liga Profesional de Fútbol y esta es la relación de los campeones y sub-campeones en los diez torneos efectuados desde que se fundó la Liga Profesional:

AÑO	CAMPEON	SUB-CAMPEON
1977	The Strongest	Oriente Petrolero
1978	Bolivar	Wilsterman
1979	Oriente Petrolero	The Strongest
1980	Wilsterman	The Strongest
1981	Wilsterman	Blooming
1982	Bolivar	Wilsterman
1983	Bolivar	Oriente Petrolero
1984	Blooming	Bolivar
1985	Bolivar	Wilsterman
1986	The Strongest	Oriente Petrolero

En Cochabamba:

Wilsterman jugará con Oriente Petrolero

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Con inusitada expectativa se aguarda en esta ciudad la realización del primer partido del certamen liguero de la temporada 87, entre los equipos de Wilsterman y Oriente Petrolero que se medirán mañana a partir de las 15.30 en el estadio Félix Capriles.

Los aficionados consideran que el partido debut de Wilsterman es bastante difícil y por demás exigente frente a un adversario como es Oriente, el cual se halla bien preparado ya que viene de participar en la Copa Libertadores de América, en cambio Wilsterman es aún un equipo en formación.

Similar pensamiento y criterio se desprende del cuerpo técnico y jugadores quienes consideran el partido de mañana como una verdadera prueba de fuego, y pensando en ello précisamente es que Wilsterman ha intensificado su trabajo de preparación para el debut frente al subcampeón boliviano Oriente Petrolero.

Los aviadores que se hallan concentrados desde ayer a la espera de tan importante compromiso, cerraron hoy su preparación con una sesión de juegos recreativos acompañada de una charla técnica de su entrenador, Victor Barrientos quien se mostró bastante optimista sobre el partido de mañana.

CICLON.- La delegación de Ciclón, permaneció unas horas en Cochabamba, ayer, para luego trasladarse a Oruro donde hoy jugará ante San José, por el torneo de la Liga Profesional. (TELEFOTO, JOSE LIRAUZE, ENVIADO ESPECIAL DE PRESENCIA).

En Oruro

San José enfrenta a Ciclón

ORURO, 25 (PRESENCIA).- San José de esta capital, recibirá la visita de Ciclón de Tarija, mañana, en el comienzo del torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El partido se llevará a cabo desde las 16.00 horas en el estadio Jesús Bermúdez de esta ciudad.

El árbitro paceño, Luis Medina, será el encargado de conducir las acciones, cooperado en los laterales por Primitivo Paco y Filiberto Luna.

San José culminó hoy su preparación con una práctica liviana en el estadio departamental. El equipo presentará algunos cambios en su alineación, aunque no serán fundamentales, debido a que la base del equipo la conforman varios elementos de la pasada temporada.

En Santa Cruz:

Real - Destroyers en el "Tahuichi"

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- Real Santa Cruz y Destroyers jugarán mañana, desde las 17.00 horas, en partido correspondiente a la primera jornada de la primera fecha del campeonato de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

Los directores técnicos de ambos planteles, Prieto de Real y Barac de Destroyers, aún confrontan problemas para conformar sus equipos que jugarán este domingo en el estadio Aguilera Costas de esta capital.

Real y Destroyer presentarán cambios en relación a los equipos del año pasado porque realizaron varias contrataciones que modificaron sus estructuras.

El árbitro cochabambino, Armando Aliaga, ha sido designado para dirigir el compromiso. Pablo Peña y Guillermo LImpias serán los jueces de línea.

En Sucre:

Universitario recibe visita de Municipal

SUCRE, 25 (PRESENCIA).- El director técnico de Universitario se mostró optimista al manifestar que su equipo será el gran animador de esta temporada profesional de fútbol y se mostró asimismo, satisfecho por el trabajo que vienen cumpliendo sus jugadores.

Dijo a PRESENCIA que el equipo ha sido reestructurado en un 60 por ciento y que lleva tres meses y medio de trabajo, estando ya en la parte final, donde se da al equipo un patrón de juego.

Solamente quedaron cinco jugadores del equipo del pasado año, Jorge Guzmán, César Onishi, Jorge Escalier, Luis Vega y Renán Padilla.

Terán no disimula su aspiración de que su equipo milite entre los primeros a nivel nacional, respetando, en todo caso, a los equipos de La Paz, por ejemplo, que vienen con mucha euforia.

Revelando su esquema técnico, Terán dijo que jugará con el esquema de 4-2-4, cuando le toque jugar de local, y cuando lo haga de visitante, jugará con el esquema de 4-4-2, elástico ya que cuenta con jugadores muy rápidos.